

Katalog G-Serie

Catalog G-Series



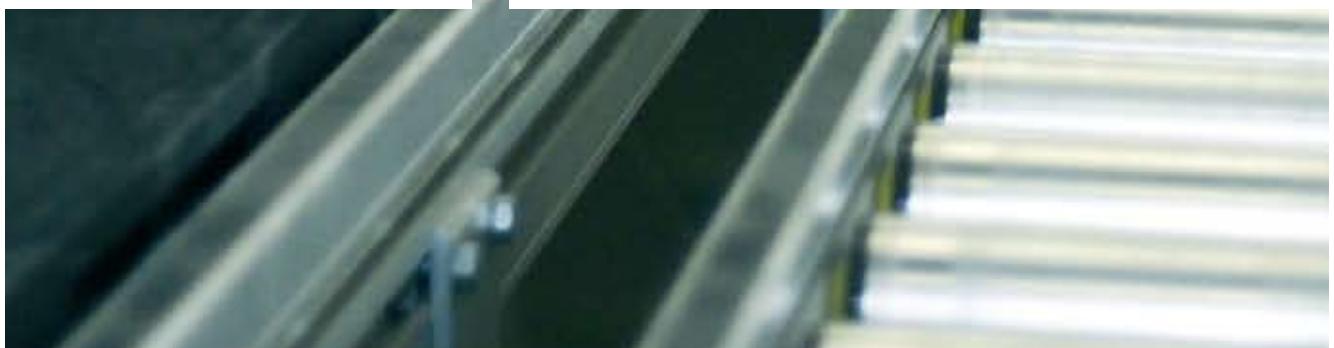
G-Serie
G-Series

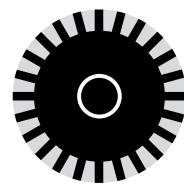
Seitenkanal
Side Channel





G-Serie G-Series





Inhalt Seitenkanal *Content Side Channel*

Einleitung	<i>Introduction</i>	4 – 13
Auswahl- und Bestelldaten G-BH100	<i>Selection and ordering data for G-BH100</i>	14 – 15
Auswahl- und Bestelldaten Vakuumbetrieb	<i>Selection and ordering data for vacuum operation</i>	16 – 37
Auswahl- und Bestelldaten Druckbetrieb	<i>Selection and ordering data for pressure operation</i>	38 – 59
Auswahl- und Bestelldaten ATEX	<i>Selection and ordering data for ATEX</i>	60 – 87
Zubehör	<i>Accessories</i>	88 – 109
Maßangaben	<i>Dimensions</i>	110 – 151
Anhang	<i>Annex</i>	152 – 173

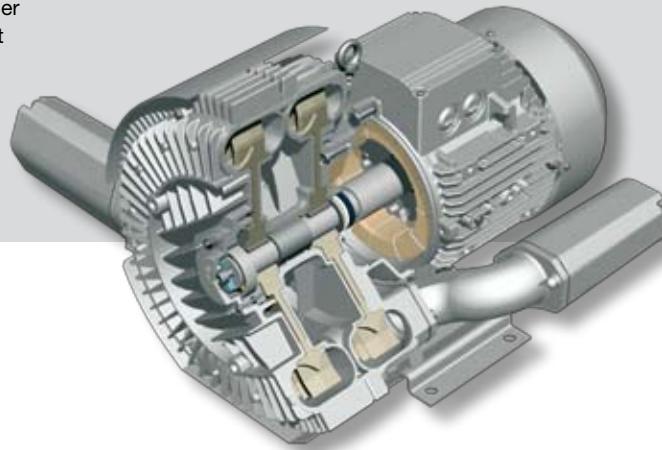
Höchste Qualität und wegweisende Innovation: Seitenkanalverdichter von Elmo Rietschle

Es gibt Technologien, die sind so gut, dass man eigentlich kaum etwas verbessern kann. Seitenkanalverdichter von Elmo Rietschle zum Beispiel. Seit vielen Jahren im Dauereinsatz bei unseren Kunden, beweisen sie tagein, tagaus ihre Zuverlässigkeit, arbeiten faktisch wartungsfrei und sind dabei leiser als fast alle anderen Vakuumpumpen und Kompressoren.

Unsere Seitenkanalverdichter bieten eine dichte Leistungsstaffelung im Leistungsbereich bis 3.000 m³/h und eine Druckdifferenz über 1.000 mbar. Die Maschinen sind flexibel, leistungsstark und erfüllen die Anforderungen der vielfältigsten Anwendungen.

Die G-Serie ist mit Spannungsbereichsmotoren für 50 und 60 Hz in der Schutzart IP55 (Wärmeklasse F) ausgeführt und nach UL 507 sowie CSA 22.2 No. 113 zertifiziert. Das macht sie zu weltweiten Klassikern – ganz gleich, ob sie in Europa, Asien oder Amerika eingesetzt werden. Das Beste dabei: Sie sind jederzeit kurzfristig lieferbar und auch in ATEX-Ausführungen verfügbar.

Zur Abrundung des Lieferprogramms bietet Ihnen Elmo Rietschle ein auf die Maschine und Ihre Bedürfnisse abgestimmtes, umfangreiches Zubehör. Für besonders lärm sensible Bereiche wie Krankenhäuser, Wohnbereiche, Schulen und Produktionsbereiche wurden spezielle Schallschutzauben entwickelt. Die Hauben können auch im Außenbereich aufgestellt werden, sind wartungsfrei und leicht zu transportieren. Für den Einsatz der Verdichter mit offenem Stutzen stehen jetzt neu konstruierte starre Zusatzschalldämpfer zur Verfügung, die eine weitere Geräuschreduzierung ermöglichen.



Vorteile auf einen Blick

- Zuverlässig und langlebig, praktisch wartungsfrei
 - > Bis zu 20.000 wartungsfreie Betriebsstunden bei G-BH100, G-BH1, G-BH9 und G-BH7
 - > Bis zu 40.000 wartungsfreie Betriebsstunden bei G-BH2
- Robust bei geringem Gewicht
- Weltweiter Einsatz (UL/CSA-, IEC/EN-zertifiziert)
- 50/60 Hz Spannungsbereichsmotoren
- ATEX 94/9 EG
- Drehzahlregelbar: externer oder integrierter Frequenzumrichter für alle G-BH Seitenkanalverdichter

Advantages at a glance

- Reliable and built-to-last, virtually maintenance free
 - > Up to 20,000 operating hours without maintenance down time for G-BH100, G-BH1, G-BH9 and G-BH7
 - > Up to 40,000 operating hours without maintenance down time for G-BH2
- Robust yet light weight
- For use worldwide (UL/CSA/IEC/EN approval)
- 50/60 Hz voltage range motors
- ATEX 94/9 EG
- Adjustable speed via external or integrated frequency converter for all G-BH models



Leading in Excellence and Innovativeness: Side Channel Blowers from Elmo Rietschle

Some technologies are so good that it is hard to improve them. Side channel blowers from Elmo Rietschle are such an example. They have proven their reliability in service for many decades, performing flawlessly day in and day out with virtually no down time. Noise levels have been lower than that of most other vacuum pumps and compressors.

Our side channel blowers are available in a wide selection for performance ranges up to 3,000 m³/h and differential pressures of up to 1,000 mbar. They cover the most varied requirements flexibly and powerfully.

The G-Series side channel blowers feature voltage range motors for 50 and 60 Hz in protection class IP 55 (insulation class F) and are UL 507 and CSA 22.2 No. 113 approved. This makes them the ideal solution for worldwide use without modifications or tests in Europe, Asia and the Americas. They are mostly available ex stock and with ATEX certification.

Elmo Rietschle offers a large range of accessories that are ideally suited for these machines. A special sound protection hood was designed for noise sensitive environments such as schools, living quarters, hospitals and production facilities. They can be installed outside, are maintenance free and easy to transport.

An additional rigid silencer is now available that will reduce the noise level even further.



Anwendungen

Applications



Bauwerkstrocknung

Befüllung von Beuteln / Flaschen / Silos

Belüften von Kläranlagen

Bodensanierung

Dentalabsaugung

Entgasung von Nahrungsmitteln

Fischteichbelüftung

Gasanalyse

Heben und Halten

Industriesauger

Kunststoffindustrie

- EPS-Verschäumung
- Granulatförderung
- Granulattrocknung
- Kühlung und Trocknung von Extrudererzeugnissen
- Kontaktlose Umlenkung von Folien
- Kunststoffsenschweißen
- Thermoformung

Laserdrucker

Papierverarbeitung

- Blattvereinzelung, -wendung, -transport, -fixierung und -trocknung

Pneumatische Förderung

- Förderung von Granulaten und staubförmigen Medien

Schwimmbadtechnik / Whirlpools

Sortieren / Kuvertieren von Briefen

Textilindustrie

Verpackungsindustrie

- Pneumatisches Aufstellen von zusammengefalteten Verpackungseinheiten
- Vakuumverpackung

Zentrale Vakuumsysteme

**Central vacuum systems****Degasification of food****Dental vacuum****Drying out buildings****Filling bags / bottles / silos****Fishpond ventilation****Gas analysis****Industrial vacuum cleaners****Laser printers****Pneumatic conveying**

- Conveying granulated material and powdery media

Letter sorting / enveloping**Lifting and holding parts using vacuum suction****Packaging industry**

- Assembling and folding packaging materials
- Vacuum packaging

Plastics industry

- Contact free plastic film redirection
- Cooling and drying extruder products
- EPS foaming
- Granulate conveying
- Granulate drying
- Plastic welding
- Thermoforming

Printing and paper industry

- Sheet separation, turning, transport, fixation, and drying

Soil remediation**Swimming pool technology / jacuzzis****Textile industry****Ventilation of sewage treatment plants**

Produktübersicht Seitenkanalverdichter

Product Overview Side Channel Blowers



G-BH100



G-BH1
einstufig
single stage



G-BH1
zweistufig
two stage



G-BH100

Leistungsstärke auf engstem Raum

Mit einer Höhe und Breite von ca. 125 mm und einer Tiefe von ca. 60 mm ist das Platzwunder G-BH100 der kleinste Seitenkanalverdichter auf dem Markt. Der Ansaugvolumenstrom ist präzise stufenlos regelbar – es wird immer nur genau die Leistung bereitgestellt, die auch tatsächlich benötigt wird. Diese Geräte werden vorwiegend in der Medizintechnik und in feinmechanischen Anwendungen eingesetzt, sind aber so robust und langlebig, dass sie auch in anderen Industriebereichen wie dem Maschinenbau verwendet werden. Die G-BH100 wird angetrieben mittels eines elektronisch kommutierten Gleichstrommotors, wodurch ein hoher Wirkungsgrad und ein wartungsfreier Betrieb über mehr als 20.000 Betriebsstunden sichergestellt wird. Die Betriebselektronik ist bereits in der Maschine integriert. Sie ermöglicht eine stufenlose Drehzahl-Leistungsänderung des Verdichters.

G-BH100

The smallest side channel blower on the market

With a height and width of approx. 125 mm and a depth of approx. 60 mm, the G-BH100 blowers are the smallest side channel blowers available on the market. These blowers are employed primarily in fine mechanical and medical technology applications. With their robust and built-to-last design, they are also used in other industries such as mechanical engineering. The G-BH100 is driven via an electronically commuted DC motor. This guarantees a high level of efficiency and maintenance free operation for more than 20,000 operating hours. The operating electronics are a standard feature of the machines which allow infinitely variable control of speed and output of the blower.

G-BH1

Klassiker innovativer Technik

Diese geräuscharmen Allrounder der G-Serie überzeugen durch einen sehr hohen Ansaugvolumenstrom bis zu 2.500 m³/h sowie einer Druckdifferenz bis zu 780 mbar. Sie sind sehr zuverlässig, wartungsarm und langlebig. Die G-BH1 Verdichter laufen problemlos 20.000 Betriebsstunden und sind dabei faktisch wartungsfrei. Der Einsatz eines direkt am Motor oder im Schaltschrank separater installierten Frequenzumrichters kann die Leistung bei gleicher Baugröße wesentlich erhöhen. Die G-BH1 Verdichter sind nach UL/CSA approbiert. Die Motoren entsprechen DIN EN 60034 und sind in Schutzart IP 55 und Isolationsklasse F ausgeführt. Das macht sie zu weltweit einsetzbaren Klassikern. Das Beste dabei: Sie sind kurzfristig lieferbar und auch in ATEX-zertifizierter Ausführung verfügbar.

G-BH1

Classics with innovative technology

With their high inlet volume flow of up to 2,500 m³/h and a differential pressure of up to 780 mbar, our low noise G-BH1 side channel blowers have earned their reputation. They are reliable, low maintenance and durable. They deliver 20,000 operating hours without fail and are virtually maintenance free. When used with a frequency converter the performance of the pumps and compressors can be increased considerably. The G-BH1 side channel blowers are UL/CSA approved and can be used without further testing all over the world. Motors comply with DIN EN 60034 and have IP 55 protection. Available at short notice or ex stock and also as ATEX certified models, it is a classic that has proven its innovative quality.

Motoren in Effizienzklasse 1 (IE2) auf Anfrage.

Efficiency class 1 (IE2) motors on request.



G-BH1 HT

einstufig

single stage

G-BH1 HT

Hochtemperaturverdichter bis zu 200 °C

Moderne Werkstoffe und neue Technologien fordern immer höhere Gastemperaturen bei Förder- und Trocknungsprozessen. Um diese innovativen Prozessideen ressourcenschonend bedienen zu können, wurde von Elmo Rietschle eine neue Baureihe von Hochtemperatur-Seitenkanalverdichtern entwickelt. Bisher musste das Fördergas vor dem Seitenkanalverdichter abgekühlt und anschließend wieder auf die erforderliche Prozesstemperatur aufgeheizt werden. Für den Kunden waren damit zusätzliche Investitions- und Betriebskosten verbunden.

Die Hochtemperatur-Seitenkanalverdichter von Elmo Rietschle sind für Fördergastemperaturen von bis zu 200 °C geeignet und können daher dazu beitragen, die Energie- und Investitionskosten zu reduzieren. Die neue Seitenkanalverdichterreihe ist in 4 Baugrößen erhältlich.

Vorteile auf einen Blick

- Gastemperaturen bis 200 °C möglich
- Verschleißfrei
- Geringe Betriebs- und Energiekosten
- Niedriger Geräuschpegel dank Sound Engineering
- Pulsationsfrei
- Unempfindlich gegen Staub und Flusen
- 50/60 Hz Spannungsbereichsmotoren
- Frequenzumrichter als Option

G-BH1 HT

High temperature blowers up to 200 °C

Modern materials and new technologies call for increasingly high gas temperatures in conveying and drying processes. To permit these innovative processing ideas to be implemented with the minimum of demands on resources, Elmo Rietschle has developed a new series of high temperature side channel blowers. Up to now conveying gases had to be cooled down before they could enter the side channel blower – and upon leaving the vacuum pump they had to be reheated to reach process temperatures. All of which translated into additional costs for machinery and operation. The new Elmo Rietschle high temperature side channel blowers can tolerate up to 200 °C and will help you save resources. They come in four sizes.

Advantages at a glance

- Can be used with gas temperatures up to 200 °C
- Wear free
- Low operating and energy costs
- Low noise levels, thanks to acoustic engineering
- Pulsation free
- Unaffected by dust or fluff
- 50/60 Hz voltage range motors
- Frequency converter as optional extra

Produktübersicht Seitenkanalverdichter

Product Overview Side Channel Blowers



G-BH2 VELOCIS
einstufig
single stage



G-BH2 VELOCIS
zweistufig
two stage



G-BH2 VELOCIS
dreistufig
three stage



G-BH2 VELOCIS

Profitieren Sie von neuen Anwendungsbereichen dieser Technik

Der deutlich erweiterte Leistungsbereich mit einem Ansaugvolumenstrom bis zu 850 m³/h sowie einer Druckdifferenz bis 1.100 mbar eröffnet der Seitenkanaltechnik völlig neue Aufgabenfelder, die bisher undenkbar waren – auch wenn Sie bisher vorrangig Wälzkolbenpumpen, Klauenpumpen oder trocken laufende Drehschieber eingesetzt haben.

Alle G-BH2 VELOCIS Typen sind mit Effizienzklasse 1 (IE2) ausgeführt.

G-BH2 VELOCIS

The side channel revolution

Volume flow up to 850 m³/h and differential pressure up to 1,100 mbar. With its significantly expanded range of performance, the side channel technology can now be used in completely new fields of application that were previously inconceivable – even if you have so far used rotary lobe pumps, claw pumps or dry running rotary vanes.

The entire G-BH2 VELOCIS range rates efficiency class 1 (IE2).

Vorteile auf einen Blick

- Verschleißfrei
- Geringe Betriebs- und Energiekosten
- Hohe Laufruhe
- Sehr niedriger, um bis zu 50 % reduzierter Geräuschpegel dank Sound Engineering
- Unempfindlich gegen Staub und Flusen
- Pulsationsfrei
- 50/60 Hz Spannungsbereichsmotoren
- 40.000 Betriebsstunden

Advantages at a glance

- Wear free
- Low operating and energy costs
- Extremely smooth running
- Very low noise level reduced up to 50 % as a result of acoustic engineering
- Dust and fluff resistant
- Pulsation free
- 50/60 Hz voltage range motors
- 40,000 operating hours



G-BH7
einstufig
single stage



G-BH7
mehrstufig
multi stage



G-SAP / G-SAH
einstufig / zweistufig
single stage / two stage

G-BH7

Unerreicht bei höchstem Differenzdruck

Mit den revolutionären G-BH7 werden bisher für Seitenkanalverdichter unerreikbare Druckdifferenzen bis 1.000 mbar erreicht. So können die Vorteile verschleißfreien Arbeitens bei niedrigerem Geräuschpegel in Anwendungen genutzt werden, wo bisher zur Erreichung dieser Druckdifferenz Systeme eingesetzt wurden, die wesentlich größer oder lauter sind, oder starkem Verschleiß unterliegen. Die G-BH7 Pumpen laufen problemlos 20.000 Betriebsstunden und sind dabei faktisch wartungsfrei. In den unterschiedlichsten Anwendungen, unter härtesten Bedingungen überzeugen diese Spezialisten durch Zuverlässigkeit und Langlebigkeit. Unseren Entwicklern ist es gelungen, den niedrigen Geräuschpegel der Maschinen weiter zu optimieren; die Pumpen arbeiten angenehm leise.

Motoren in Effizienzklasse 1 (IE2) auf Anfrage.

G-BH7

Unsurpassed at highest differential pressure

Our revolutionary G-BH7 side channel blowers can create pressure differences of up to 1,000 mbar – more than any other gas ring compressor! So far, the systems used to reach these differential pressure ranges were much louder and larger – or subject to wear. Now the advantages of wear free operation coupled with a low noise level can also be used in the most demanding applications. The G-BH7 vacuum pumps and compressors can work up to 20,000 hours without maintenance down time. These specialist machines have proven their reliability under the harshest of conditions. Their noise level was already impressively low, but our engineers and designers were able to make them even more quiet.

Efficiency class 1 (IE2) motors on request.

G-SAP / G-SAH

Seitenkanalverdichter

Volumenströme bis 540 m³/h, Differenzdrücke bis 430 mbar. Mit saugseitig installiertem Ansaugsieb. Guter Wirkungsgrad, niedriges Geräuschniveau. Die Motoren entsprechen DIN EN 60034 und sind in Schutzart IP 55 und Isolationsklasse F ausgeführt.

G-SAP / G-SAH

Side channel blowers

Capacities up to 540 m³/h, differential pressure up to 430 mbar. Integral silencer and suction mesh. High efficiency, low noise level. Motors comply with DIN EN 60034 and have IP 55 protection and insulation class F.

Drehzahlvariable Seitenkanalverdichter Side Channel Blowers with Variable Speed Drive

Alle G-BH Modelle

Mit Frequenzumrichtern kann die Leistung und die Drehzahl von Maschinen geregelt werden. Das bietet vor allem in solchen Anwendungen große Vorteile, bei denen mit variablen Belastung gearbeitet wird. Ein integrierter Prozessregler sorgt dafür, dass bei wechselndem Lastverhalten konstanter Druck bzw. ein konstanter Volumenstrom zur Verfügung steht. Alle mit einem Frequenzumrichter arbeitenden Verdichter bieten höhere Saugleistungen bzw. Differenzdrücke als die Standardmodelle, die am Festnetz betrieben werden. In vielen Fällen kann deshalb ein kleinerer Verdichter bei gleicher Förderleistung eingesetzt werden.

Da unser Angebot an Seitenkanalverdichtern mit integriertem Umrichter, mit externem Umrichter und deren Zubehör sehr umfangreich ist, verweisen wir auch hier auf unseren Sonderkatalog „Drehzahlvariable Verdichter und Vakuumpumpen von Elmo Rietschle“.

Vorteile auf einen Blick

- Drehzahlstellbereich von 2.200 bis 6.000 min⁻¹
- ca. 70 % höhere Leistungsausbeute aus dem Antrieb

All G-BH models

Frequency converters are used to control machine output and speed. This is particularly advantageous in applications with variable operating loads. An integrated process control unit ensures that both the pressure and the volume flow remain constant even under variable load conditions. All machines working with variable speed drive feature improved suction performance and higher differential pressures than standard models operated in fixed networks. For this reason, smaller models can often be implemented without any loss in conveying capacity.

For more information on our product range of side channel compressors with integrated converters or external converters and related accessories, please refer to our special catalog "Compressors and Vacuum Pumps with Variable Speed Drive from Elmo Rietschle."

Advantages at a glance

- Adjustable speed range from 2,200 to 6,000 rpm
- Approx. 70 % more power from the drive



G-BH

mit integriertem Frequenzumrichter
with integrated frequency converter



G-BH

Seitenkanalverdichter mit Schaltschrank-FU IP20
Side channel blower with stand-alone FC IP20



Weiterführende Informationen zu unseren Produkten, wie Datenblätter, Bedienungsanleitungen, Ersatzteillisten usw. finden Sie auf unserer Webseite www.gd-elmorietschle.de.

Go to www.gd-elmorietschle.com for more information (data sheets, operating manuals, spare parts lists and more).



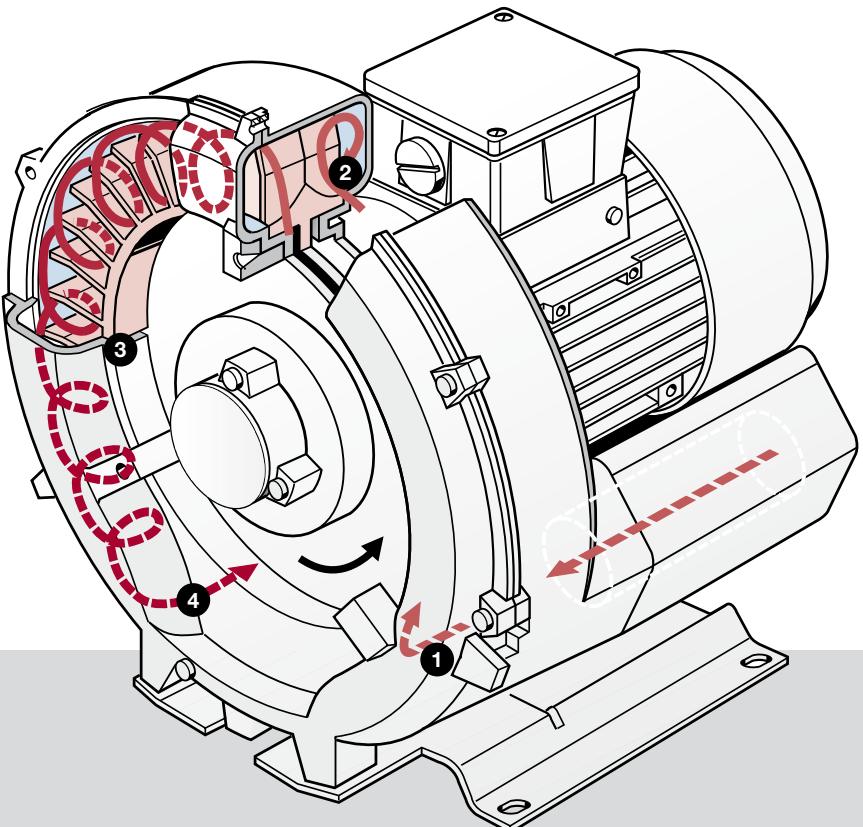
Funktionsprinzip Operating Principle

Das Laufrad der G-Serie ist direkt auf die Motorwelle montiert und verdichtet völlig berührungslos. Für höchste Betriebssicherheit und Gebrauchsduer, auch bei hohen Differenzdrücken, sorgt die Anordnung der Lager außerhalb des Verdichterraumes.

Über den Einlass-Schalldämpfer (1) wird das Gas angesaugt und bei Eintritt in den Seitenkanal durch das rotierende Laufrad (3) spiralförmig in Umlaufrichtung beschleunigt. Das Gas wird durch die Wirkung der Zentrifugalkraft in den Schaufelräder radial nach außen beschleunigt und an der Innenwandung des Seitenkanals (2) dem Laufrad wieder zugeführt. Mit jedem Wiedereintritt in das Laufrad wird kinetische Energie entlang des Seitenkanals in Umlaufrichtung dem Gas zugeführt und der Druck erhöht sich. Am Unterbrecher verringert sich der Querschnitt des Seitenkanals, das Gas wird vom Schaufelrad abgestreift und verlässt die Maschine durch den Auslass-Schalldämpfer (4)

The impellers in the G-Series machines are mounted directly on the motor shaft for contact free compression. Maximum operational reliability, even at high differential pressures, is ensured by the arrangement of the bearings outside the compression chamber.

The gas is taken in through the inlet (1). As it enters the side channel (2), the rotating impeller (3) imparts velocity to the gas in the direction of rotation. Centrifugal force in the impeller blades accelerates the gas outward and the pressure increases. Every rotation adds kinetic energy, resulting in further increase of pressure along the side channel. The side channel narrows at the rotor, sweeping the gas off the impeller blades and discharging it through the outlet silencer (4) where it exits the pump.



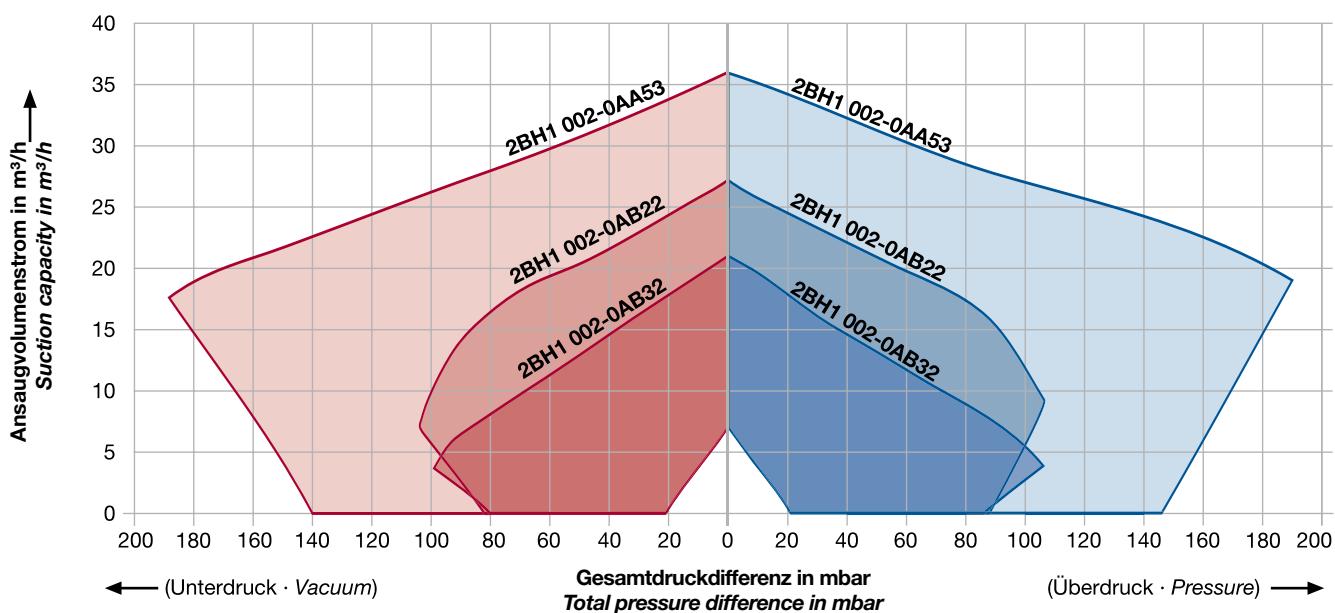
- 1 Einlass · Inlet
- 2 Seitenkanal · Side channel
- 3 Laufrad · Impeller
- 4 Auslass · Outlet



Die G-BH100 wird angetrieben mittels eines elektronisch kommutierten Gleichstrommotors, wodurch ein hoher Wirkungsgrad und ein wartungsfreier Betrieb über mehr als 20.000 Betriebsstunden sichergestellt wird. Die Betriebselektronik ist bereits in der Maschine integriert. Sie ermöglicht eine stufenlose Drehzahl-Leistungsänderung des Verdichters.

The G-BH100 is driven via an electronically commuted DC motor. This guarantees a high level of efficiency and maintenance free operation for more than 20,000 operating hours. The operating electronics are a standard feature of the machines which allow infinitely variable control of speed and output of the blower.

Auswahldiagramm • Selection diagram



Auswahl- und Bestelldaten • Selection and ordering data

Bestell-Nr. Order No.	Motor (Wärmeklasse F) Motor (Insulation class F)					Gewicht ca. Weight approx.	Schall- druck- pegel Sound pressure level	Elektronik Electronics
	Bemessungs- Leistung rated output	Bemessungs- Spannung rated voltage	Bemessungs- Strom rated current	Schutzart Protection class	Drehzahl Speed max.			
2BH1002- . AB32	90	24	4,5	IP66	9000	1,2	48	• integriert • inside
2BH1002- . AB22	115	24	5,2	IP66	11500	1,2	51	• integriert • inside
2BH1002- . AA53 *	300	48	7	IP20	15000	1,5	55	• extern • external

Anschlussart:

- Connection: 0 Schlauchanschluss • Hose connection
1 Flanschanschluss • Flange connection

Steuerspannung: 0 - 10 V • Control voltage: 0 - 10 V

* Bitte beachten:

2BH1002-.AA53 nur zusammen mit B30 betriebsbereit

- 1) Messflächenschalldruckpegel nach EN ISO 3744, gemessen in 1 m Abstand bei mittlerer Drosselung und einer angeschlossener Schlauchleitung auf der Druckseite (Vakuumbetrieb), Saugseite (Kompressorbetrieb).

* Please note:

2BH1002-.AA53 only runs when operated together with B30.

- 1) Sound pressure level acc. to EN ISO 3744, at the measuring surface, measured at a distance of 1 m and at middle throttling with pipes connected.

Zubehör für 2BH1002 • Accessories for 2BH1002

	Lieferung lose Bestell-Nr.	Lieferung mit der Pumpe Kurzangabe ¹⁾	Gewicht ca.
	<i>Delivery loose Order No.</i>	<i>Delivery with the pump abbreviation¹⁾</i>	Weight approx. kg
Externe Elektronik (Drivecontrol VT-D) 2), lose (erforderlich für den Betrieb der 2BH1 002-.AA53 *) <i>External electronics (Drivecontrol VT-D) 2), loose (required to operate the 2BH1 002-.AA53 version *)</i>	2BX4 130	B30	0,2
Ansaugfilter für 2BH1 002-.AB32 und .AB22 <i>Suction filter for 2BH1 002-.AB32 and .AB22</i>	2BX4 134	B36	0,3
Schalldämpfer für 2BH1002-0.... Dämpfung 8 dB(A), für Maschinen mit Schlauchanschluss <i>Silencer for 2BH1002-0.... Sound reduction by 8 dB(A) for pumps with hose connections</i>	2BX4 135	B37	0,1
Federelemente (1 Satz = 4 Stück) <i>Rubber buffer (1 set = 4 pieces)</i>	2BX4 132	B31	-

1) An die Bestell-Nr. ist ein „-Z“ und die Kurzangabe wie folgt anzufügen:

2BH1 002-0AB32- Z B31 + B37

Zubehör, welches mit Bestelloption bestellt wird, wird mit der Maschine beigelegt ausgeliefert.

Mit 2BX.... bestellte Zubehöre werden einzeln verpackt geliefert.

2) Bei Umgebungstemperaturen über 25 °C kann sich abhängig von den Kühlverhältnissen der Elektronik die Abgabeleistung verringern.

1) Please add a „-Z“ to the order number and add the abbreviation as follows:

2BH1 002-0AB32- Z B31 + B37

Accessories ordered with order option (Bxx), will be packed together with the blower.

Accessories ordered with 2BX.... will be packed individually.

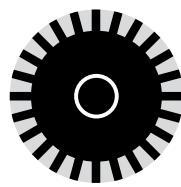
2) With ambient temperatures over 25 °C the operating speed may decrease depending on the cooling of the electronics.

* Bitte beachten:
2BH1002-AA53 nur zusammen mit B30 betriebsbereit

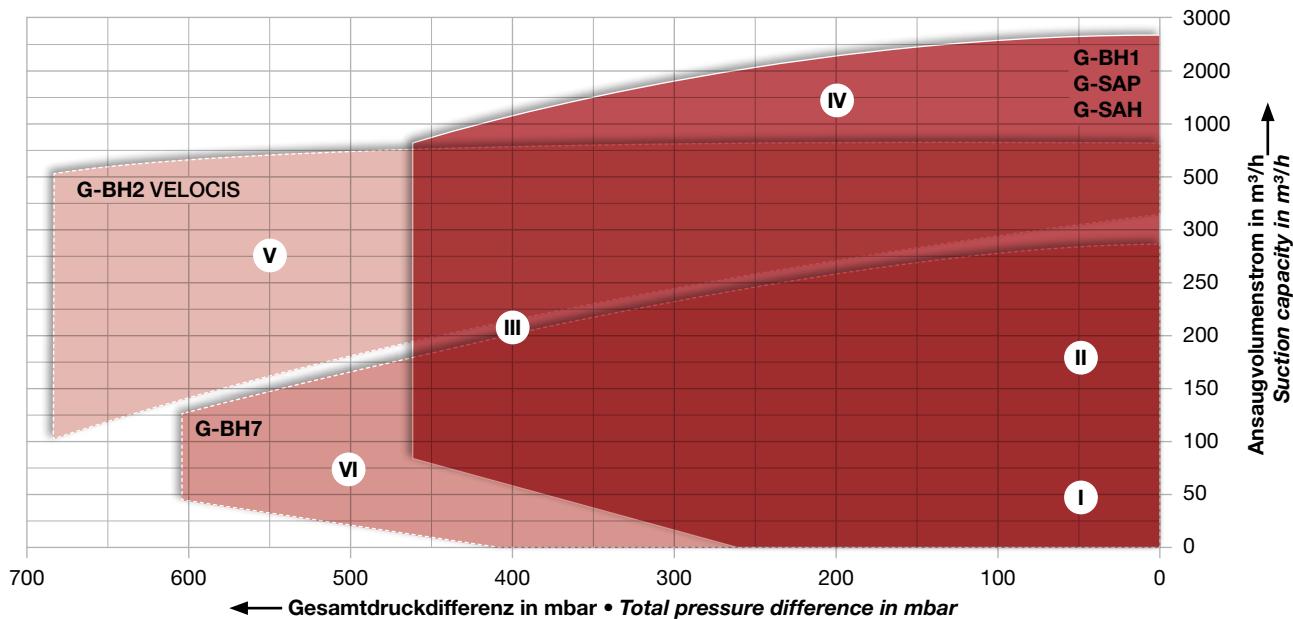
* Please note:
2BH1002-AA53 only runs when operated together with B30

Vakuum *Vacuum*





Vakuum
Vacuum



Auswahl- und Bestelldaten

Vakuumbetrieb

- Reihe G-BH1 / G-SAH
- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH1 / G-SAH
- Reihe G-BH1 / G-SAH / G-SAP
- Reihe G-BH1 / G-BH9
- Reihe G-BH1 HT
- Reihe G-BH2 VELOCIS
- Reihe G-BH7

Selection and ordering data

for vacuum operation

16 – 31

I	18 – 19
II	20 – 21
III	22 – 23
IV	24 – 25
V	26 – 27
VI	28 – 29
V	30 – 34
VI	35 – 38





Einstufige Vakuumpumpen mit Einphasen-Wechselstrom Motor; Volumenstrom bis zu 335 m³/h
Single stage vacuum pumps with single phase AC motor; volume flow up to 335 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	cRJus	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom				
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus	Vacuum relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current				
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)		
2BH1 100-7 A A01	50	0,2	230	1,5	11	50		-
2BH1 100-7 A V05	50	0,2	115 / 230	2,9 / 1,45	11	50	•	-
	60	0,23	115 / 230	5,2 / 2,6		53		-
• 2BH1 300-7 A V15	50	0,37	115 / 230	5,4 / 2,7	11	53	•	1 x 2BX2 110/....141
	60	0,45	115 / 230	6,0 / 3,0		56		1 x 2BX2 114/....142
2BH1 330-7 A V15 2BH1 330-7 E V15	50	0,37	115 / 230	5,4 / 2,7	11	54	•	1 x 2BX2 110/....141
	60	0,45	115 / 230	6,0 / 3,0		57		1 x 2BX2 114/....142
2BH1 490-7 A A11	50	0,5	230	4,1	16	63		-
2BH1 490-7 A V25	50	1,1	115 / 230	14,6 / 7,3	17	63	•	1 x 2BX2 110/....141
	60	1,3	115 / 230	16,6 / 8,3		64		1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 400-7 A A11	50	0,8	230	5,2	15	63		1 x 2BX2 110/....141
• 2BH1 400-7 A V25	50	1,1	115 / 230	13,0 / 6,5	16	63	•	1 x 2BX2 110/....141
	60	1,3	115 / 230	14,0 / 7,0		64		1 x 2BX2 114/....142
2BH1 410-7 H A31	50	1,5	230	9,1	26	66		1 x 2BX2 110/....141
2BH1 410-7 H V45	50	1,5	115 / 230	22 / 11	27	66	•	1 x 2BX2 110/....141
	60	1,75	115 / 230	24 / 12		69		1 x 2BX2 114/....142
2BH1 430-7 A A11 2BH1 430-7 E A11	50	0,8	230	5,2	16	64		1 x 2BX2 110/....141
	50	1,1	115 / 230	14,6 / 7,3	16	64	•	1 x 2BX2 110/....141
2BH1 430-7 A V25 2BH1 430-7 E V25	60	1,3	115 / 230	16,6 / 8,3		65		1 x 2BX2 114/....142
2BH1 500-7 A A21	50	1,5	230	9	24	64		1 x 2BX2 110/....145
2BH1 500-7 A V35	50	1,5	115 / 230	22,0 / 11,0	26	64	•	1 x 2BX2 110/....145
	60	1,75	115 / 230	24,0 / 12,0		70		1 x 2BX2 110/....146
2BH1 530-7 A A21 2BH1 530-7 E A21	50	1,5	230	9	26	65		1 x 2BX2 110/....141
	50	1,5	115 / 230	22,0 / 11,0	26	65	•	1 x 2BX2 110/....141
2BH1 530-7 A V35 2BH1 530-7 E V35	60	1,75	115 / 230	24,0 / 12,0		71		1 x 2BX2 114/....146
2BH1 600-7 A A11	50	2,2	230	12,8	30	72		1 x 2BX2 110/....145
SAH 0045-0164 *	50	0,37	230	3,7	20	59		1 x 2BX4 720/....600
	60	0,44	230	3,5		62		1 x 2BX4 724/....604
• SAH 0045-0166 *	50	0,55	230	4,3	20	60		1 x 2BX4 720/....600
	60	0,65	230	5,6		63		1 x 2BX4 724/....604
SAH 0055-0172 *	50	0,75	230	6,9	24,5	60		1 x 2BX6 200/....220
	60	0,9	230	6,1		63		1 x 2BX6 204/....224



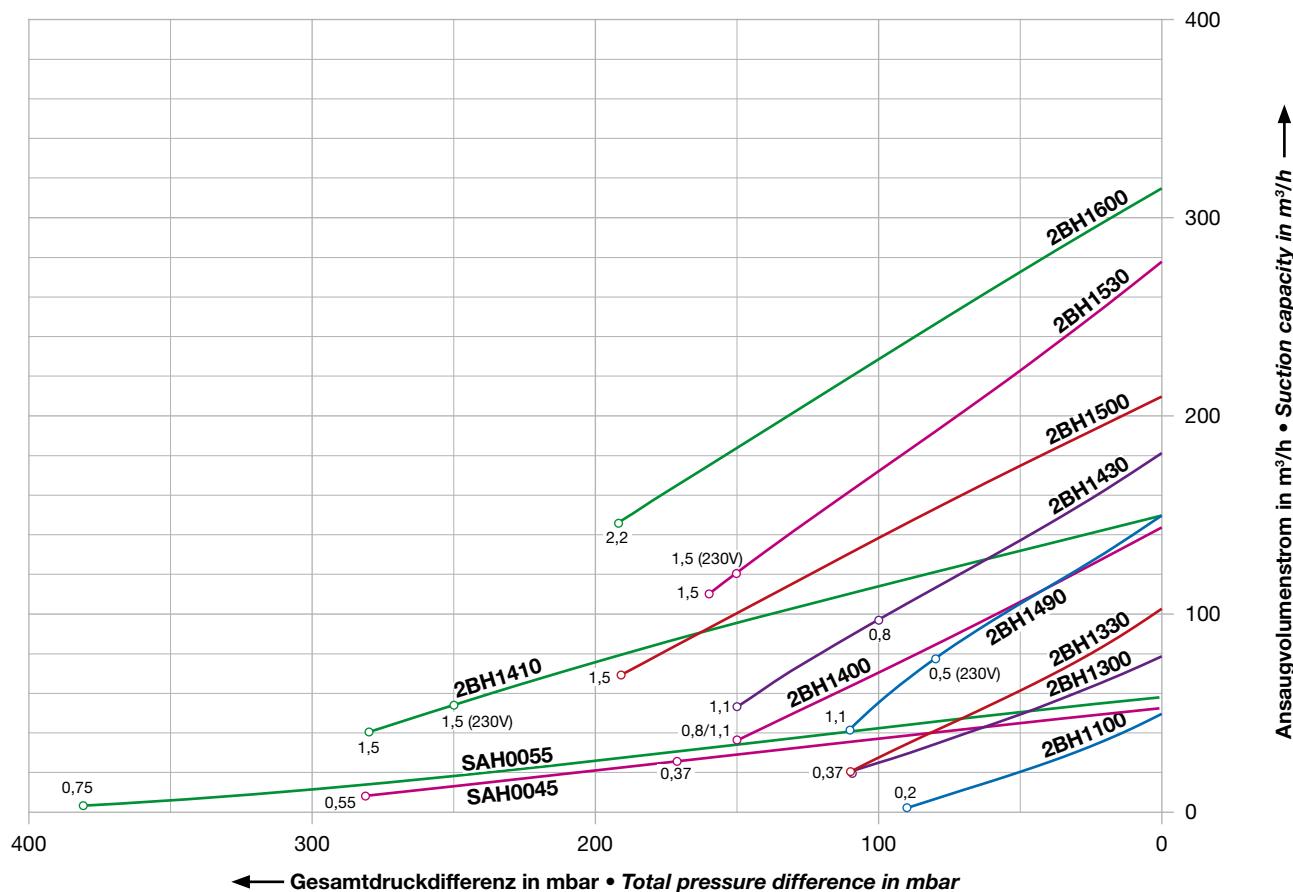
E ... Gaseinlass auf der Verdichterseite · Suction port on compressor side

A ... Gaseinlass und -Auslass motorseitig (Standard) · Suction and discharge port on motor side (standard)

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

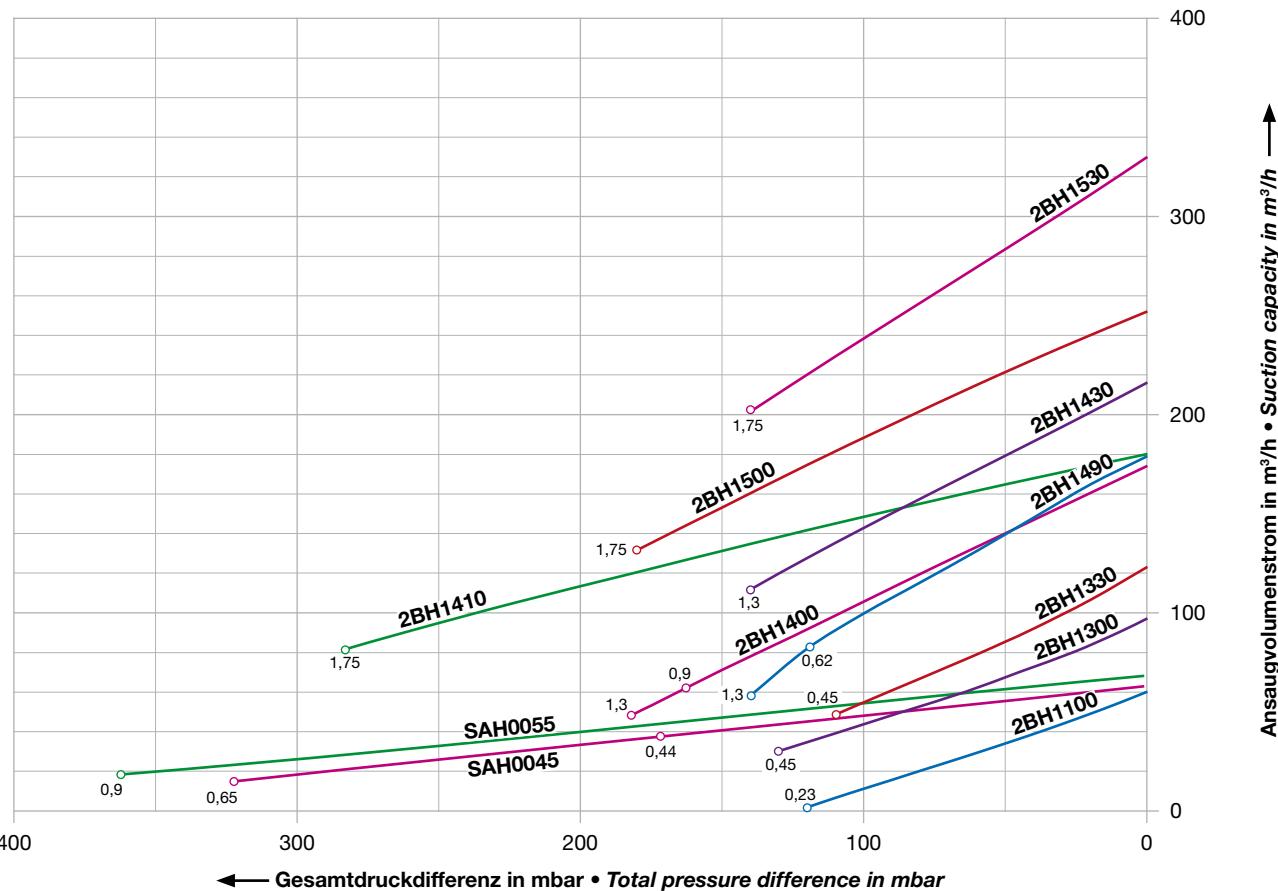
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





Einstufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 500 m³/h
Single stage vacuum pump with three phase asynchronous motor; volume flow up to 500 m³/h

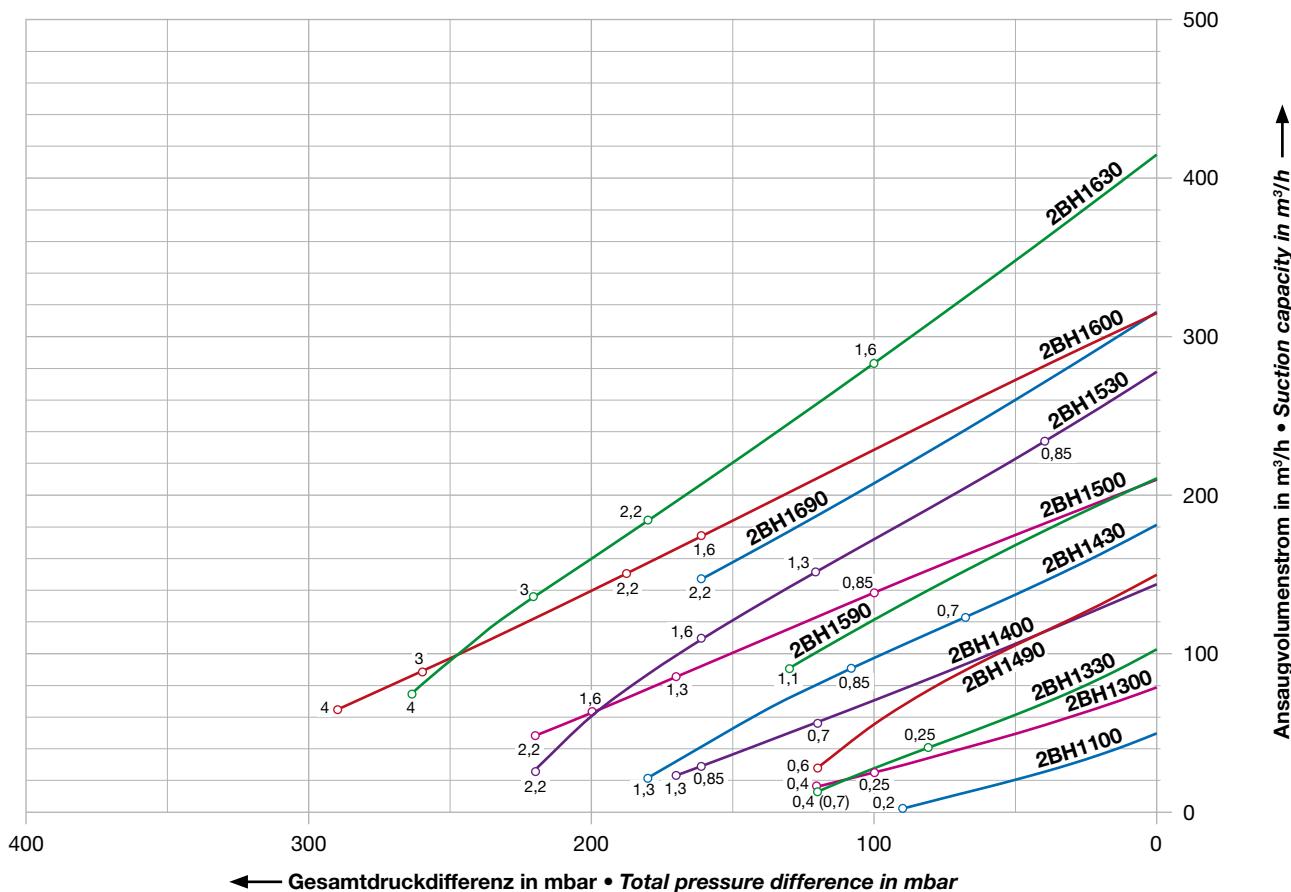
Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus Vacuum relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• 2BH1 100-7 A H06	50	0,2	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	9	50	• -
	60	0,23	220-275 Δ / 380-480 Y	2,0 Δ / 1,2 Y		53	-
• 2BH1 300-7 A H06	50	0,25	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	9	53	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,29	220-275 Δ / 380-480 Y	2,0 Δ / 1,15 Y		56	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 300-7 A H16	50	0,4	200-240 Δ / 345-415 Y	2,6 Δ / 1,5 Y	10	53	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,5	220-275 Δ / 380-480 Y	2,6 Δ / 1,5 Y		56	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 330-7 A H06 2BH1 330-7 E H06	50	0,25	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	10	54	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,29	220-275 Δ / 380-480 Y	1,7 Δ / 1,0 Y		57	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 330-7 A H16 2BH1 330-7 E H16	50	0,4	200-240 Δ / 345-415 Y	2,6 Δ / 1,5 Y	11	54	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,5	220-275 Δ / 380-480 Y	2,6 Δ / 1,5 Y		57	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 330-7 A H26 2BH1 330-7 E H26	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	12	54	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,8 Δ / 2,2 Y		57	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 490-7 A H16	50	0,6	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	16	63	• -
	60	0,85	220-275 Δ / 380-480 Y	3,6 Δ / 2,1 Y		64	-
• 2BH1 400-7 A H06	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	13	63	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,75 Δ / 2,15 Y		64	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 400-7 A H16	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	16	63	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		64	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 400-7 A H26	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	17	63	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		64	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 430-7 A H06 2BH1 430-7 E H06	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	14	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,8 Δ / 2,2 Y		65	2 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 430-7 A H16 2BH1 430-7 E H16	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	17	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		65	2 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 430-7 A H26 2BH1 430-7 E H26	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	18	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		65	1 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 590-7 A H26	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	23	64	• -
	60	1,7	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		70	-
• 2BH1 500-7 A H06	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	20	64	• 1 x 2BX2 110/...2145
	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		70	1 x 2BX2 114/...2146
• 2BH1 500-7 A H16	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	22	64	• 1 x 2BX2 110/...2145
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		70	1 x 2BX2 114/...2146
• 2BH1 500-7 A H26	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	23	64	• 1 x 2BX2 110/...2145
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		70	1 x 2BX2 114/...2146
• 2BH1 500-7 A H36	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	25	64	• 1 x 2BX2 110/...2145
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		70	1 x 2BX2 114/...2146
• 2BH1 530-7 A H06 2BH1 530-7 E H06	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	21	65	• 1 x 2BX2 110/....145
• 2BH1 530-7 A H16 2BH1 530-7 E H16	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	23	65	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		71	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 530-7 A H26 2BH1 530-7 E H26	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	24	65	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		71	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 530-7 A H36 2BH1 530-7 E H36	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	26	65	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 690-7 A H26	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	36	69	• -
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		72	-
• 2BH1 600-7 A H06	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	8,5 Δ / 4,9 Y	27	69	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	8,8 Δ / 5,1 Y		72	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 600-7 A H16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	30	69	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		72	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 600-7 A H26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	36	69	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		72	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 600-7 A H37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	40	69	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		72	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 630-7 A H06 2BH1 630-7 E H06	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	8,5 Δ / 4,9 Y	29	70	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	8,8 Δ / 5,1 Y		73	3 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 630-7 A H16 2BH1 630-7 E H16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	32	70	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		73	2 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 630-7 A H26 2BH1 630-7 E H26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	37	70	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		73	2 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 630-7 A H37 2BH1 630-7 E H37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	43	70	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		73	2 x 2BX2 114/....146

E ... Gaseinlass auf der Verdichterseite · Suction port on compressor side

A ... Gaseinlass und -Auslass motorseitig (Standard) · Suction and discharge port on motor side (standard)

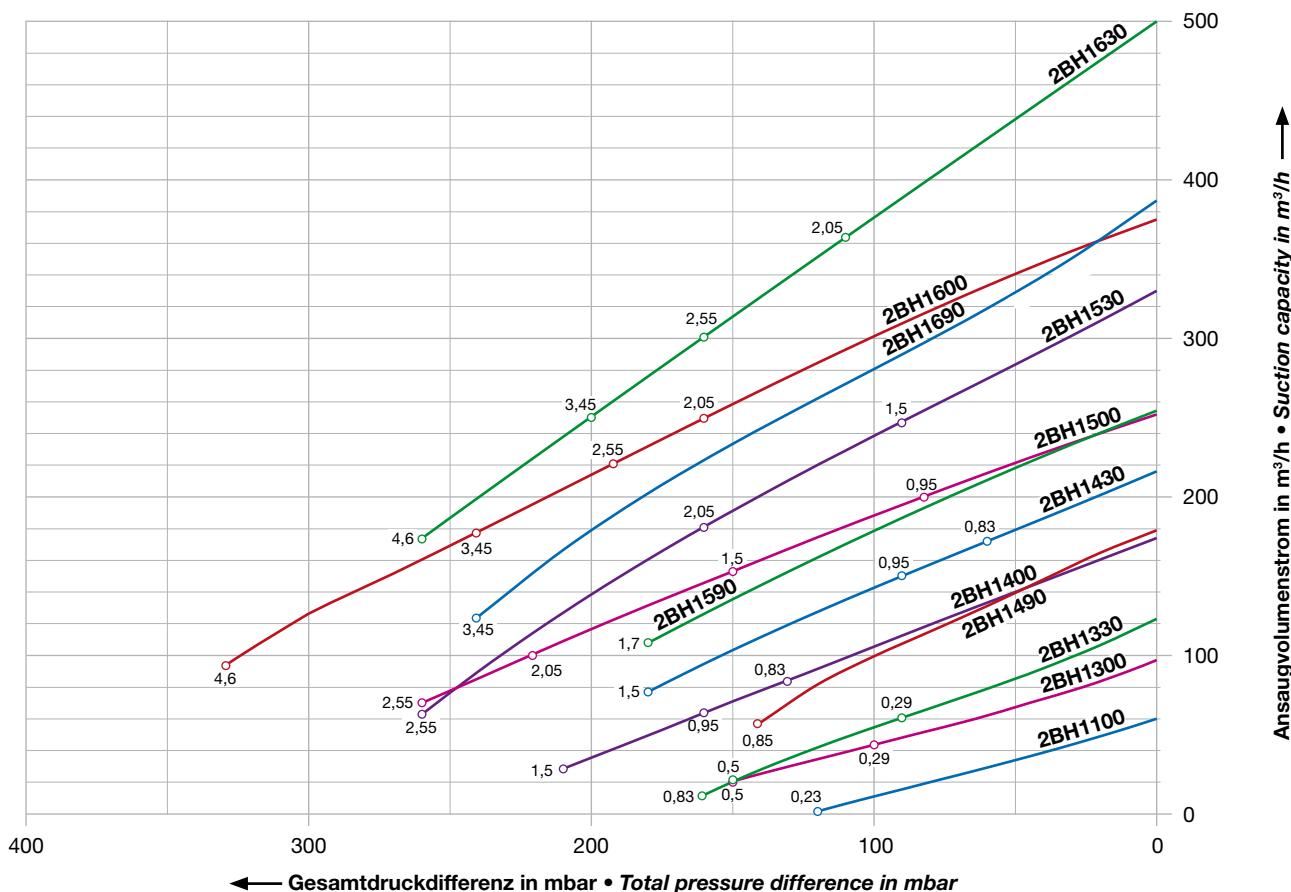
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





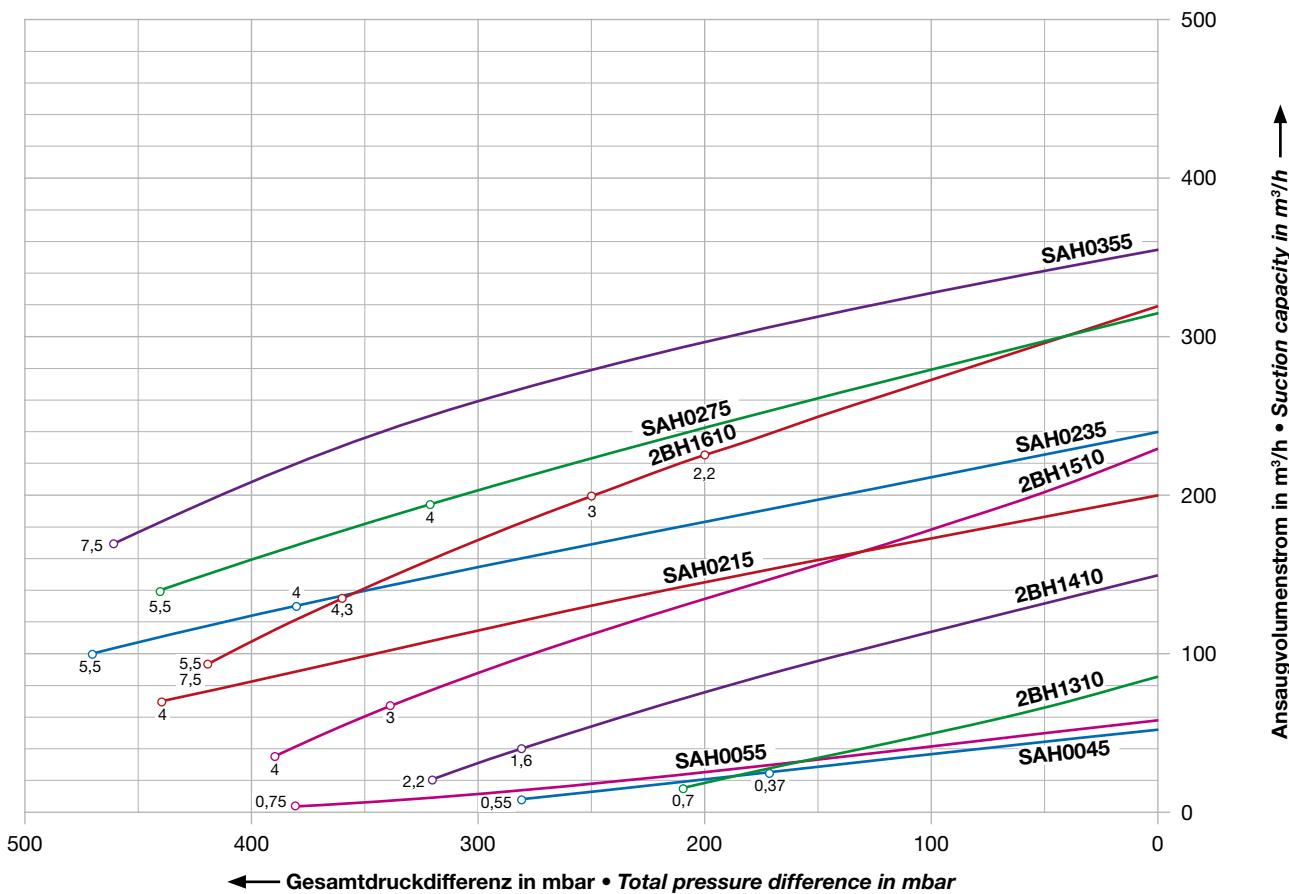
**Zweistufige Vakuumpumpen mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 440 m³/h
Two stage vacuum pumps with three phase asynchronous motor; volume flow up to 440 m³/h**

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJ us Vacuum relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
SAH 0045-0121 *	50	0,37	200-255 Δ / 346-440 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	18,5	59	1 x 2BX4 720/....600
	60	0,44	200-277 Δ / 346-480 Y	2,1 Δ / 1,2 Y		62	1 x 2BX4 724/....604
• SAH 0045-0110 *	50	0,55	200-255 Δ / 346-440 Y	3,0 Δ / 1,7 Y	19	60	1 x 2BX4 720/....600
	60	0,65	200-277 Δ / 346-480 Y	3,46 Δ / 2,0 Y		63	1 x 2BX4 724/....604
SAH 0055-0111 *	50	0,75	200-255 Δ / 346-440 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	23,5	60	1 x 2BX6 200/....220
	60	0,9	200-277 Δ / 346-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		63	1 x 2BX6 204/....224
• 2BH1 310-7HH26	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	15	55	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,75 Δ / 2,15 Y		61	2 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 410-7HH36	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	25	66	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		69	2 x 2BX2 114/....142
• 2BH1 410-7HH46	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	27	66	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,0 Δ / 5,8 Y		69	1 x 2BX2 114/....142
• SAH 0215-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	65	70	1 x 2BX4 720/....620
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		74	1 x 2BX4 724/....624
• 2BH1 510-7HH46	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	40	72	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		74	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 510-7HH57	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	10,0 Δ / 5,8 Y	44	72	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,9 Δ / 5,71 Y		74	1 x 2BX2 114/....146
• SAH 0235-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	73,5	71	1 x 2BX6 400/....450
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	1 x 2BX6 404/....454
SAH 0235-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	88	72	1 x 2BX6 400/....450
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		75	1 x 2BX6 404/....454
• 2BH1 610-7HH16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	43	73	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		76	2 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 610-7HH26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	48	73	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		76	2 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 610-7HH37	50	4,3	345-415 Δ / 600-720 Y	10,0 Δ / 5,2 Y	54	73	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	4,8	380-480 Δ / 660-720 Y	10,4 Δ / 6,0 Y		76	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 610-7HH47	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	66	73	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		76	1 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 610-7HH57	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	73	73	• 1 x 2BX2 110/....145
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		76	1 x 2BX2 114/....146
SAH 0275-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	80	73	1 x 2BX6 400/....450
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		77	1 x 2BX6 404/....454
SAH 0275-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	106	73,5	1 x 2BX6 400/....450
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		77,5	1 x 2BX6 404/....454
SAH 0275-0154 *	50	-	-	-	110	-	1 x 2BX6 400/....450
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		77,5	1 x 2BX6 404/....454
SAH 0355-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	131	75,5	1 x 2BX6 400/....460
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		79	1 x 2BX6 404/....464

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

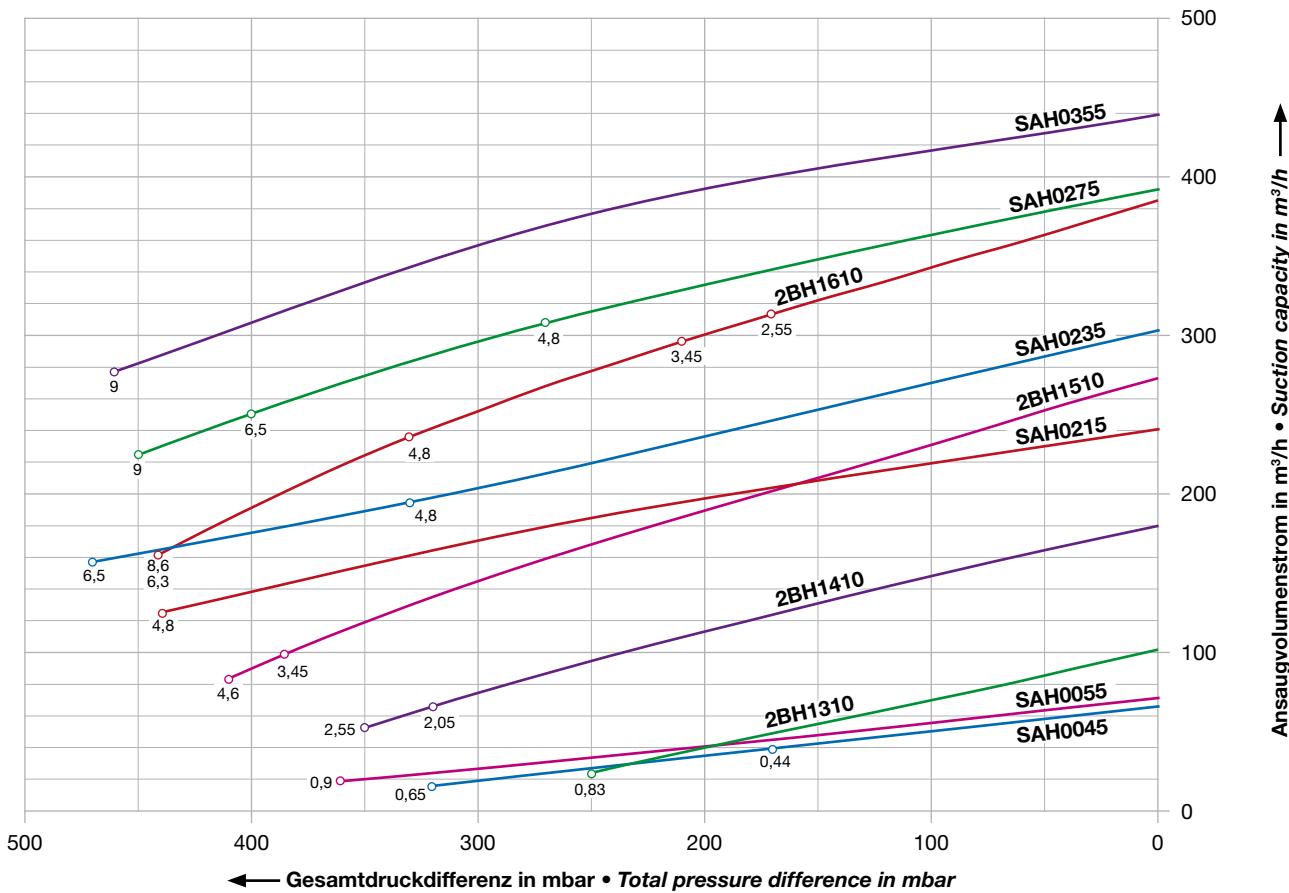
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





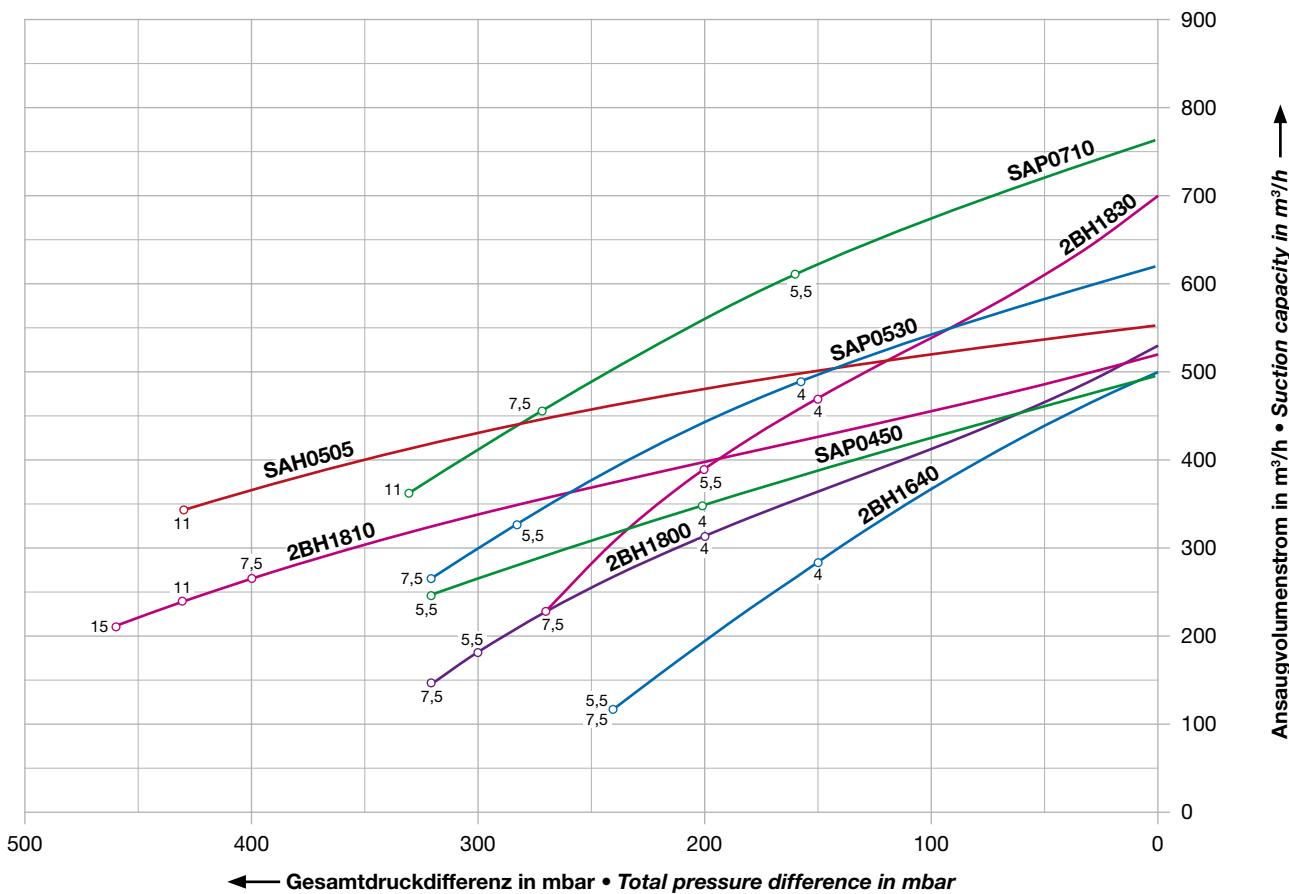
Ein- und zweistufige Vakuumpumpen mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 880 m³/h
Single and two stage vacuum pumps with three phase asynchronous motor; volume flow up to 880 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus Vacuum relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• SAP 0450-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	66	71	
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	
• SAP 0450-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	89	71	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		75	
SAP 0450-0154 *	50	-	-	-	95	-	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		75	
• 2BH1 640-7GH37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	54	74	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		78	2 x 2BX2 114/....146
• 2BH1 640-7GH47	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	69	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		78	2 x 2BX2 114/....146
2BH1 640-7GH57	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	75	74	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		78	1 x 2BX2 114/....146
2BH1 800-7AH07	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y	117	70	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		74	1 x 2BX4 744/....844
• 2BH1 800-7AH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	12,9 Δ / 7,4 Y	126	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,9 Δ / 7,45 Y		74	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 800-7AH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	132	70	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		74	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 810-7HH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	171	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		78	1 x 2BX4 744/....844
• 2BH1 810-7HH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	177	74	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		78	1 x 2BX4 744/....844
• 2BH1 810-7HH37	50	11,0	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	203	74	•
	60	12,6	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		78	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 810-7HH47	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	215	74	•
	60	17,3	380-480 Δ / 660-720 Y	34,5 Δ / 19,9 Y		78	1 x 2BX4 744/....844
SAH 0505-0169 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	142	79	
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84,5	1 x 2BX6 500/....560
SAP 0530-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	66	72	1 x 2BX6 500/....550
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	1 x 2BX6 504/....554
• SAP 0530-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	86,5	75	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		79	1 x 2BX6 500/....550
SAP 0530-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	88	76	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		80	1 x 2BX6 504/....554
2BH1 830-7AH07	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y	120	70	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		74	1 x 2BX4 754/....854
• 2BH1 830-7AH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	12,9 Δ / 7,4 Y	129	70	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,9 Δ / 7,45 Y		74	1 x 2BX4 754/....854
2BH1 830-7AH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	135	70	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		74	1 x 2BX4 744/....844
SAP 0710-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	111	76	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		80	1 x 2BX6 604/....664
SAP 0710-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	119	76	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		80	1 x 2BX6 604/....664
SAP 0710-0158 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	125	76	
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		80	1 x 2BX6 604/....664

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

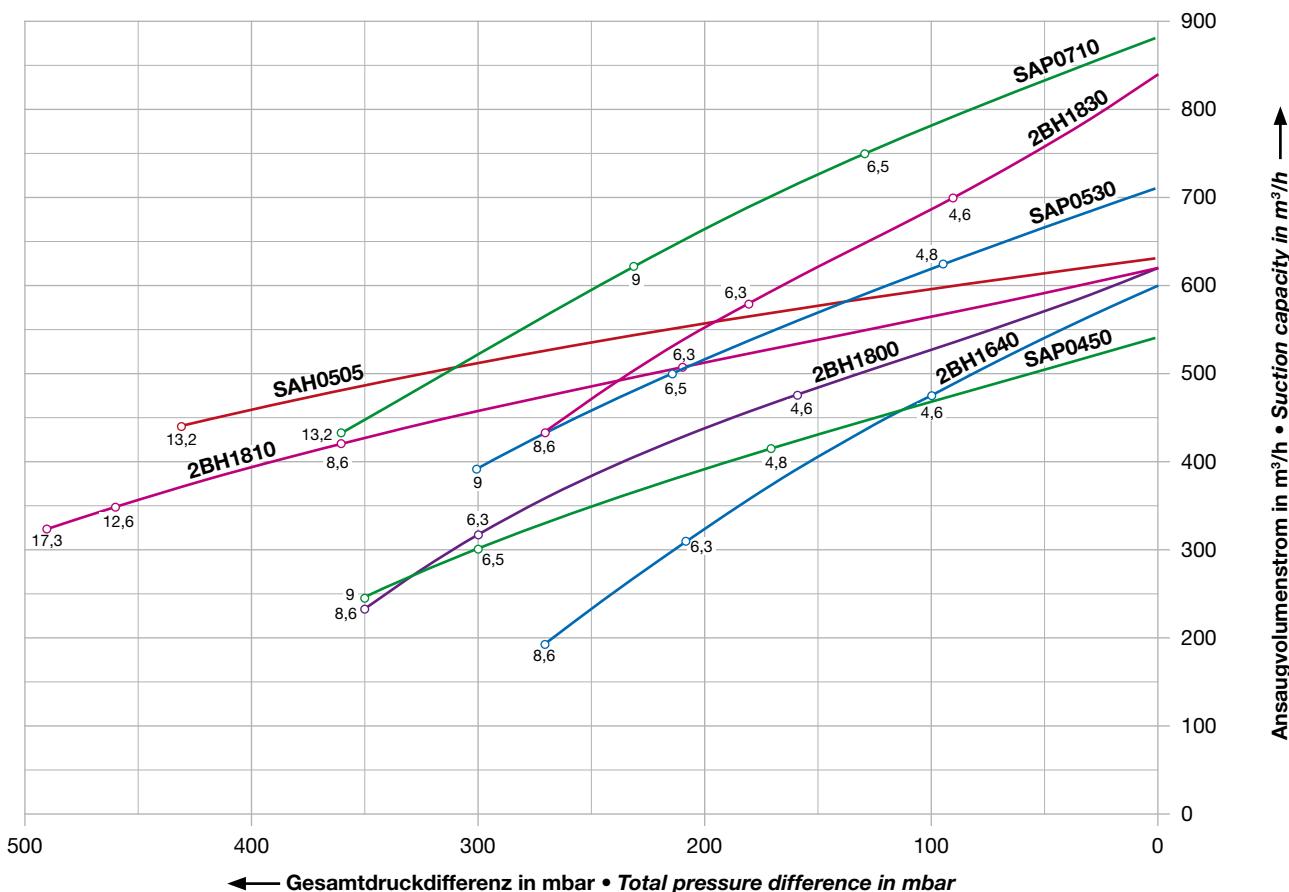
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



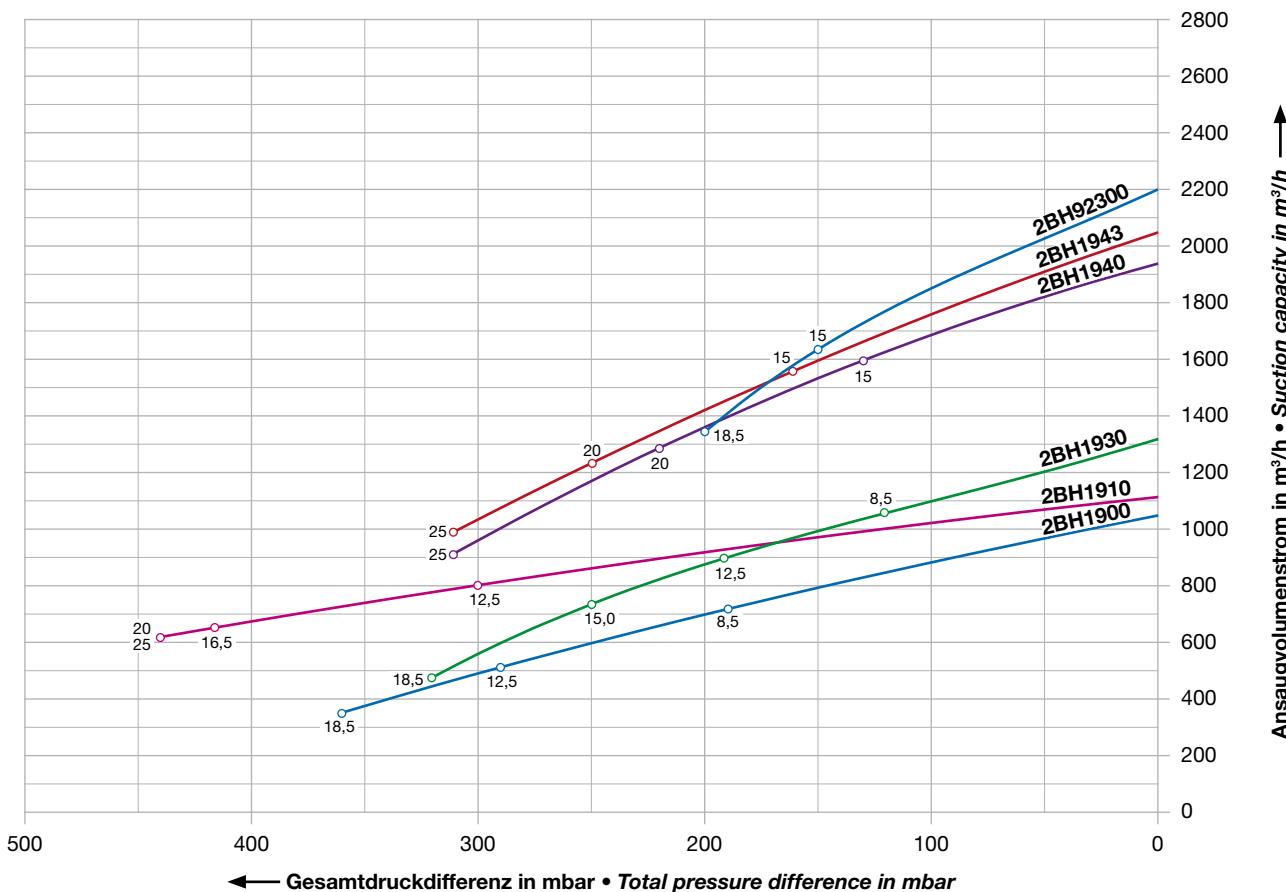


**Ein- und zweistufige Vakuumpumpen mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.650 m³/h
Single and two stage vacuum pumps with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,650 m³/h**

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	EFFI (IE2)	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom				
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level		Vacuum relief valve Items x type
	Frequency	output	rated voltage	current				
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)		
• 2BH1 900-7AH07	50	8,5	345-415 Δ / 600-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y	179	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	9,8	380-480 Δ / 660-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y		79		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 900-7AH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	198	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		79		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 900-7AH37	50	18,5	345-415 Δ / 600-720 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	210	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	21,3	380-480 Δ / 660-720 Y	39,0 Δ / 22,5 Y		79		1 x 2BX4 754/....864
2BH1 910-7HH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	281	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		84		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 910-7HH27	50	16,5	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	295	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	19,0	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 910-7HH37	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	306	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		1 x 2BX4 754/....864
2BH1 910-7HH47	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	316	74	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 930-7AH07	50	8,5	345-415 Δ / 600-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y	179	75	•	2 x 2BX4 750/....880
	60	9,8	380-480 Δ / 660-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y		80		2 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 930-7AH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	198	75	•	1 x 2BX4 750/....880
	50	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		80		1 x 2BX4 754/....864
2BH1 930-7AH27	50	15	345-415 Δ / 600-720 Y	32,0 Δ / 17,3 Y	207	75	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	34,0 Δ / 17,9 Y		80		1 x 2BX4 754/....864
• 2BH1 930-7AH37	50	18,5	345-415 Δ / 600-720 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	210	75	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	21,3	380-480 Δ / 660-720 Y	39,0 Δ / 22,5 Y		80		1 x 2BX4 754/....864
2BH1 940-7BH27	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	275	75	•	2 x 2BX4 750/....880
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		2 x 2BX4 754/....884
2BH1 940-7BH37	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	314	75	•	2 x 2BX4 750/....880
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		2 x 2BX4 754/....884
2BH1 940-7BH47	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	324	75	•	1 x 2BX4 750/....860
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		1 x 2BX4 754/....884
2BH1 943-7GH27 ¹⁾	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	330	75	•	2 x 2BX4 750/....870
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		2 x 2BX4 754/....874
• 2BH1 943-7GH37 ¹⁾	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	339	75	•	2 x 2BX4 750/....870
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		2 x 2BX4 754/....874
2BH1 943-7GH47 ¹⁾	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	349	75	•	2 x 2BX4 750/....870
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		2 x 2BX4 754/....874
2BH9 2300-1AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	165	79	•	2 x 2BX4 750
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,0 Y		81		2 x 2BX4 754
2BH9 2300-1AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	185	79	•	2 x 2BX4 750
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		81		2 x 2BX4 754

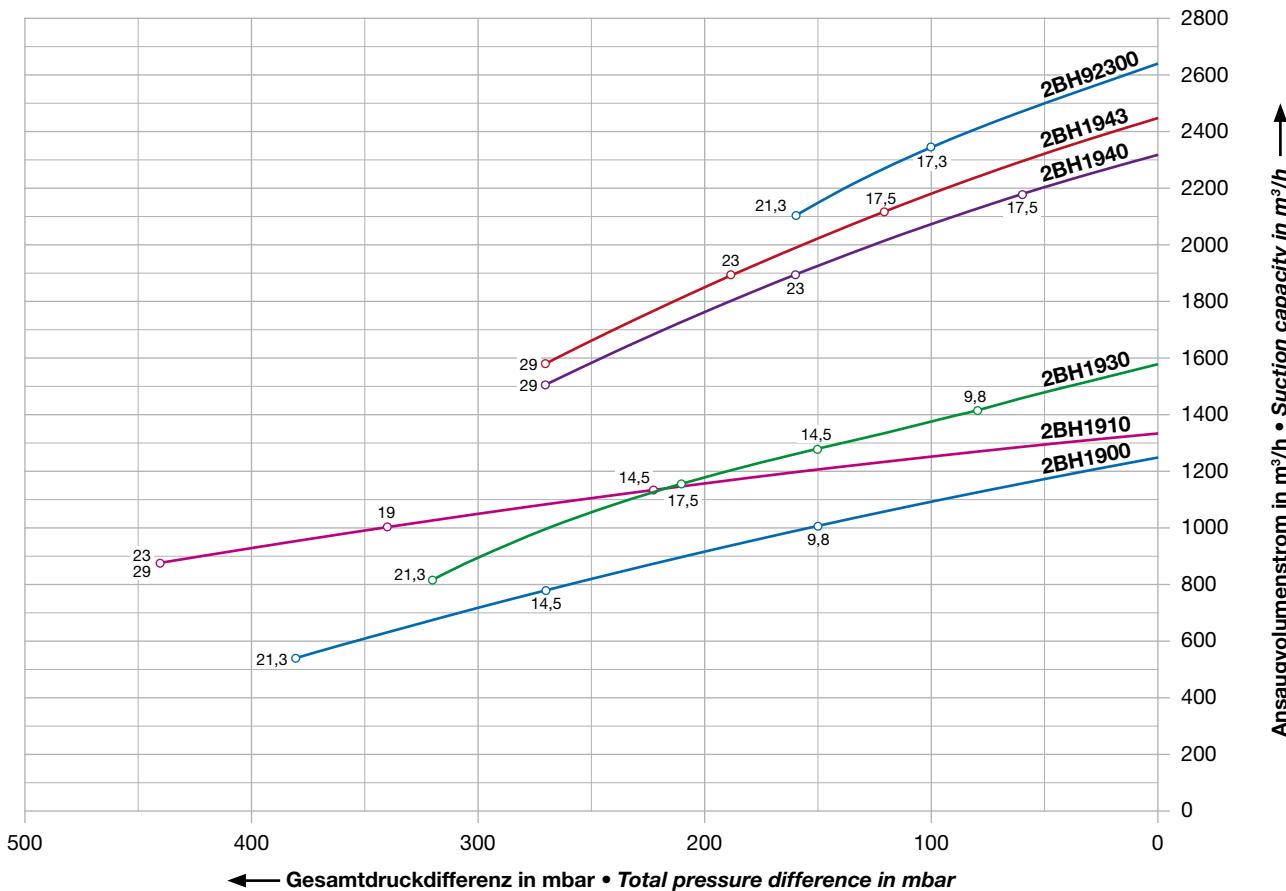
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





**Einstufige Vakuumpumpe für Hochtemperaturbetrieb, mit Dreiphasen-Asynchronmotor;
Volumenstrom bis zu 1.580 m³/h**

**Single stage vacuum pump for high temperature operation with three phase asynchronous motor;
volume flow up to 1,580 m³/h**

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruck-pegel
	Frequenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom		
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level
	Frequency	output	rated voltage	current		
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)
2BH1 800-6AH17	50	4,8	345-415 Δ / 600-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y	137	70
	60	5,5	380-480 Δ / 660-720 Y	11,7 Δ / 6,8 Y		74
2BH1 800-6AH27	50	6,6	345-415 Δ / 600-720 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	143	70
	60	7,4	380-480 Δ / 660-720 Y	14,3 Δ / 8,3 Y		74
2BH1 830-6AH17	50	4,8	345-415 Δ / 600-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y	140	70
	60	5,5	380-480 Δ / 660-720 Y	11,7 Δ / 6,8 Y		74
2BH1 830-6AH27	50	6,5	345-415 Δ / 600-720 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	146	70
	60	7,4	380-480 Δ / 660-720 Y	14,3 Δ / 8,3 Y		74
2BH1 900-6AH17	50	9,0	345-415 Δ / 600-720 Y	21,5 Δ / 12,4 Y	215	74
	60	11,0	380-480 Δ / 660-720 Y	21,0 Δ / 12,1 Y		79
2BH1 900-6AH37	50	13,3	345-415 Δ / 600-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y	227	74
	60	16,0	380-480 Δ / 660-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y		79
2BH1 930-6AH17	50	9,0	345-415 Δ / 600-720 Y	21,5 Δ / 12,4 Y	215	75
	60	11,0	380-480 Δ / 660-720 Y	21,0 Δ / 12,1 Y		80
2BH1 930-6AH37	50	13,3	345-415 Δ / 600-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y	227	75
	60	16,0	380-480 Δ / 660-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y		80

Die Hochtemperatur-Seitenkanalverdichter von Elmo Rietschle sind für Fördergastemperaturen bis zu 200° C am Druckstutzen geeignet.

The new Elmo Rietschle high temperature side channel blowers are designed to convey gases up to 200° C.

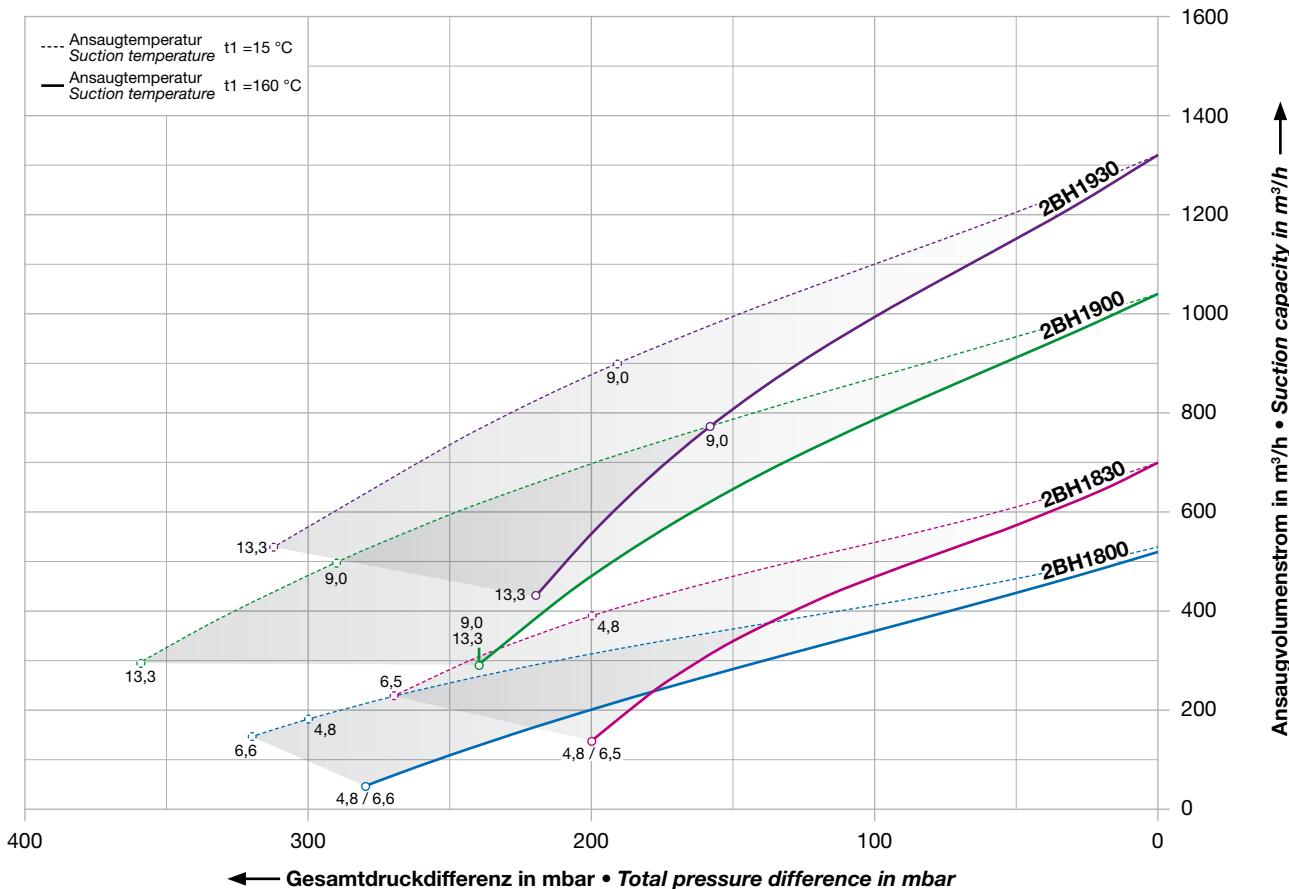
Kennlinien

Die Kennlinien der Hochtemperaturverdichter gelten für Förderung von Luft von 15 °C, bzw. 160 °C am Saugstutzen bei einem Luftdruck von 1.013 mbar mit einer Toleranz von ±10 %. Die Gesamtdruckdifferenzen gelten bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.

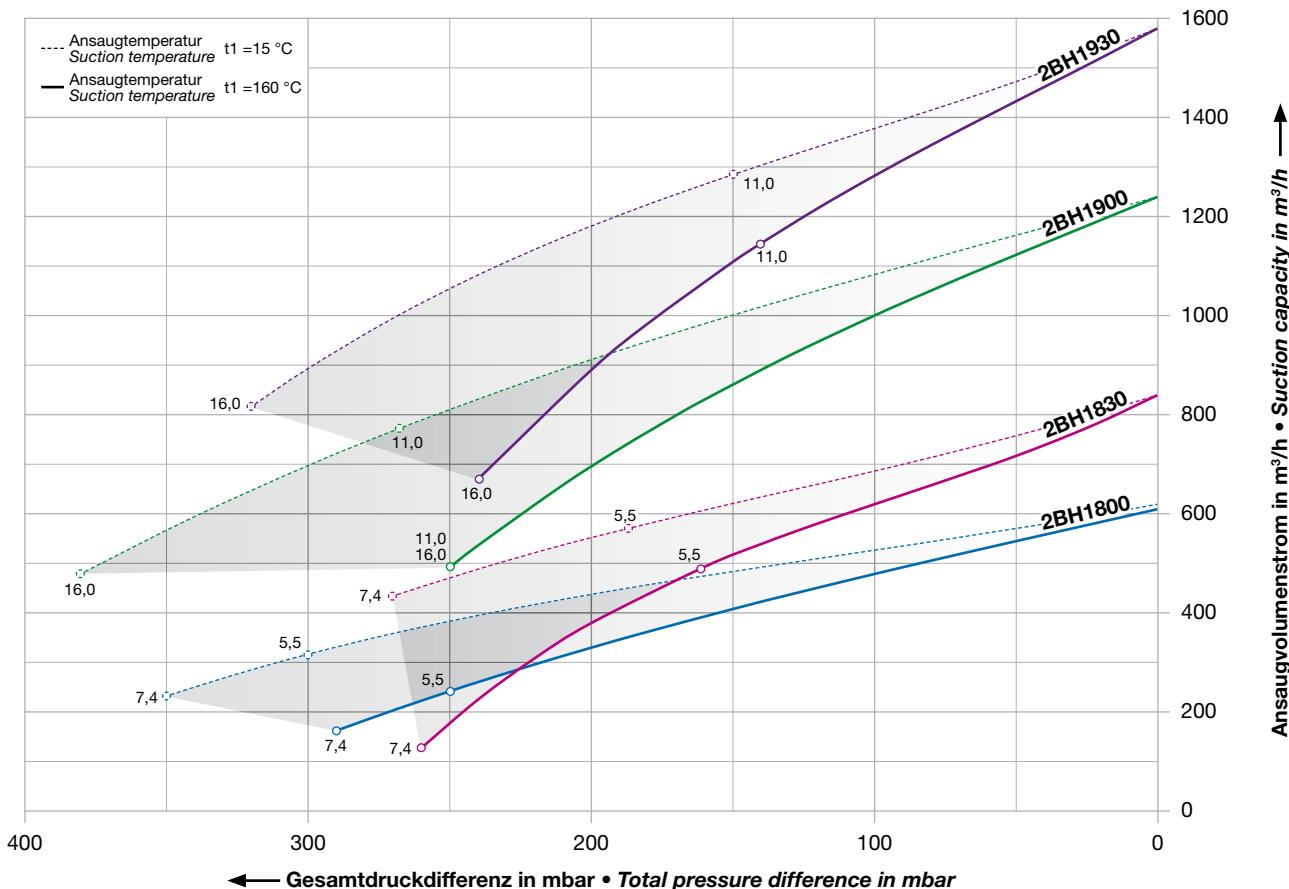
Curves

The high temperature performance curves are valid for pumping air at 15 °C, resp. 160 °C at the inlet flanges with an air pressure of 1,013 mbar and a tolerance of ±10 %. The total pressure differences are valid up to an intake and ambient temperature of 40 °C.

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram

Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



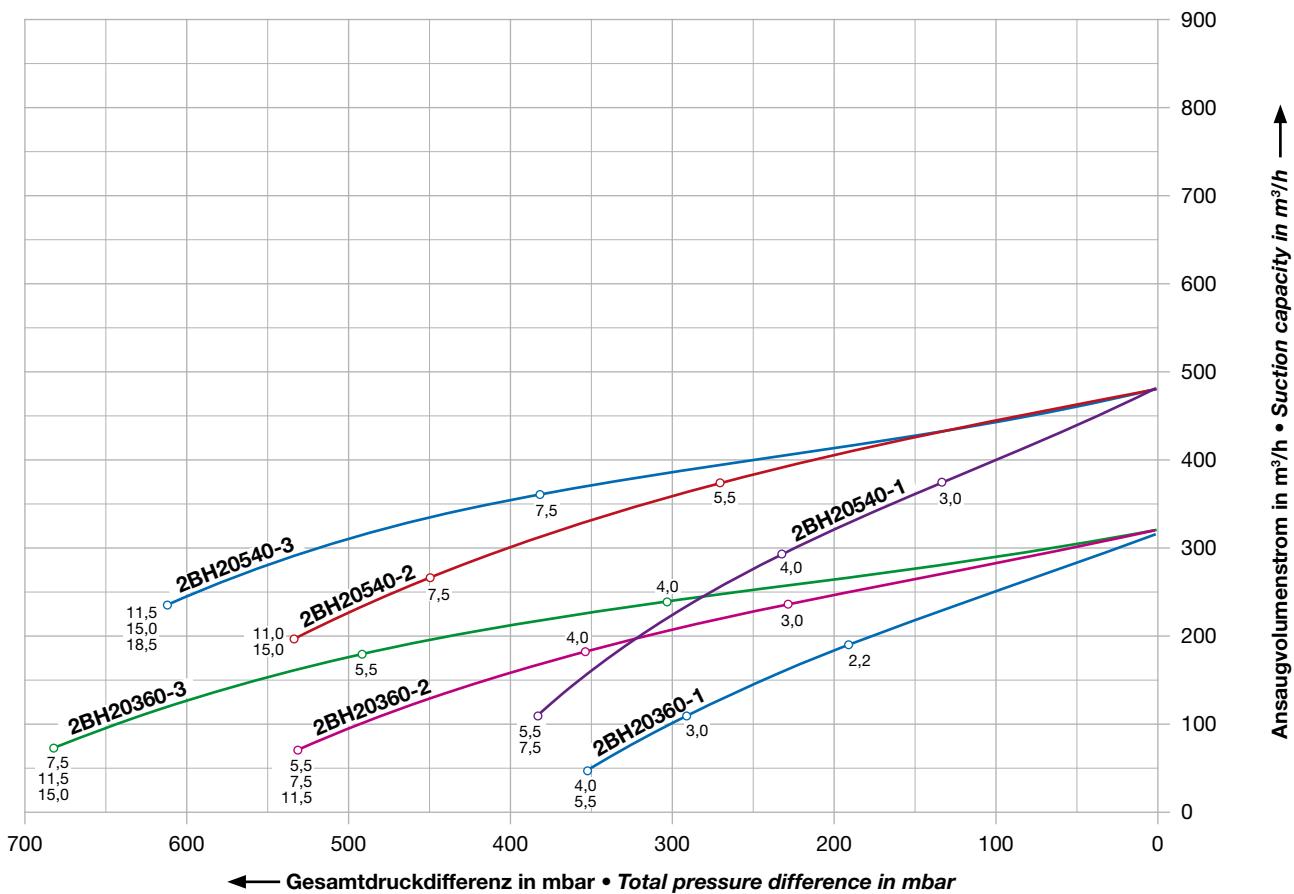


**Ein-, zwei- und dreistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 580 m³/h
Single, two and three stage vacuum pump with three phase asynchr. motor; volume flow up to 580 m³/h**

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)					Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom				
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)					Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
	Frequency	output	voltage	rated current				
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)		
2BH2 0360-1AAPJ6-AA	50	2,2	200-260 Δ / 350-450 Y	8,1 Δ / 4,6 Y	49	64	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	2,55	230-290 Δ / 400-500 Y	8,0 Δ / 4,6 Y		68		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-1AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	54	65	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		69		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-1AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	66	66	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		70		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	78	70	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-2AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	74	68	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		71		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-2AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	85	69	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		72		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-2AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	96	71	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	103	71	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	128	72	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		76		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-3AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	88	69	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		72		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-3AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	99	71	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-3AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	107	71	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	131	72	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		76		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0360-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	143	72	•	1 x 2BX4 740/....840
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		76		1 x 2BX4 744/....844
2BH2 0540-1AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	74	69	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		74		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-1AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	85	69	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		85		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	96	69	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		96		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-1AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,6 Y	104	69	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,7 Y		104		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-2AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	126	70	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,6 Y	134	70	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	160	70	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		74		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-2AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	172	70	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		74		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-3AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	161	71	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		77		1 x 2BX4 754/....655
2BH2 0540-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	188	71	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		77		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	200	71	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		77		1 x 2BX4 744/....644
2BH2 0540-3AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	215	71	•	1 x 2BX4 740/....640
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	21,3 Δ / 21,0 Y		77		1 x 2BX4 744/....644

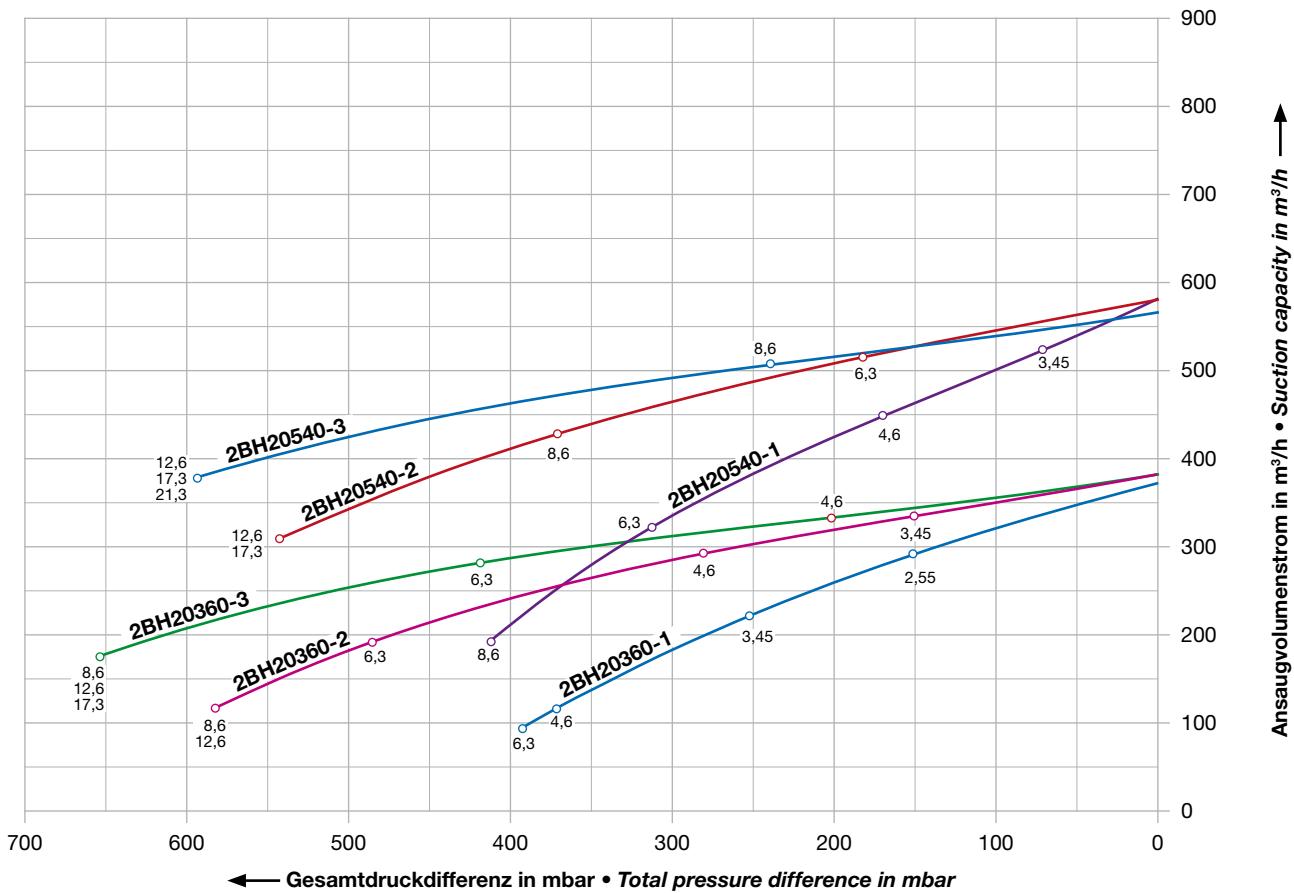
Kurzauswahltabelle für Frequenzumrichter für G-BH2 siehe Seite 160, Bedingungen siehe Seite 165
Short overview of frequency converters for G-BH2 see page 160, for conditions applied see page 165

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



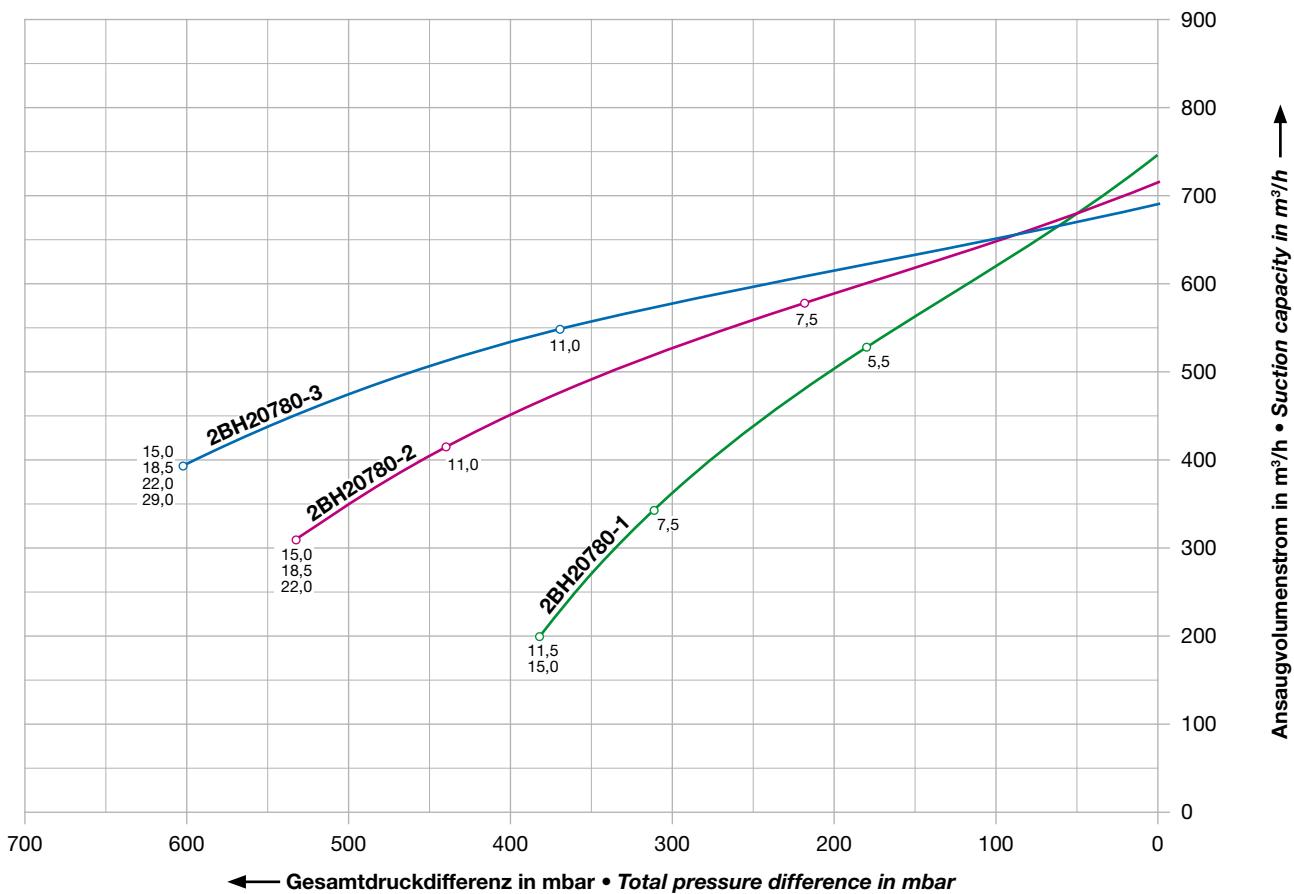


Ein-, zwei- und dreistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 885 m³/h
Single, two and three stage vacuum pump with three phase asynchr. motor; volume flow up to 885 m³/h

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)					Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom				
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)					Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
	Frequency	output	voltage	rated current				
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)		
2BH2 0780-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	124	71	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	11,0 Δ / 6,4 Y		75		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-1AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	132	71	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	15,1 Δ / 8,7 Y		75		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-1AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	154	71	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		75		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-1AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	165	71	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		75		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	171	73	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	15,1 Δ / 8,7 Y		77		-
2BH2 0780-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	197	73	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		77		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-2AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	208	73	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		77		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-2AAAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	223	73	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,1 Y		77		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-2AAAPS7-AA	50	22,0	350-450 Δ / 610-725 Y	44,5 Δ / 26,0 Y	261	73	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	24,5	400-500 Δ / 690-725 Y	42,0 Δ / 24,3 Y		77		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	236	74	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		78		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	249	74	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		78		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-3AAAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	264	74	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,1 Y		78		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-3AAAPS7-AA	50	22,0	350-450 Δ / 610-725 Y	44,5 Δ / 26,0 Y	300	74	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	24,5	400-500 Δ / 690-725 Y	42,0 Δ / 24,3 Y		78		1 x 2BX4 754/....664
2BH2 0780-3AAHT7-AA	50	29,0	345-415 Δ / 600-720 Y	57,5 Δ / 33,0 Y	300	74	•	1 x 2BX4 750/....660
	60	33,5	380-480 Δ / 660-720 Y	57,2 Δ / 33,1 Y		78		1 x 2BX4 754/....664

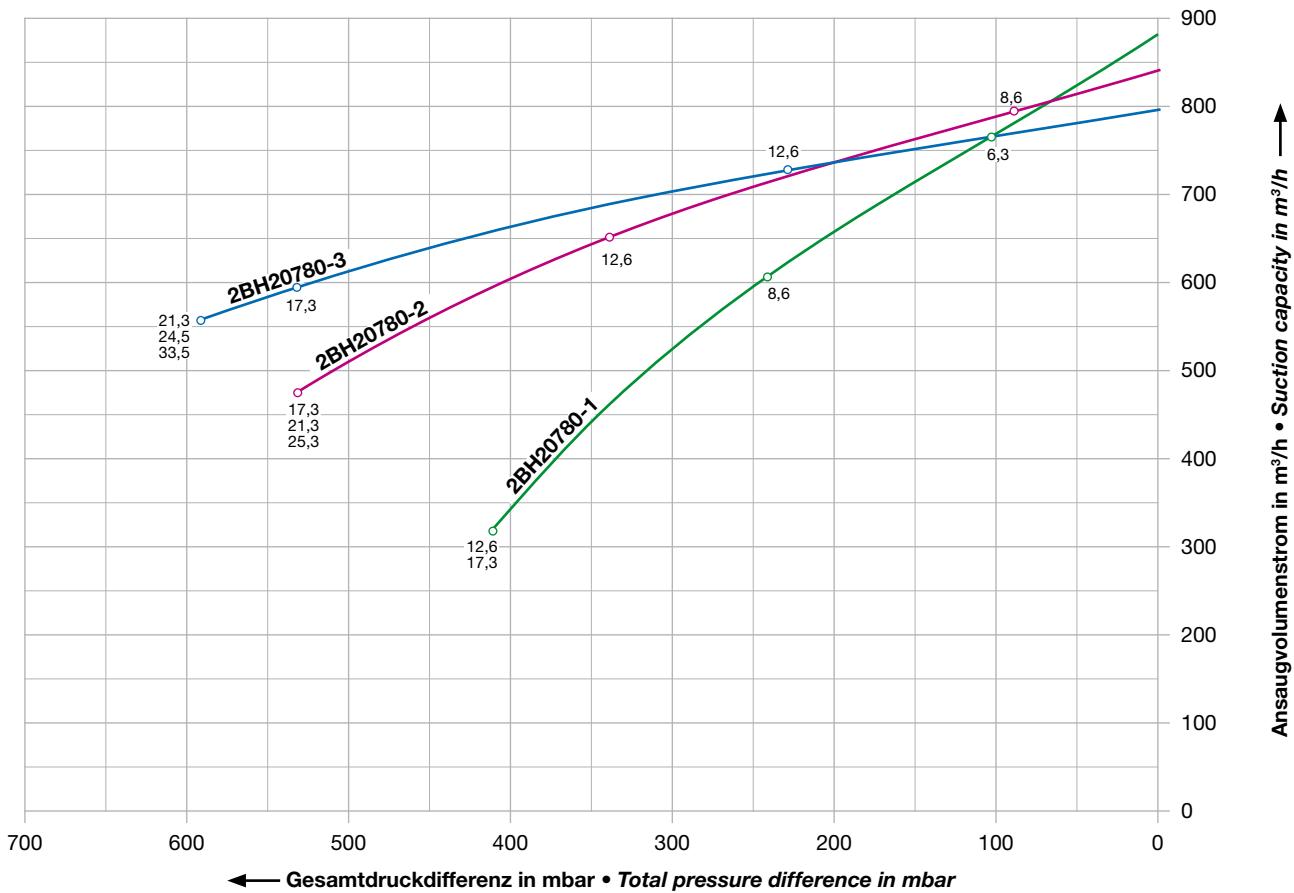
Kurzauswahltabelle für Frequenzumrichter für G-BH2 siehe Seite 160, Bedingungen siehe Seite 165
Short overview of frequency converters for G-BH2 see page 160, for conditions applied see page 165

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



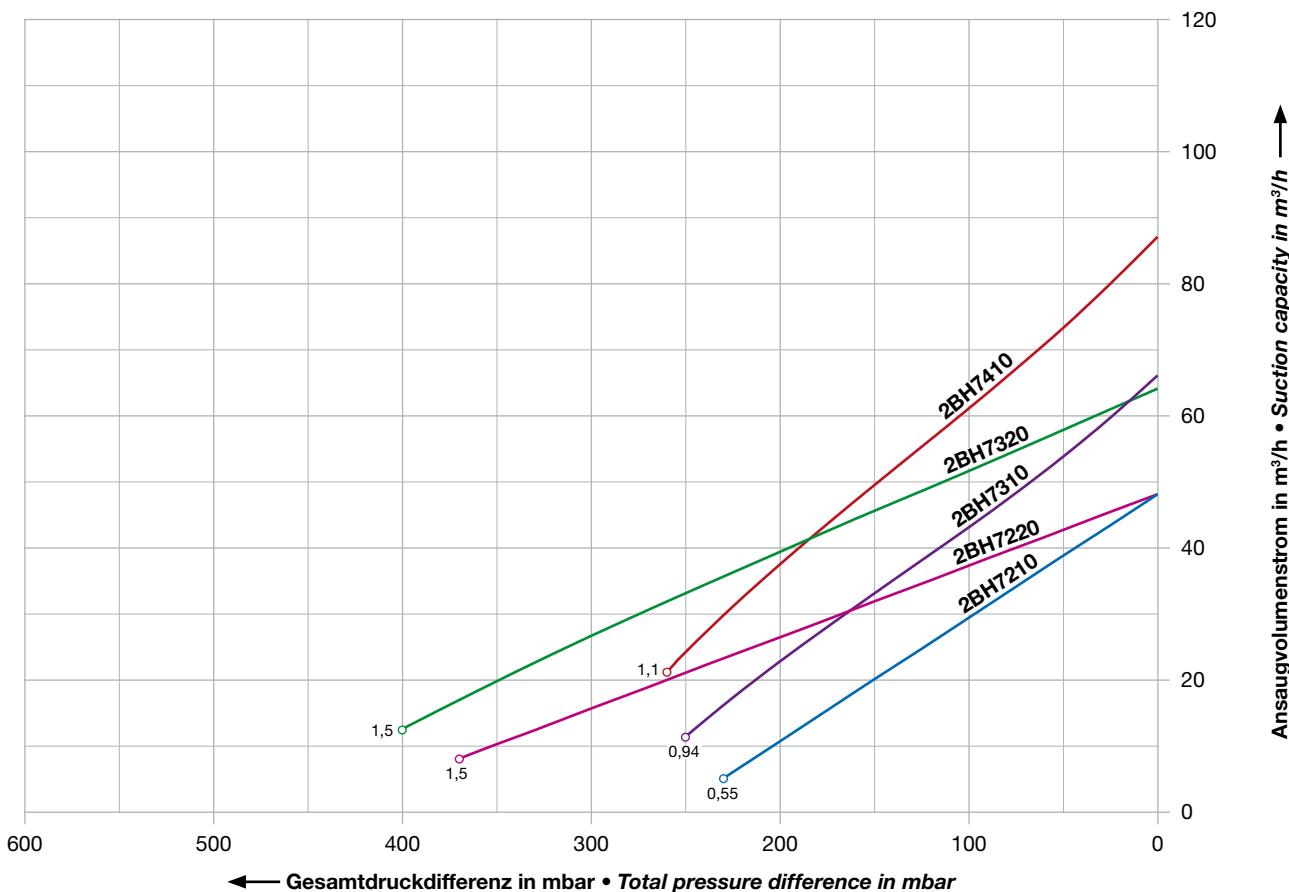


Einstufige Vakuumpumpe mit Einphasen-Wechselstrom Motor; Volumenstrom bis zu 105 m³/h
Single stage vacuum pump with single phase AC motor; volume flow up to 105 m³/h

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRULUS Vacuum relief valve Items x type
	Fre-quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AV75-7	50	0,55	115 / 230	13,0 / 3,1	25	57	• 1 x 2BX2 110/....141 1 x 2BX2 114/....142
	60	0,63	115 / 230	14,2 / 7,1			
2BH7 220-0AV75-7	50	1,5	115 / 230	19,4 / 9,7	31	58	• 1 x 2BX2 110/....141 1 x 2BX2 114/....142
	60	1,75	115 / 230	20,6 / 10,3			
2BH7 310-0AV75-7	50	0,94	115 / 230	15,2 / 7,6	25	57	• 1 x 2BX2 110/....141 1 x 2BX2 114/....142
	60	1,1	115 / 230	18,0 / 9,0			
2BH7 320-0AV75-7	50	1,5	115 / 230	19,4 / 9,7	32	59	• 1 x 2BX2 110/....141 1 x 2BX2 114/....142
	60	1,75	115 / 230	20,6 / 10,3			
2BH7 410-0AV45-7	50	1,1	115 / 230	16,0 / 8,0	28	58	• 1 x 2BX2 110/....141 1 x 2BX2 114/....142
	60	1,3	115 / 230	20,0 / 10,0			

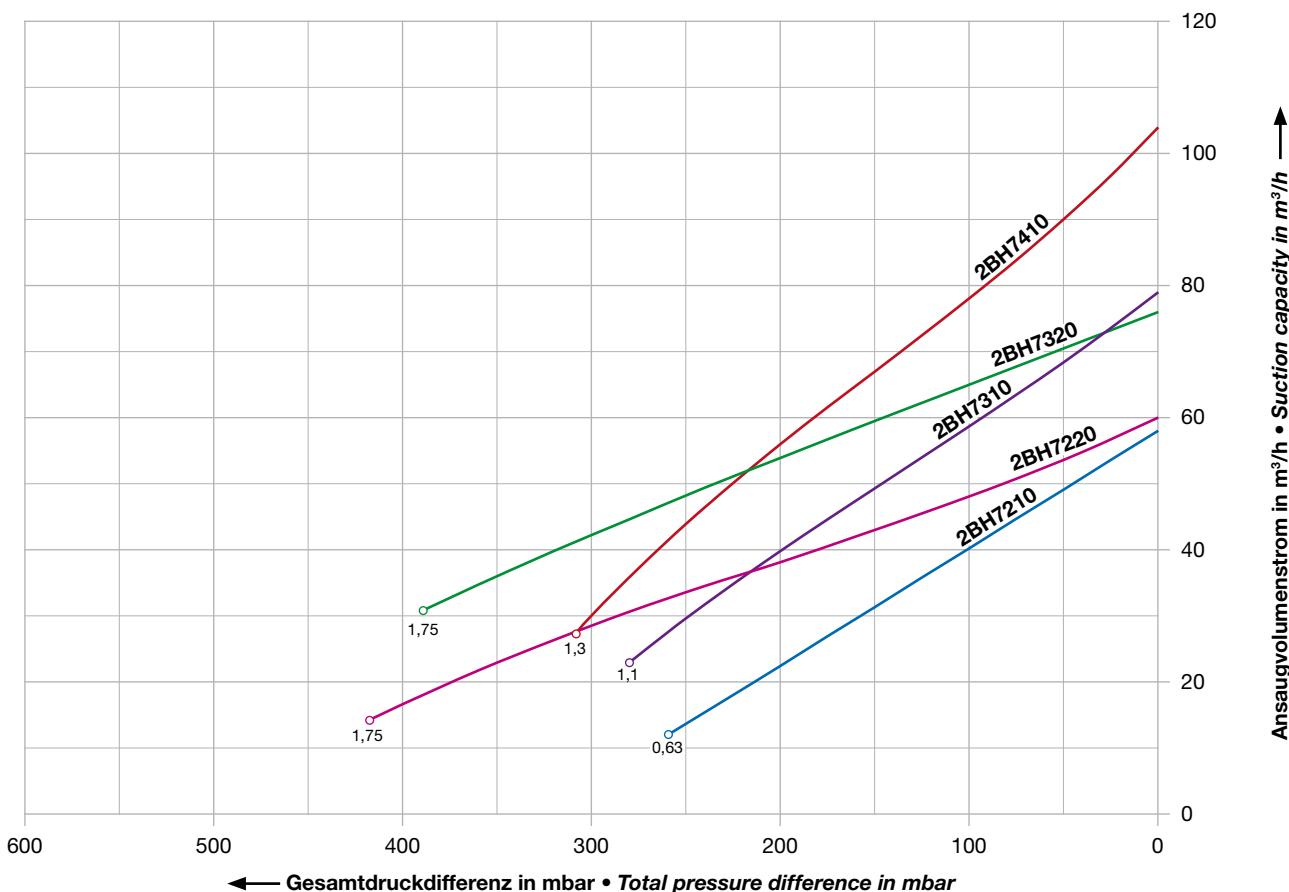
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Vakuum
Vacuum

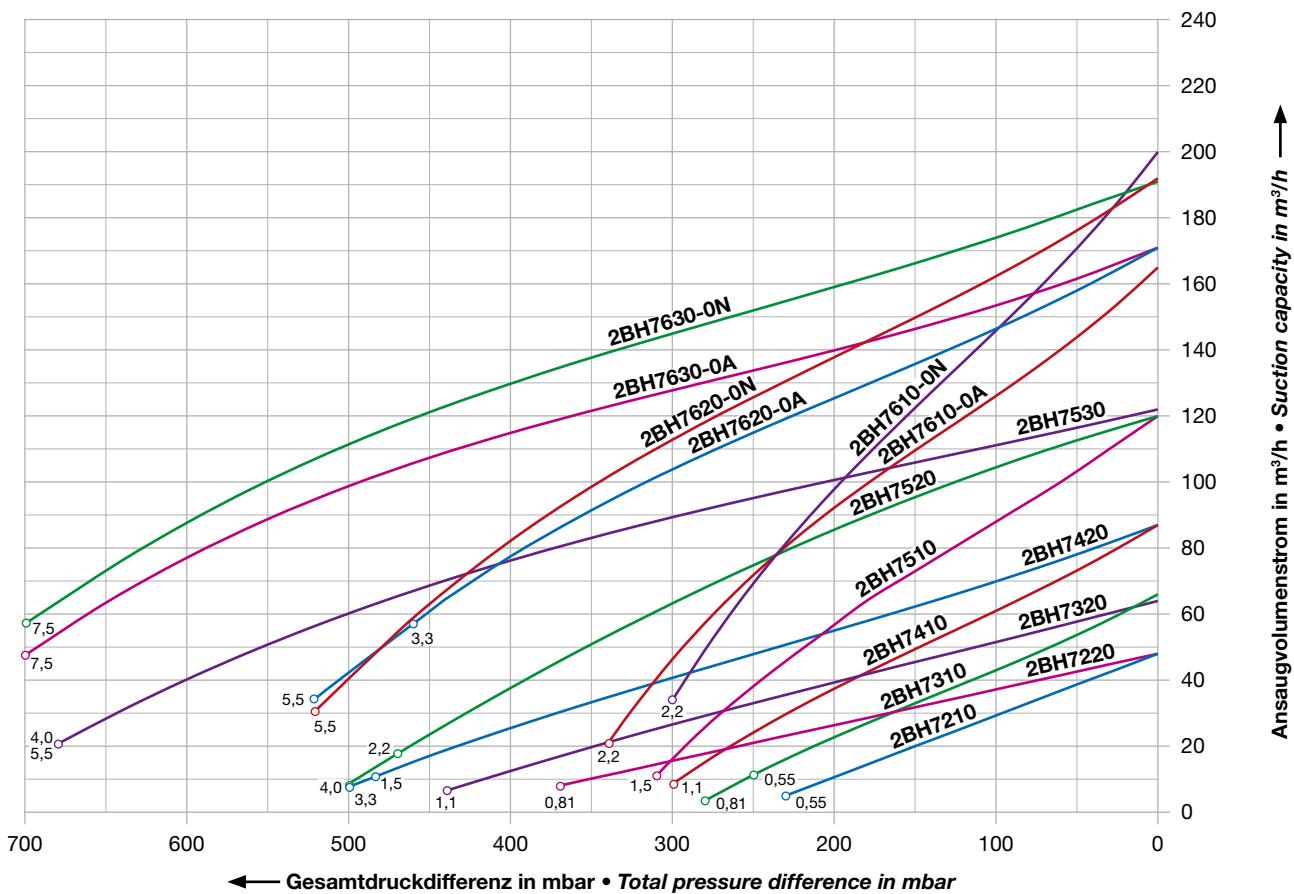


Ein- und zweistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 240 m³/h
Single and two stage vacuum pump with three phase asynchr. motor; volume flow up to 240 m³/h

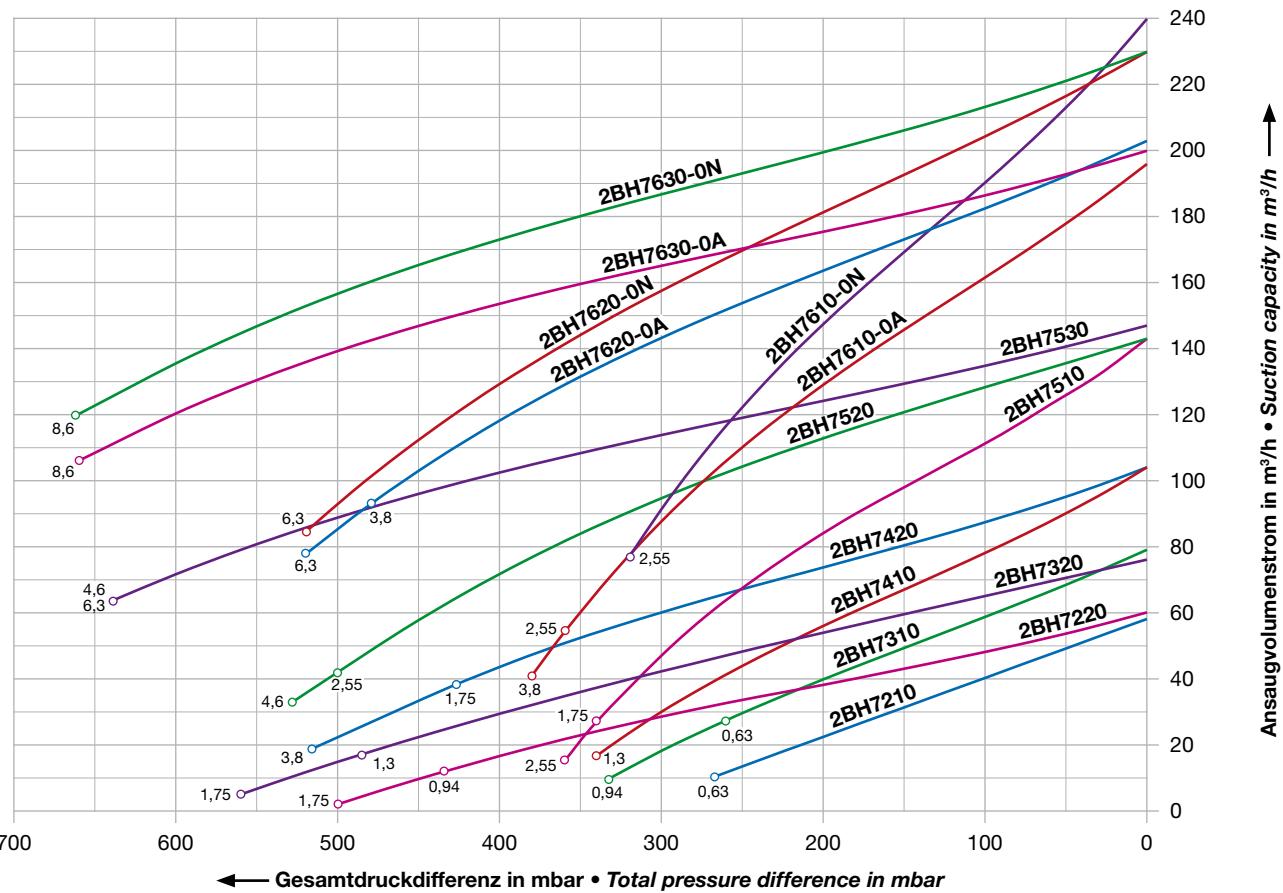
Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus Vacuum relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• 2BH7 210-0AH16-7	50	0,55	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	16	57	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,63	220-275 Δ / 380-480 Y	3,0 Δ / 1,7 Y		62	
2BH7 220-0AH26-7	50	0,81	200-240 Δ / 345-415 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	24	58	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,94	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		62	
2BH7 220-0AH56-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	29	58	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		62	
• 2BH7 310-0AH16-7	50	0,55	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	17	57	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,63	220-275 Δ / 380-480 Y	3,0 Δ / 1,7 Y		62	
2BH7 310-0AH26-7	50	0,81	200-240 Δ / 345-415 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	18	57	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	0,94	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		62	
2BH7 320-0AH46-7	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	5,4 Δ / 3,1 Y	25	59	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,3	220-275 Δ / 380-480 Y	5,4 Δ / 3,1 Y		63	
2BH7 320-0AH56-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	31	59	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		63	
• 2BH7 410-0AH16-7	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	5,4 Δ / 3,1 Y	22	58	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,3	220-275 Δ / 380-480 Y	5,4 Δ / 3,1 Y		62	
2BH7 420-0AH26-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	32	61	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		66	
2BH7 420-0AH56-7	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	37	61	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		66	
• 2BH7 510-0AH16-8	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	29	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		68	
2BH7 510-0AH26-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	31	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		68	
2BH7 520-0AH26-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	40	64	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		70	
2BH7 520-0AH77-8	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	8,1 Δ / 4,7 Y	52	65	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	8,6 Δ / 4,95 Y		71	
2BH7 530-0AH77-7	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	62	67	• 1 x 2BX4 720/....820
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		73	
2BH7 530-0AH87-7	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	68	67	• 1 x 2BX4 720/....820
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,8 Y		73	
• 2BH7 610-0AH16-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	34	65	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	
2BH7 610-0AH36-8	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	35	65	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		71	
2BH7 610-3NH16-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	37	65	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	
2BH7 620-0AH36-8	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	50	67	• 1 x 2BX4 720/....820
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		71	
2BH7 620-0AH57-8	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	70	68	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y		72	
2BH7 620-0NH57-8	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	73	68	• 1 x 2BX4 720/....820
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y		72	
2BH7 630-0AH67-7	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16 Δ / 9,2 Y	91	72	• 1 x 2BX4 720/....820
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	16 Δ / 9,2 Y		76	
2BH7 630-0NH67-7	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16 Δ / 9,2 Y	97	72	• 1 x 2BX2 110/....141
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	16 Δ / 9,2 Y		76	

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram

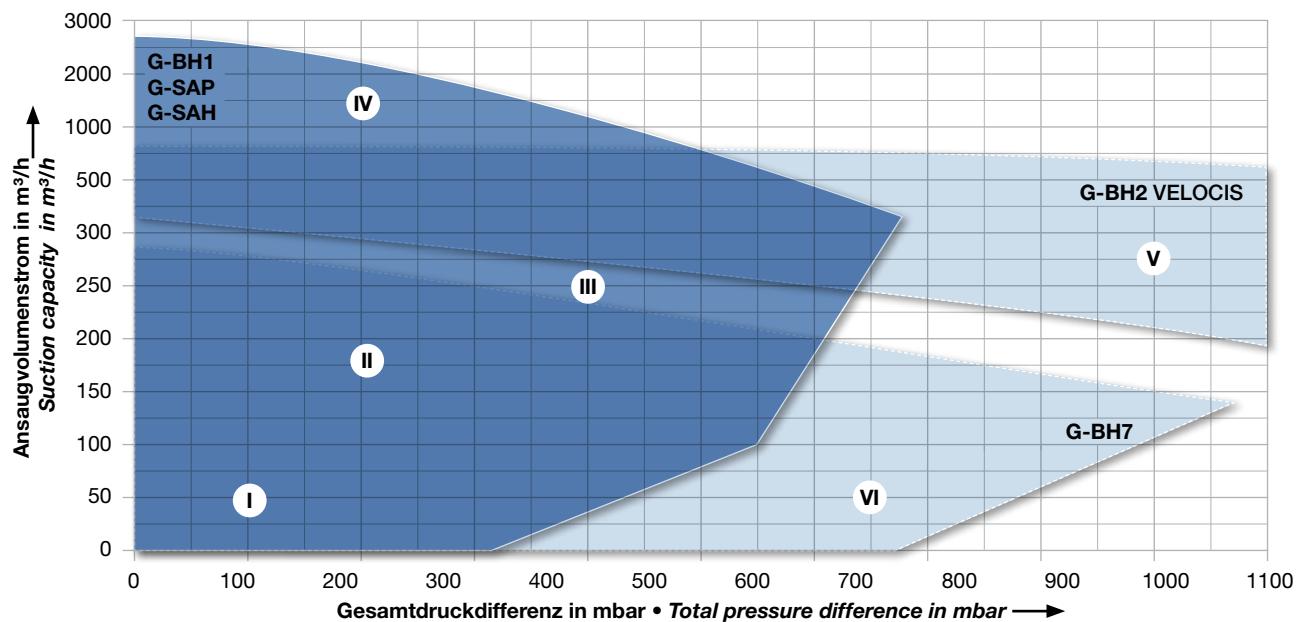
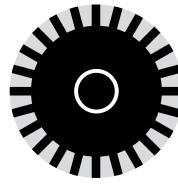
Vakuum
Vacuum

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck *Pressure*





Druck
Pressure

Auswahl- und Bestelldaten

Druckbetrieb

- Reihe G-BH1 / G-SAH
- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH1 / G-SA
- Reihe G-BH1 / G-SA / G-SAP
- Reihe G-BH1 / G-BH9
- Reihe G-BH1 HT
- Reihe G-BH2 VELOCIS
- Reihe G-BH7

Selection and ordering data

for pressure operation

- G-BH1 / G-SA range
- G-BH1 range
- G-BH1 / G-SA range
- G-BH1 / G-SA / G-SAP range
- G-BH1 / G-BH9 range
- G-BH1 HT range
- G-BH2 VELOCIS range
- G-BH7 range

38 – 59

I	40 – 41
II	42 – 43
III	44 – 45
IV	46 – 47
V	48 – 49
VI	50 – 51
V	52 – 55
VI	56 – 59





Einstufige Kompressoren mit Einphasen-Wechselstrom Motor; Volumenstrom bis zu 335 m³/h
Single stage compressors with single phase AC motor; volume flow up to 335 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJ® us Pressure relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 100-7 A A01	50	0,2	230	1,5	11	50	-
2BH1 100-7 A V05	50	0,2	115 / 230	2,9 / 1,45	11	50	• -
	60	0,23	115 / 230	5,2 / 2,6		53	-
• 2BH1 300-7 A V15	50	0,37	115 / 230	5,4 / 2,7	11	53	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,45	115 / 230	6,0 / 3,0		56	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 330-7 A V15 2BH1 330-7 E V15	50	0,37	115 / 230	5,4 / 2,7	11	54	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,45	115 / 230	6,0 / 3,0		57	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 490-7 A A11	50	0,5	230	4,1	16	63	-
2BH1 490-7 A V25	50	1,1	115 / 230	14,6 / 7,3	17	63	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,3	115 / 230	16,6 / 8,3		64	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 400-7 A A11	50	0,8	230	5,2	15	63	1 x 2BX2 111/....143
• 2BH1 400-7 A V25	50	1,1	115 / 230	13,0 / 6,5	16	63	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,3	115 / 230	14,0 / 7,0		64	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 410-7 H A31	50	1,5	230	9,1	26	66	1 x 2BX2 111/....143
2BH1 410-7 H V45	50	1,5	115 / 230	22 / 11	27	66	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	115 / 230	24 / 12		69	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 430-7 A A11 2BH1 430-7 E A11	50	0,8	230	5,2	16	64	1 x 2BX2 111/....143
• 2BH1 430-7 A V25 2BH1 430-7 E V25	50	1,1	115 / 230	14,6 / 7,3	16	64	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,3	115 / 230	16,6 / 8,3		65	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 500-7 A A21	50	1,5	230	9	24	64	1 x 2BX2 111/....147
2BH1 500-7 A V35	50	1,5	115 / 230	22,0 / 11,0	26	64	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	1,75	115 / 230	24,0 / 12,0		70	1 x 2BX2 115/....148
2BH1 530-7 A A21 2BH1 530-7 E A21	50	1,5	230	9	26	65	1 x 2BX2 111/....143
2BH1 530-7 A V35 2BH1 530-7 E V35	50	1,5	115 / 230	22,0 / 11,0	26	65	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	115 / 230	24,0 / 12,0		71	1 x 2BX2 115/....148
2BH1 600-7 A A11	50	2,2	230	12,8	30	72	1 x 2BX2 111/....147
SAH 0045-0164 *	50	0,37	230	3,7	20	59	1 x 2BX4 721/....601
	60	0,44	230	3,5		62	1 x 2BX4 725/....605
• SAH 0045-0166 *	50	0,55	230	4,3	20	60	1 x 2BX4 721/....601
	60	0,65	230	5,6		63	1 x 2BX4 725/....605



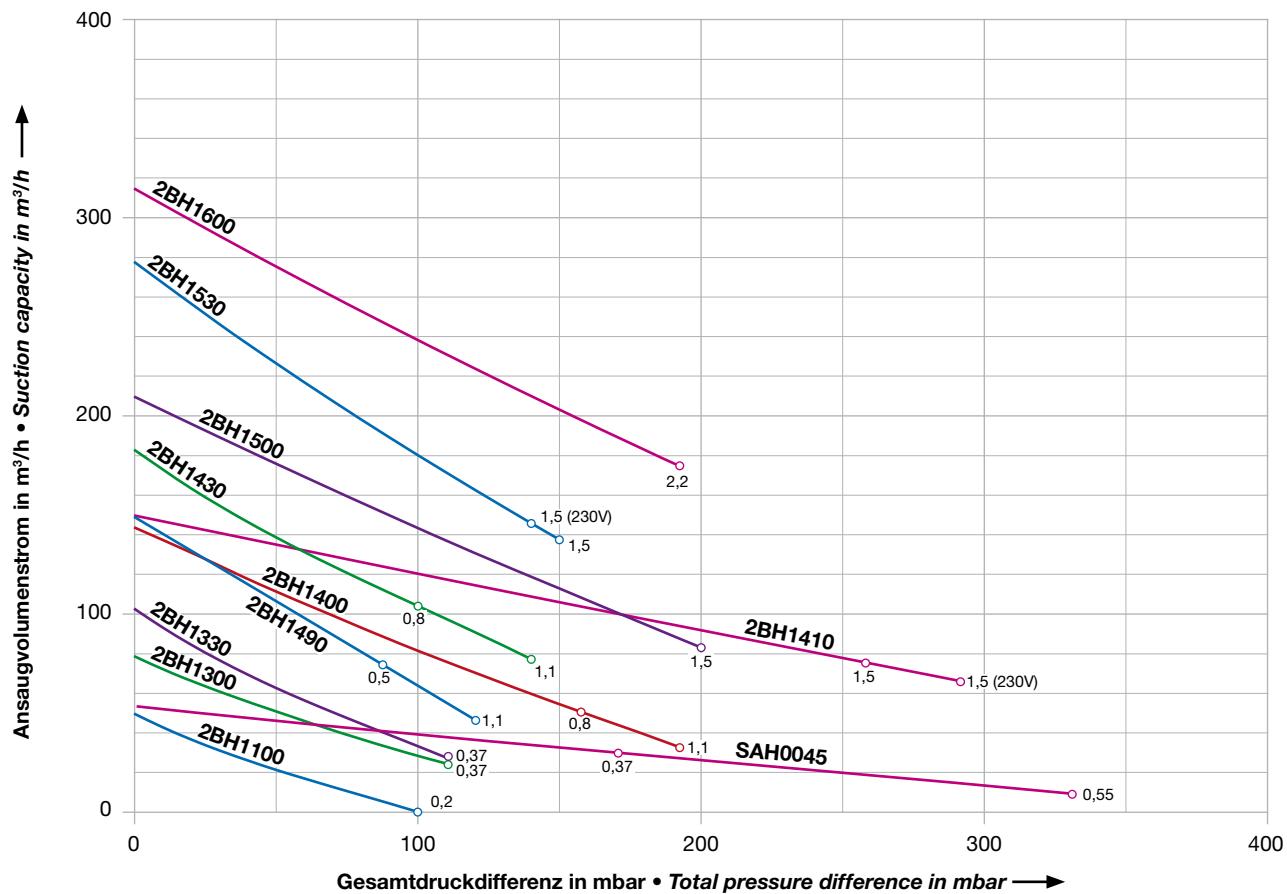
E ... Gaseinlass auf der Verdichterseite · Suction port on compressor side

A ... Gaseinlass und -Auslass motorseitig (Standard) · Suction and discharge port on motor side (standard)

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

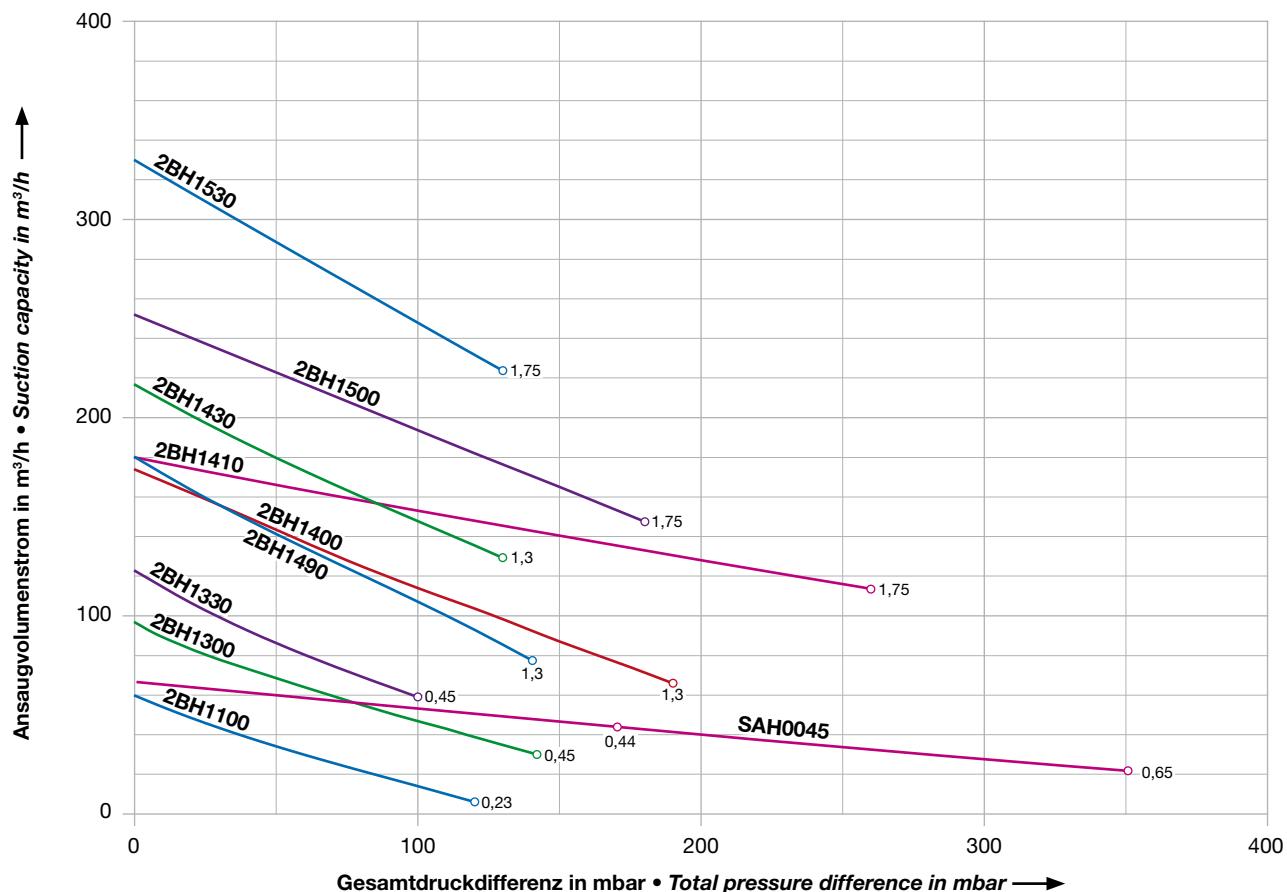
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





Einstufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 500 m³/h
Single stage compressor with three phase asynchronous motor; volume flow up to 500 m³/h

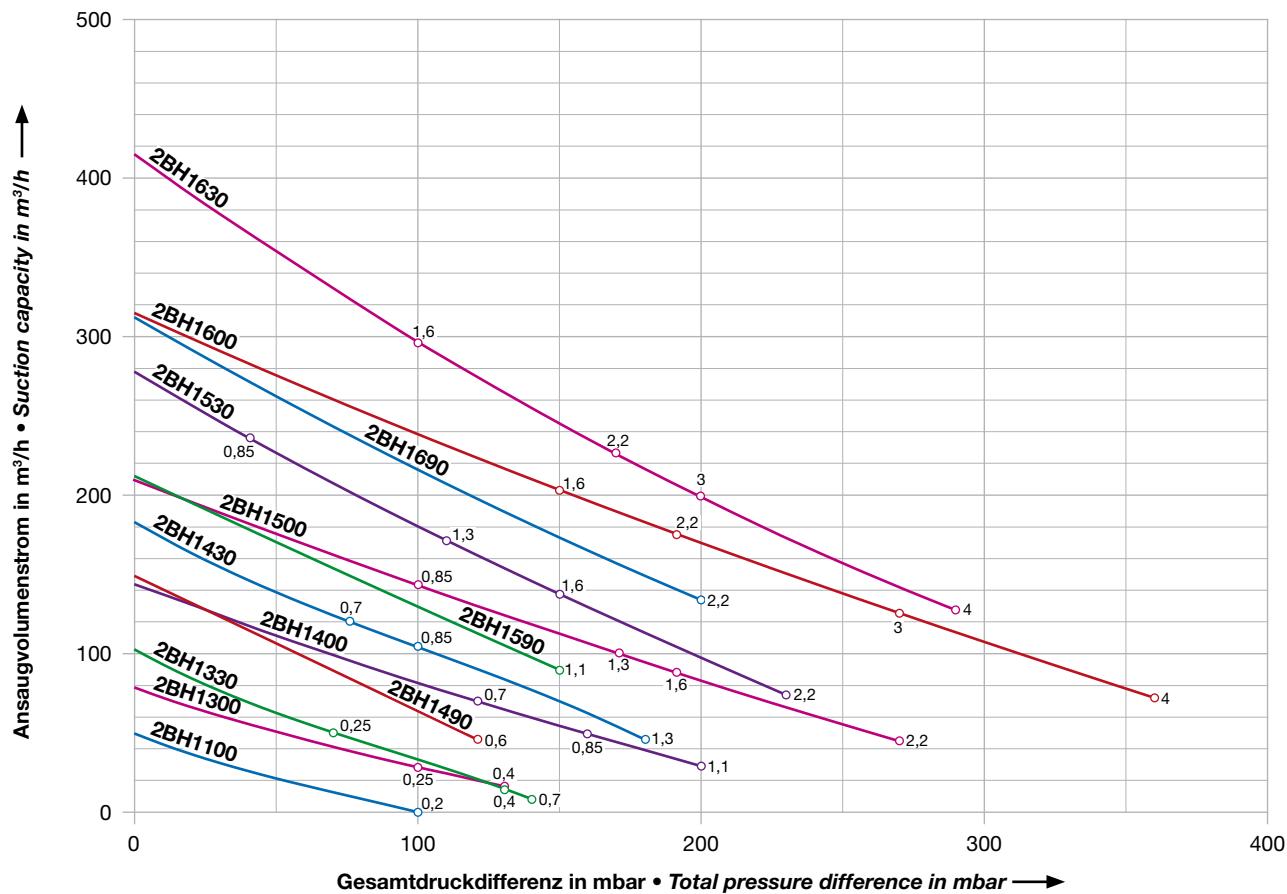
Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJ us Pressure relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• 2BH1 100-7 A H06	50	0,2	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	9	50	• -
	60	0,23	220-275 Δ / 380-480 Y	2,0 Δ / 1,2 Y		53	
• 2BH1 300-7 A H06	50	0,25	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	9	53	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,29	220-275 Δ / 380-480 Y	2,0 Δ / 1,15 Y		56	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 300-7 A H16	50	0,4	200-240 Δ / 345-415 Y	2,6 Δ / 1,5 Y	10	53	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,5	220-275 Δ / 380-480 Y	2,6 Δ / 1,5 Y		56	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 330-7 A H06	50	0,25	200-240 Δ / 345-415 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	10	54	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 330-7 E H06	60	0,29	220-275 Δ / 380-480 Y	1,7 Δ / 1,0 Y		57	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 330-7 A H16	50	0,4	200-240 Δ / 345-415 Y	2,6 Δ / 1,5 Y	11	54	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 330-7 E H16	60	0,5	220-275 Δ / 380-480 Y	2,6 Δ / 1,5 Y		57	1 x 2BX2 115/....144
2BH1 330-7 A H26	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	12	54	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 330-7 E H26	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,8 Δ / 2,2 Y		57	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 490-7 A H16	50	0,6	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	16	63	• -
	60	0,85	220-275 Δ / 380-480 Y	3,6 Δ / 2,1 Y		64	
• 2BH1 400-7 A H06	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	13	63	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,75 Δ / 2,15 Y		64	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 400-7 A H16	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	16	63	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		64	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 400-7 A H26	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	17	63	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		64	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 430-7 A H06	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	14	64	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 430-7 E H06	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,8 Δ / 2,2 Y		65	2 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 430-7 A H16	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	17	64	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 430-7 E H16	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		65	2 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 430-7 A H26	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	18	64	• 1 x 2BX2 111/....143
2BH1 430-7 E H26	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		65	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 590-7 A H26	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	23	64	• -
	60	1,7	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		70	
• 2BH1 500-7 A H06	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	20	64	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		70	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 500-7 A H16	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	22	64	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		70	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 500-7 A H26	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	23	64	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		70	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 500-7 A H36	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	25	64	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		70	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 530-7 A H06	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ / 2,4 Y	21	65	• 1 x 2BX2 111/....147
2BH1 530-7 E H06							
• 2BH1 530-7 A H16	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ / 3,3 Y	23	65	• 1 x 2BX2 111/....147
2BH1 530-7 E H16	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y	5,7 Δ / 3,3 Y		71	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 530-7 A H26	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	24	65	• 1 x 2BX2 111/....147
2BH1 530-7 E H26	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		71	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 530-7 A H36	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	26	65	• 1 x 2BX2 111/....147
2BH1 530-7 E H36	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 690-7 A H26	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	36	69	• -
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		72	
• 2BH1 600-7 A H06	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	8,5 Δ / 4,9 Y	27	69	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	8,8 Δ / 5,1 Y		72	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 600-7 A H16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	30	69	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		72	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 600-7 A H26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	36	69	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		72	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 600-7 A H37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	40	69	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		72	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 630-7 A H06	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	8,5 Δ / 4,9 Y	29	70	• 2 x 2BX2 111/....147
2BH1 630-7 E H06							
• 2BH1 630-7 A H16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	8,8 Δ / 5,1 Y		73	3 x 2BX2 115/....148
2BH1 630-7 E H16	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		73	2 x 2BX2 111/....147
• 2BH1 630-7 A H26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	32	70	• 2 x 2BX2 115/....148
2BH1 630-7 E H26	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		73	2 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 630-7 A H37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	37	70	• 1 x 2BX2 111/....147
2BH1 630-7 E H37	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		73	2 x 2BX2 115/....148

E ... Gaseinlass auf der Verdichterseite · Suction port on compressor side

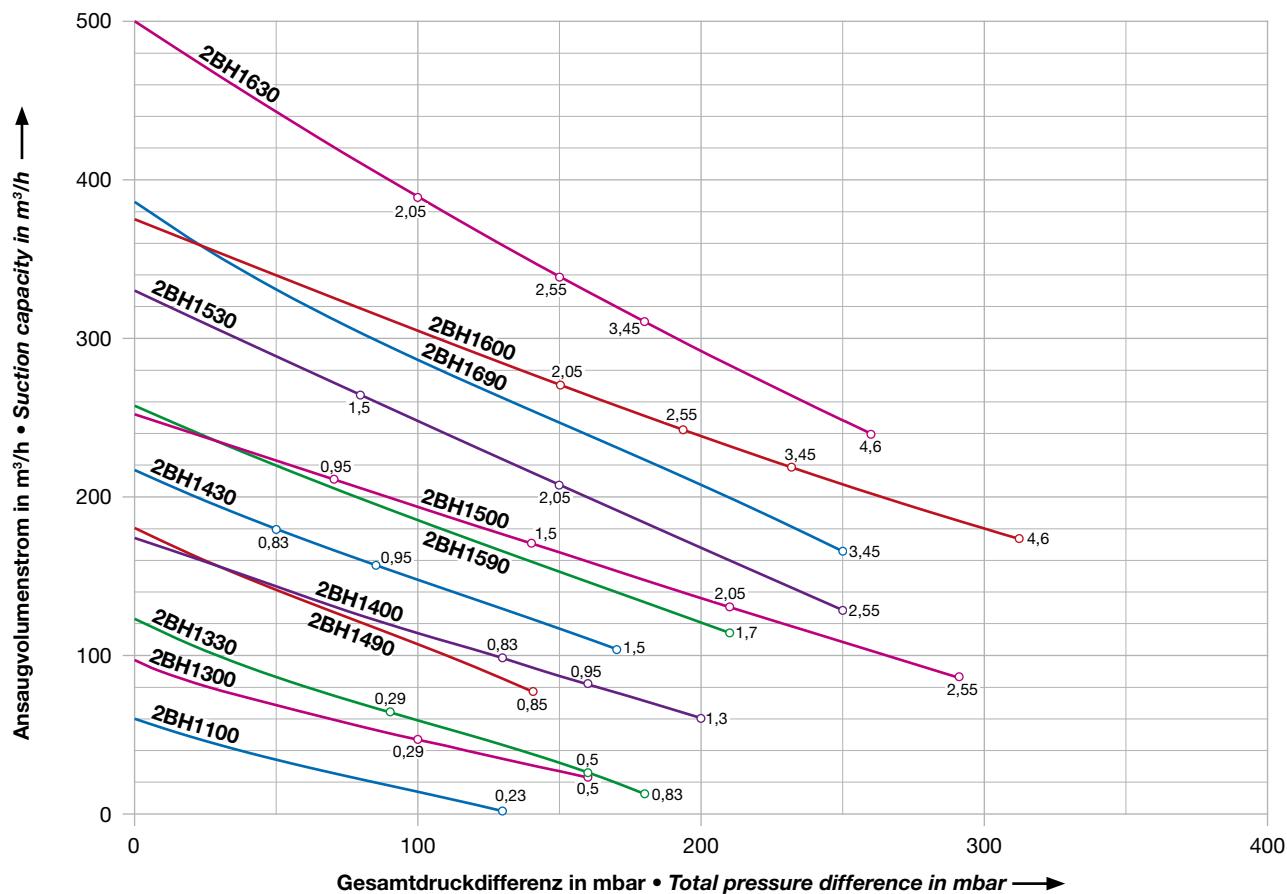
A ... Gaseinlass und -Auslass motorseitig (Standard) · Suction and discharge port on motor side (standard)

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram

Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





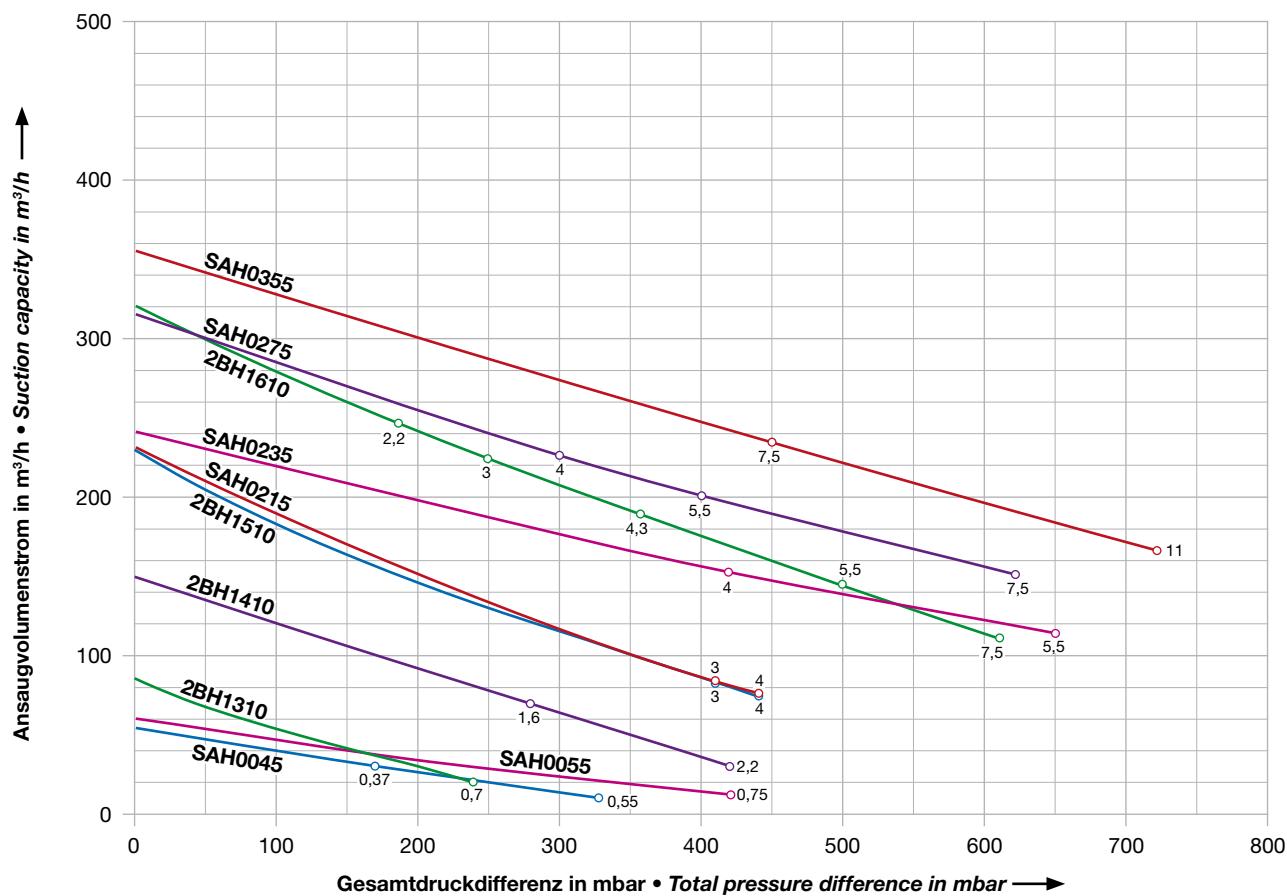
Zweistufige Kompressoren mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 420 m³/h
Two stage compressors with three phase asynchronous motor; volume flow up to 420 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus® Pressure relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
SAH 0045-0121 *	50	0,37	200-255 Δ / 346-440 Y	2,1 Δ / 1,2 Y	18,5	59	1 x 2BX4 721/....601
	60	0,44	200-277 Δ / 346-480 Y	2,1 Δ / 1,2 Y		62	1 x 2BX4 725/....605
• SAH 0045-0110 *	50	0,55	200-255 Δ / 346-440 Y	3,0 Δ / 1,7 Y	19	60	1 x 2BX4 721/....601
	60	0,65	200-277 Δ / 346-480 Y	3,46 Δ / 2,0 Y		63	1 x 2BX4 725/....605
SAH 0055-0111 *	50	0,75	200-255 Δ / 346-440 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	23,5	60	1 x 2BX6 201/....221
	60	0,9	200-277 Δ / 346-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		63	1 x 2BX6 205/....225
• 2BH1 310-7HH26	50	0,7	200-240 Δ / 345-415 Y	3,8 Δ / 2,2 Y	15	55	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,83	220-275 Δ / 380-480 Y	3,75 Δ / 2,15 Y		61	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 410-7HH36	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	25	66	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,05	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		69	1 x 2BX2 115/....144
• 2BH1 410-7HH46	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	27	66	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,0 Δ / 5,8 Y		69	1 x 2BX2 115/....144
• SAH 0215-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	65	70	1 x 2BX4 721/....621
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		74	1 x 2BX4 725/....625
• 2BH1 510-7HH46	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	40	72	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		74	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 510-7HH57	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	10,0 Δ / 5,8 Y	44	72	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,9 Δ / 5,71 Y		74	1 x 2BX2 115/....148
• SAH 0235-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	73,5	71	1 x 2BX6 501/....551
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	1 x 2BX6 505/....555
SAH 0235-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	88	72	1 x 2BX6 501/....551
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		75	1 x 2BX6 505/....555
• 2BH1 610-7HH16	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	43	73	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		76	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 610-7HH26	50	3,0	200-240 Δ / 345-415 Y	12,5 Δ / 7,2 Y	48	73	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	3,45	220-275 Δ / 380-480 Y	12,6 Δ / 7,3 Y		76	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 610-7HH37	50	4,3	345-415 Δ / 600-720 Y	10,0 Δ / 5,2 Y	54	73	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	4,8	380-480 Δ / 660-720 Y	10,4 Δ / 6,0 Y		76	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 610-7HH47	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	66	73	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		76	1 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 610-7HH57	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	73	73	• 1 x 2BX2 111/....147
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		76	1 x 2BX2 115/....148
SAH 0275-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	80	73	1 x 2BX6 501/....551
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		77	1 x 2BX6 505/....555
SAH 0275-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	106	73,5	1 x 2BX6 501/....551
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		77,5	1 x 2BX6 505/....555
SAH 0275-0154 *	50	-	-	-	110	-	1 x 2BX6 501/....551
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		77,5	1 x 2BX6 505/....555
SAH 0355-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	131	75,5	1 x 2BX6 501/....561
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		79	1 x 2BX6 505/....565
SAH 0355-0158 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	136	75,5	1 x 2BX6 501/....561
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		79	1 x 2BX6 505/....565

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

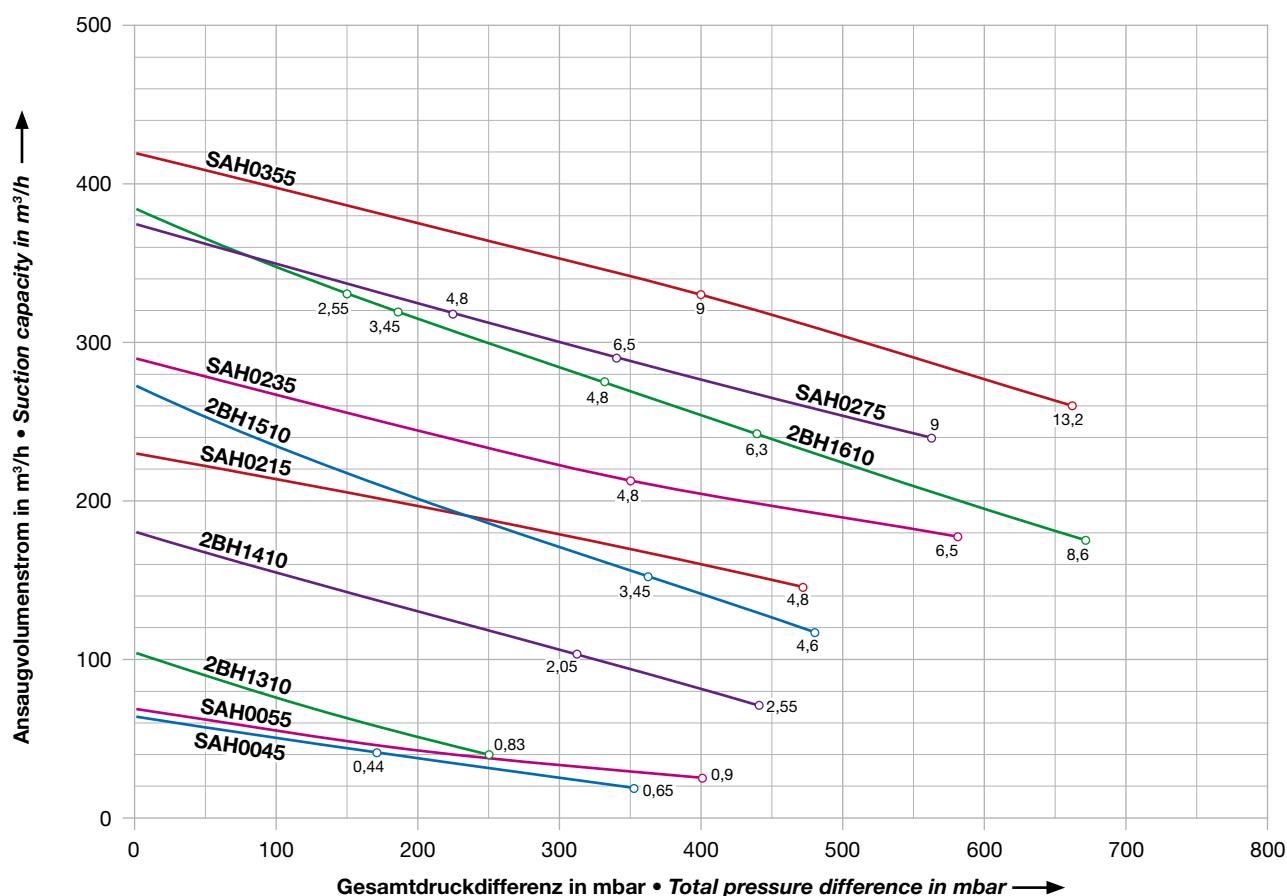
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





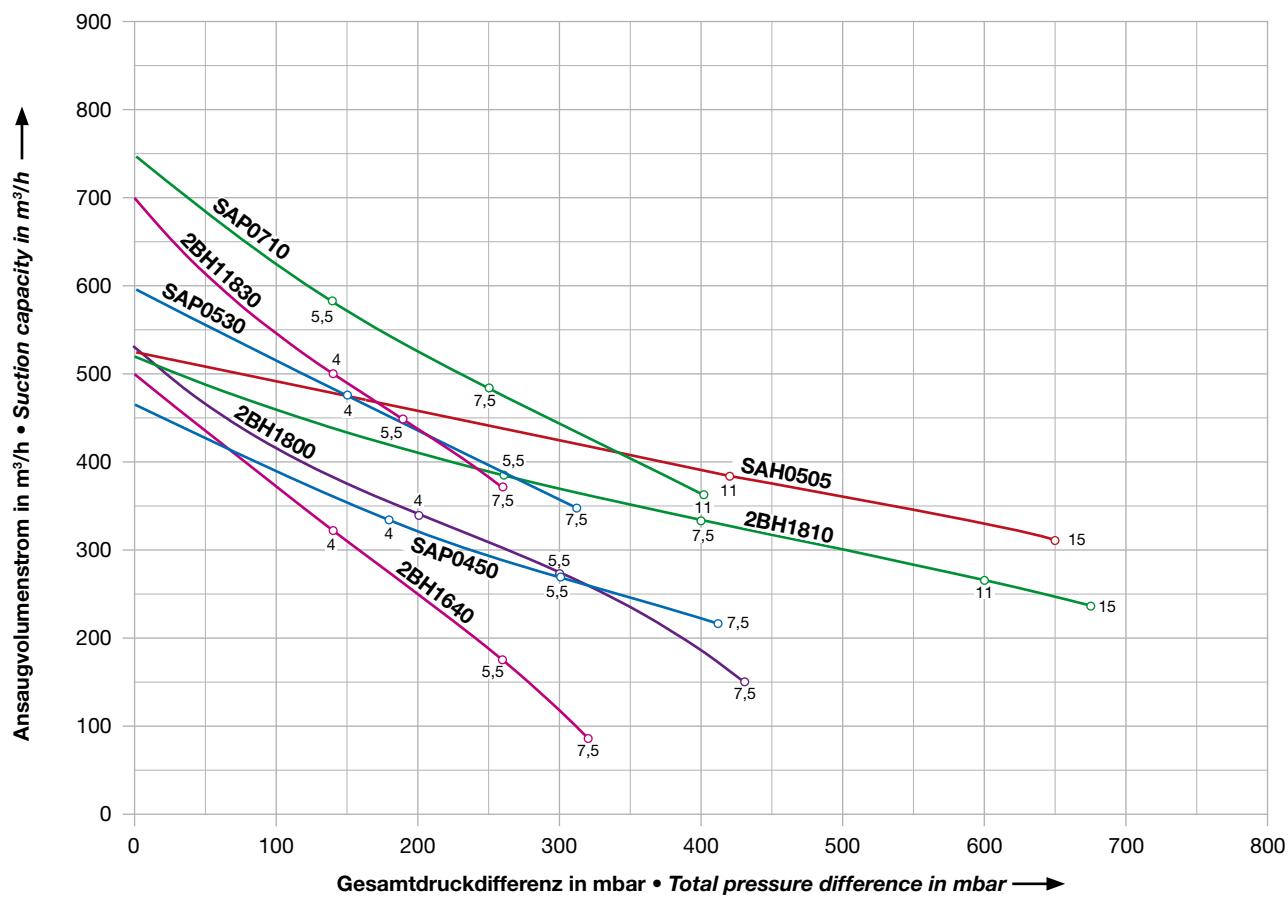
**Ein- und zweistufige Kompressoren mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 880 m³/h
Single and two stage compressors with three phase asynchronous motor; volume flow up to 880 m³/h**

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus® Pressure relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• SAP 0450-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	66	71	
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	
• SAP 0450-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	89	71	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		75	
SAP 0450-0154 *	50	-	-	-	95	-	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		75	
• 2BH1 640-7GH37	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	54	74	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y		78	2 x 2BX2 115/....148
• 2BH1 640-7GH47	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	69	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		78	2 x 2BX2 115/....148
2BH1 640-7GH57	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	75	74	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		78	2 x 2BX2 115/....148
2BH1 800-7AH07	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y	117	70	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		74	1 x 2BX4 745/....845
• 2BH1 800-7AH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	12,9 Δ / 7,4 Y	126	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,9 Δ / 7,45 Y		74	1 x 2BX4 745/....845
2BH1 800-7AH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	132	70	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		74	1 x 2BX4 745/....845
2BH1 810-7HH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y	171	74	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	13,3 Δ / 7,7 Y		78	1 x 2BX4 745/....845
• 2BH1 810-7HH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	177	74	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		78	1 x 2BX4 745/....845
• 2BH1 810-7HH37	50	11,0	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	203	74	•
	60	12,6	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		78	1 x 2BX4 745/....845
2BH1 810-7HH47	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	215	74	•
	60	17,3	380-480 Δ / 660-720 Y	34,5 Δ / 19,9 Y		78	1 x 2BX4 745/....845
SAH 0505-0169 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	142	79	
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84,5	1 x 2BX6 501/....561
SAH 0505-0171 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	142	79	
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84,5	1 x 2BX6 501/....561
SAH 0505-0188 *	50	15,0	200-255 Δ / 346-440 Y	71,0 Δ / 41,0 Y	142	79	
	60	18,0	200-277 Δ / 346-480 Y	66,0 Δ / 38,0 Y		84,5	1 x 2BX6 501/....561
SAP 0530-0137 *	50	4,0	200-255 Δ / 346-440 Y	19,0 Δ / 11,0 Y	66	72	
	60	4,8	200-277 Δ / 346-480 Y	19,0 Δ / 11,0 Y		75	1 x 2BX6 501/....555
• SAP 0530-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	86,5	75	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		79	1 x 2BX6 501/....555
SAP 0530-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	88	76	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		80	1 x 2BX6 501/....555
2BH1 830-7AH07	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y	120	70	•
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		74	1 x 2BX4 755/....855
2BH1 830-7AH17	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	12,9 Δ / 7,4 Y	129	70	•
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,9 Δ / 7,45 Y		74	1 x 2BX4 755/....855
2BH1 830-7AH27	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16,7 Δ / 9,6 Y	135	70	•
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	17,3 Δ / 10,0 Y		74	1 x 2BX4 755/....855
SAP 0710-0150 *	50	5,5	200-255 Δ / 346-440 Y	23,5 Δ / 13,5 Y	111	76	
	60	6,5	200-277 Δ / 346-480 Y	28,0 Δ / 16,0 Y		80	1 x 2BX6 605/....661
SAP 0710-0154 *	50	7,5	200-255 Δ / 346-440 Y	29,5 Δ / 17,0 Y	119	76	
	60	9,0	200-277 Δ / 346-480 Y	33,0 Δ / 19,0 Y		80	1 x 2BX6 605/....661
SAP 0710-0158 *	50	11,0	200-255 Δ / 346-440 Y	48,5 Δ / 28,0 Y	125	76	
	60	13,2	200-277 Δ / 346-480 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		80	1 x 2BX6 605/....661

* Die Baureihe SAP/SAH wird 2010 technisch überarbeitet. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem regionalen Vertriebsansprechpartner in Verbindung.
The SAP/SAH ranges are undergoing a redesign in 2010. Please get in touch with your local sales contact person to learn more.

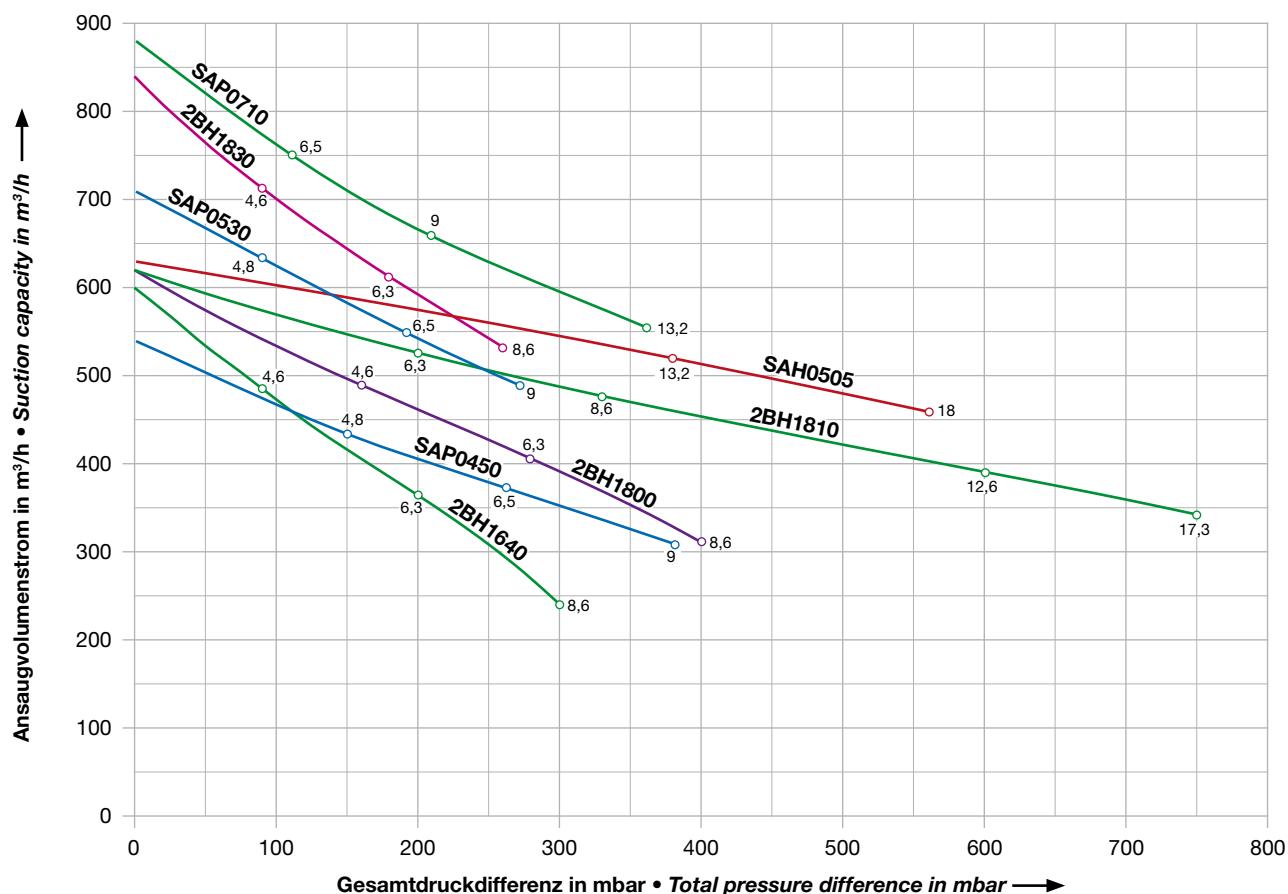
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





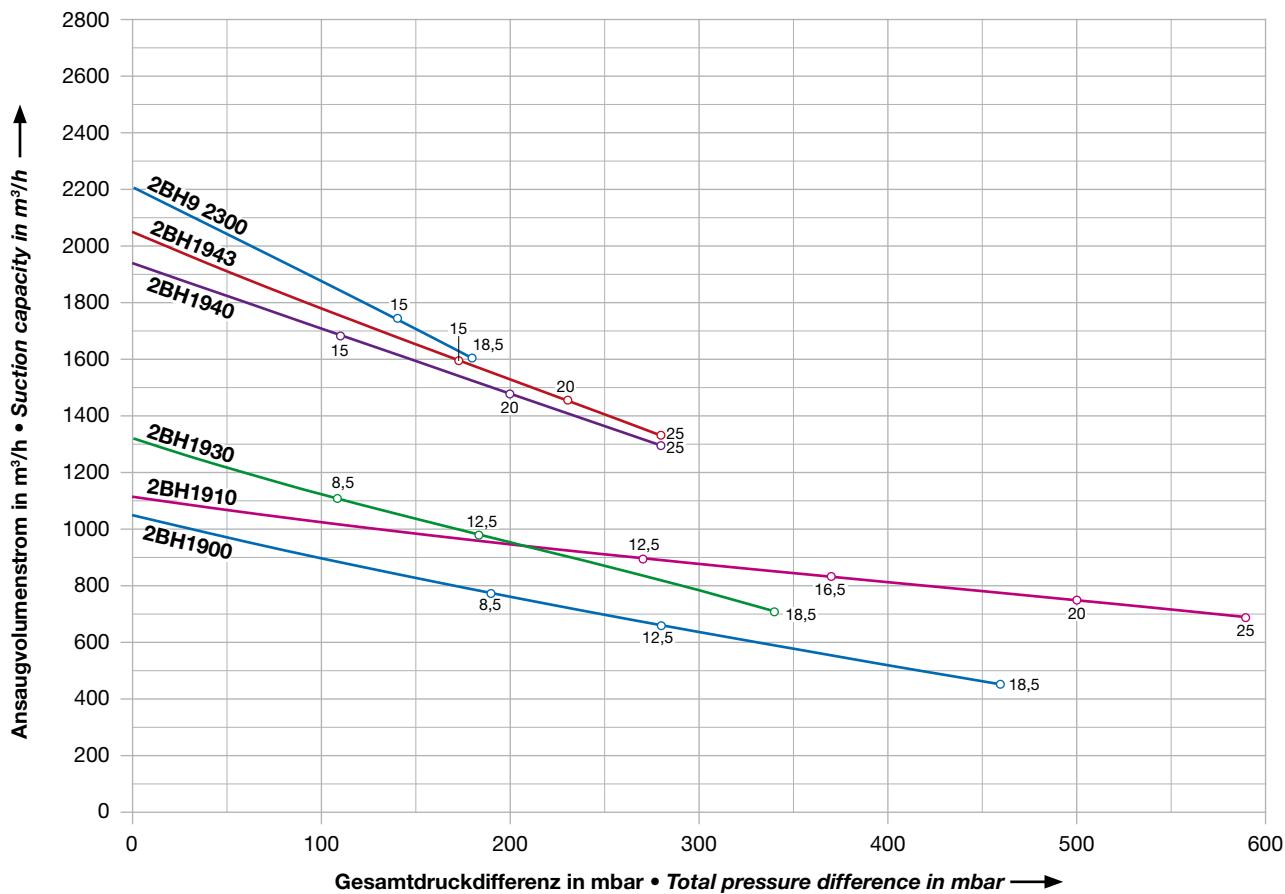
Ein- und zweistufige Kompressoren mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.650 m³/h
Single and two stage compressors with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,650 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	cflus® EFFI (IE2)	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom				
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level		Pressure relief valve Items x type
	Frequency	output	voltage	rated current				
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)		
• 2BH1 900-7AH07	50	8,5	345-415 Δ / 600-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y	179	74	•	2 x 2BX4 751/....881
	60	9,8	380-480 Δ / 660-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y		79		2 x 2BX4 755/....885
• 2BH1 900-7AH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	198	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		79		1 x 2BX4 755/....865
• 2BH1 900-7AH37	50	18,5	345-415 Δ / 600-720 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	210	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	21,3	380-480 Δ / 660-720 Y	39,0 Δ / 22,5 Y		79		1 x 2BX4 755/....865
• 2BH1 910-7HH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	281	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		84		1 x 2BX4 755/....865
• 2BH1 910-7HH27	50	16,5	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	295	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	19,0	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		1 x 2BX4 755/....865
• 2BH1 910-7HH37	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	306	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		1 x 2BX4 755/....865
2BH1 910-7HH47	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	316	74	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		1 x 2BX4 755/....865
2BH1 930-7AH07	50	8,5	345-415 Δ / 600-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y	179	75	•	2 x 2BX4 751/....881
	60	9,8	380-480 Δ / 660-720 Y	18,2 Δ / 10,5 Y		80		2 x 2BX4 755/....885
• 2BH1 930-7AH17	50	12,5	345-415 Δ / 600-720 Y	28,0 Δ / 16,2 Y	198	75	•	1 x 2BX4 751/....861
	50	14,5	380-480 Δ / 660-720 Y	29,0 Δ / 16,7 Y		80		1 x 2BX4 755/....865
2BH1 930-7AH27	50	15	345-415 Δ / 600-720 Y	32,0 Δ / 17,3 Y	207	75	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	34,0 Δ / 17,9 Y		80		1 x 2BX4 755/....865
2BH1 930-7AH37	50	18,5	345-415 Δ / 600-720 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	210	75	•	1 x 2BX4 751/....861
	60	21,3	380-480 Δ / 660-720 Y	39,0 Δ / 22,5 Y		80		1 x 2BX4 755/....865
2BH1 940-7BH27	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	275	75	•	2 x 2BX4 751/....881
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		-
2BH1 940-7BH37	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	314	75	•	2 x 2BX4 751/....881
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		2 x 2BX4 755/....885
2BH1 940-7BH47	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	324	75	•	2 x 2BX4 751/....881
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		2 x 2BX4 755/....885
2BH1 943-7GH27 ¹⁾	50	15,0	345-415 Δ / 600-720 Y	35,0 Δ / 20,0 Y	330	75	•	2 x 2BX4 751/....871
	60	17,5	380-480 Δ / 660-720 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		84		2 x 2BX4 755/....875
• 2BH1 943-7GH37 ¹⁾	50	20,0	345-415 Δ / 600-720 Y	40,0 Δ / 23,0 Y	339	75	•	2 x 2BX4 751/....871
	60	23,0	380-480 Δ / 660-720 Y	42,0 Δ / 24,2 Y		84		2 x 2BX4 755/....875
2BH1 943-7GH47 ¹⁾	50	25,0	345-415 Δ / 600-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y	349	75	•	2 x 2BX4 751/....871
	60	29,0	380-480 Δ / 660-720 Y	52,0 Δ / 30,0 Y		84		2 x 2BX4 755/....875
2BH9 2300-1AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	165	79	•	2 x 2BX4 751
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,0 Y		81		2 x 2BX4 755
2BH9 2300-1AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	185	79	•	2 x 2BX4 751
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,0 Y		81		2 x 2BX4 755

1) nur Deckelaufstellung möglich • mounting on the end-casing only

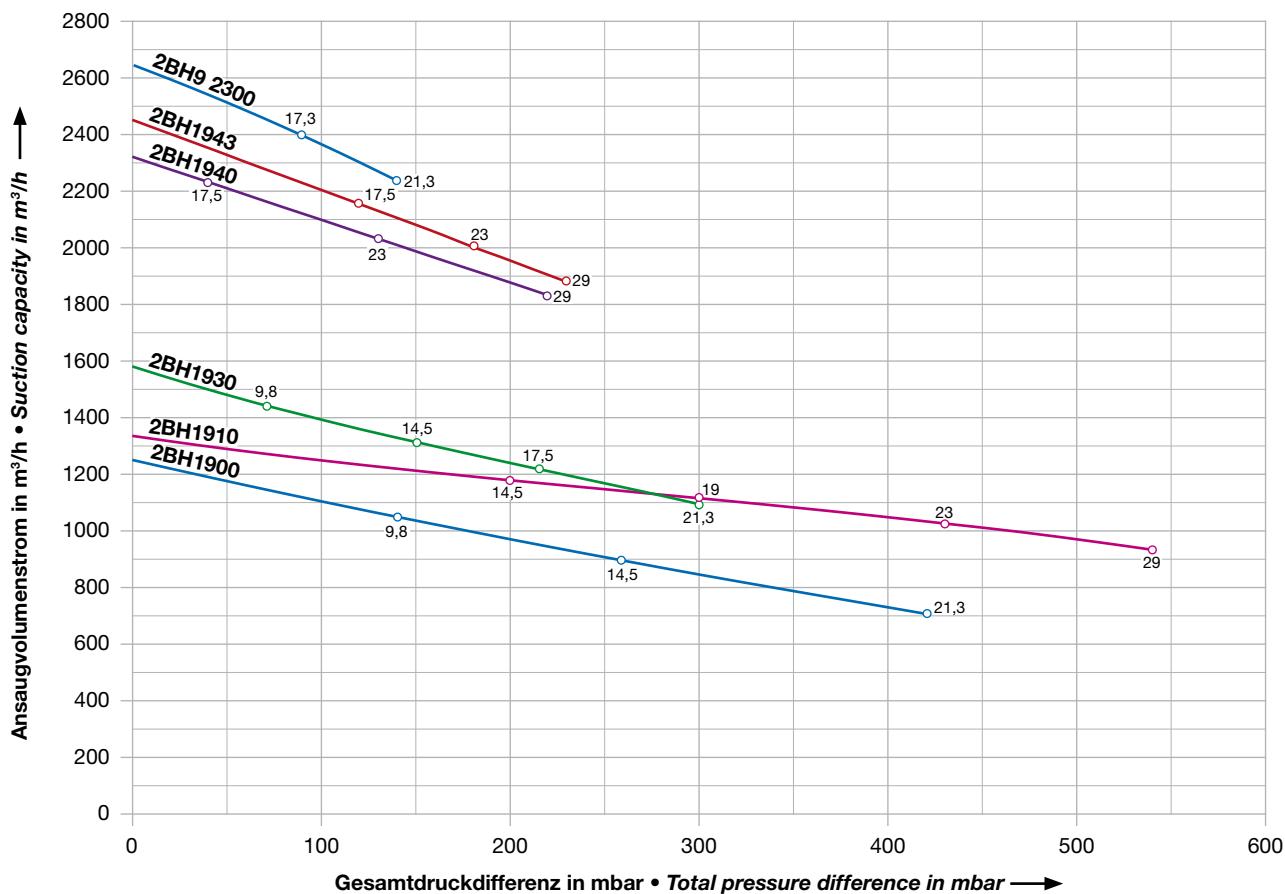
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





**Einstufiger Kompressor für Hochtemperaturbetrieb, mit Dreiphasen-Asynchronmotor;
Volumenstrom bis zu 1.580 m³/h**

**Single stage compressor for high temperature operation with three phase asynchronous motor;
volume flow up to 1,580 m³/h**

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruck-pegel
	Frequenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom		
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Soundpressure level
	Frequency	output	rated voltage	current		
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)
2BH1 800-6AH17	50	4,8	345-415 Δ / 600-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y	137	70
	60	5,5	380-480 Δ / 660-720 Y	11,7 Δ / 6,8 Y		74
2BH1 800-6AH27	50	6,6	345-415 Δ / 600-720 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	143	70
	60	7,4	380-480 Δ / 660-720 Y	14,3 Δ / 8,3 Y		74
2BH1 830-6AH17	50	4,8	345-415 Δ / 600-720 Y	12,0 Δ / 6,9 Y	140	70
	60	5,5	380-480 Δ / 660-720 Y	11,7 Δ / 6,8 Y		74
2BH1 830-6AH27	50	6,5	345-415 Δ / 600-720 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	146	70
	60	7,4	380-480 Δ / 660-720 Y	14,3 Δ / 8,3 Y		74
2BH1 900-6AH17	50	9,0	345-415 Δ / 600-720 Y	21,5 Δ / 12,4 Y	215	74
	60	11,0	380-480 Δ / 660-720 Y	21,0 Δ / 12,1 Y		79
2BH1 900-6AH37	50	13,3	345-415 Δ / 600-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y	227	74
	60	16,0	380-480 Δ / 660-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y		79
2BH1 930-6AH17	50	9,0	345-415 Δ / 600-720 Y	21,5 Δ / 12,4 Y	215	75
	60	11,0	380-480 Δ / 660-720 Y	21,0 Δ / 12,1 Y		80
2BH1 930-6AH37	50	13,3	345-415 Δ / 600-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y	227	75
	60	16,0	380-480 Δ / 660-720 Y	30,0 Δ / 17,3 Y		80

Die Hochtemperatur-Seitenkanalverdichter von Elmo Rietschle sind für Fördergastemperaturen bis zu 200° C am Druckstutzen geeignet.

The new Elmo Rietschle high temperature side channel blowers are designed to convey gases up to 200° C.

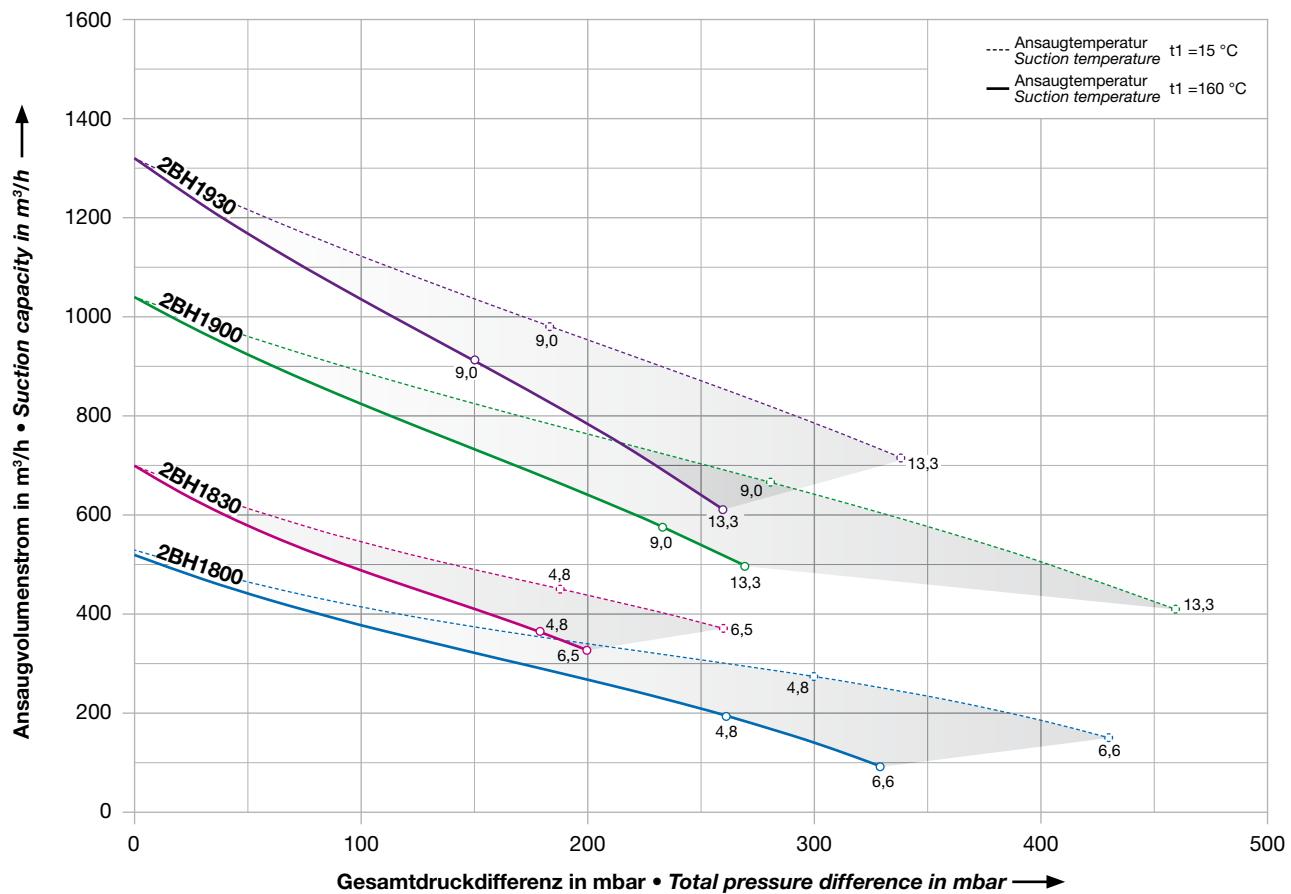
Kennlinien:

Die Kennlinien der Hochtemperaturverdichter gelten für Förderung von Luft von 15 °C, bzw. 160 °C am Saugstutzen bei einem Luftdruck von 1.013 mbar mit einer Toleranz von ±10 %. Die Gesamtdruckdifferenzen gelten bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.

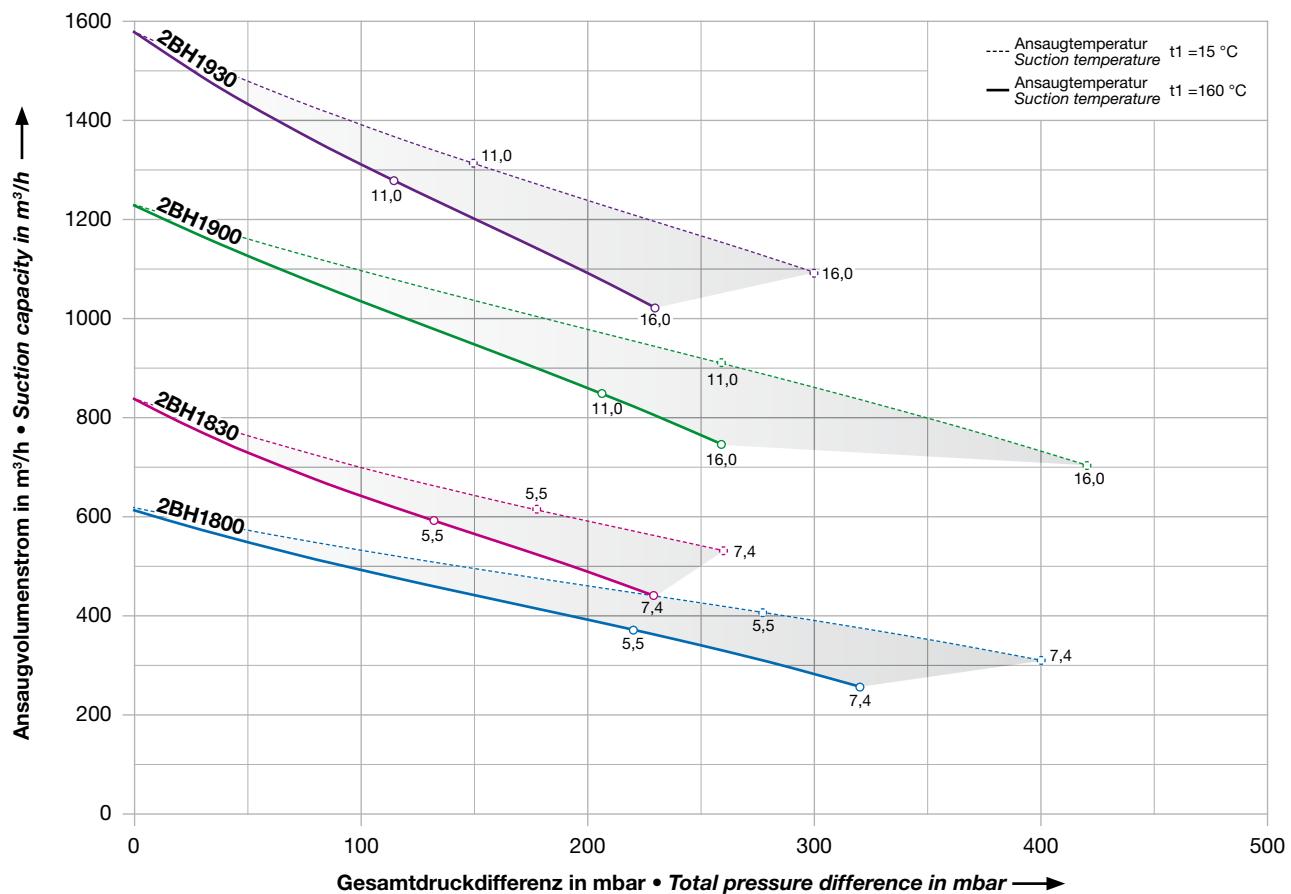
Curves:

The high temperature performance curves are valid for pumping air at 15 °C, resp. 160 °C at the inlet flanges with an air pressure of 1,013 mbar and a tolerance of ±10 %. The total pressure differences are valid up to an intake and ambient temperature of 40 °C.

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram

Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



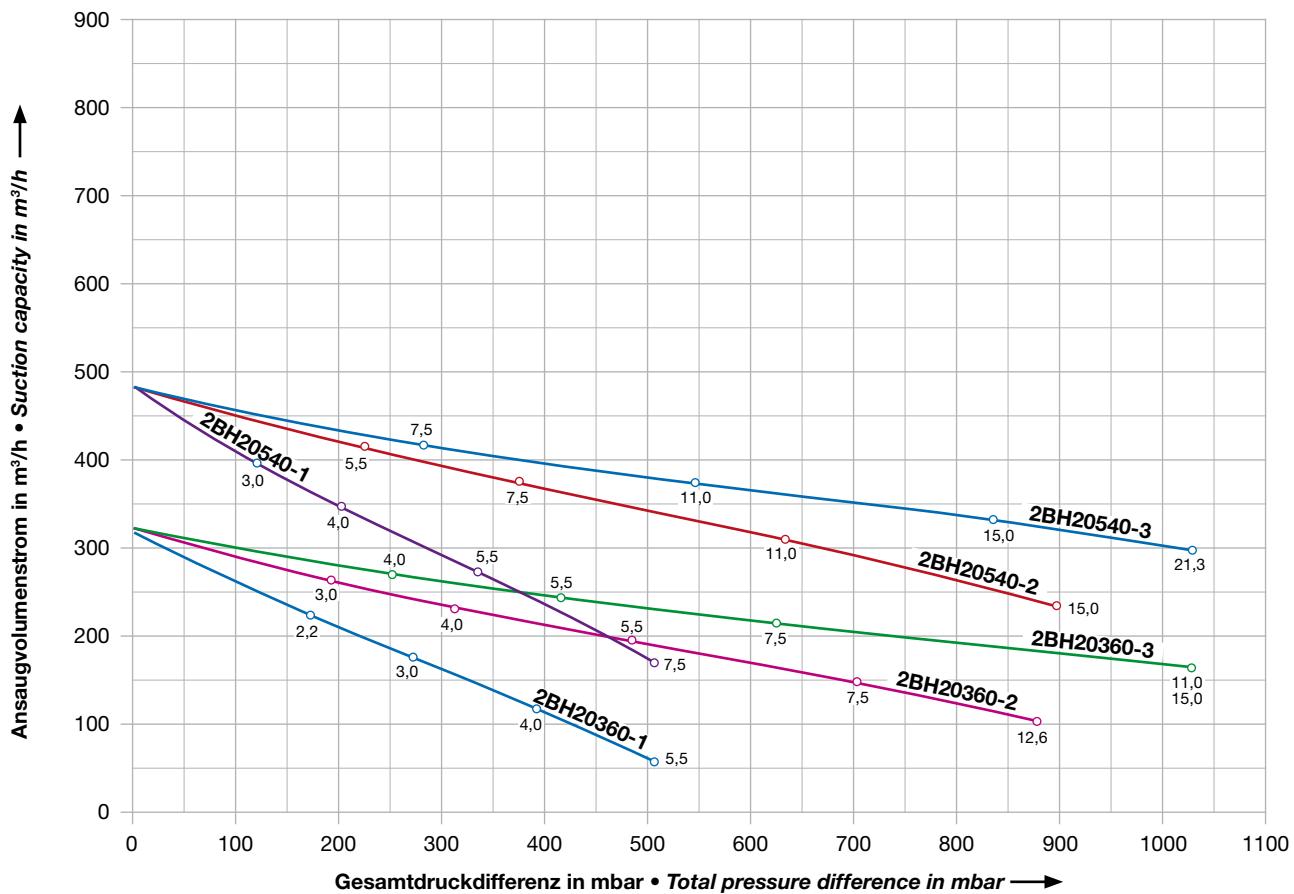


Ein-, zwei- und dreistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 580 m³/h
Single, two and three stage compressor with three phase asynch. motor; volume flow up to 580 m³/h

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
	Fre-quency	output	rated voltage	current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH2 0360-1AAPJ6-AA	50	2,2	200-260 Δ / 350-450 Y	8,1 Δ / 4,6 Y	49	64	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	2,55	230-290 Δ / 400-500 Y	8,0 Δ / 4,6 Y		68	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-1AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	54	65	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		69	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-1AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	66	66	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		70	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	78	70	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-2AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	74	68	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		71	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-2AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	85	69	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		72	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-2AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	96	71	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	103	71	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	128	72	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		76	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-3AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	88	69	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		72	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-3AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	99	71	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-3AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	107	71	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	131	72	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		76	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0360-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	143	72	• 1 x 2BX4 741/... 841
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		76	• 1 x 2BX4 745/... 845
2BH2 0540-1AAPK6-AA	50	3,0	200-260 Δ / 350-450 Y	11,4 Δ / 6,5 Y	74	69	• 1 x 2BX4 751/... 651
	60	3,45	230-290 Δ / 400-500 Y	11,4 Δ / 6,5 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-1AAPL7-AA	50	4,0	350-450 Δ / 610-725 Y	8,4 Δ / 4,8 Y	85	69	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	4,6	400-500 Δ / 690-725 Y	4,6 Δ / 4,7 Y		85	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	96	69	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		96	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-1AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,6 Y	104	69	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,7 Y		104	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-2AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	126	70	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	6,3 Δ / 6,4 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,6 Y	134	70	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	160	70	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-2AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	172	70	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		74	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-3AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	161	71	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	8,6 Δ / 8,8 Y		77	• 1 x 2BX4 754/... 655
2BH2 0540-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	188	71	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	12,6 Δ / 12,9 Y		77	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	200	71	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	17,3 Δ / 17,0 Y		77	• 1 x 2BX4 745/... 645
2BH2 0540-3AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	215	71	• 1 x 2BX4 741/... 641
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	21,3 Δ / 21,0 Y		77	• 1 x 2BX4 745/... 645

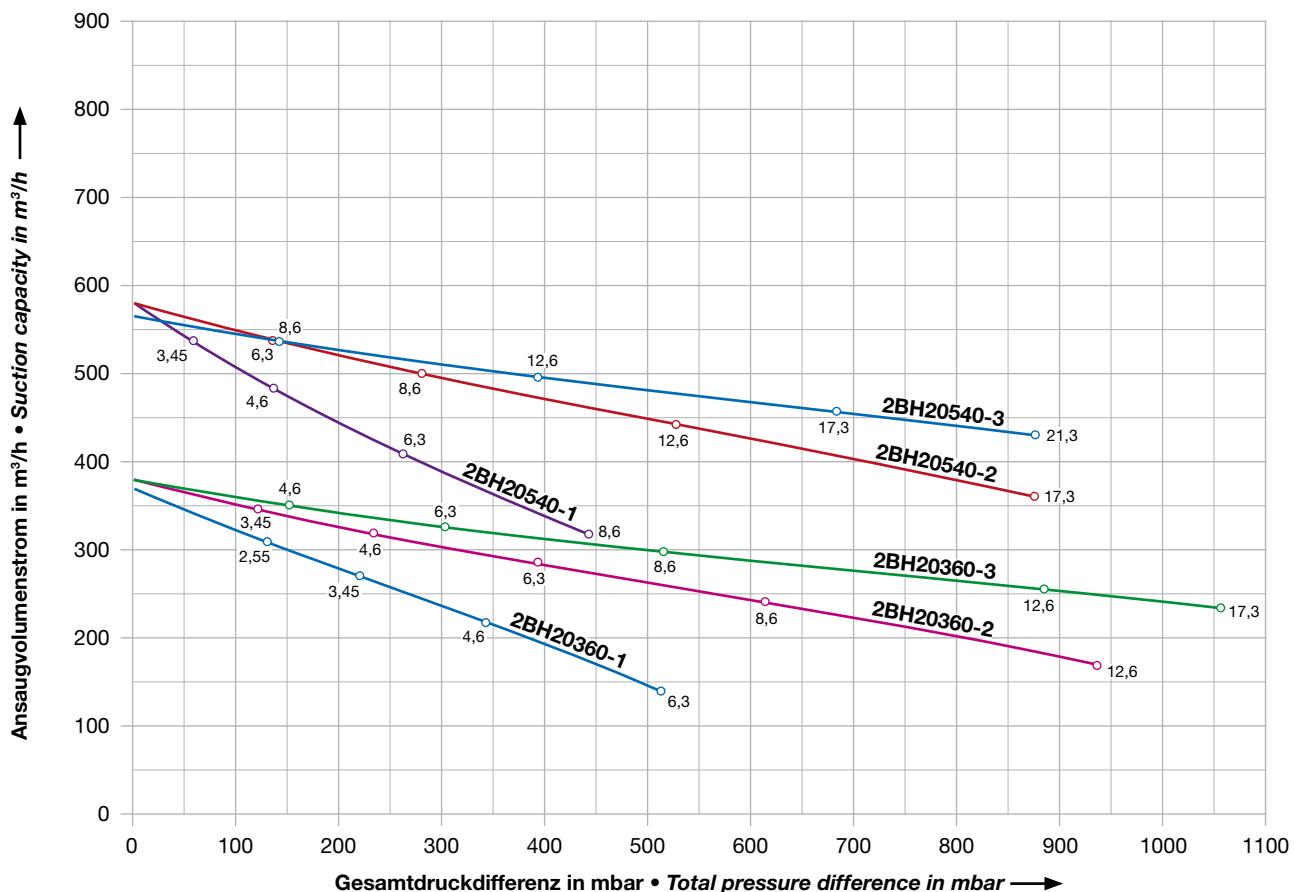
Kurzauswahltafel für Frequenzumrichter für G-BH2 siehe Seite 160, Bedingungen siehe Seite 165
 Short overview of frequency converters for G-BH2 see page 160, for conditions applied see page 165

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



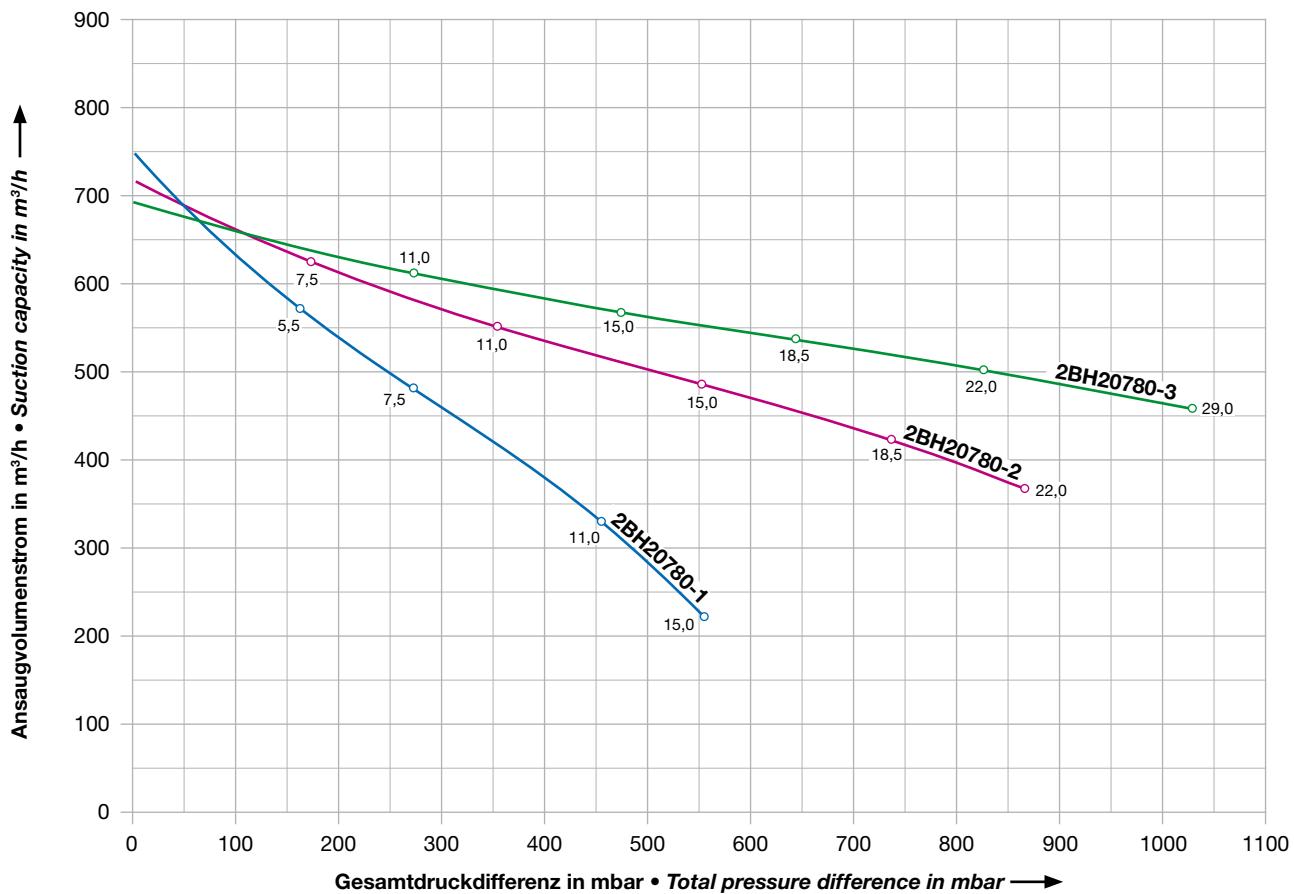


**Ein-, zwei- und dreistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 885 m³/h
Single, two and three stage compressor with three phase asynch. motor; volume flow up to 885 m³/h**

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Motor (IP55, insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
	Fre-quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH2 0780-1AAPM7-AA	50	5,5	350-450 Δ / 610-725 Y	11,1 Δ / 6,4 Y	124	71	•
	60	6,3	400-500 Δ / 690-725 Y	11,0 Δ / 6,4 Y		75	
2BH2 0780-1AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	132	71	•
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	15,1 Δ / 8,7 Y		75	
2BH2 0780-1APP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	154	71	•
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		75	
2BH2 0780-1AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	165	71	•
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		75	
2BH2 0780-2AAPN7-AA	50	7,5	350-450 Δ / 610-725 Y	15,0 Δ / 8,7 Y	171	73	•
	60	8,6	400-500 Δ / 690-725 Y	15,1 Δ / 8,7 Y		77	
2BH2 0780-2AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	197	73	•
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		77	
2BH2 0780-2AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	208	73	•
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		77	
2BH2 0780-2AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	223	73	•
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,1 Y		77	
2BH2 0780-2AAPS7-AA	50	22,0	350-450 Δ / 610-725 Y	44,5 Δ / 26,0 Y	261	73	•
	60	24,5	400-500 Δ / 690-725 Y	42,0 Δ / 24,3 Y		77	
2BH2 0780-3AAPP7-AA	50	11,0	350-450 Δ / 610-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y	236	74	•
	60	12,6	400-500 Δ / 690-725 Y	22,0 Δ / 12,7 Y		78	
2BH2 0780-3AAPQ7-AA	50	15,0	350-450 Δ / 610-725 Y	30,5 Δ / 17,3 Y	249	74	•
	60	17,3	400-500 Δ / 690-725 Y	29,5 Δ / 17,1 Y		78	
2BH2 0780-3AAPR7-AA	50	18,5	350-450 Δ / 610-725 Y	37,0 Δ / 21,0 Y	264	74	•
	60	21,3	400-500 Δ / 690-725 Y	36,5 Δ / 21,1 Y		78	
2BH2 0780-3AAPS7-AA	50	22,0	350-450 Δ / 610-725 Y	44,5 Δ / 26,0 Y	300	74	•
	60	24,5	400-500 Δ / 690-725 Y	42,0 Δ / 24,3 Y		78	
2BH2 0780-3AAHT7-AA	50	29,0	345-415 Δ / 600-720 Y	57,5 Δ / 33,0 Y	300	74	•
	60	33,5	380-480 Δ / 660-720 Y	57,2 Δ / 33,1 Y		78	

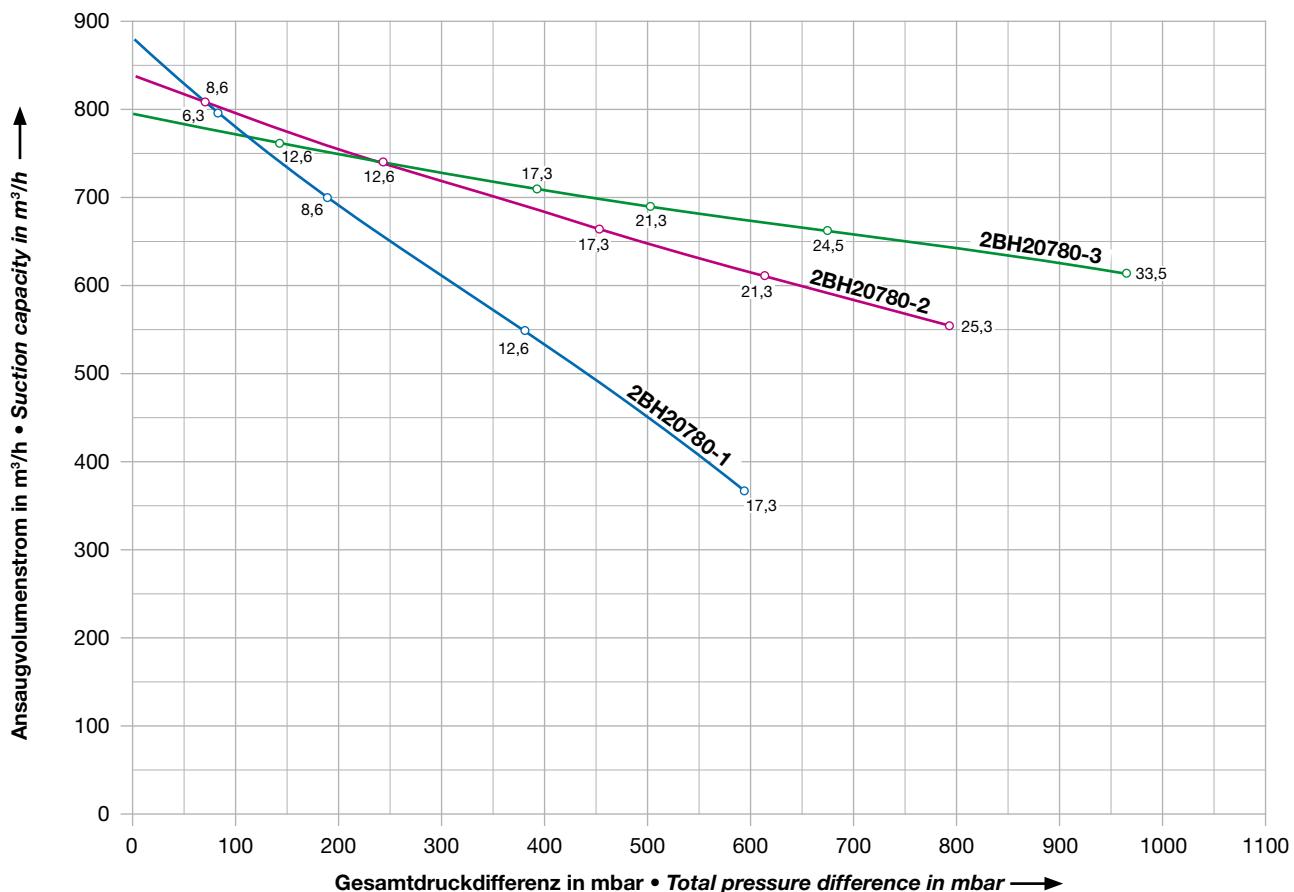
Kurzauswahltabelle für Frequenzumrichter für G-BH2 siehe Seite 160, Bedingungen siehe Seite 165
Short overview of frequency converters for G-BH2 see page 160, for conditions applied see page 165

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



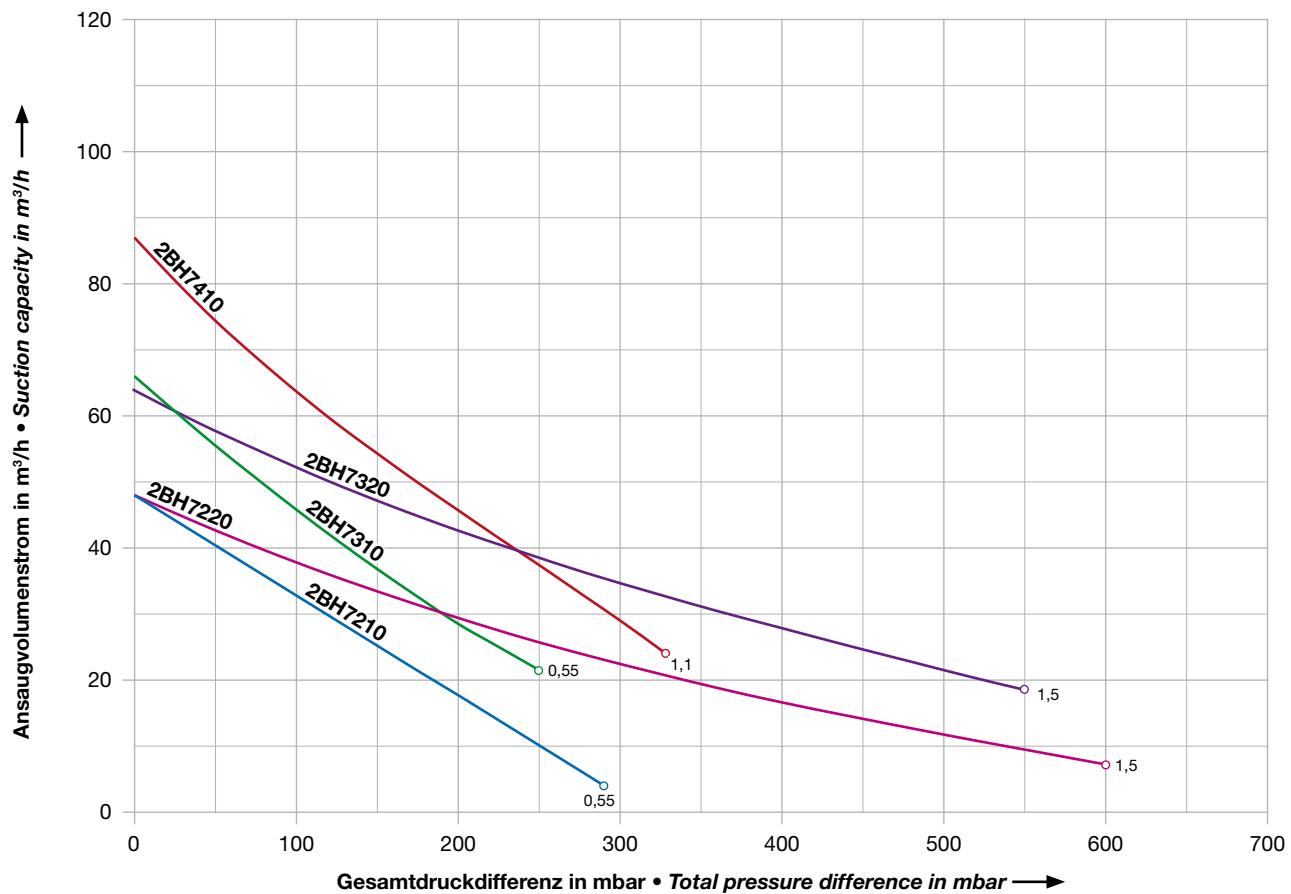


Einstufiger Kompressor mit Einphasen-Wechselstrom Motor; Volumenstrom bis zu 105 m³/h
Single stage compressor with single phase AC motor; volume flow up to 105 m³/h

Bestell-Nr.	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre-quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRULus® Pressure relief valve Items x type
	Fre-quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AV75-7	50	0,55	115 / 230	13,0 / 3,1	25	57	• 1 x 2BX2 111/....143 1 x 2BX2 115/....144
	60	0,63	115 / 230	14,2 / 7,1			
2BH7 220-0AV75-7	50	1,5	115 / 230	19,4 / 9,7	31	58	• 1 x 2BX2 111/....143 1 x 2BX2 115/....144
	60	1,75	115 / 230	20,6 / 10,3			
2BH7 310-0AA71-7	50	0,94	230	9	25	57	1 x 2BX2 111/....143
2BH7 310-0AV75-7	50	0,94	115 / 230	15,2 / 7,6	25	57	• 1 x 2BX2 111/....143 1 x 2BX2 115/....144
	60	1,1	115 / 230	18,0 / 9,0			
2BH7 320-0AV75-7	50	1,5	115 / 230	19,4 / 9,7	32	59	• 1 x 2BX2 111/....143 1 x 2BX2 115/....144
	60	1,75	115 / 230	20,6 / 10,3			
2BH7 410-0AV45-7	50	1,1	115 / 230	16,0 / 8,0	28	58	• 1 x 2BX2 111/....143 1 x 2BX2 115/....144
	60	1,3	115 / 230	20,0 / 10,0			

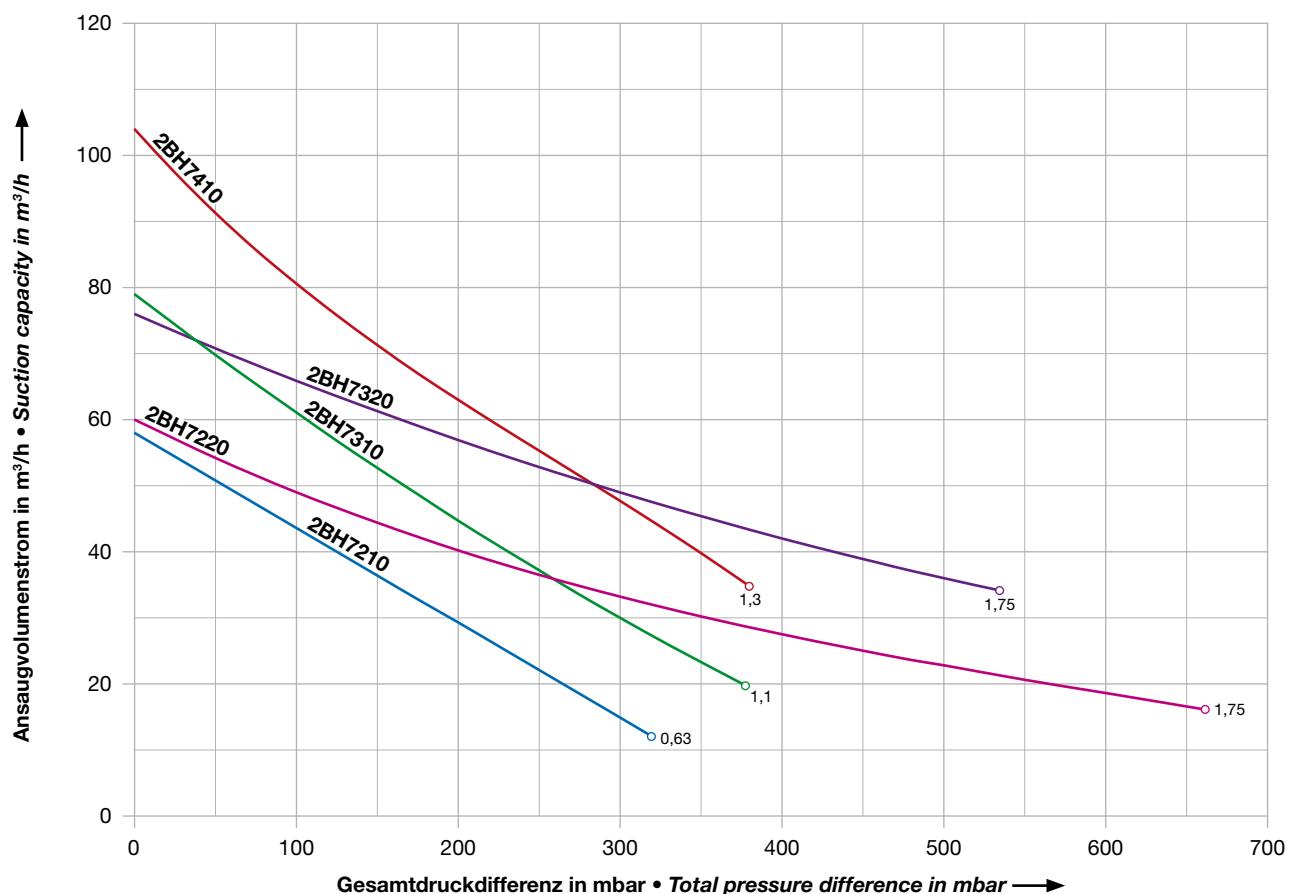
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



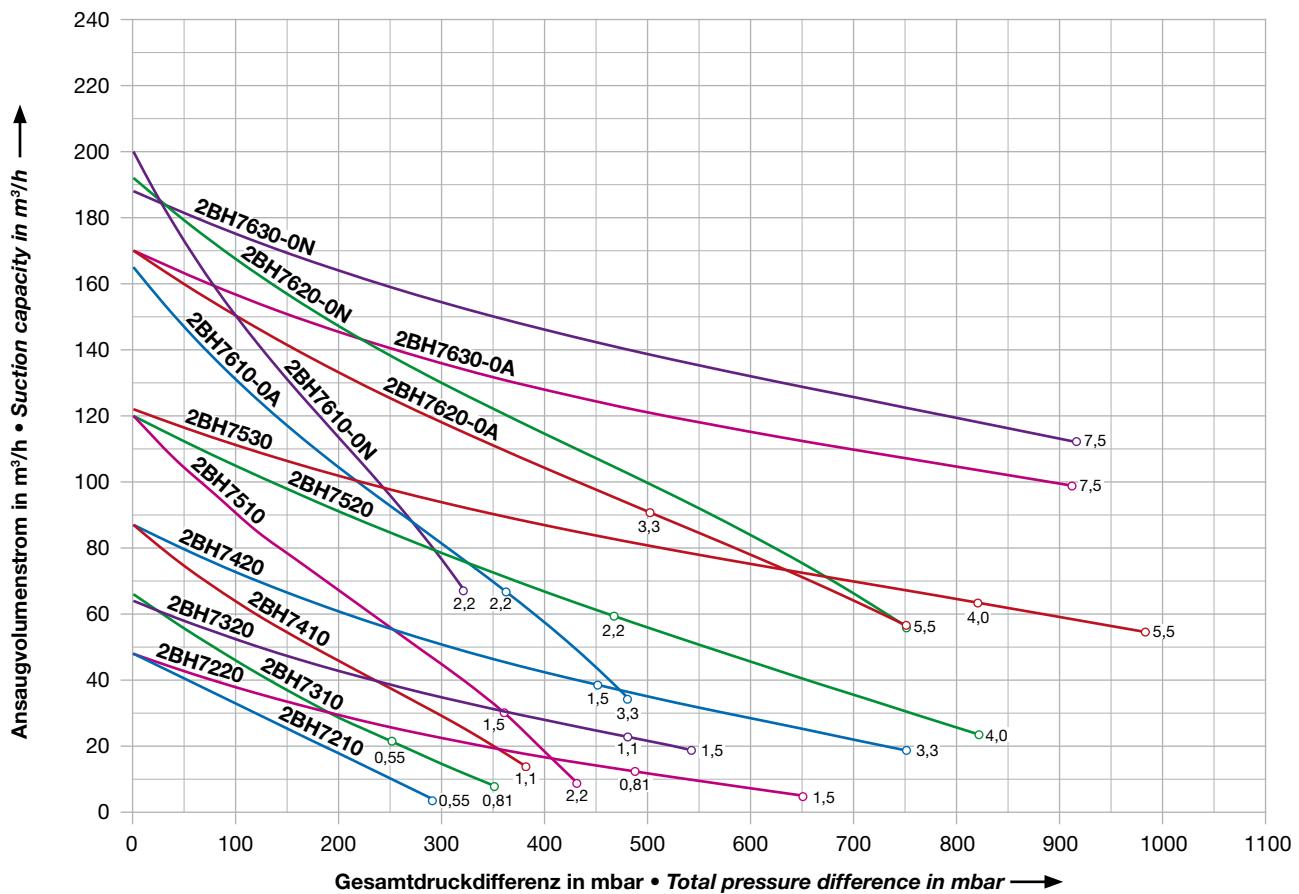


Ein- und zweistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 240 m³/h
Single and two stage compressor with three phase asynchr. motor; volume flow up to 240 m³/h

Bestell-Nr. • ab Lager lieferbar	Motor (IP55, Wärmeklasse F)				Gewicht ca.	Schall- druck- pegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
	Fre- quenz	Leistung	Spannung	Bemessungs- Strom			
Order No. • available ex stock	Motor (IP55, Insulation class F)				Weight approx.	Sound pressure level	cRJus® Pressure relief valve Items x type
	Fre- quency	output	voltage	rated current			
	Hz	kW	V	A	kg	dB(A)	
• 2BH7 210-0AH16-7	50	0,55	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	16	57	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,63	220-275 Δ / 380-480 Y	3,0 Δ / 1,7 Y		62	
2BH7 220-0AH26-7	50	0,81	200-240 Δ / 345-415 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	24	58	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,94	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		62	
2BH7 220-0AH56-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	29	58	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		62	
• 2BH7 310-0AH16-7	50	0,55	200-240 Δ / 345-415 Y	2,8 Δ / 1,6 Y	17	57	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,63	220-275 Δ / 380-480 Y	3,0 Δ / 1,7 Y		62	
2BH7 310-0AH26-7	50	0,81	200-240 Δ / 345-415 Y	4,0 Δ / 2,3 Y	18	57	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	0,94	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ / 2,3 Y		62	
2BH7 320-0AH46-7	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	5,4 Δ / 3,1 Y	25	59	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,3	220-275 Δ / 380-480 Y	5,4 Δ / 3,1 Y		63	
2BH7 320-0AH56-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	31	59	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		63	
• 2BH7 410-0AH16-7	50	1,1	200-240 Δ / 345-415 Y	5,4 Δ / 3,1 Y	22	58	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,3	220-275 Δ / 380-480 Y	5,4 Δ / 3,1 Y		62	
2BH7 420-0AH26-7	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	32	61	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		66	
2BH7 420-0AH56-7	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	37	61	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		66	
• 2BH7 510-0AH16-8	50	1,5	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ / 4,3 Y	29	64	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	1,75	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ / 4,4 Y		68	
2BH7 510-0AH26-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	31	64	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		68	
2BH7 520-0AH26-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	40	64	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		70	
2BH7 520-0AH77-8	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	8,1 Δ / 4,7 Y	52	65	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	8,6 Δ / 4,95 Y		71	
2BH7 530-0AH77-7	50	4,0	345-415 Δ / 600-720 Y	9,0 Δ / 5,2 Y	62	67	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	4,6	380-480 Δ / 660-720 Y	9,5 Δ / 5,5 Y		73	
2BH7 530-0AH87-7	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	68	67	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,8 Y		73	
• 2BH7 610-0AH16-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	34	65	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	
2BH7 610-0AH36-8	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	35	65	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		71	
2BH7 610-3NH16-8	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ / 5,6 Y	37	65	• 1 x 2BX2 111/....143
	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,3 Δ / 6,0 Y		71	
2BH7 620-0AH36-8	50	3,3	200-240 Δ / 345-415 Y	13 Δ / 7,5 Y	50	67	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	3,8	220-275 Δ / 380-480 Y	13,8 Δ / 8,0 Y		71	
2BH7 620-0AH57-8	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	70	68	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,8 Y		72	
2BH7 620-0NH57-8	50	5,5	345-415 Δ / 600-720 Y	11,5 Δ / 6,6 Y	73	68	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	6,3	380-480 Δ / 660-720 Y	12,0 Δ / 6,8 Y		72	
2BH7 630-0AH67-7	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16 Δ / 9,2 Y	91	72	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	16 Δ / 9,2 Y		76	
2BH7 630-0NH67-7	50	7,5	345-415 Δ / 600-720 Y	16 Δ / 9,2 Y	97	72	• 1 x 2BX4 721/....821
	60	8,6	380-480 Δ / 660-720 Y	16 Δ / 9,2 Y		76	

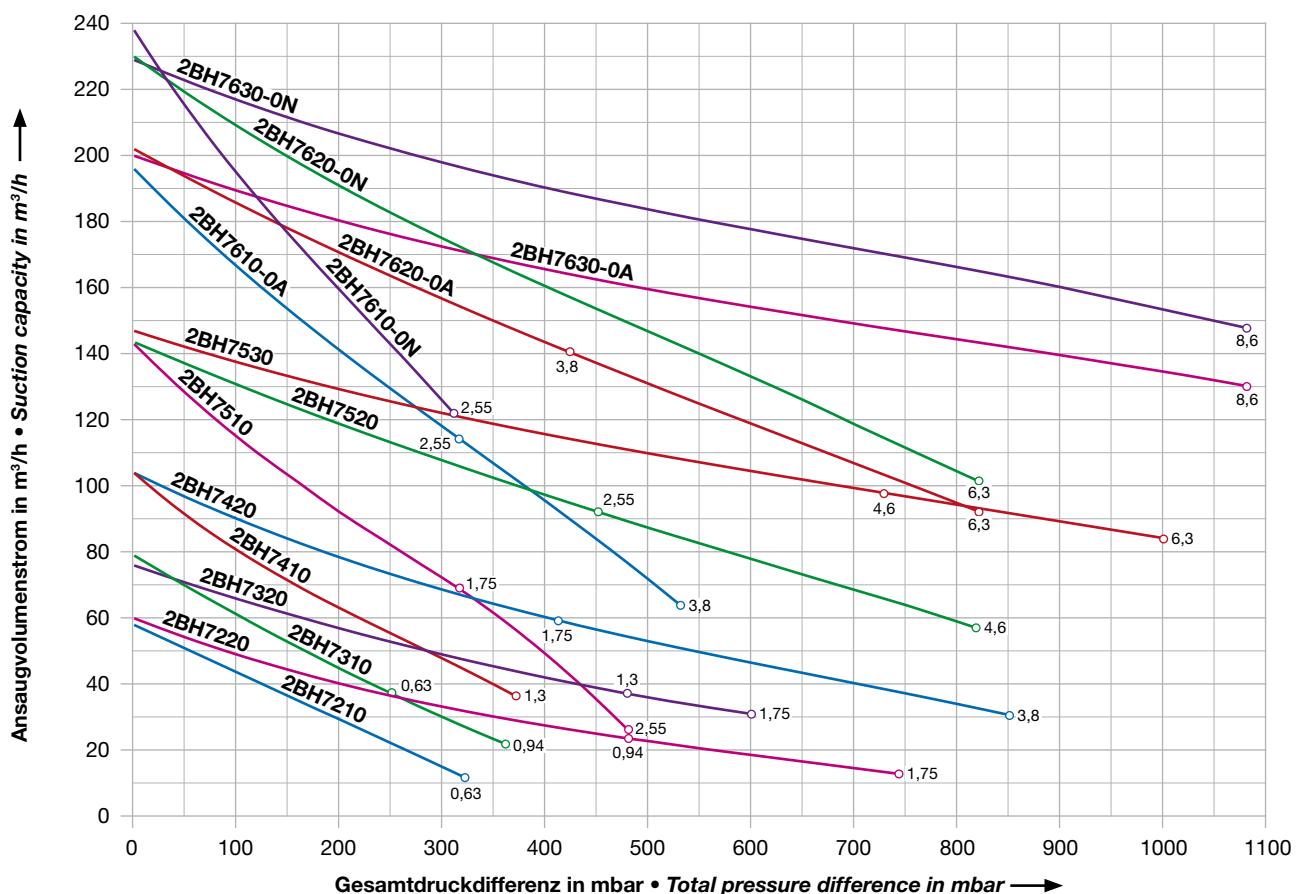
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



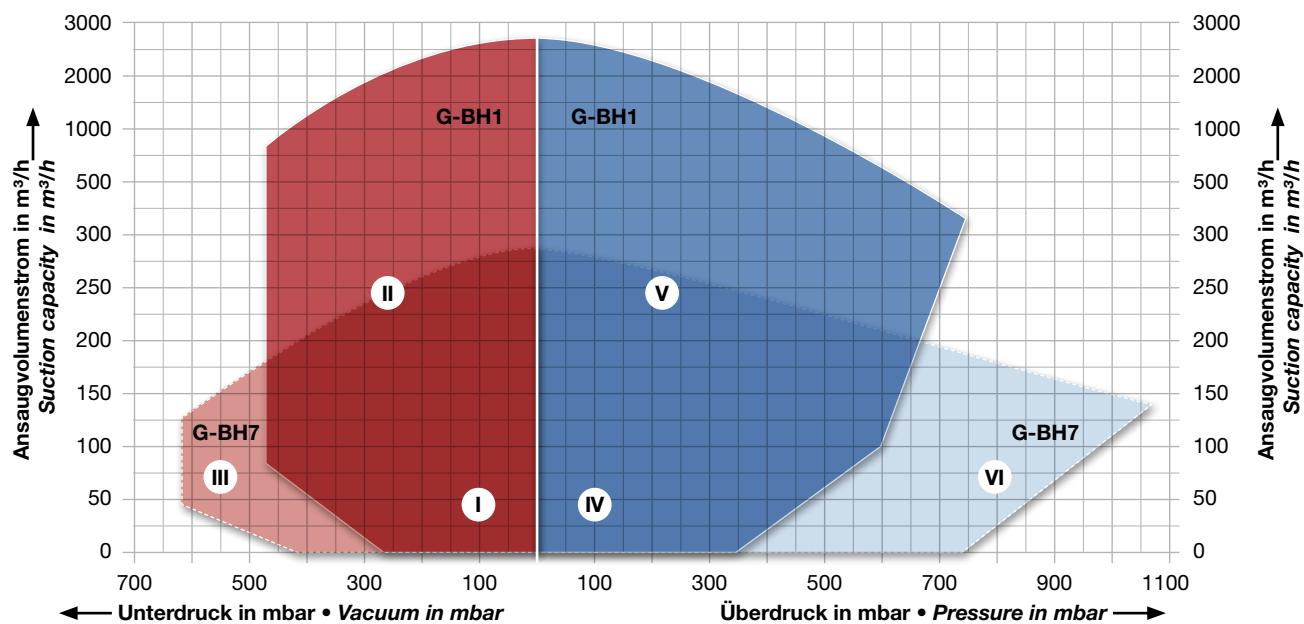
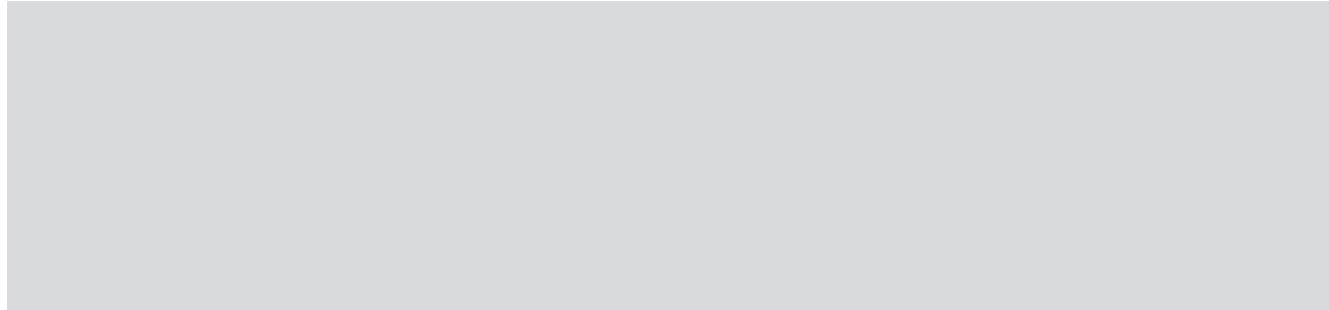
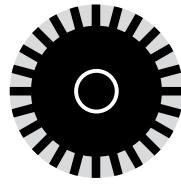
Druck
Pressure

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



ATEX-zertifizierte Seitenkanalverdichter
ATEX Certified Side Channel Blowers





Auswahl- und Bestelldaten

Vakuumbetrieb

- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH7

Selection and ordering data for vacuum operation

64 – 75

- G-BH1 range
- G-BH1 range
- G-BH7 range

I

64 – 67

II

68 – 71

III

72 – 75

Auswahl- und Bestelldaten

Druckbetrieb

- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH1
- Reihe G-BH7

Selection and ordering data for pressure operation

76 – 87

- G-BH1 range
- G-BH1 range
- G-BH7 range

IV

76 – 79

V

80 – 83

VI

84 – 87



ATEX Information

ATEX Information



Seit dem 01.07.2003 ist gesetzlich vorgeschrieben, explosionsgeschützte Maschinen nach ATEX 94/9 EG auszuführen. Dadurch soll ein freier Warenverkehr innerhalb der EU für explosionsgeschützte Maschinen und Geräte durch europäische Vereinheitlichung der Anforderungen gewährleistet werden. ATEX schließt dabei auch nichtelektrische Geräte ein, die potentielle Zündquellen aufweisen. Eine Unterteilung nach „Gas-/Staubexplosionsschutz“ erfolgt laut ATEX durch die Kennzeichnung G(as)/D(ust).

Die „Zonen“ (nach RL 1999/92/EG) stellen Bereiche des Arbeitsumfelds dar, in denen explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann. In Abhängigkeit von der Häufigkeit und der Dauer des Auftretens explosionsfähiger Atmosphäre unterteilt ATEX verschiedene Zonen, denen entsprechende Kategorien zugeordnet sind:

- „häufig oder über längere Zeiträume vorhanden“
Zone 0 (=G) und 20 (=D) Geräte der Kategorie 1
- „gelegentlich vorhanden“
Zone 1 (=G) und 21 (=D) Geräte der Kategorie (1 oder) 2
- „normalerweise nicht oder nur kurzzeitig vorhanden“
Zone 2 (=G) und 22 (=D) Geräte der Kategorie (1, 2 oder) 3

Unsere Seitenkanalverdichter sind entsprechend den ATEX-Anforderungen ausgeführt. Maschinen in der EEx-Ausführung wurden entsprechend der neuen Vorschrift durch solche der Kategorie 3/2 abgelöst.

Für jede Baugröße von Elmo Rietschle Seitenkanalverdichtern steht eine ATEX-Ausführung in den Kategorien 3D, 3G, 3/2D sowie 3/2G zur Verfügung. Die Seitenkanalverdichter sind nach der Temperaturklasse T3 mit einer max. (Oberflächen-) Temperatur von 125 °C ausgelegt und entsprechen der Schutzart IP55. Für die Kategorie 3/2D sind die Verdichter in der Schutzart IP65 ausgeführt. Alle ATEX-Maschinen sind für die Kategorien 3D, 3G und 3/2D als Festspannungsmaschinen für 50 und 60 Hz lieferbar. Für die Kategorie 3/2G existiert nur eine reine 50 bzw. 60-Hz-Ausführung. Die in diesem Katalog verwendeten Bezeichnungen „D“ und „G“ umfassen die Unterbezeichnungen (i) für „inside“ und (o) für „outside“. Beispiele:
3D umfasst 3D(i) und 3D(o)
3/2D umfasst 3D(i) und 2D(o)
3/2G umfasst 3G(i) und 2G(o)



Since July 1, 2003, it is compulsory by law to design explosion-proof machines according to ATEX 94/9 EG. Free trade within the EC for ATEX compliant machines and devices is the goal of this European standardization of machine requirements. ATEX also covers non-electric devices that are a potential ignition source. A subdivision "Gas/particle(dust) explosion protection" according to ATEX is marked as G (as)/D (ust).

The „zones“ (according to RL 1999/92/EG) represent work areas in which an explosive atmosphere can occur. Depending on the frequency and the duration of the explosive atmosphere, ATEX defines different zones and corresponding categories:

- „Continuously or for longer periods of time“
Zone 0 (=G) und 20 (=D) Devices of category 1
- „Occur occasionally“
Zone 1 (=G) und 21 (=D) Devices of category (1 or) 2
- „Normally not likely to occur, or only for short periods of time“
Zone 2 (=G) und 22 (=D) Devices of category (1, 2 or) 3

Our side channel blowers are produced according to the ATEX requirements. Machines in the EEx version have been replaced by machines corresponding to the new directive, category 3.

All Elmo Rietschle side channel blowers are available in ATEX compliant versions for categories 3D, 3G, 3/2D and 3/2G). The side channel blowers comply with the temperature class T3 with a max. (surface) temperature of 125 °C and correspond to the protection class IP55. In category 3/2D, the blowers correspond to protection class IP65.

All ATEX machines are available for categories 3D, 3G and 3/2D as fixed voltage machines for 50 and 60 Hz. For category 3/2G 50 Hz or 60 Hz versions only are available.

The abbreviations „D“ and „G“ used in this catalog include the subcategories (i) for „inside“ and (o) for „outside“.

Examples:

3D includes 3D(i) and 3D(o),
3/2D includes 3D(i) and 2D(o),
3/2G includes 3G(i) and 2G(o)

ATEX



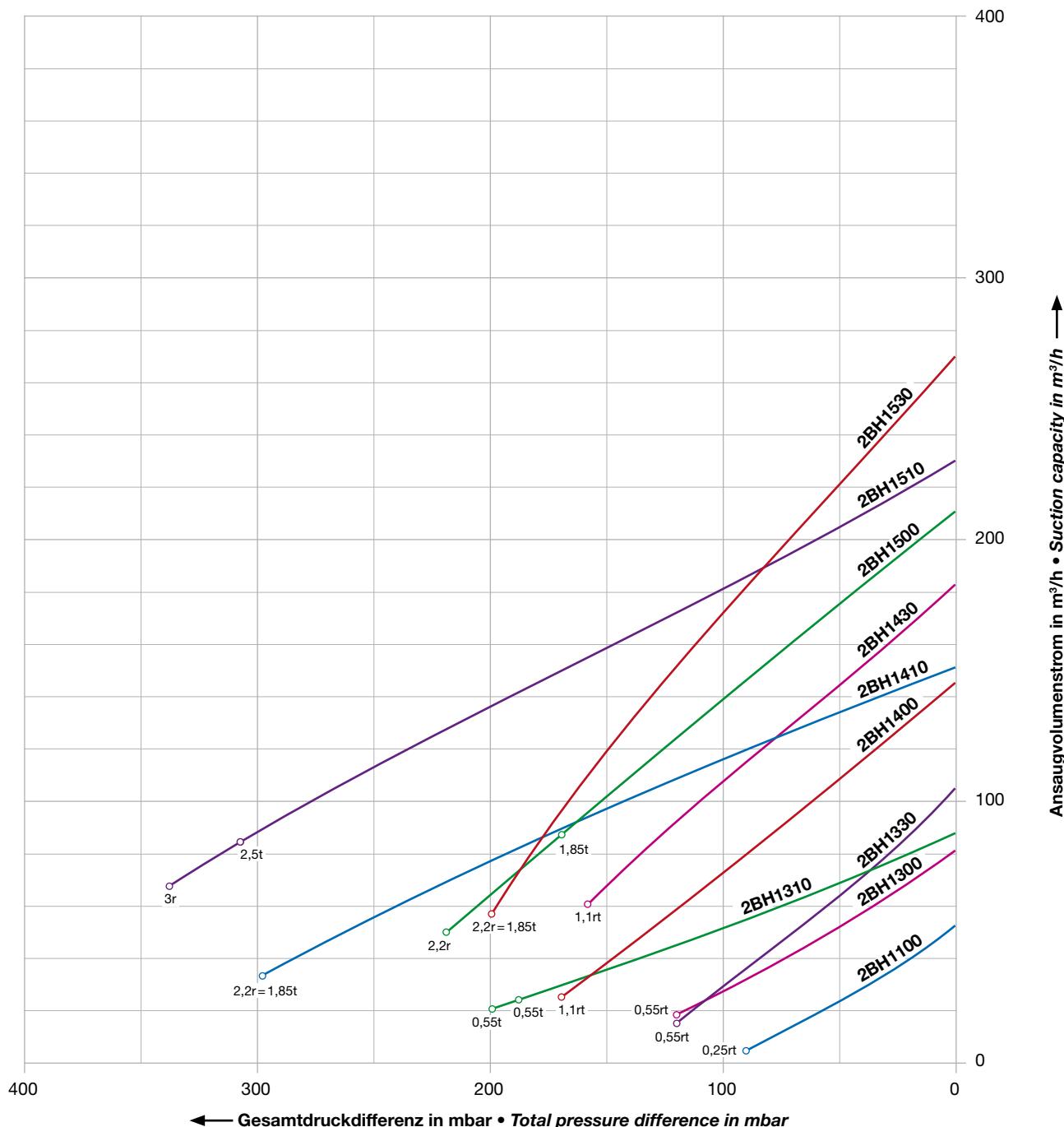
Ein- und zweistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 270 m³/h
Single and two stage vacuum pump with three phase asynchronous motor; volume flow up to 270 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 100-7AD01-Z	r	0,25	230 Δ / 400 Y	1,18 Δ / 0,68 Y 1,22 Δ / 0,7 Y	9	50	#
2BH1 100-7AD01-Z	t						
2BH1 300-7AD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	11	53	#
2BH1 300-7AD21-Z	t						
2BH1 330-7AD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y	12	54	#
2BH1 330-7AD21-Z	t						
2BH1 310-7HD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y	15	55	#
2BH1 310-7HD21-Z	t						
2BH1 400-7AD21-Z	r	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	17	63	#
2BH1 400-7AD21-Z	t						
2BH1 430-7AD21-Z	r	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	18	64	#
2BH1 430-7AD21-Z	t						
2BH1 410-7HD41-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	27	66	#
2BH1 410-7HD41-Z	t	1,85					
2BH1 500-7AD31-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	25	64	#
2BH1 500-7AD31-Z	t	1,85					
2BH1 510-7HD41-Z	r	3	230 Δ / 400 Y	10,6 Δ / 6,0 Y 9,2 Δ / 5,3 Y	40	72	#
2BH1 510-7HD41-Z	t	2,5					
2BH1 530-7AD31-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	26	65	#
2BH1 530-7AD31-Z	t	1,85					
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzzart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





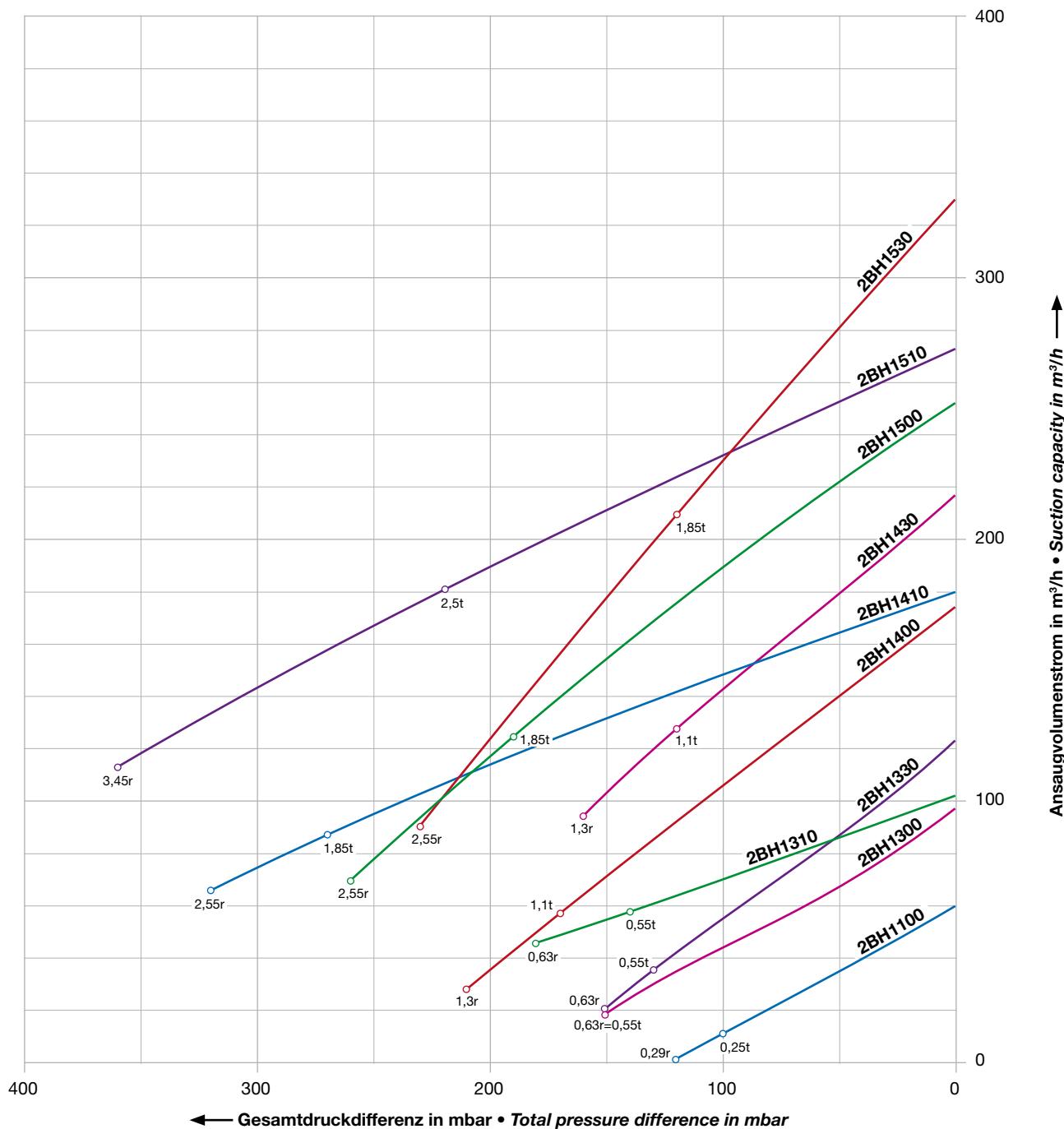
Ein- und zweistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 330 m³/h
Single and two stage vacuum pump with three phase asynchronous motor; volume flow up to 330 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 100-7AD01-Z	r	0,29	460 Y	0,67 Y	9	53	#
2BH1 100-7AG01-Z	t	0,25		0,61 Y			
2BH1 300-7AD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	11	56	#
2BH1 300-7AG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 330-7AD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	12	57	#
2BH1 330-7AG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 310-7HD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	15	61	#
2BH1 310-7HG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 400-7AD21-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	17	64	#
2BH1 400-7AG21-Z	t	1,1		2,2 Y			
2BH1 430-7AD21-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	18	65	#
2BH1 430-7AG21-Z	t	1,1		2,2 Y			
2BH1 410-7HD41-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	27	69	#
2BH1 410-7HG41-Z	t	1,85		3,33 Y			
2BH1 500-7AD31-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	25	70	#
2BH1 500-7AG31-Z	t	1,85		3,33 Y			
2BH1 510-7HD41-Z	r	3,45	460 Y	5,9 Y	40	74	#
2BH1 510-7HG41-Z	t	2,5		4,6 Y			
2BH1 530-7AD31-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	26	71	#
2BH1 530-7AG31-Z	t	1,85		3,33 Y			
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzzart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





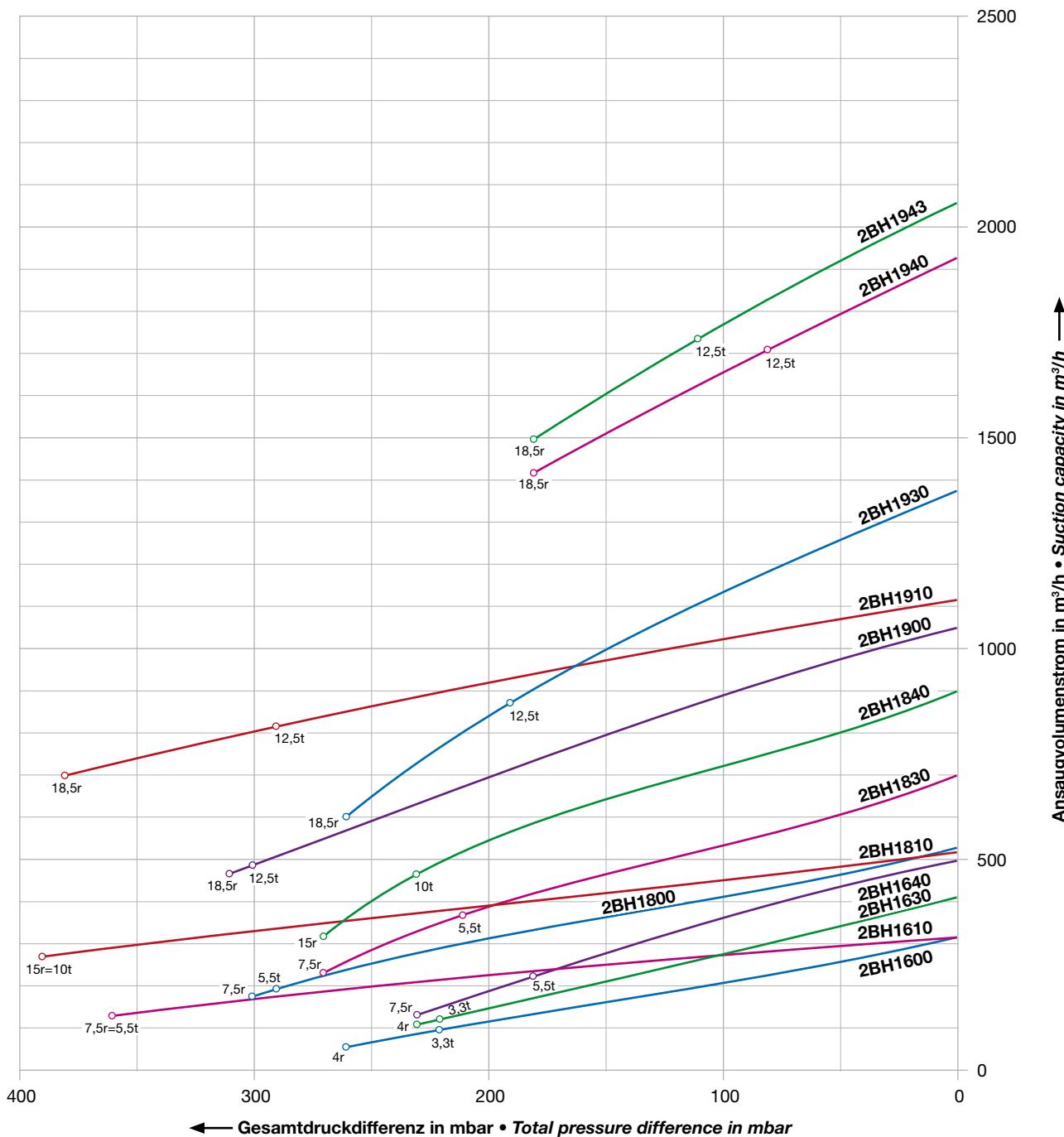
**Ein- und zweistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.100 m³/h
Single and two stage vacuum pump with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,100 m³/h**

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärme Klasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 600-7AD36-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	40	69	#
2BH1 600-7AD31-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y			
2BH1 630-7AD36-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	43	70	#
2BH1 630-7AD31-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y			
2BH1 610-7HD56-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	73	73	#
2BH1 610-7HD56-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 640-7GD56-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	75	74	#
2BH1 640-7GD56-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 800-7AD26-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	132	70	1 x 2BX4 740/....840
2BH1 800-7AD26-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 830-7AD26-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	135	70	1 x 2BX4 740/ ...840
2BH1 830-7AD26-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 810-7HD46-Z	r	15,0	400 Δ / 690 Y	26,5 Δ / 15,3 Y	215	74	1 x 2BX4 740/....840
2BH1 810-7HD46-Z	t	10,0		18,8 Δ / 10,9 Y			
2BH1 840-7JD46-Z	r	15,0	400 Δ / 690 Y	26,5 Δ / 15,3 Y	215	74	1 x 2BX4 740/....840
2BH1 840-7JD46-Z	t	10,0		18,8 Δ / 10,9 Y			
2BH1 900-7AD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	210	74	1 x 2BX4 750/....860
2BH1 900-7AD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 910-7HD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	306	74	1 x 2BX4 750/....860
2BH1 910-7HD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 930-7AD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	210	75	1 x 2BX4 750/....860
2BH1 930-7AD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 940-7BD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,84 Y	314	74	2 x 2BX4 750/ -
2BH1 940-7BD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 943-7GD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,84 Y	339	75	2 x 2BX4 750/....860
2BH1 943-7GD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutztart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





**Ein- und zweistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.450 m³/h
Single and two stage vacuum pump with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,450 m³/h**

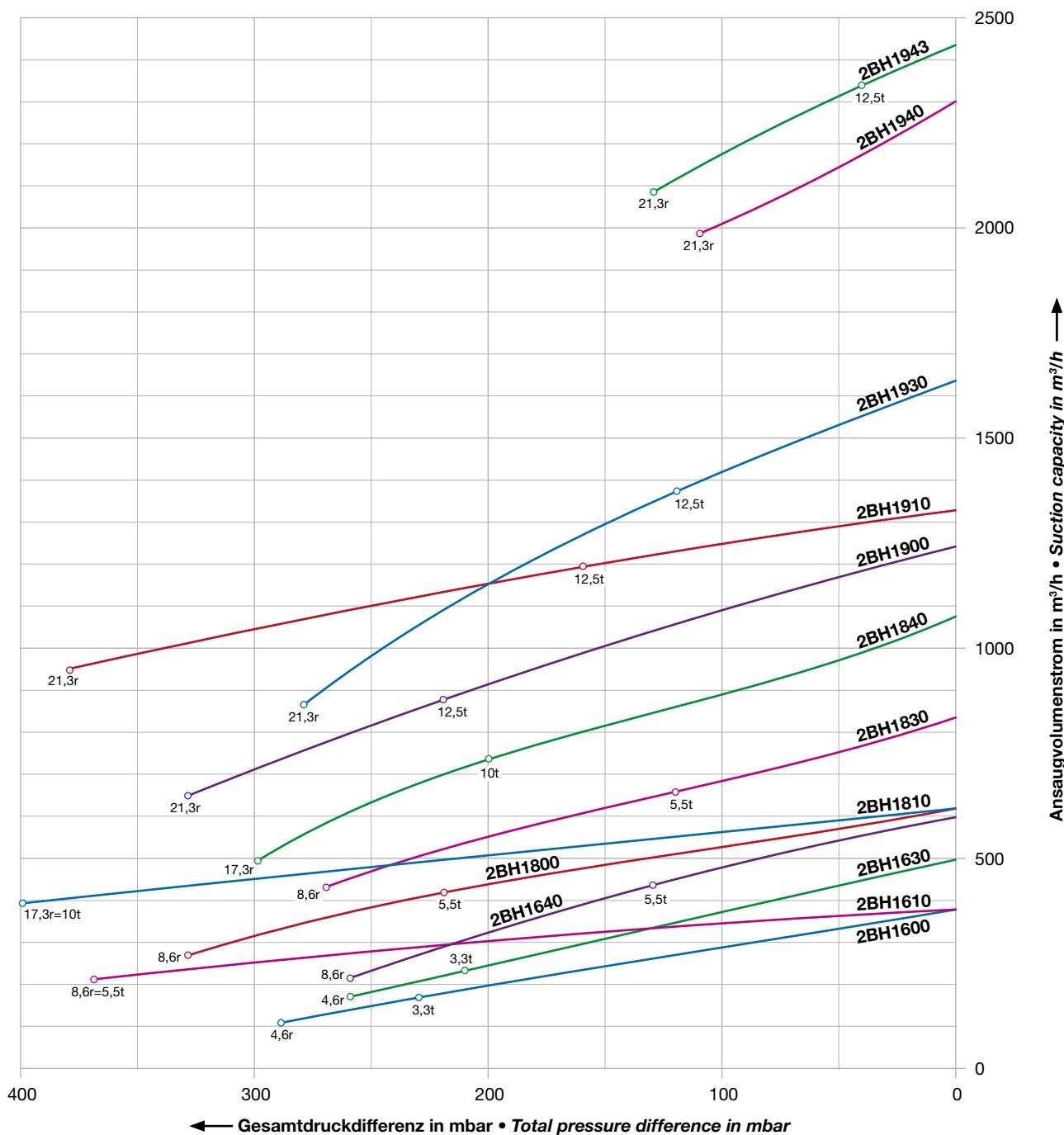
Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 600-7AD36-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	40	72	#
2BH1 600-7AG31-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y			
2BH1 630-7AD36-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	43	73	#
2BH1 630-7AG31-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y			
2BH1 610-7HD56-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	73	76	#
2BH1 610-7HG56-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 640-7GD56-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	75	78	#
2BH1 640-7GG56-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 800-7AD26-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	132	74	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 800-7AG26-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 830-7AD26-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	135	74	1 x 2BX4 754/....854
2BH1 830-7AG26-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 810-7HD46-Z	r	17,3	460 Δ	26,5 Δ	215	78	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 810-7HG46-Z	t	10,0		16,2 Δ			
2BH1 840-7JD46-Z	r	17,3	460 Δ	26,5 Δ	215	78	1 x 2BX4 744/....844
2BH1 840-7JG46-Z	t	10,0		16,2 Δ			
2BH1 900-7AD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	210	79	1 x 2BX4 754/....864
2BH1 900-7AG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 910-7HD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	306	84	1 x 2BX4 754/....864
2BH1 910-7HG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 930-7AD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	210	80	1 x 2BX4 754/....864
2BH1 930-7AG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 940-7BD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	314	83	2 x 2BX4 754/ –
2BH1 943-7GD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	339	84	2 x 2BX4 754/....874
2BH1 943-7GG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			

ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





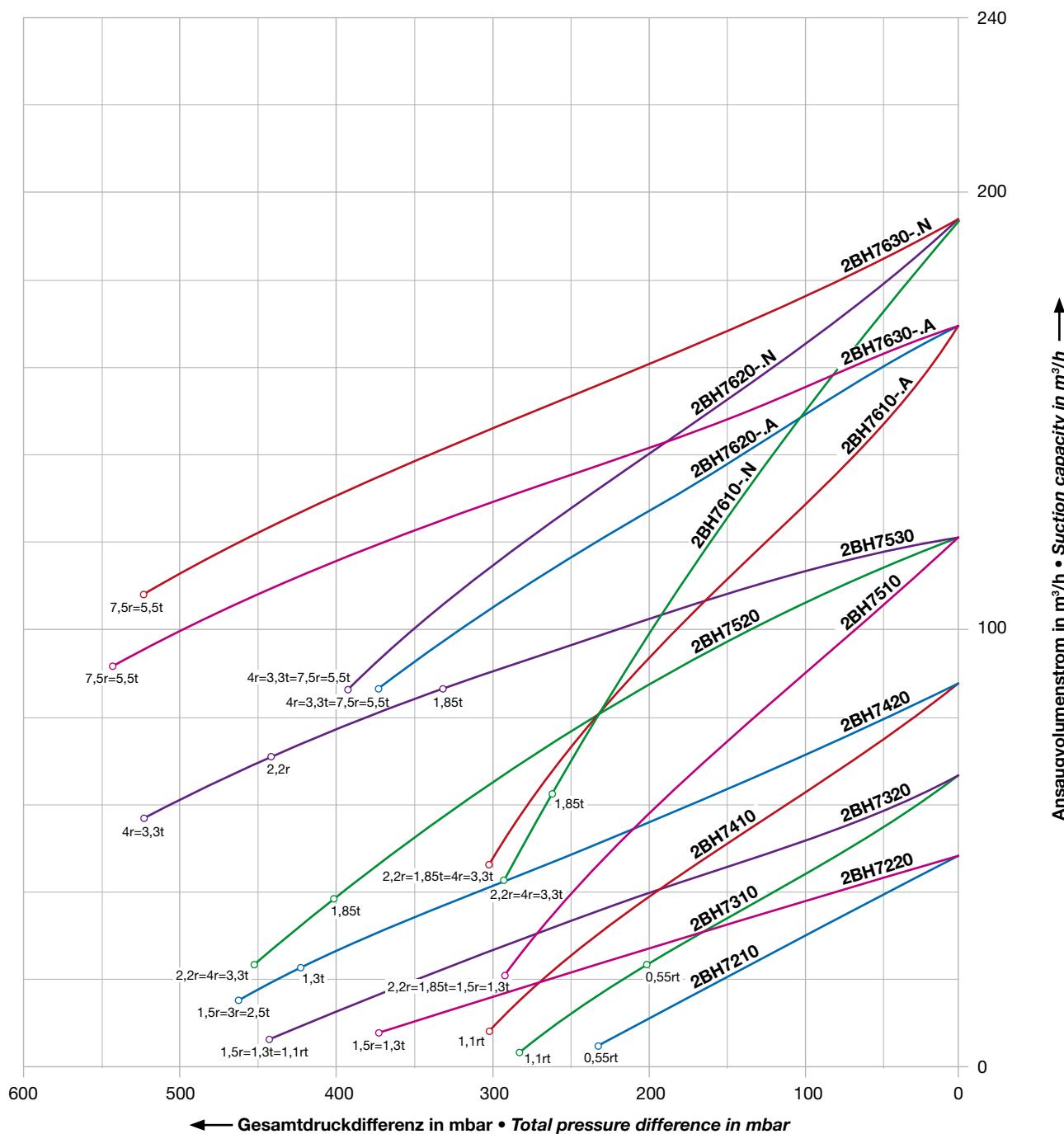
Ein-, zwei- und dreistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 190 m³/h
Single, two and three stage vacuum pump with three phase asynchr. motor; volume flow up to 190 m³/h

Bestell-Nr.	Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AD11-7-Z	r t	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	16	57	#
2BH7 220-0AD51-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	29	58	#
2BH7 310-0AD11-7-Z	r t	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	17	57	#
2BH7 310-0AD41-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	21	59	#
2BH7 320-0AD41-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	25	59	#
2BH7 320-0AD51-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	31	59	#
2BH7 410-0AD11-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	22	58	#
2BH7 420-0AD21-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	32	61	#
2BH7 420-0AD61-7-Z	r t	3,0 2,5	230 Δ / 400 Y	10,6 Δ / 6,0 Y 9,2 Δ / 5,3 Y	42	64	#
2BH7 510-0AD11-8-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	29	64	#
2BH7 510-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	31	64	#
2BH7 520-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	40	64	#
2BH7 520-0AD76-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	52	65	#
2BH7 520-0AD71-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	52	65	#
2BH7 530-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	62	67	1 x 2BX4 720 /820
2BH7 530-0AD76-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	62	67	#
2BH7 530-0AD71-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	62	67	#
2BH7 610-0AD11-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	34	65	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 610-0AD46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	46	67	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 610-0AD41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	46	67	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 610-3ND11-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	37	65	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 610-3ND46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	46	67	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 610-3ND41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	46	67	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 620-0AD46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	58	68	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 620-0AD41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	58	68	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 620-0AD66-8-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	73	70	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 620-0ND46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	58	68	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 620-0ND41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	58	68	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 620-0ND66-8-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	76	69	1 x 2BX4 720/....830
2BH7 630-0AD66-7-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	88	72	1 x 2BX4 720/....820
2BH7 630-0ND66-7-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	91	72	1 x 2BX4 720/....830

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



ATEX-Kategorie	Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55





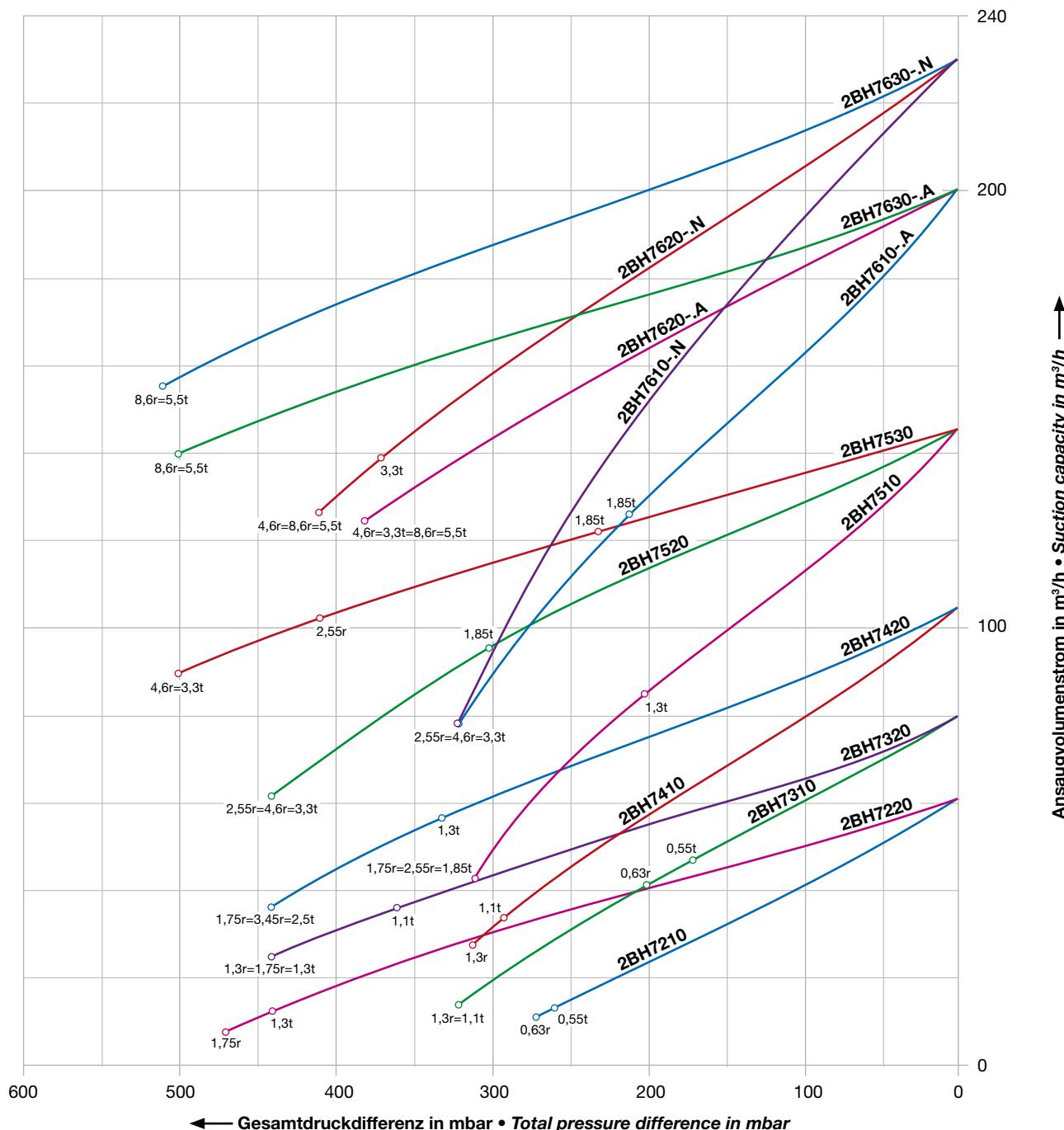
Ein-, zwei- und dreistufige Vakuumpumpe mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 230 m³/h
Single, two and three stage vacuum pump with three phase asynchr. motor; volume flow up to 230 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärme Klasse F)			Gewicht ca.	Schalldruck-pegel	Vakuumbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Vacuum relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AD11-7-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	16	62	#
2BH7 210-0AG11-7-Z	t	0,55	460 Y	1,2 Y	16	62	#
2BH7 220-0AD51-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	29	62	#
2BH7 220-0AG51-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	29	62	#
2BH7 310-0AD11-7-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	17	62	#
2BH7 310-0AG11-7-Z	t	0,55	460 Y	1,2 Y	17	62	#
2BH7 310-0AD41-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	21	64	#
2BH7 310-0AG41-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	21	64	#
2BH7 320-0AD41-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	25	63	#
2BH7 320-0AG41-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	25	63	#
2BH7 320-0AD51-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	31	63	#
2BH7 320-0AG51-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	31	63	#
2BH7 410-0AD11-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	22	62	#
2BH7 410-0AG11-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	22	62	#
2BH7 420-0AD21-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	32	66	#
2BH7 420-0AG21-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	32	66	#
2BH7 420-0AD61-7-Z	r	3,45	460 Y	5,9 Y	42	68	#
2BH7 420-0AG61-7-Z	t	2,5	460 Y	4,6 Y	42	68	#
2BH7 510-0AD11-8-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	29	68	#
2BH7 510-0AG11-8-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	29	68	#
2BH7 510-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	31	68	#
2BH7 510-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	31	68	#
2BH7 520-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	40	70	#
2BH7 520-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	40	70	#
2BH7 520-0AD76-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	52	71	#
2BH7 520-0AG71-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	52	71	#
2BH7 530-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	49	73	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 530-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	49	73	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 530-0AD76-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	62	73	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 530-0AG71-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	62	73	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 610-0AD11-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	34	71	#
2BH7 610-0AG11-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	34	71	#
2BH7 610-0AD46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	46	72	#
2BH7 610-0AG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	46	72	#
2BH7 610-3ND11-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	37	71	#
2BH7 610-3NG11-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	37	71	#
2BH7 610-3ND46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	54	72	#
2BH7 610-3NG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	52	72	#
2BH7 620-0AD46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	58	72	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 620-0AG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	58	72	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 620-0AD66-8-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	73	74	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 620-0AG66-8-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	73	74	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 620-0ND46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	58	72	1 x 2BX4 724 /834
2BH7 620-0NG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	58	72	1 x 2BX4 724 /834
2BH7 620-0ND66-8-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	76	73	1 x 2BX4 724 /834
2BH7 620-0NG66-8-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	72	73	1 x 2BX4 724 /834
2BH7 630-0AD66-7-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	88	76	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 630-0AG66-7-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	88	76	1 x 2BX4 724 /824
2BH7 630-0ND66-7-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	91	76	1 x 2BX4 724 /834
2BH7 630-0NG66-7-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	91	76	1 x 2BX4 724 /834

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



ATEX-Kategorie	Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55



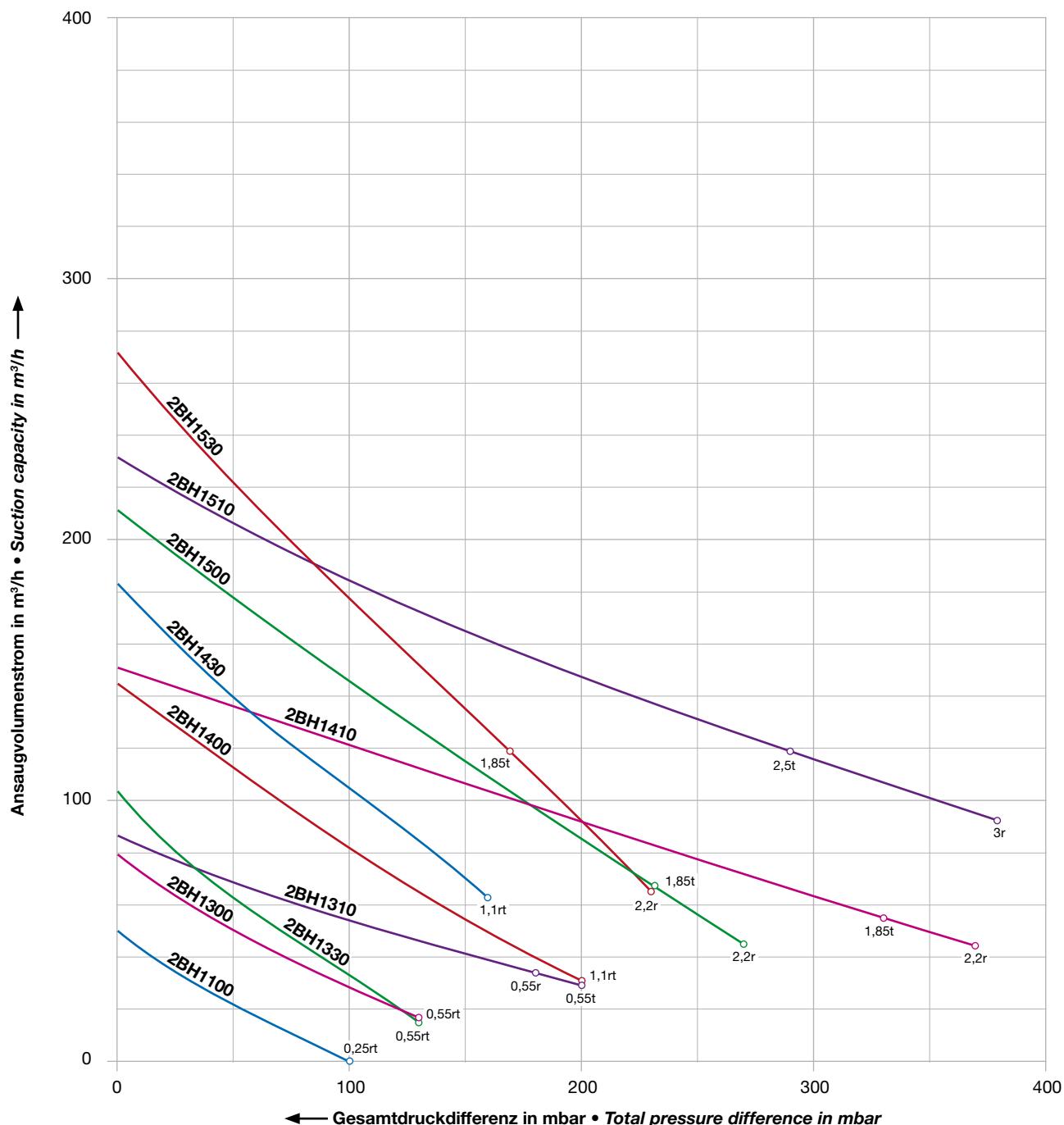
Ein- und zweistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 270 m³/h
Single and two stage compressor with three phase asynchronous motor; volume flow up to 270 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärme Klasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 100-7AD01-Z	r	0,25	230 Δ / 400 Y	1,18 Δ / 0,68 Y 1,22 Δ / 0,7 Y	9	50	#
2BH1 100-7AD01-Z	t						
2BH1 300-7AD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	11	53	#
2BH1 300-7AD21-Z	t						
2BH1 330-7AD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y	12	54	#
2BH1 330-7AD21-Z	t						
2BH1 310-7HD21-Z	r	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y	15	55	#
2BH1 310-7HD21-Z	t						
2BH1 400-7AD21-Z	r	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	17	63	#
2BH1 400-7AD21-Z	t						
2BH1 430-7AD21-Z	r	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	18	64	#
2BH1 430-7AD21-Z	t						
2BH1 410-7HD41-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	27	66	#
2BH1 410-7HD41-Z	t	1,85					
2BH1 500-7AD31-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	25	64	#
2BH1 500-7AD31-Z	t	1,85					
2BH1 510-7HD41-Z	r	3	230 Δ / 400 Y	10,6 Δ / 6,0 Y 9,2 Δ / 5,3 Y	40	72	#
2BH1 510-7HD41-Z	t	2,5					
2BH1 530-7AD31-Z	r	2,2	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,9 Y	26	65	#
2BH1 530-7AD31-Z	t	1,85					
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzzart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





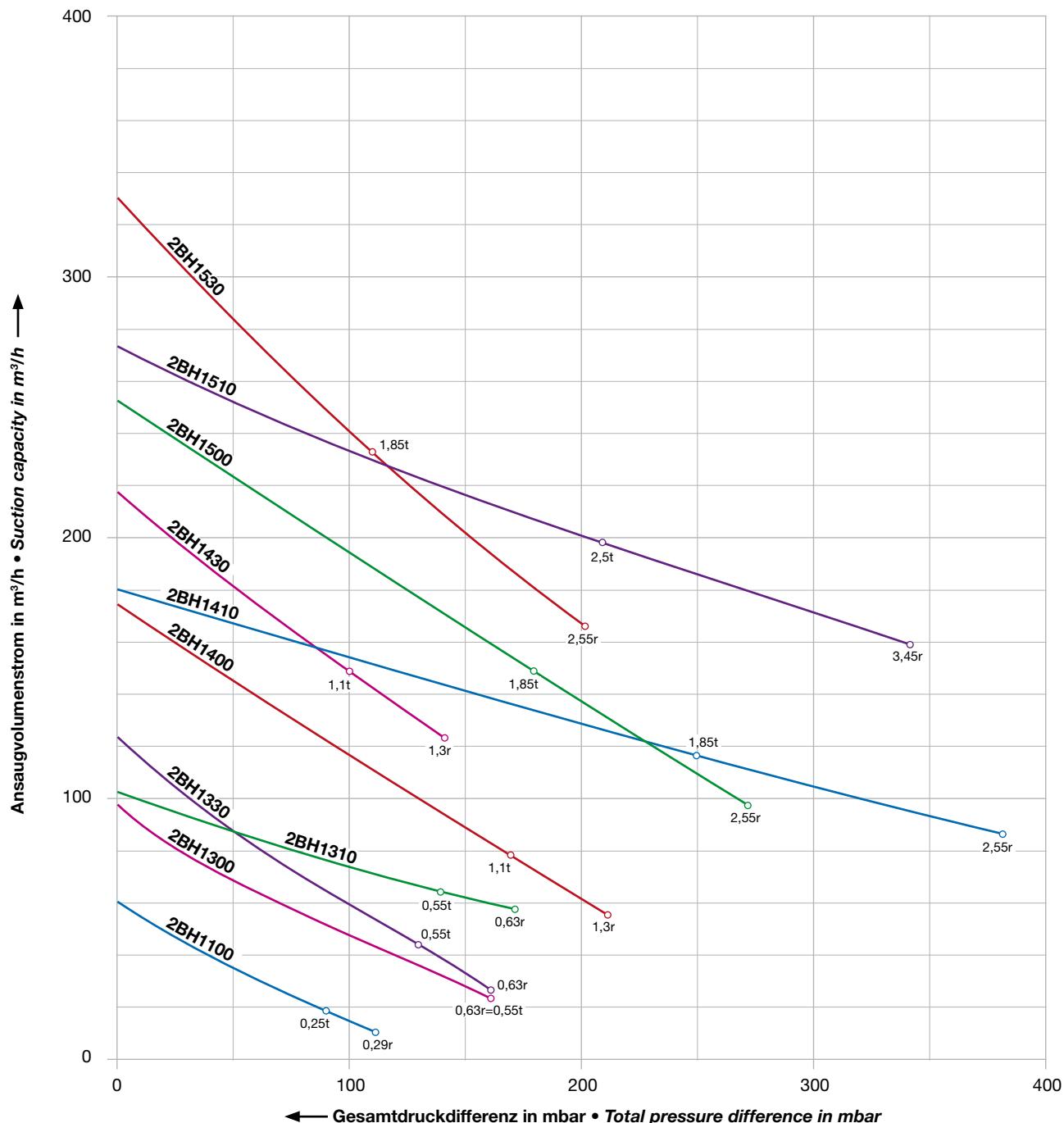
Ein- und zweistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 330 m³/h
Single and two stage compressor with three phase asynchronous motor; volume flow up to 330 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärme Klasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 100-7AD01-Z	r	0,29	460 Y	0,67 Y	9	53	#
2BH1 100-7AG01-Z	t	0,25		0,61 Y			
2BH1 300-7AD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	11	56	#
2BH1 300-7AG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 330-7AD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	12	57	#
2BH1 330-7AG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 310-7HD21-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	15	61	#
2BH1 310-7HG21-Z	t	0,55		1,2 Y			
2BH1 400-7AD21-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	17	64	#
2BH1 400-7AG21-Z	t	1,1		2,2 Y			
2BH1 430-7AD21-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	18	65	#
2BH1 430-7AG21-Z	t	1,1		2,2 Y			
2BH1 410-7HD41-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	27	69	#
2BH1 410-7HG41-Z	t	1,85		3,33 Y			
2BH1 500-7AD31-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	25	70	#
2BH1 500-7AG31-Z	t	1,85		3,33 Y			
2BH1 510-7HD41-Z	r	3,45	460 Y	5,9 Y	40	74	#
2BH1 510-7HG41-Z	t	2,5		4,6 Y			
2BH1 530-7AD31-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	26	71	#
2BH1 530-7AG31-Z	t	1,85		3,33 Y			
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzzart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





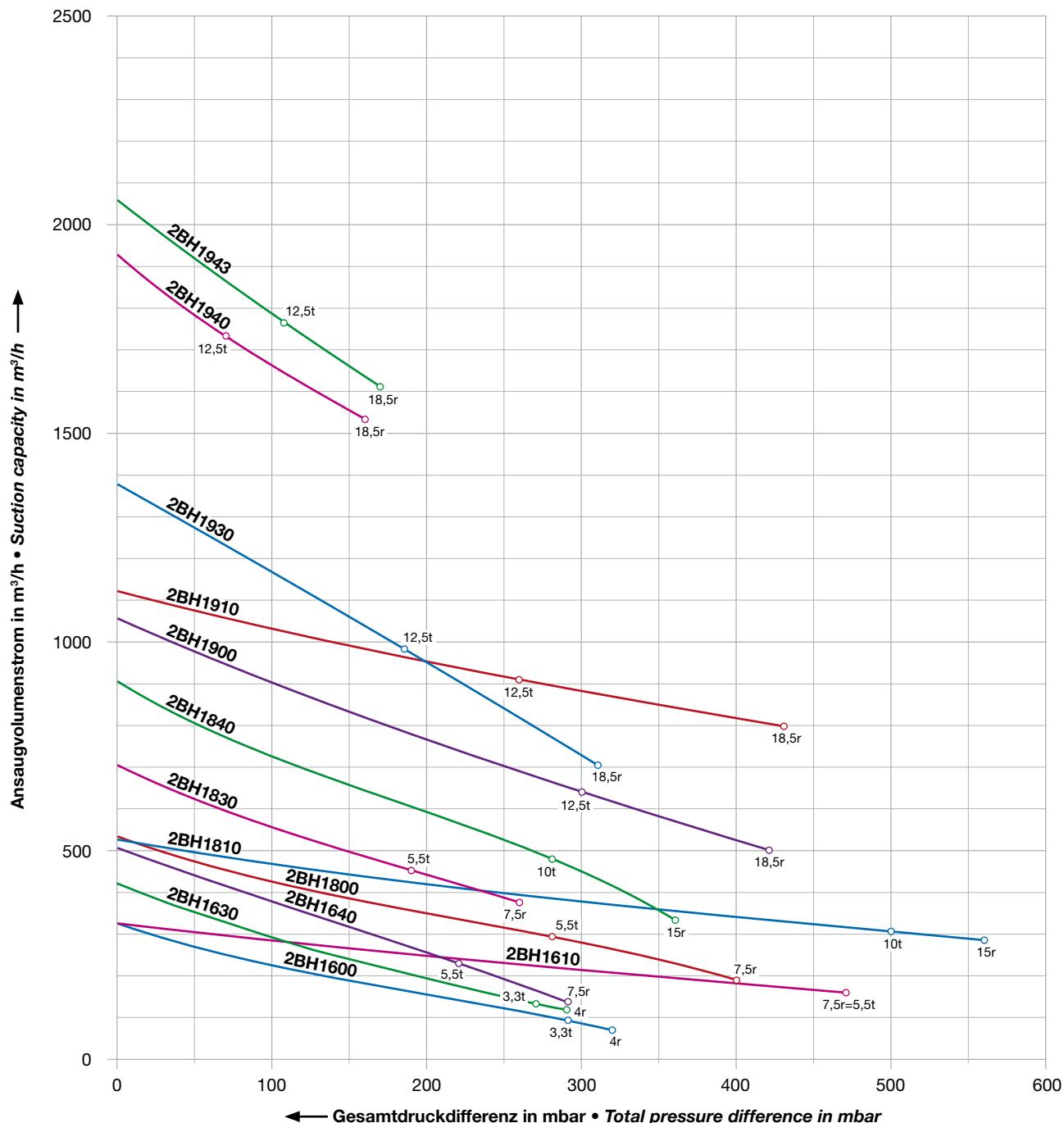
Ein- und zweistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.050 m³/h
Single and two stage compressor with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,050 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 600-7AD36-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	40	69	#
2BH1 600-7AD31-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y			
2BH1 630-7AD36-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	43	70	#
2BH1 630-7AD31-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y			
2BH1 610-7HD56-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	73	73	#
2BH1 610-7HD56-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 640-7GD56-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	75	74	#
2BH1 640-7GD56-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 800-7AD26-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	132	70	1 x 2BX4 741/....4841
2BH1 800-7AD26-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 830-7AD26-Z	r	7,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y	135	70	1 x 2BX4 741/....4841
2BH1 830-7AD26-Z	t	5,5		10,6 Δ / 6,0 Y			
2BH1 810-7HD46-Z	r	15,0	400 Δ / 690 Y	26,5 Δ / 15,3 Y	215	74	1 x 2BX4 741/....4841
2BH1 810-7HD46-Z	t	10,0		18,8 Δ / 10,9 Y			
2BH1 840-7JD46-Z	r	15,0	400 Δ / 690 Y	26,5 Δ / 15,3 Y	215	74	1 x 2BX4 741/....4841
2BH1 840-7JD46-Z	t	10,0		18,8 Δ / 10,9 Y			
2BH1 900-7AD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	210	74	1 x 2BX4 751/....4861
2BH1 900-7AD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 910-7HD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	306	74	1 x 2BX4 751/....4861
2BH1 910-7HD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 930-7AD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,8 Y	210	75	1 x 2BX4 751/....4861
2BH1 930-7AD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 940-7BD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,84 Y	314	74	2 x 2BX4 751/....4881
2BH1 940-7BD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
2BH1 943-7GD36-Z	r	18,5	400 Δ / 690 Y	32,5 Δ / 18,84 Y	339	75	2 x 2BX4 751/....4871
2BH1 943-7GD36-Z	t	12,5		23,0 Δ / 13,3 Y			
ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzzart				
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class				
3D	r	M35	IP55				
3G	r	M72	IP55				
3/2D	r	M34	IP65				
3/2G	t	M71	IP55				

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





**Ein- und zweistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 2.450 m³/h
Single and two stage compressor with three phase asynchronous motor; volume flow up to 2,450 m³/h**

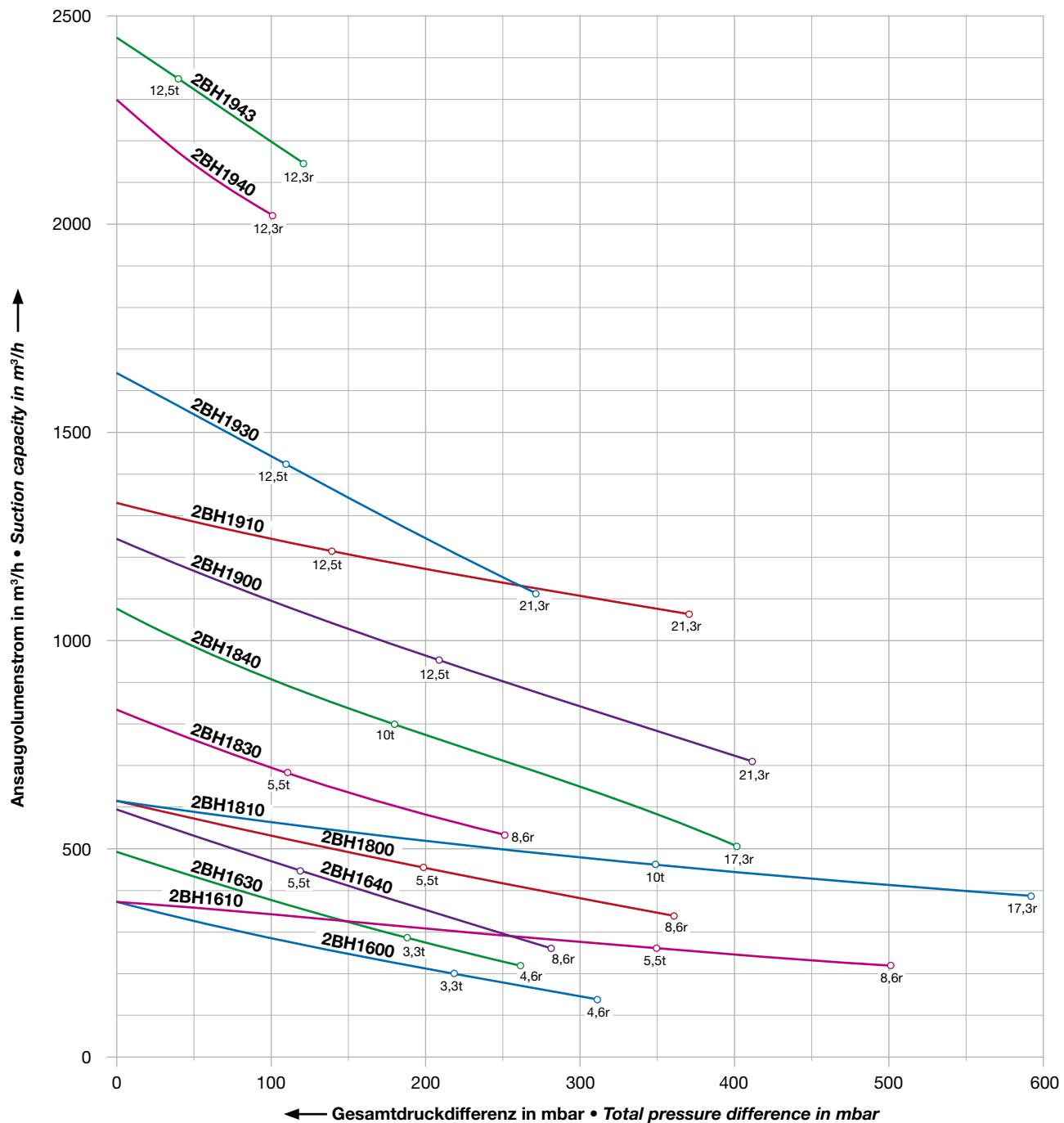
Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärme Klasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH1 600-7AD36-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	40	72	#
2BH1 600-7AG31-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y			
2BH1 630-7AD36-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	43	73	#
2BH1 630-7AG31-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y			
2BH1 610-7HD56-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	73	76	#
2BH1 610-7HG56-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 640-7GD56-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	75	78	#
2BH1 640-7GG56-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 800-7AD26-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	132	74	1 x 2BX4 745/....845
2BH1 800-7AG26-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 830-7AD26-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	135	74	1 x 2BX4 755/....855
2BH1 830-7AG26-Z	t	5,5		9,3 Δ			
2BH1 810-7HD46-Z	r	17,3	460 Δ	26,5 Δ	215	78	1 x 2BX4 745/....845
2BH1 810-7HG46-Z	t	10,0		16,2 Δ			
2BH1 840-7JD46-Z	r	17,3	460 Δ	26,5 Δ	215	78	1 x 2BX4 755/....855
2BH1 840-7JG46-Z	t	10,0		16,2 Δ			
2BH1 900-7AD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	210	79	1 x 2BX4 755/....865
2BH1 900-7AG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 910-7HD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	306	84	1 x 2BX4 755/....865
2BH1 910-7HG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 930-7AD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	210	80	1 x 2BX4 755/....865
2BH1 930-7AG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			
2BH1 940-7BD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	314	83	2 x 2BX4 755/....885
2BH1 943-7GD36-Z	r	21,3	460 Δ	32,0 Δ	339	84	2 x 2BX4 755/....875
2BH1 943-7GG36-Z	t	12,5		20,1 Δ			

ATEX-Kategorie	↓ Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	↓ Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram





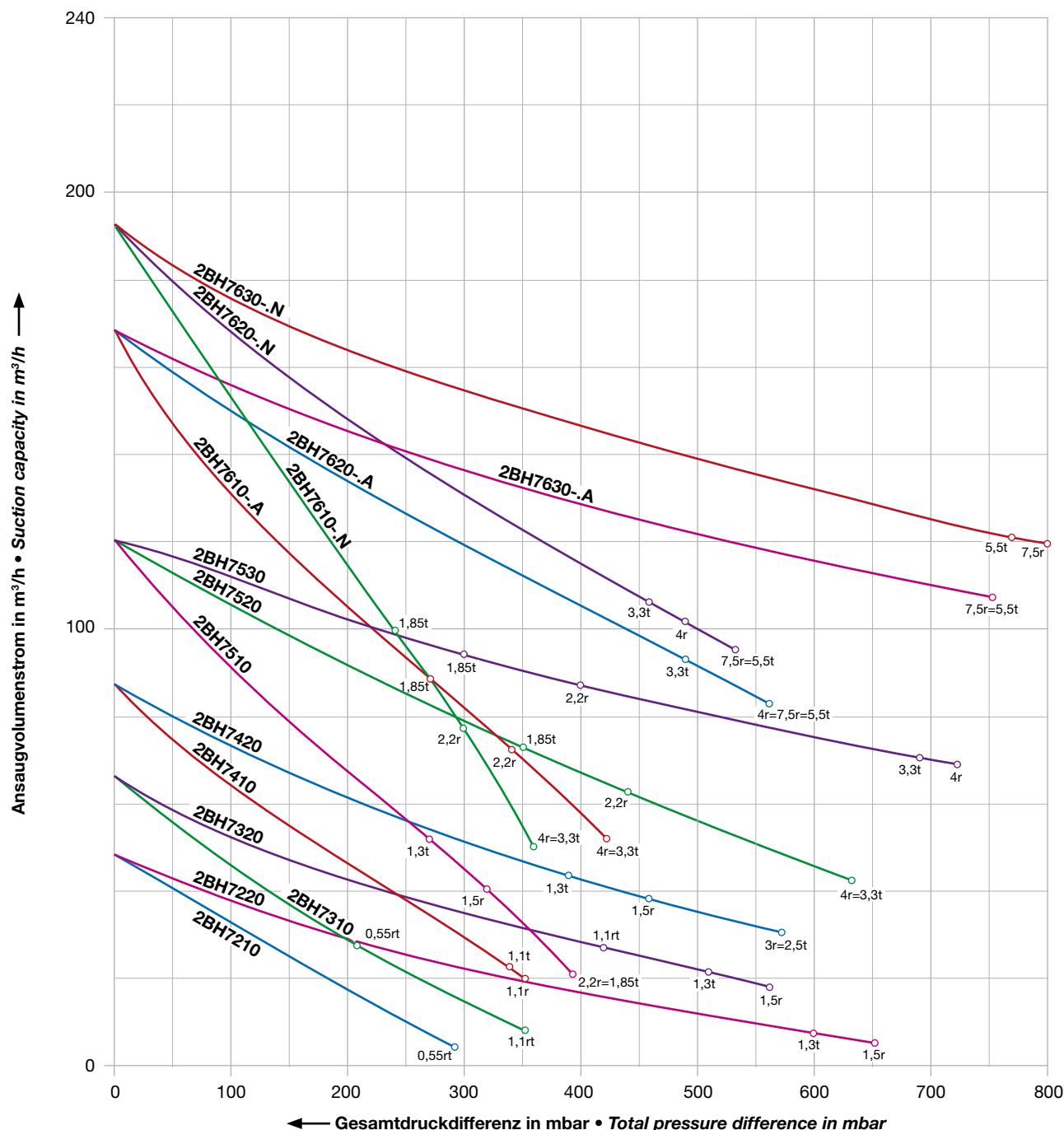
Ein-, zwei- und dreistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 190 m³/h
Single, two and three stage compressor with three phase asynch. motor; volume flow up to 190 m³/h

Bestell-Nr.	Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	rated current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AD11-7-Z	r t	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	16	57	#
2BH7 220-0AD51-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	29	58	#
2BH7 310-0AD11-7-Z	r t	0,55	230 Δ / 400 Y	2,35 Δ / 1,36 Y 2,4 Δ / 1,4 Y	17	57	#
2BH7 310-0AD41-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	21	59	#
2BH7 320-0AD41-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	25	59	#
2BH7 320-0AD51-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	31	59	#
2BH7 410-0AD11-7-Z	r t	1,1	230 Δ / 400 Y	4,2 Δ / 2,4 Y 4,33 Δ / 2,5 Y	22	58	#
2BH7 420-0AD21-7-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	32	61	#
2BH7 420-0AD61-7-Z	r t	3,0 2,5	230 Δ / 400 Y	10,6 Δ / 6,0 Y 9,2 Δ / 5,3 Y	42	64	#
2BH7 510-0AD11-8-Z	r t	1,5 1,3	230 Δ / 400 Y	5,65 Δ / 3,25 Y 5,0 Δ / 2,9 Y	29	64	#
2BH7 510-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	31	64	#
2BH7 520-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	40	64	#
2BH7 520-0AD76-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	52	65	#
2BH7 520-0AD71-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	52	65	#
2BH7 530-0AD21-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	62	67	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 530-0AD76-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	62	67	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 530-0AD71-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	62	67	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 610-0AD11-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	34	65	#
2BH7 610-0AD46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	46	67	#
2BH7 610-0AD41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	46	67	#
2BH7 610-3ND11-8-Z	r t	2,2 1,85	230 Δ / 400 Y	7,9 Δ / 4,55 Y 6,8 Δ / 3,95 Y	37	65	#
2BH7 610-3ND46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	46	67	#
2BH7 610-3ND41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	46	67	#
2BH7 620-0AD46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	58	68	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 620-0AD41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	58	68	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 620-0AD66-8-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	73	70	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 620-0ND46-8-Z	r	4,0	400 Δ / 690 Y	7,8 Δ / 4,5 Y	58	68	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 620-0ND41-8-Z	t	3,3	230 Δ / 400 Y	11,7 Δ / 6,7 Y	58	68	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 620-0ND66-8-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	76	69	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 630-0AD66-7-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	88	72	1 x 2BX4 721/....821
2BH7 630-0ND66-7-Z	r t	7,5 5,5	400 Δ / 690 Y	13,8 Δ / 8,0 Y 10,6 Δ / 6,0 Y	91	72	1 x 2BX4 721/....821

Auf Anfrage • On request

Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

50 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



ATEX-Kategorie	Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55



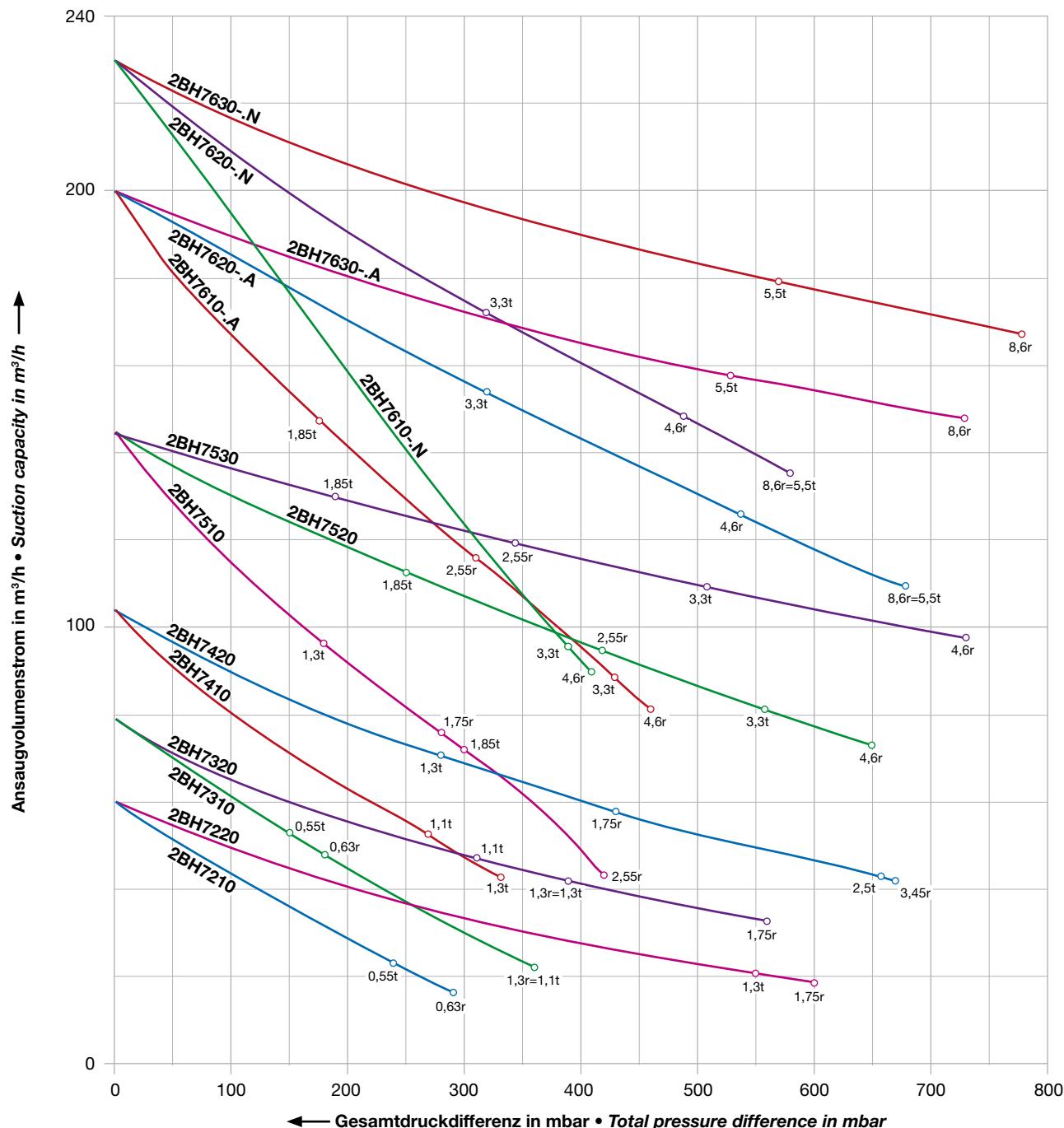
Ein-, zwei- und dreistufiger Kompressor mit Dreiphasen-Asynchronmotor; Volumenstrom bis zu 230 m³/h
Single, two and three stage compressor with three phase asynch. motor; volume flow up to 230 m³/h

Bestell-Nr.	↓ Kennlinien-Index	Motor (IP55, Wärmeklasse F)			Gewicht ca.	Schalldruckpegel	Druckbegrenzungsventil Stück x Typ
		Leistung	Spannung	Bemessungs-Strom			
Order No.	↓ Curve index	Motor (IP55, insulation class F)			Weight approx.	Sound pressure level	Pressure relief valve Items x type
		output	voltage	current			
		kW	V	A	kg	dB(A)	
2BH7 210-0AD11-7-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	16	62	#
2BH7 210-0AG11-7-Z	t	0,55	460 Y	1,2 Y	16	62	#
2BH7 220-0AD51-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	29	62	#
2BH7 220-0AG51-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	29	62	#
2BH7 310-0AD11-7-Z	r	0,63	460 Y	1,32 Y	17	62	#
2BH7 310-0AG11-7-Z	t	0,55	460 Y	1,2 Y	17	62	#
2BH7 310-0AD41-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	21	64	#
2BH7 310-0AG41-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	21	64	#
2BH7 320-0AD41-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	25	63	#
2BH7 320-0AG41-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	25	63	#
2BH7 320-0AD51-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	31	63	#
2BH7 320-0AG51-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	31	63	#
2BH7 410-0AD11-7-Z	r	1,3	460 Y	2,4 Y	22	62	#
2BH7 410-0AG11-7-Z	t	1,1	460 Y	2,2 Y	22	62	#
2BH7 420-0AD21-7-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	32	66	#
2BH7 420-0AG21-7-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	32	66	#
2BH7 420-0AD61-7-Z	r	3,45	460 Y	5,9 Y	42	68	#
2BH7 420-0AG61-7-Z	t	2,5	460 Y	4,6 Y	42	68	#
2BH7 510-0AD11-8-Z	r	1,75	460 Y	3,2 Y	29	68	#
2BH7 510-0AG11-8-Z	t	1,3	460 Y	2,5 Y	29	68	#
2BH7 510-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	31	68	#
2BH7 510-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	31	68	#
2BH7 520-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	40	70	#
2BH7 520-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	40	70	#
2BH7 520-0AD76-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	52	71	#
2BH7 520-0AG71-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	52	71	#
2BH7 530-0AD21-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	49	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 530-0AG21-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	49	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 530-0AD76-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	62	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 530-0AG71-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	62	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 610-0AD11-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	34	71	#
2BH7 610-0AG11-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	34	71	#
2BH7 610-0AD46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	46	72	#
2BH7 610-0AG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	46	72	#
2BH7 610-3ND11-8-Z	r	2,55	460 Y	4,5 Y	37	71	#
2BH7 610-3NG11-8-Z	t	1,85	460 Y	3,3 Y	37	71	#
2BH7 610-3ND46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	54	72	#
2BH7 610-3NG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	52	72	#
2BH7 620-0AD46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	58	72	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0AG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	58	72	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0AD66-8-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	73	74	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0AG66-8-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	73	74	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0ND46-8-Z	r	4,6	460 Δ	7,6 Δ	58	72	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0NG41-8-Z	t	3,3	460 Y	5,8 Y	58	72	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0ND66-8-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	76	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 620-0NG66-8-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	72	73	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 630-0AD66-7-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	88	76	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 630-0AG66-7-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	88	76	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 630-0ND66-7-Z	r	8,6	460 Δ	13,5 Δ	91	76	1 x 2BX4 725/....825
2BH7 630-0NG66-7-Z	t	5,5	460 Δ	9,2 Δ	91	76	1 x 2BX4 725/....825

Auf Anfrage • On request

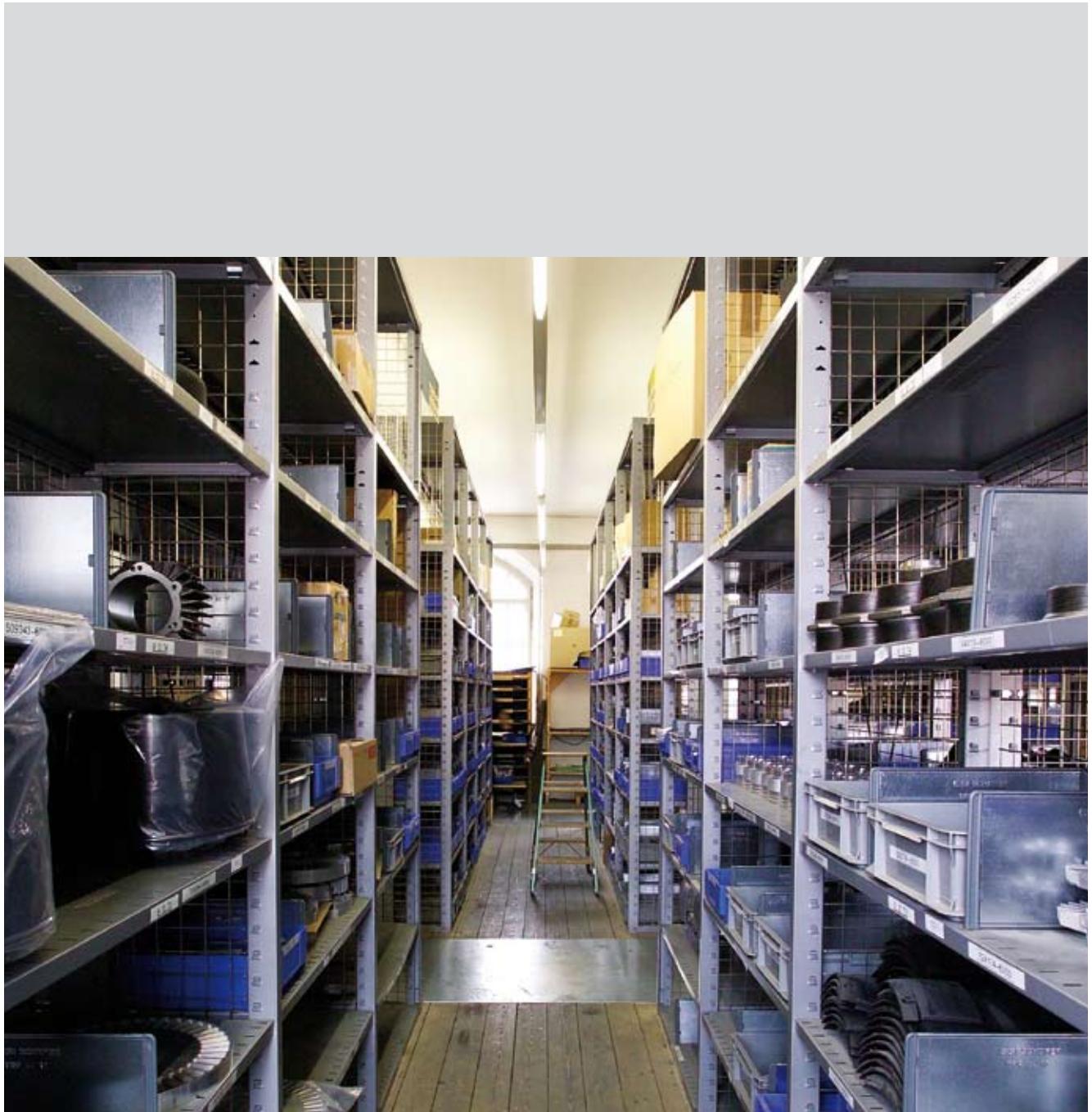
Bedingungen siehe Seite 165 • See page 165 for conditions applied

60 Hz Auswahldiagramm • Selection diagram



ATEX-Kategorie	Kennlinien-Index	Bestell-Option	Schutzart
ATEX category	Curve index	Order option	Protection class
3D	r	M35	IP55
3G	r	M72	IP55
3/2D	r	M34	IP65
3/2G	t	M71	IP55

Zubehör Accessories



Auswahl- und Bestelldaten Zubehör

- Rückschlagventil
für G-SAP/G-SA
– ZRK
- Saugseitiger Durchgangsfilter
für G-BH1/G-BH7
– 2BX2..., 2BX4...
- Saugseitiger Durchgangsfilter
für G-BH2 VELOCIS
– 2BX4...
- Saugseitiger Durchgangsfilter
für G-SAP/G-SA
– ZFV
- Ersatzfilterpatrone
– 501 40..., ZVF
- Ansaugfilter
für G-BH1/G-BH7
– 2BX2..., 2BX4...
- Ansaugfilter
für G-BH2 VELOCIS
– 2BX4...
- Ansaugfilter
für G-SAP/G-SA
– ZAF
- Befestigungselemente
– 2BX2 124
- Federelemente (Füße)
– 2BX2..., 2BX4...
- 90°-Bogen
– 2BX4...
- Gewindeflansch
– 2BX1..., 2BX4...
- Schlauchflansch
– 2BX1...
- Vakuumbegrenzungsventil
– 2BX2..., 2BX4...
2BX6...
- Druckbegrenzungsventil
– 2BX2..., 2BX4...
2BX6...
- Schallschutzhülle
– 2BX4...
- Zusatzschalldämpfer
– 2BX4...,
– 2BX9...
- Umsteuerventil
– 2BX9...,
Beaufschlagung oder Unterbrechung – 2BX9...,
- Umschaltventil für
wechselweise Beaufschlagung
– ZWS

Selection and ordering data for accessories

- | | 90 | 88 – 109 |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|----------|
| • Non-return valve
for G-SAP/G-SA
– ZRK | 90 | 88 – 109 |
| • Suction through filter
for G-BH1/G-BH7
– 2BX2..., 2BX4... | 91 | |
| • Suction through filter
for G-BH2 VELOCIS
– 2BX4... | 92 | |
| • Suction through filter
for G-SAP/G-SA
– ZFV | 92 | |
| • Replacement filter element
– 501 40..., ZVF | 93 | |
| • Suction filter
for G-BH1/G-BH7
– 2BX2..., 2BX4... | 94 | |
| • Suction filter
for G-BH2 VELOCIS
– 2BX4... | 95 | |
| • Suction filter
for G-SAP/G-SA
– ZAF | 96 | |
| • Fixing clamp
– 2BX2 124 | 97 | |
| • Rubber buffer (feet)
– 2BX2..., 2BX4... | 97 | |
| • 90° elbow
– 2BX4... | 97 | |
| • Threaded flange
– 2BX1..., 2BX4... | 98 | |
| • Hose flange
– 2BX1... | 99 | |
| • Vacuum relief valve
– 2BX2..., 2BX4...
2BX6... | 100 – 101 | |
| • Pressure relief valve
– 2BX2..., 2BX4...
2BX6... | 102 – 103 | |
| • Sound protection hood
– 2BX4... | 104 – 105 | |
| • Additional silencer
– 2BX4... | 106 | |
| • Changeover valve
– 2BX9... | 107 | |
| • Switchover valve for
charging or cutting off
– 2BX9... | 108 | |
| • Switchover valve for
two pipelines
– ZWS | 109 | |

Rückschlagventil für G-SAP/G-SAH • Non-return valve for G-SAP/G-SAH

Für Typ	Bestell-Nr.
For type	Order No.
SAH 0045	ZRK 3200
SAH 0055	ZRK 4000
SAH 0215	ZRK 5000
SAH 0235 / 0275	ZRK 8000
SAH 0355 / 0505	ZRK 10000
SAP 0450 / 0530	ZRK 8000
SAP 0710	ZRK 10000



Saugseitiger Durchgangsfilter für G-BH1/G-BH7¹⁾ • Suction through filter for G-BH1/G-BH7¹⁾

Beschreibung	Für Typ	Bestell-Nr.	Gewicht
Description	For type	Order No.	Weight
			kg
mit Papierfiltereinsatz • with paper filter insert			
A	2BH1 1.	2BX2 060	2,7
B	2BH1 2.	2BX2 061	5
A	2BH1 3.	2BX2 060	2,7
B	2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX2 061	5
B	2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4. 2BH1 41.	2BX2 064	5
B	2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.	2BX2 061	5
B	2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX2 064	5
B	2BH1 49. 2BH1 5. 2BH1 6.	2BX2 061	5
C	2BH1 8.	2BX2 063	5,5
D	2BH1 90. 2BH1 91. 2BH1 93. 2BH1 940	2BX4 070	20
D	2BH1 943	2BX4 071	22
A	2BH7 2.-...0. / 2BH7 2.-...1. / 2BH7 2.-...2. / 2BH7 2.-...4.	2BX2 060	2,7
A	2BH7 2.-...5.	2BX4 060	2,7
A	2BH7 3. 2BH7 4. 2BH7 5. 2BH7 6.	2BX2 060	2,7
A	2BH7 6.-.N	2BX2 061	2,7
mit Polyesterfiltereinsatz • with polyester filter insert			
A	2BH1 1.	2BX4 082	2,7
B	2BH1 2.	2BX4 081	5
A	2BH1 3.	2BX4 082	2,7
B	2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX4 081	5
B	2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4. 2BH1 41.	2BX4 083	5
B	2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.	2BX4 081	5
B	2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX4 083	5
B	2BH1 49. 2BH1 5. 2BH1 6.	2BX4 081	5
C	2BH1 8.	2BX4 084	5,5

Beschreibung

- A einschl. Anbauzubehör für festen Anbau: Dichtung, Gewindeflansch, Rohrdoppelnippel, Rohrbogen, Durchgangsfilter
 B einschl. Dichtung, Schlauchanschlussflansch, Reduziernippel, Durchgangsfilter, Schlauchschenlen, ohne Schlauchleitung zwischen Filter und Vakuumpumpe
 C einschl. Reduziernippel, Durchgangsfilter, Schlauchschenlen, ohne Schlauchleitung zwischen Filter und Vakuumpumpe
 D einschl. Anschlussflansch, Dichtung, Durchgangsfilter, Schlauchschenlen mit Schlauchleitung zwischen Filter und Vakuumpumpe

1) Alle Filter sind Trockenluftfilter für Staubabscheidung; zur Abscheidung von Flüssigkeiten nicht geeignet. Der Anbau muss so erfolgen, dass kein Wasser eintreten kann.

Description

- A incl. accessories for fixed installation: gasket, threaded flange, barrel nipple, bend, through filter
 B incl. gasket, hose flange, reduction nipple, through filter, hose clamps; excl. hose between filter and vacuum pump
 C incl. reduction nipple, through filter, hose clamps without hose between filter and vacuum pump
 D incl. connecting flange, gasket, through filter, hose clamps with hose between filter and vacuum pump



Für Partikelgröße
Papier: 7 - 9 µm
Polyester: 3 µm

For particle size
Paper: 7 - 9 µm
Polyester: 3 µm

1) All filters are suitable only for separation with dry air and cannot be used for liquids. The installation must be effected in such a way as to ensure that no water can enter the filter.

Saugseitiger Durchgangsfilter für G-BH2 VELOCIS • Suction through filter for G-BH2 VELOCIS

Beschreibung	Für Typ	Nenndurchmesser	Bestell-Nr.	Gewicht
Description	For type	Nominal diameter	Order No.	Weight
				kg
Polyesterfiltereinsatz • Polyester filter insert				
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0360	90 mm	2BX4 086	4,2
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0540	102 mm	2BX4 088	14,5
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0780	125 mm	2BX4 089	19,0



Saugseitiger Durchgangsfilter für G-SAP/G-SAH • Suction through filter for G-SAP/G-SAH

Für Typ	Bestell-Nr.
For type	Order No.
SAP 0450	ZVF 10000
SAP 0530	ZVF 10000
SAP 0710	auf Anfrage • on request
SAH 0045	ZVF 3200
SAH 0055	ZVF 3200
SAH 0215	ZVF 5000
SAH 0235 SAH 0275	ZVF 6500
SAH 0355 SAH 0505	ZVF 10000

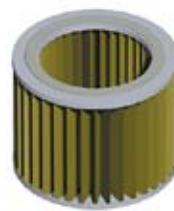


Saugseitiger Durchgangsfilter mit Papierfilter-Patrone

Suction through filter complete with paper filter cartridge

Ersatzfilterpatrone • Replacement filter elements

Für Typ	Bestell-Nr.	Gewicht
For type	Order No.	Weight
		kg
Papierfiltereinsatz • Paper filter insert		
2BX2 060	501 40220 020 000	0,4
2BX2 061/063/064	501 40220 040 000	0,5
2BX2 065/066	501 40220 050 000	0,8
2BX2 100	501 40220 010 000	0,4
2BX2 101/102/107/108	501 40220 020 000	0,5
2BX2 103/104	501 40220 030 000	0,6
Polyesterfiltereinsatz • Polyester filter insert		
2BX4 082	501 40000 030 000	0,4
2BX4 081/083/084	501 40002 010 000	0,5
2BX4 085/086	501 40220 150 000	0,8
2BX4 062	501 40001 010 000	0,4
2BX4 061/063/064	501 40000 030 000	0,5
2BX4 065/066	501 40220 130 000	0,6
2BX4 070/071	501 40220 060 000	0,8
2BX4 072	501 00000 210 000	0,5
2BX4 073	501 40220 130 000	0,7
2BX4 074	501 00000 230 000	0,8
2BX4 075	501 00000 210 000	0,5
2BX4 076	501 40220 130 000	0,7
2BX4 077	501 00000 230 000	0,9
2BX4 086	501 40002 010 000	0,8
2BX4 088	501 40220 130 000	0,7
2BX4 089	501 40220 130 000	0,7



Ansaugfilter für G-BH1/G-BH7¹⁾ • Suction filter for G-BH1/G-BH7¹⁾

Für Typ	Bestell-Nr.	Gewicht
For type	Order No.	Weight
		kg
mit Papierfiltereinsatz • with paper filter insert		
2BH1 1.	2BX2 100	1,4
2BH1 2.	2BX2 101	3
2BH1 3.	2BX2 100	1,4
2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX2 101	3
2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4. 2BH1 41.	2BX2 107	3
2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.	2BX2 101	3
2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX2 107	3
2BH1 49.	2BX2 101	3
2BH1 5.		
2BH1 6.		
2BH1 61	2BX2 102	2,7
2BH1 63		
2BH1 64	2BX2 103	5,1
2BH1 69	2BX2 102	2,7
2BH1 8.	2BX2 104	5,1
2BH7 2..-...0. / 2BH7 2..-...1. / 2BH7 2..-...2. / 2BH7 2..-...4.	2BX2 100	1,4
2BH7 2..-...5.	2BX4 080	1,4
2BH7 3.	2BX2 100	1,4
2BH7 3..-N..	2BX2 108	3
2BH7 4.	2BX2 100	1,4
2BH7 4..-N..	2BX2 108	3
2BH7 5.	2BX2 108	3
2BH7 6.		
2BH7 6..-N	2BX2 102	2,7
mit Polyesterfiltereinsatz • with polyester filter insert		
2BH1 1.	2BX4 062	1,4
2BH1 2.	2BX4 061	3
2BH1 3.	2BX4 062	1,4
2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX4 061	3
2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4. 2BH1 41.	2BX4 063	3
2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.“	2BX4 061	3
2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX4 063	3
2BH1 49.	2BX4 061	3
2BH1 5.		
2BH1 60	2BX4 064	2,7
2BH1 61		
2BH1 64	2BX4 065	5,1
2BH1 69		
2BH1 8.	2BX4 066	5,1



Für Partikelgröße
Papier: 7 - 9 µm
Polyester: 3 µm

For particle size
Paper: 7 - 9 µm
Polyester: 3 µm

1) einschließlich Anbauzubehör: Rohrbogen und je nach G-Serien-Typ Muffe, Übergangsstützen, Nippel, Reduziermutter

1) incl. mounting kit: bend and, depending on model, according to G-Series type, spigot, adaptor flange, nipple and reducing coupling

Ansaugfilter für G-BH2 VELOCIS • Suction filter for G-BH2 VELOCIS

Beschreibung	Für Typ	Nenndurchmesser	Bestell-Nr.	Gewicht
Description	For type	Nominal diameter	Order No.	Weight
				kg
mit Polyesterfiltereinsatz • with polyester filter insert				
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0360-	90 mm	2BX4 072	4,2
Aussengewinde f. direkten Anbau an 2- u. 3- stufige Maschinen <i>Outside thread for direct installation with 2- and- 3-stage blowers</i>		G 2,5 "	2BX4 075	4,0
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0540-	102 mm	2BX4 073	5,5
Aussengewinde f. direkten Anbau an 2- u. 3- stufige Maschinen <i>Outside thread for direct installation with 2- and- 3-stage blowers</i>		G 3 "	2BX4 076	5,0
Schlauchanschluss <i>Hose connection</i>	2BH2 0780-	125 mm	2BX4 074	6,5
Aussengewinde f. direkten Anbau an 2- u. 3- stufige Maschinen <i>Outside thread for direct installation with 2- and- 3-stage blowers</i>		G 4"	2BX4 077	5,5



Ansaugfilter für G-SAP/G-SAH • *Suction filter for G-SAP/G-SAH*

Für Typ	Bestell-Nr.
For type	Order No.
SAP 0450 / 0530	ZAF 8000
SAP 0710	ZAF 10000
SAH 0045	ZAF 3200
SAH 0055	ZAF 4000
SAH 0215	ZAF 5000
SAH 0235	ZAF 5000
SAH 0275	
SAH 0275	ZAF 8000
SAH 0355	
SAH 0505	ZAF 10000



Ansaugfilter mit Papierfilterpatrone unter Schutzhaube
Suction filter with paper filter cartridge under a protection cover

Befestigungselement, Federelement, 90° Bogen • Fixing clamp, rubber buffer, 90° elbow

Beschreibung	Für Typ	Bestell-Nr.	Gewicht
Description	For type	Order No.	Weight
			kg
Befestigungselement • Fixing clamp			
für Bodenaufstellung (1 Satz = 4 Haltescheiben, 4 Sechskantschrauben M 12 x 20 und 5 Spannzeuge)	2BH1 943	2BX2 124	3,5
<i>for floor mounting (1 set = 4 retaining washers, 4 fixing screws M 12 x 20 and 5 clamping devices)</i>			

**Federelement (Füße) 1 Satz • Rubber buffer (feet) 1 set****für senkrechte Aufstellung auf Gehäusedeckel • for vertical mounting on the end-cover**

(1 Satz = 3 Stück) (1 set = 3 pieces)	2BH1 1.	2BX2 120	0,15
	2BH1 2.	-	
	2BH1 3./14.	2BX2 120	0,15
	2BH1 5.	2BX2 121	0,15
	2BH1 6.	2BX2 122	0,45
	2BH1 8.	2BX2 123	1,4
	2BH1 9./191./193.	2BX2 123	1,4
	2BH2 0360	2BX2 123	1,4
	2BH2 0540	2BX2 123	1,4
	2BH2 0780	2BX2 123	1,4
	2BH7 2.	2BX2 135	0,15
	2BH7 3./74.	2BX2 127	0,15
	2BH7 5./76.	2BX2 128	0,2

**für waagerechte Aufstellung auf der Fußplatte • for horizontal mounting on the foot plate**

(1 Satz = 4 Stück) (1 set = 4 pieces)	2BH1 1./12./13./14	2BX4 100	0,15
	2BH1 5.	2BX4 101	0,15
	2BH1 6.	2BX4 102	0,15
	2BH1 8.	2BX4 103	0,45
(1 Satz = 3 Stück) (1 set = 3 pieces)	2BH1 9./191./193. 2BH9 2300-1	2BX4 104	1,4
	2BH2 0360	2BX4 105	0,8
	2BH2 0540-1		
	2BH2 0540-2 / -3 2BH2 0780	2BX4 103	1,8

**90° Bogen • 90° elbow**

einschl. Dichtung und Schrauben als Zubehör; Lieferung mit Maschine incl. gasket and screws as accessories; included in machine shipment	2BH1 310	2BX4 313¹⁾	0,9
	2BH1 410	2BX4 314¹⁾	1,4
	2BH1 510	2BX4 315¹⁾	2,4
	2BH1 610	2BX4 315¹⁾	2,4
	2BH1 910	2BX4 319¹⁾	6,2



1) Bei Lieferwunsch zusammen mit der Pumpe bitten wir, an die Bestell-Nummer der Pumpe ein „-Z“ und die Bestellergänzung „C21“ wie folgt anzufügen:
2BH1 310-7HH26-Z C21

1) If you wish to order this together with the pump, please add a „Z“ to the order number of the pump and the additional information „C21“ as follows:
2BH1 310-7HH26-Z C21

Gewindeflansch • Threaded flange

Für Typ For type	Bestell-Nr. Order No.	Ø	Gewicht Weight
			kg
Rohrgewinde • Pipe thread			
2BH1 1.	2BX1 037	G1¼	0,26
2BH1 2.	2BX1 038	G1½	0,46
2BH1 3.	2BX1 037	G1¼	0,26
2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX1 038	G1½	0,46
2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4. 2BH1 41.	2BX1 040	G1½	0,46
2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.	2BX1 038	G1½	0,46
2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX1 040	G1½	0,46
2BH1 49.	2BX1 038	G1½	0,46
2BH1 5.	2BX1 041	G2	0,46
2BH1 6.			
2BH1 90.			
2BH1 91.			
2BH1 93.	2BX1 042	G4	1,7
2BH1 940			
2BH1 943	2BX1 043	G5	5,9
2BH7 2.-...0. / 2BH7 2.-...1. / 2BH7 2.-...2. / 2BH7 2.-...4.	2BX1 037	G1¼	0,26
2BH7 2.-...5.	2BX4 040	G1¼	0,26
2BH7 3.			
2BH7 4.	2BX1 037	G1¼	0,26
2BH7 5.			
2BH7 6.			
2BH7 6..-N.	2BX1 041	G2	0,46
NPT konisch • NPT tapered			
2BH1 5.	2BX4 041	NPT2	0,46
2BH1 6.			
2BH1 90.			
2BH1 91.	2BX4 042	NPT4	1,7
2BH1 93.			
2BH1 94.	2BX4 043	NPT5	5,9



einschl. Dichtung und Schrauben • incl. gasket and screws

Werkstoffe Flansch, Schrauben / Dichtung Stahl, verzinkt / NBR	Materials Flange, screws / gasket steel, zinc coated / NBR
----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

Schlauchflansch • Hose flange

Für Typ	Bestell-Nr.	Ø	Werkstoff (Flansch/Dichtung)	Gewicht
For type	Order No.		Material (Flange/Gasket)	Weight
				kg
2BH1 1.	2BX1 032	40	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,1
2BH1 2.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
2BH1 3.	2BX1 032	40	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,1
2BH1 40....0. / 2BH1 40....1. / 2BH1 40....2.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
2BH1 40....3. / 2BH1 40....4. 2BH1 41.	2BX1 034	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,13
2BH1 43....0. / 2BH1 43....1. / 2BH1 43....2.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
2BH1 43....3. / 2BH1 43....4.	2BX1 034	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,13
2BH1 49.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
2BH1 5.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
	2BX1 036	60	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,17
2BH1 6.	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
	2BX1 036	60	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,17
2BH1 8.	2BX1 047	76	Temperguss / – Malleable cast iron / –	0,4
2BH1 90. 2BH1 91. 2BH1 93. 2BH1 940	2BX1 048	115	Stahl, verzinkt und Temperguss / NBR Steel, zinc coated and malleable cast iron / NBR	2,6
2BH1 943	2BX1 046	150	Grauguss / NBR Grey cast iron / NBR	7,5
2BH7 2....0. / 2BH7 2....1. / 2BH7 2....2. / 2BH7 2....4.	2BX1 032	40	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,1
2BH7 2....5.	2BX4 020	40	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,1
2BH7 3. 2BH7 4. 2BH7 5. 2BH7 6.	2BX1 032	40	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,1
2BH7 6...N	2BX1 033	50	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,11
	2BX1 036	60	Aluminium Druckguss / NBR Aluminium die casting / NBR	0,17

einschl. Dichtung und Schrauben • incl. gasket and screws



Vakuumbegrenzungsventil 50 Hz – saugseitig • Vacuum relief valve 50 Hz – suction side

Für Typ For type	Bestell-Nr. Order No.	A: mit Adapter • with adapter		B: lose • loose		Gewicht ca. Weight approx.
		Gewicht ca. Weight approx.	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht ca. Weight approx.		
50 Hz						
2BH1 3./14.	2BX2 141	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH1 5./16.	2BX2 145	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH1 80-/181/183	2BX4 840	• 4,1	2BX4 740	• 2,5		
2BH1 84-...	2BX4 850	• 9,6	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 900-...	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 910-...	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 93-...0	2BX4 880	• 23,0	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 93-...1	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 93-...2	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 93-...3	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 940-...2./...3	2BX4 880	• 23,0	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 940-...4.	2BX4 860	• 12,5	2BX4 750	• 3,0		
2BH1 943-...	2BX4 870	• 27	2BX4 750	• 3,0		
2BH2 0360-1...J/K/L/M	2BX4 840	• 4,1	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0360-2...K/L/M/N	2BX4 840	• 4,1	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0360-3...M/N/P/Q	2BX4 840	• 4,1	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0540-1...L/M/N	2BX4 640	• 4,0	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0540-2...M/N/P/Q	2BX4 640	• 4,0	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0540-3...N/P/Q/R	2BX4 640	• 4,0	2BX4 740	• 2,5		
2BH2 0780-1...M/N/P/Q	2BX4 660	• 8,0	2BX4 750	• 3,0		
2BH2 0780-2...N/P/Q/R/S	2BX4 660	• 8,0	2BX4 750	• 3,0		
2BH2 0780-3...P/Q/R/S/T	2BX4 660	• 8,0	2BX4 750	• 3,0		
2BH7 21-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 141	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 21-...5.	2BX2 171	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 22-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 141	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 22-...5.	2BX2 171	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 23-....	2BX4 820		2BX4 720	• 0,7		
2BH7 31/741/751	2BX2 141	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 32/742/752	2BX2 141	• 0,5	2BX2 110	• 0,3		
2BH7 61	2BX4 820	• 0,9	2BX4 720	• 0,7		
2BH7 62	2BX4 820	• 0,9	2BX4 720	• 0,7		
2BH7 33/743/753/763	2BX4 820	• 0,9	2BX4 720	• 0,7		
SAH 0045	2BX4 600	• 0,9	2BX4 720	• 0,7		
SAH 0055	2BX6 220	• 1,9	2BX6 200	• 0,7		
SAH 0215	2BX4 620	• 0,9	2BX4 720	• 0,7		
SAH 0235 / 00275	2BX6 450	• 3,9	2BX6 400	• 1,7		
SAH 0355	2BX6 460	• 3,9	2BX6 400	• 1,7		
SAH 0505	2BX6 560	• 7,3	2BX6 500	• 4,2		
SAP 0450	2BX6 550	• 7,3	2BX6 500	• 4,2		
SAP 0530	2BX6 550	• 7,3	2BX6 500	• 4,2		
SAP 0710	2BX6 660	• 12,0	2BX6 600	• 6,6		



2BX2 11.
A: angebaut · mounted



2BX4 6. / 2BX4 7. / 2BX4 8.
A: angebaut · mounted

A: mit Adapter, einer Dichtung und Schrauben
B: zum Einbau in die Rohrleitung

- An die Bestell-Nr. bitte ein „-Z“ anhängen und die Bestell-Nr. der Maschine wie folgt angeben:

Standard: 2BX4 840-Z

MLFB = 2BH1 800-7AH06

ATEX: 2BX2 110-Z, Z = M35

MLFB = 2BH1 800-7AD26-Z Z=M35

A: with adapter, gasket and screws
B: for pipeline mounting

- The suffix „-Z“ must be added to the order number and the order number of the machine must be given as follows:

Standard: 2BX4 840-Z

MLFB = 2BH1 800-7AH06

ATEX: 2BX2 110-Z, Z = M35

MLFB = 2BH1 800-7AD26-Z Z=M35

Vakuumbegrenzungsventil 60 Hz – saugseitig • Vacuum relief valve 60 Hz – suction side

Für Typ For type	A: mit Adapter • with adapter		B: lose • loose		Gewicht ca. Weight approx.
	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht ca. Weight approx.	Bestell-Nr. Order No.	kg	
60 Hz					
2BH1 3./14.	2BX2 142	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH1 5./16.	2BX2 146	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH1 80-/181/183	2BX4 844	• 4,1	2BX4 744	• 2,5	
2BH1 84-...	2BX4 854	• 9,6	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 90.-...0	2BX4 884	• 23,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 90.-...1	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 90.-...3	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 910-...	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 93.-...0	2BX4 884	• 23,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 93.-...1	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 93.-...2	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 93.-...3	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 940-...2./...3	2BX4 884	• 23,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 940-...4.	2BX4 864	• 12,5	2BX4 754	• 3,0	
2BH1 943-...	2BX4 874	• 27,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH2 0360-1...J/K/L/M	2BX4 844	• 4,1	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0360-2...K/L/M/N	2BX4 844	• 4,1	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0360-3...M/N/P/Q	2BX4 844	• 4,1	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0540-1...L/M/N	2BX4 644	• 4,0	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0540-2...N/P/Q	2BX4 644	• 4,0	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0540-3...N	2BX4 654	• 10,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH2 0540-3...P/Q/R	2BX4 644	• 4,0	2BX4 744	• 2,5	
2BH2 0780-1...M/N/P/Q	2BX4 664	• 8,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH2 0780-2...P/Q/R/S	2BX4 664	• 8,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH2 0780-3...P/Q/R/S/T	2BX4 664	• 8,0	2BX4 754	• 3,0	
2BH7 21.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 142	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 21.-...5.	2BX2 172	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 22.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 142	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 22.-...5.	2BX2 172	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 23.-....	2BX4 824	• 0,5	2BX4 724	• 0,3	
2BH7 31/741/751	2BX2 142	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 32/742/752	2BX2 142	• 0,5	2BX2 114	• 0,3	
2BH7 61	2BX4 824	• 0,5	2BX4 724	• 0,7	
2BH7 62	2BX4 824	• 0,5	2BX4 724	• 0,7	
2BH7 33/743/753/763	2BX4 824	• 0,5	2BX4 724	• 0,7	
SAH 0045	2BX4 604	• 0,9	2BX4 724	• 0,7	
SAH 0055	2BX6 224	• 1,9	2BX6 204	• 0,7	
SAH 0215	2BX4 624	• 0,9	2BX4 724	• 0,7	
SAH 0235 / 00275	2BX6 454	• 3,9	2BX6 404	• 1,7	
SAH 0355	2BX6 464	• 3,9	2BX6 404	• 1,7	
SAH 0505	2BX6 564	• 7,3	2BX6 504	• 4,2	
SAP 0450	2BX6 554	• 7,3	2BX6 504	• 4,2	
SAP 0530	2BX6 554	• 7,3	2BX6 504	• 4,2	
SAP 0710	2BX6 664	• 12,0	2BX6 604	• 6,6	



2BX4 7.
B: lose · loose



2BX4 72.
B: lose · loose



2BX6 ...
B: lose · loose

Druckbegrenzungsventil 50 Hz – druckseitig • Pressure relief valve 50 Hz – discharge side

Für Typ For type	Bestell-Nr. Order No.	A: mit Adapter • with adapter		B: lose • loose		Gewicht ca. Weight approx.
		Gewicht ca. Weight approx.	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht ca. Weight approx.		
50 Hz						
2BH1 3./14.	2BX2 143	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH1 5./16.	2BX2 147	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH1 80-/181/183	2BX4 841	• 4,1	2BX4 741	• 2,5		
2BH1 84-...	2BX4 851	• 9,6	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 90.-...0	2BX4 881	• 23,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 90.-...1	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 90.-...3	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 910-...	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 930-...	2BX4 881	• 23,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 940-...	2BX4 881	• 23,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 943-...	2BX4 871	• 27,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 93.-...0	2BX4 881	• 23,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 93.-...1	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 93.-...2	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH1 93.-...3	2BX4 861	• 12,5	2BX4 751	• 3,0		
2BH2 0360-1...J/K/L/M	2BX4 841	• 4,1	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0360-2...K/L/M/N	2BX4 841	• 4,1	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0360-3...M/N/P/Q	2BX4 841	• 4,1	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0540-1...K	2BX4 651	• 10,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH2 0540-1...L/M/N	2BX4 641	• 4,0	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0540-2...M/N/P/Q	2BX4 641	• 4,0	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0540-3...N/P/Q/R	2BX4 641	• 4,0	2BX4 741	• 2,5		
2BH2 0780-1...M/N/P/Q	2BX4 661	• 8,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH2 0780-2...N/P/Q/R/S	2BX4 661	• 8,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH2 0780-3...P/Q/R/S/T	2BX4 661	• 8,0	2BX4 751	• 3,0		
2BH7 21.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 143	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 21.-...5.	2BX2 173	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 22.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 143	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 22.-...5.	2BX2 173	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 23.-....	2BX4 821	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
2BH7 31/ 741/ 751	2BX2 143	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 32/ 742/ 752	2BX2 143	• 0,5	2BX2 111	• 0,3		
2BH7 61	2BX4 821	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
2BH7 62	2BX4 821	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
2BH7 33/ 743 / 753 / 763	2BX4 821	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
SAH 0045	2BX4 601	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
SAH 0055	2BX6 221	• 1,9	2BX6 201	• 0,7		
SAH 0215	2BX4 621	• 0,9	2BX4 721	• 0,7		
SAH 0235	2BX6 551	• 7,3	2BX6 501	• 4,2		
SAH 0275	2BX6 551	• 7,3	2BX6 501	• 4,2		
SAH 0355 / 0505	2BX6 561	• 7,3	2BX6 501	• 4,2		
SAP 0450 / 0530	2BX6 551	• 7,3	2BX6 501	• 4,2		
SAP 0710	2BX6 661	• 12,0	2BX6 601	• 6,6		

A: mit Adapter, einer Dichtung und Schrauben

B: zum Einbau in die Rohrleitung

- An die Bestell-Nr. bitte ein „-Z“ anhängen und die Bestell-Nr. der Maschine wie folgt angeben:

Standard: 2BX4 840-Z

MLFB = 2BH1 800-7AH06

ATEX: 2BX2 110-Z, Z = M35

MLFB = 2BH1 800-7AD26-Z Z=M35

A: with adapter, gasket and screws

B: for pipeline mounting

- The suffix „-Z“ must be added to the order number and the order number of the machine must be given as follows:

Standard: 2BX4 840-Z

MLFB = 2BH1 800-7AH06

ATEX: 2BX2 110-Z, Z = M35

MLFB = 2BH1 800-7AD26-Z Z=M35



2BX2 11.

A: angebaut · mounted



2BX4 6. / 2BX4 7. / 2BX4 8.

A: angebaut · mounted

Druckbegrenzungsventil 60 Hz – druckseitig • Pressure relief valve 60 Hz – discharge side

Für Typ For type	A: mit Adapter • with adapter		B: lose • loose		Gewicht ca. Weight approx.
	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht ca. Weight approx.	Bestell-Nr. Order No.	kg	
60 Hz					
2BH1 3./14.	2BX2 144	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH1 5./16.	2BX2 148	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH1 80-/181/183	2BX4 845	• 4,1	2BX4 745	• 2,5	
2BH1 84-...	2BX4 855	• 9,6	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 90.-...0	2BX4 885	• 23,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 90.-...1	2BX4 865	• 12,5	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 90.-...3	2BX4 865	• 12,5	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 910-...	2BX4 865	• 12,5	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 93.-...0	2BX4 885	• 23,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 93.-...1	2BX4 885	• 23,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 93.-...2	2BX4 885	• 23,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 93.-...3	2BX4 865	• 12,5	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 940-...	2BX4 885	• 23,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH1 943-...	2BX4 875	• 27,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH2 0360-1...J/K/L/M	2BX4 845	• 4,1	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0360-2...K/L/M/N	2BX4 845	• 4,1	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0360-3...M/N/P/Q	2BX4 845	• 4,1	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0540-1...L/M/N	2BX4 645	• 4,0	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0540-2...M	2BX4 655	• 10,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH2 0540-2...N/P/Q	2BX4 645	• 4,0	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0540-3...N	2BX4 655	• 10,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH2 0540-3...P/Q/R	2BX4 645	• 4,0	2BX4 745	• 2,5	
2BH2 0780-1...N/P/Q	2BX4 665	• 8,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH2 0780-2...P/Q/R/S	2BX4 665	• 8,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH2 0780-3...P/Q/R/S/T	2BX4 665	• 8,0	2BX4 755	• 3,0	
2BH7 21.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 144	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 21.-...5.	2BX2 174	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 22.-...1./ -...2. / -...4.	2BX2 144	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 22.-...5.	2BX2 174	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 23.-....	2BX4 825	• 0,9	2BX4 725	• 0,7	
2BH7 31/ 741/ 751	2BX2 144	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 32/ 742/ 752	2BX2 144	• 0,5	2BX2 115	• 0,3	
2BH7 61	2BX4 825	• 0,9	2BX4 725	• 0,7	
2BH7 62	2BX4 825	• 0,9	2BX4 725	• 0,7	
2BH7 33/ 743 / 753 / 763	2BX4 825	• 0,9	2BX4 725	• 0,7	
SAH 0045	2BX4 605	• 0,9	2BX4 725	• 0,7	
SAH 0055	2BX6 225	• 1,9	2BX6 205	• 0,7	
SAH 0215	2BX4 625	• 0,9	2BX4725	• 0,7	
SAH 0235	2BX6 555	• 7,3	2BX6 505	• 4,2	
SAH 0275	2BX6 555	• 7,3	2BX6 505	• 4,2	
SAH 0355 / 0505	2BX6 565	• 7,3	2BX6 505	• 4,2	
SAP 0450 / 0530	2BX6 555	• 7,3	2BX6 505	• 4,2	
SAP 0710	2BX6 665	• 12	2BX6 605	• 6,6	



2BX4 7.
B: lose · loose



2BX4 72.
B: lose · loose



2BX6 ...
B: lose · loose

Schallschutzaube • Sound protection hood



Um Ihnen die Aufstellung der Maschinen in Bereichen mit besonders hohen Geräuschschutzansprüchen zu erlauben, haben wir für unsere G-BH1-Baureihe Schallschutzauben entwickelt. Über den gesamten vom Menschen hörbaren Frequenzbereich bieten die Schallschutzauben eine Reduzierung des Summenschalldruckpegels von bis zu 10 dB(A). Im als besonders störend empfundenen Frequenzbereich wird eine Reduzierung von bis zu 20 dB(A) erreicht. Die Hauben sind geeignet für Innen- und Außenaufstellung. Auf Wunsch liefern wir die Schallschutzaube mit bereits eingebauten Seitenkanalverdichtern.

Vorteile auf einen Blick

- Reduzierung des Schalldruckpegels von bis zu 10 dB(A)
- Der als störend empfundene Frequenzbereich wird besonders stark reduziert
- Einfache Installation
- Witterungsbeständig (geeignet für Aufstellung im Freien)
- Wartungsfrei
- Lieferung komplett mit installiertem Seitenkanalverdichter möglich
- Kurzfristig lieferbar

For applications in noise-sensitive areas we have designed a special sound protection hood for the G-BH1. These hoods offer a reduction in sound pressure levels audible for the human ear of up to 10 dB(A). Tonal peaks that are especially unpleasant can be lowered by up to 20 dB(A). They can be installed both inside and outside. We also supply the sound protection hood with the side channel blower already installed inside.

Advantages at a glance

- Reduction of sound pressure levels of up to 10 dB (A)
- The tonal peaks that are least pleasant can be considerably reduced
- Easy to install
- Weather resistant (for use outdoors)
- Maintenance free
- Can be supplied with side channel blower inside
- Available at short notice

1) Bestell-Nummer der Schallschutzaube bei separater Lieferung.
Bei Lieferwunsch zusammen mit der Pumpe bitten wir, an die Bestell-Nummer der Pumpe ein „-Z“ und die Bestellergänzung „Z22“ wie folgt anzufügen:
2BH1 310-7HH26-Z Z22

1) Order number of the sound protection hood for separate delivery.
If you wish to order this together with the pump, please add a „-Z“ to the order number of the pump and the additional information „Z22“ as follows:
2BH1 310-7HH26-Z Z22

Für Ausführung	Bestell-Nr. ¹⁾	Geräuschreduzierung	Abmessungen L x B x H (mm)	Gewicht
For type	Order No. ¹⁾	Noise reduction	Dimensions L x W x H (mm)	Weight
		dB(A)		kg
2BH1 100-7A . 0	2BX4 321	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 300-7A . 0	2BX4 321	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 300-7A . 1	2BX4 322	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 310-7H . 2	2BX4 323	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 310-7H N 2	2BX4 423	10	750 x 526 x 604	50
2BH1 330-7A . 0	2BX4 321	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 330-7A . 1	2BX4 322	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 400-7A . 0	2BX4 324	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 400-7A . 1 / -7A.2	2BX4 325	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 400-7A N 1	2BX4 425	10	804 x 526 x 642	55
2BH1 400-7A N 2	2BX4 425	10	804 x 526 x 642	55
2BH1 410-7H . 3 / -7H.4	2BX4 326	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 410-7H N 4	2BX4 426	10	804 x 526 x 642	55
2BH1 430-7A . 0	2BX4 324	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 430-7A . 1 / -7A.2	2BX4 325	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 430-7A N 1	2BX4 425	10	804 x 526 x 642	55
2BH1 430-7A N 2	2BX4 425	10	804 x 526 x 642	55
2BH1 490-7A . 1	2BX4 325	10	750 x 526 x 505	40
2BH1 500-7A . 0 / -7A.1	2BX4 327	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 500-7A . 2 / -7A.3	2BX4 328	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 500-7A N 3	2BX4 428	10	850 x 586 x 669	60
2BH1 510-7H . 4	2BX4 350	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 510-7H . 5	2BX4 329	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 510-7H N 5	2BX4 429	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 530-7A . 0 / -7A.1	2BX4 327	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 530-7A . 2 / -7A.3	2BX4 328	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 530-7A N 3	2BX4 428	10	850 x 586 x 669	60
2BH1 590-7A . 2	2BX4 328	10	850 x 586 x 555	50
2BH1 600-7A . 0 / -7A.1	2BX4 330	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 600-7A . 2	2BX4 331	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 600-7A . 3	2BX4 332	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 600-7A N 3	2BX4 432	8	925 x 621 x 704	70
2BH1 610-7H . 1	2BX4 333	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 610-7H . 2	2BX4 334	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 610-7H . 3	2BX4 335	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 610-7H N 3	2BX4 435	8	925 x 621 x 704	70
2BH1 610-7H . 4 / -7H.5	2BX4 336	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 630-7A . 0 / -7A.1	2BX4 330	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 630-7A . 2	2BX4 331	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 630-7A . 3	2BX4 332	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 630-7A N 3	2BX4 432	8	925 x 621 x 704	70
2BH1 640-7G . 3	2BX4 338	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 640-7G . 4 / -7G.5	2BX4 339	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 690-7A . 2	2BX4 331	8	925 x 621 x 610	60
2BH1 800-7A . 0	2BX4 340	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 800-7A N 0	2BX4 440	8	1080 x 746 x 781	91
2BH1 800-7A . 1 / -7A.2	2BX4 341	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 810-7H . 1 / -7H.2	2BX4 342	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 810-7H . 3 / -7H.4	2BX4 343	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 830-7A . 0	2BX4 340	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 830-7A N 0	2BX4 440	8	1080 x 746 x 781	91
2BH1 830-7A . 1 / -7A.2	2BX4 341	8	1080 x 746 x 770	90
2BH1 840-7J . 3	2BX4 344	8	1080 x 746 x 856	100
2BH1 900-7A . 0	2BX4 346	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 900-7A . 1 / -7A.3	2BX4 347	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 910-7H .	2BX4 348	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 930-7A . 0	2BX4 346	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 930-7A . 1 / -7A.3	2BX4 347	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 940-7B .	2BX4 347	8	1210 x 760 x 820	110
2BH1 943-7G .	2BX4 349	8	915 x 760 x 1578	150

N mit integriertem Frequenzumrichter · with integrated frequency converter

Zusatz-Schalldämpfer • Additional silencer

Für Typ	Bestell-Nr.	Dämpfung	Gewicht
For type	Order No.	Silencing	Weight
2BH1 1.	2BX4 011	6	0,5
2BH1 2.	2BX4 010	4	0,6
2BH1 30	2BX4 011	6	0,5
2BH1 31	2BX4 011	5	0,5
2BH1 33	2BX4 011	6	0,5
2BH1 40.-...0. / 2BH1 40.-...1. / 2BH1 40.-...2.	2BX4 010	5	0,6
2BH1 40.-...3. / 2BH1 40.-...4.	2BX4 015	5	0,6
2BH1 41.	2BX4 015	4	0,6
2BH1 43.-...0. / 2BH1 43.-...1. / 2BH1 43.-...2.	2BX4 010	5	0,6
2BH1 43.-...3. / 2BH1 43.-...4.	2BX4 015	5	0,6
2BH1 49.	2BX4 010	5	0,6
2BH1 50.	2BX4 010	6	0,6
2BH1 51	2BX4 010	5	0,6
2BH1 60.	2BX4 010	7	0,6
2BH1 61.	2BX4 010	6	0,6
2BH1 63.	2BX4 010	7	0,6
2BH1 64.	2BX4 010	6	0,6
2BH1 80.	2BX4 012	8	2,1
2BH1 81.	2BX4 012	7	2,1
2BH1 83.	2BX4 012	8	2,1
2BH1 84.	2BX4 012	7	2,1
2BH1 90. 2BH1 91. 2BH1 93. 2BH1 940	2BX4 013	3	4,0
2BH1 943	2BX4 014	3	10,5
2BH7 2.-...0. / 2BH7 2.-...1. 2BH7 2.-...2. / 2BH7 2.-...4.	2BX4 011	4	0,45
2BH7 2.-...5./-...6/-...7/-...8	2BX4 000	4	0,45
2BH7 3. 2BH7 4. 2BH7 5. 2BH7 6.	2BX4 011	4	0,45
2BH7 6.-.N (saugseitig • suction side)	2BX4 010	7	0,6
SAP 0450 / 0530	ZGD 80..		
SAP 0710	ZGD 100..		
SAH 0045	ZGD 32..		
SAH 0055	ZGD 40..		
SAH 0215	ZGD 50..		
SAH 0235 / 0275	ZGD 80..		
SAH 0355 / 0 505	ZGD 100..		

Einschl. Dichtung, Schlauchflansch, Schelle und Schrauben
Incl. gasket, hose flange, hose clip, and screws



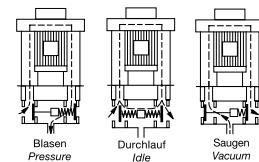
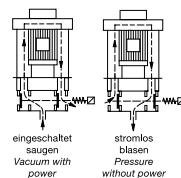
2BX4



ZGD

Umsteuerventil • Changeover valve

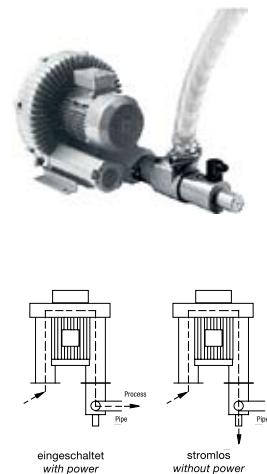
Für Typ For type	24 V DC		230 V AC (50/60Hz)		Ge- wicht <i>Weight</i>
	Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	
	A		A	kg	
Einfachhub für wechselweisen Saug- und Druckbetrieb Elektromagnetisch betätigtes Ventil (inkl. Adapter, wenn nötig für den Anbau) Single spool for changeover from vacuum to pressure operation Solenoid valves (incl. adapter, if necessary for mounting)					
2BH1 20.-7..0	2BX9 AW12CM0AO	1	2BX9 AW12CM1AO	0,15	3,1
2BH1 30.-7..0/..1.	2BX9 AW12AM0AB	1	2BX9 AW12AM1AB	0,15	3,4
2BH1 31.-7..2.	2BX9 AW12BM0AC	1	2BX9 AW12BM1AC	0,16	4,1
2BH1 33.-7..0/..1.	2BX9 AW12AM0AB	1	2BX9 AW12AM1AB	0,15	3,4
2BH1 40.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW12CM0AO	1	2BX9 AW12CM1AO	0,16	3,1
2BH1 41.-7..3/..4.	2BX9 AW12BM0AC	2,5	2BX9 AW12BM1AC	0,16	4,1
2BH1 43.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW12CM0AO	1	2BX9 AW12CM1AO	0,16	3,1
2BH1 49.-7..1.	2BX9 AW12CM0AO	1	2BX9 AW12CM1AO	0,16	3,1
2BH1 50.-7..0/..1/..2/..3.	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 51.-7..4/..5.	2BX9 AW12GM0AJ	1,4	2BX9 AW12GM1AJ	0,25	6,25
2BH1 53.-7..0/..1/..2/..3.	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 59.-7..1/..2.	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 60.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 60.-7..3..	2BX9 AW12GM0AG	1,4	2BX9 AW12GM1AG	0,25	5,9
2BH1 61.-7..1..	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 61.-7..2..	2BX9 AW12GM0AJ	1,4	2BX9 AW12GM1AJ	0,25	6,25
2BH1 63.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 63.-7..3..	2BX9 AW12GM0AG	1,4	2BX9 AW12GM1AG	0,25	5,9
2BH1 69.-7..1/..2..	2BX9 AW12GM0AO	1,4	2BX9 AW12GM1AO	0,25	5,2
2BH1 80.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW12NM0AO	1,9	2BX9 AW12NM1AO	0,22	9,8
2BH1 81.-7..1..	2BX9 AW12NM0AK	1,9	2BX9 AW12NM1AK	0,22	10,9
2BH1 83.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW12NM0AO	1,9	2BX9 AW12NM1AO	0,22	9,8
Doppelhub für wechselweisen Saug-, Druck- oder Durchlaufbetrieb (Nullstellung) Double spool for changeover from / to vacuum, pressure or idling operation					
2BH1 20.-7..0	2BX9 AW13CM0AO	1,0	2BX9 AW13CM1AO	0,15	4,3
2BH1 30.-7..0/..1..	2BX9 AW13AM0AB	1,0	2BX9 AW13AM1AB	0,15	4,5
2BH1 31.-7..2..	2BX9 AW13BM0AC	2,5	2BX9 AW13BM1AC	0,16	5,3
2BH1 33.-7..0/..1..	2BX9 AW13AM0AB	1,0	2BX9 AW13AM1AB	0,15	4,5
2BH1 40.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13CM0AO	1,0	2BX9 AW13CM1AO	0,15	4,3
2BH1 41.-7..3/..4..	2BX9 AW13BM0AC	2,5	2BX9 AW13BM1AC	0,16	5,3
2BH1 43.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13CM0AO	1,0	2BX9 AW13CM1AO	0,15	4,3
2BH1 49.-7..1..	2BX9 AW13CM0AO	1,0	2BX9 AW13CM1AO	0,15	4,3
2BH1 50.-7..0/..1/..2/..3..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 51.-7..4/..5..	2BX9 AW13GM0AJ	1,4	2BX9 AW13GM1AJ	0,25	10,0
2BH1 53.-7..0/..1/..2/..3..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 59.-7..1/..2..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 60.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 60.-7..3..	2BX9 AW13GM0AG	1,4	2BX9 AW13GM1AG	0,25	9,5
2BH1 61.-7..1..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 61.-7..2..	2BX9 AW13GM0AJ	1,4	2BX9 AW13GM1AJ	0,25	10,0
2BH1 63.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 63.-7..3..	2BX9 AW13GM0AG	1,4	2BX9 AW13GM1AG	0,25	9,5
2BH1 69.-7..1/..2..	2BX9 AW13GM0AO	1,4	2BX9 AW13GM1AO	0,25	8,8
2BH1 80.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13NM0AO	1,9	2BX9 AW13NM1AO	0,22	15,0
2BH1 81.-7..1..	2BX9 AW13NM0AK	1,9	2BX9 AW13NM1AK	0,22	16,3
2BH1 83.-7..0/..1/..2..	2BX9 AW13NM0AO	1,9	2BX9 AW13NM1AO	0,22	15,0



Weitere Ausführungen auf Anfrage • Other types on request

Umschaltventil für Beaufschlagung oder Unterbrechung • Switchover valve for charging or cutting off

Für Typ <i>For type</i>	24 V DC		230 V AC (50/60Hz)		Ge- wicht Weight
	Bestell-Nr. Order No.	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	Bestell-Nr. Order No.	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	
2BH1 20.-7..0	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 30.-7..0/..1.	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 31.-7..2.	2BX9 AW21BM0AA	2,5	2BX9 AW21BM1AA	0,16	3,0
2BH1 33.-7..0/..1.	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 40.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 41.-7..3/..4.	2BX9 AW21BM0AA	2,5	2BX9 AW21BM1AA	0,16	3,0
2BH1 43.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 49.-7..1.	2BX9 AW21AM0AA	1,0	2BX9 AW21AM1AA	0,15	2,8
2BH1 50.-7..0/..1/..2/..3.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 53.-7..0/..1/..2/..3.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 59.-7..1/..2.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 60.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 60.-7..3.	2BX9 AW21GM0AE	1,4	2BX9 AW21GM1AE	0,25	5,0
2BH1 61.-7..1/..2.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 63.-7..0/..1/..2.	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 63.-7..3.	2BX9 AW21GM0AE	1,4	2BX9 AW21GM1AE	0,25	5,0
2BH1 69.-7..1/..2	2BX9 AW21GM0AO	1,4	2BX9 AW21GM1AO	0,25	4,6
2BH1 80.-7..0/..1/..2	2BX9 AW21NM0AO	1,9	2BX9 AW21NM1AO	0,22	8,2
2BH1 81.-7..1.	2BX9 AW21NM0AO	1,9	2BX9 AW21NM1AO	0,22	8,2
2BH1 83.-7..0/..1/..2	2BX9 AW21NM0AO	1,9	2BX9 AW21NM1AO	0,22	8,2



Elektromagnetisch betätigtes Ventile

(inkl. Adapter, wenn nötig für den Anbau)

für die Beaufschlagung oder Unterbrechung einer Rohrleitung mit Vakuum oder komprimierter Luft (Öffnen/Schließen: Anbau an Saug-oder Druckseite der Maschine)

Einschaltzeit: 100 %
Anzugzeit: ≤ 0,35 s
Abfallzeit: ≤ 0,4 s

Solenoid valves

(incl. adapter, if necessary for mounting)

to charge or cut off a pipe with vacuum or compressed air (open/close: installed at suction or discharge side)

Load factor: 100 %
Operating time: ≤ 0,35 s
Release time: ≤ 0,4 s

Weitere Ausführungen auf Anfrage • Other types on request

Umschaltventil für wechselweise Beaufschlagung • Switchover valve for two pipelines

Für Typ For type	24 V DC		230 V AC (50/60Hz)		Ge- wicht <i>Weight</i>
	Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bemes- sungsstrom <i>Rated current</i>	
	A		A	kg	
2BH1 50.-7..0/..1/..2./	2BX9 AW25IM0AO	2,4	2BX9 AW25IM1AO	0,37	4,9
2BH1 53.-7..0/..1/..2./	2BX9 AW25IM0AO	2,4	2BX9 AW25IM1AO	0,37	4,9
2BH1 59.-7..1/..2./	2BX9 AW25IM0AO	2,4	2BX9 AW25IM1AO	0,37	4,9
2BH1 60.-7..0/..1/..2./	2BX9 AW25IM0AO	2,4	2BX9 AW25IM1AO	0,37	4,9
2BH1 61.-7..1/..2./	2BX9 AW25IM0AO	2,4	2BX9 AW25IM1AO	0,37	4,9

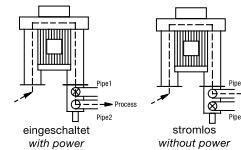


**Elektromagnetisch betätigte Ventile
(inkl. Adapter, wenn nötig für den Anbau)**
für wechselweise Beaufschlagung von zwei
verschiedenen Förderleitungen mit der gleichen
Luftströmungsrichtung oder Luftströmungsunter-
brechung bei einer Förderleitung
(Öffnen/Schließen Saugseite)

Einschaltdauer: 100 %
Anzugzeit: ≤ 0,35 s
Abfallzeit: ≤ 0,4 s

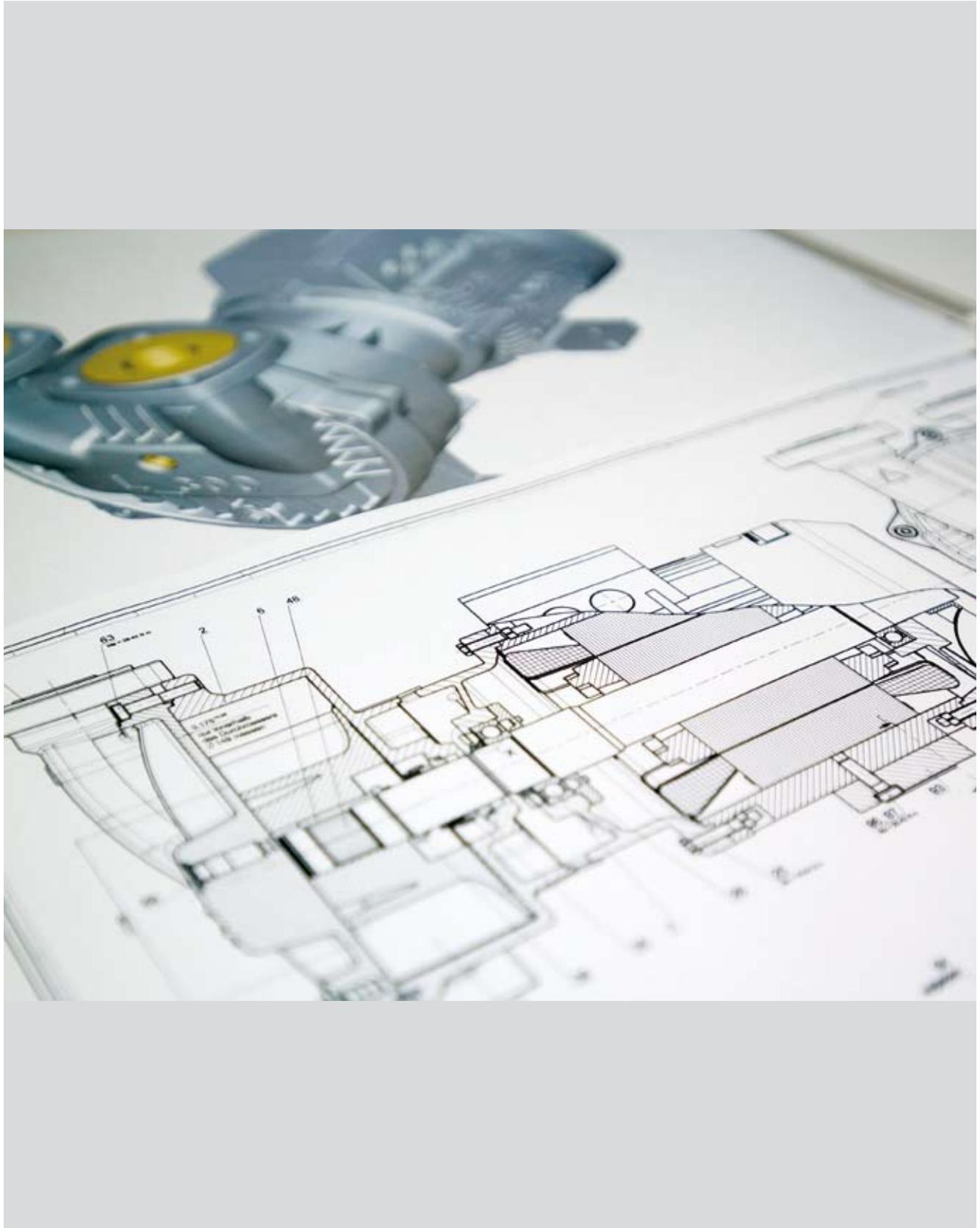
Solenoid valves
(incl. adapter, if necessary for mounting)
to switch between two different pressure/vacuum
pipelines with the same flow direction or flow
interruption with one conveying line
or pipeline (open/close suction side)

Load factor: 100 %
Operating time: ≤ 0.35 s
Release time: ≤ 0.4 s



Weitere Ausführungen auf Anfrage • Other types on request

Maßangaben *Dimensions*



Maßangaben	Dimensions	110 – 151
Maßangaben für G-BH100	Dimensions for G-BH100	112 – 113
Maßangaben für Seitenkanalverdichter	Dimensions for side channel blowers	114 – 134
<ul style="list-style-type: none"> • Reihe G-BH1 • Reihe G-BH9 • Reihe G-SAH • Reihe G-SAP • Reihe G-BH2 VELOCIS • Reihe G-BH7 	<ul style="list-style-type: none"> • G-BH1 range • G-BH9 range • G-SAH range • G-SAP range • G-BH2 VELOCIS range • G-BH7 range 	<ul style="list-style-type: none"> 114 – 122 123 124 – 126 127 – 128 129 – 131 132 – 134
Maßangaben für Zubehör	Dimensions for accessories	135 – 151
<ul style="list-style-type: none"> • Rückschlagventil • Saugseitiger Durchgangsfilter • Ansaugfilter • Befestigungselement • Federelement (Füße) • 90°-Bogen • Gewindeflansch • Schlauchflansch • Begrenzungsventil • Vakuumbegrenzungsventil lose • Druckbegrenzungsventil lose • Vakuumbegrenzungsventil mit Adapter • Druckbegrenzungsventil mit Adapter • Zusatzschalldämpfer 	<ul style="list-style-type: none"> • Non-return valve • Suction through filter • Suction filter • Fixing clamp • Rubber buffer (feet) • 90° elbow • Threaded flange • Hose flange • Relief valve • Vacuum relief valve • Pressure relief valve • Vacuum relief valve with adapter • Relief valve with adapter • Additional silencer 	<ul style="list-style-type: none"> 135 136 – 137 138 – 139 140 140 141 142 143 144 – 145 146 147 148 149 150 – 151

2BH1002-. [mm]

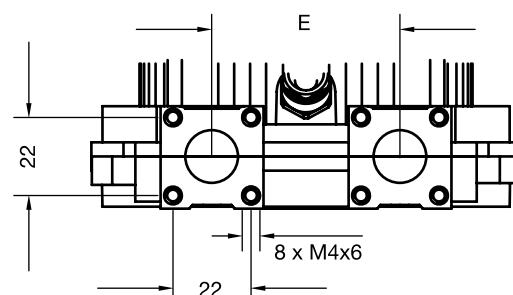
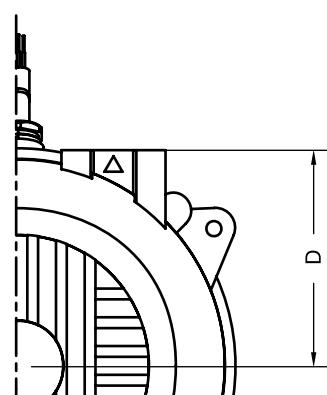
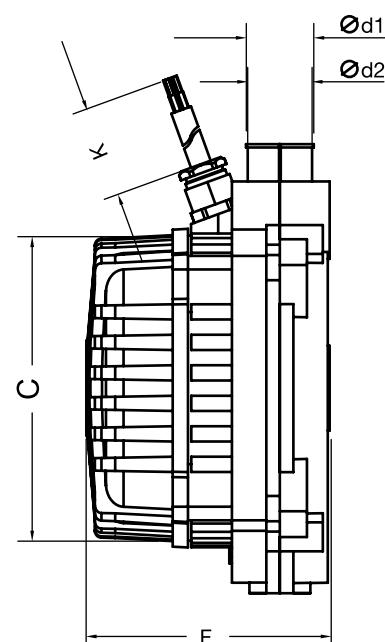
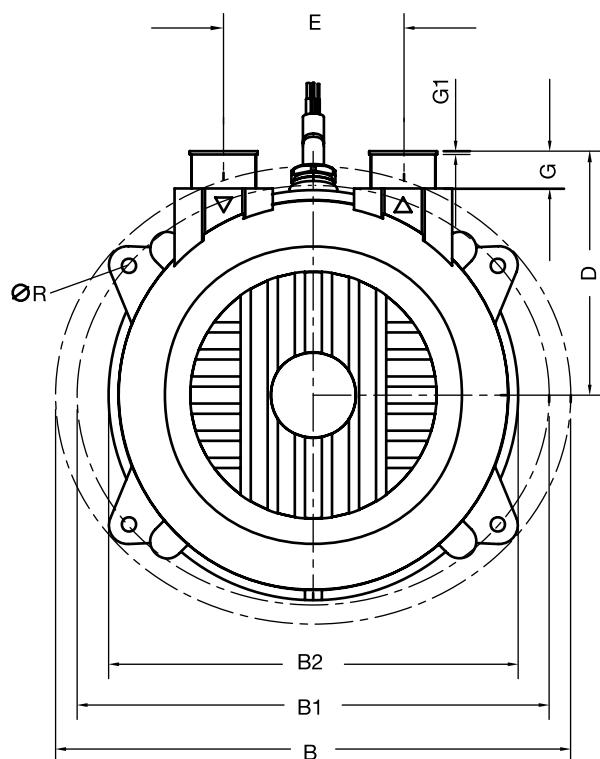
Typ • Type	B	B1	B2	C	Ø d1	Ø d2	E	F	G	G1	K	Ø R
2BH1002- . AB32	145	133	121	95	20	19	53	72	11	1	450	4,2
2BH1002- . AB22	145	133	121	95	20	19	53	72	11	1	450	4,2
2BH1002- . AA53	145	133	121	95	20	19	53	92	11	1	450	4,2

▲ 0 : Maß • Dimension D = 72

▲ 1 : Maß • Dimension D = 60

Maßzeichnungen stehen auf Anfrage auch als .dxf-Dateien zur Verfügung.

Dimensional drawings are also available as .dxf files on request.

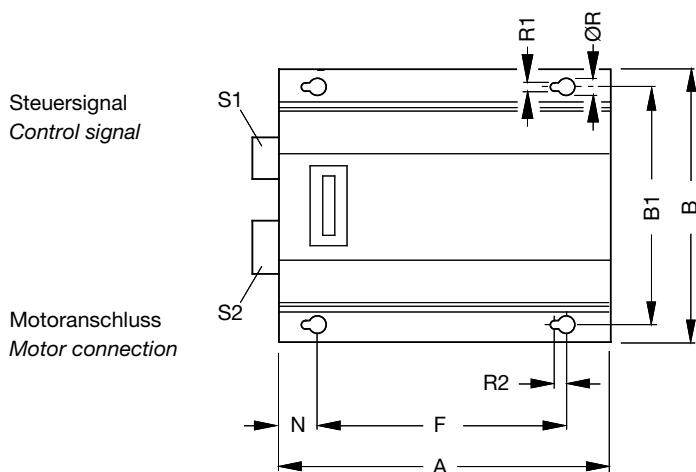


2BX4 ... [mm]

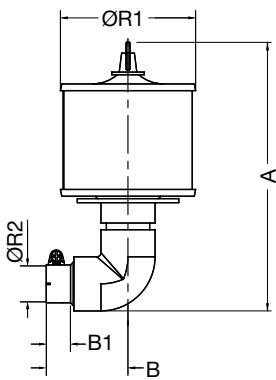
Typ • Type	A	A1	B	B1	B2	F	N	Ø R	Ø R1	Ø R2
2BX4 130	112	-	92	80	-	84	13	13	3	6,5
2BX4 134	199	-	61	16	-	-	-	-	100	20
2BX4 135	-	-	112	12	18	-	-	-	50	19
Typ • Type	a	b	c	d	e	f				
2BX4 132	10	10	10	4	M4	M4				

Externe Elektronik (Drivecontrol VT-D) 2), lose
2BX4 130; Bestell-Option: B30

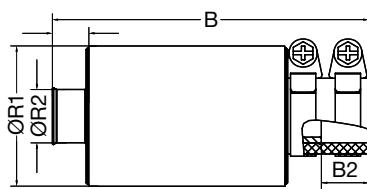
External electronics (Drivecontrol VT-D) 2), loose
2BX4 130; order option: B30



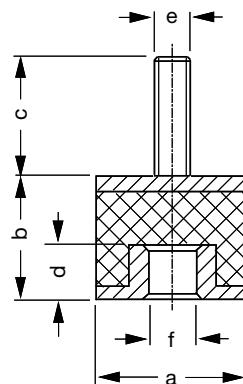
Ansaugfilter
Suction filter
2BX4 134



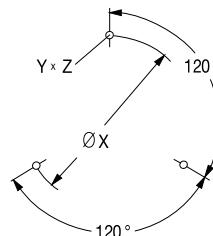
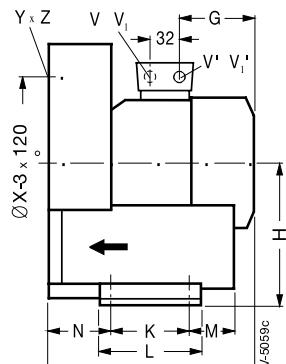
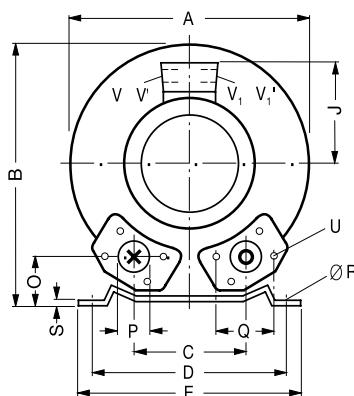
Schalldämpfer
Silencer
2BX4 134



Federelement
Rubber buffer
2BX4 132



2BH1 10. - 49. [mm]

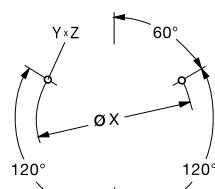
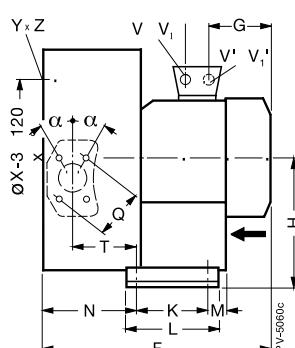
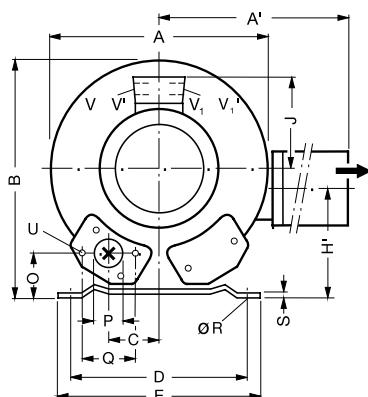


Bohrbild Deckel
Hole pattern cover

	Phasen																	
	Phases																	
Typ • Type	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	ØR	
2BH1 30. - 7A.1.	1 ~	246	247	90	205	230	256	129	128	111	83	108	75	71	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 10. - 7A.0.	1 ~	246	247	90	205	230	256	129	128	111	83	108	75	71	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 30. - 7A.0. - 7A.1.	3 ~	246	247	90	205	230	219	92	128	101	83	108	75	71	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 33. - 7A.0.	3 ~	246	247	90	205	230	242	102	128	101	83	108	75	84	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 33. - 7A.1.	3 ~	246	247	90	205	230	269	129	128	111	83	108	75	84	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 33. - 7A.2.	3 ~	246	247	90	205	230	269	129	128	111	83	108	75	84	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 33. - 7A.1.	1 ~	246	247	90	205	230	269	129	128	111	83	108	75	84	39	G 1½ (15 tief•deep)	64	10
2BH1 40. - 7A.1. - 7A.2.	1 ~	285	302	115	225	255	292	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 40. - 7A.2.	3 ~	285	302	115	225	255	292	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 40. - 7A.0. - 7A.1. - 7A.2.	3 ~	285	302	115	225	255	269	129	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 43. - 7AA11	1 ~	285	302	115	225	255	311	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 43. - 7A.0.	3 ~	285	302	115	225	255	288	129	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 43. - 7A.1.	3 ~	285	302	115	225	255	311	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 43. - 7A.2.	3 ~	285	302	115	225	255	311	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 43. - 7AV25	1 ~	285	302	115	225	255	311	147	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
2BH1 49. - 7AA1. - 7AB1. - 7A.1.	1 ~	285	302	115	225	255	292	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12
	3 ~	285	302	115	225	255	153	156	154	120	95	130	70	75	46	G 1½ (15 tief•deep)	72	12

	Phasen								X-Bohrungen						Ø X
	Phases								X Holes						Ø X
Typ • Type	S	U	V (1 ~)	V' (1 ~)	V1 (3 ~)	V'1 (3 ~)	Y x Z								Ø X
2BH1 30. - 7A.1.	1 ~	2,5	M 6 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	—	—	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 10. - 7A.0.	1 ~	2,5	M 6 x 17	—	—	—	—	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 30. - 7A.0. - 7A.1.	3 ~	2,5	M 6 x 17	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 33. - 7A.0.	3 ~	2,5	M 6 x 17	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 33. - 7A.1.	3 ~	2,5	M 6 x 17	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 33. - 7A.2.	3 ~	2,5	M 6 x 17	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 140					
2BH1 40. - 7A.1. - 7A.2.	1 ~	3	M 6 x 19	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	—	—	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 40. - 7A.0.	3 ~	3	M 6 x 19	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 40. - 7A.0. - 7A.1. - 7A.2.	3 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 40. - 7A.1. - 7A.2.	3 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 43. - 7AA11	1 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 43. - 7A.0.	3 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 43. - 7A.1.	3 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 43. - 7A.2.	3 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 43. - 7AV25	1 ~	3	M 6 x 19	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
2BH1 49. - 7AA1. - 7AB1. - 7A.1.	1 ~	3	M 6 x 19	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	—	—	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					
	3 ~	3	M 6 x 19	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	—	—	M 6 x 15	0°/120°/240°	Ø 174					

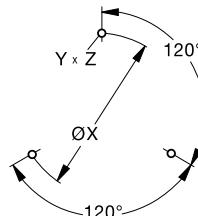
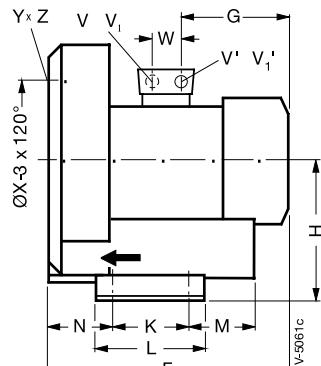
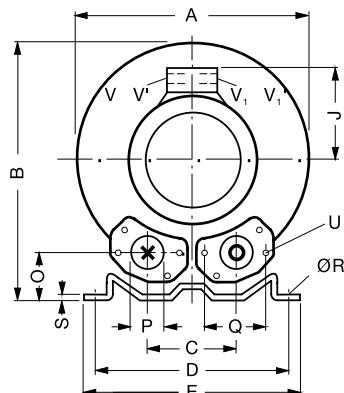
2BH1 31., 2BH1 41. [mm]

Bohrbild Deckel
Hole pattern cover

	Phasen																	
	Phases																	
Typ • Type	A	A'	B	C	D	E	F	G	H	H'	J	K	L	M	N	O	P	Q
2BH1 31. - 7H.2.	3 ~	284	316	270	45	205	230	316	129	128	106	111	83	108	75	130	39	G 1½ (15 tief•deep)
2BH1 41. - 7H.3	3 ~	321	321	315	58	225	255	401	185	154	154	128	95	130	70	151	46	G 1½ (15 tief•deep)
- 7H.4.	3 ~	321	321	315	58	225	255	401	185	154	154	128	95	130	70	151	46	G 1½ (15 tief•deep)

	Phasen											X-Bohrungen				
	Phases											X Holes				
Typ • Type	Ø R	S	T	U	V (1 ~)	V' (1 ~)	V1 (3 ~)	V'1 (3 ~)	a	Ø X	Y x Z					
2BH1 31. - 7H.2.	3 ~	10	2,5	88	M 6 x 17	—	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	27°	140	M 6 x 15	51°/171°/291°			
2BH1 41. - 7H.3	3 ~	12	3	106	M 6 x 19	—	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	M 16 x 1,5	28°	174	M 6 x 15	51°/171°/291°			
- 7H.4.	3 ~	12	3	106	—	—	—	M 16 x 1,5	28°	174	M 6 x 15	51°/171°/291°				

2BH1 50. – 69. [mm]



Bohrbild Deckel
Hole pattern cover

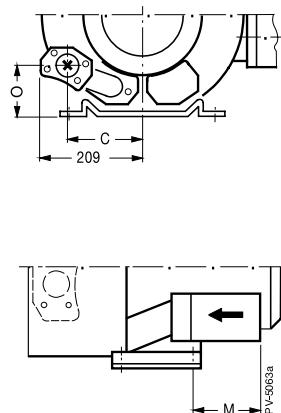
Typ • Type	Phasen Phases																	
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	Ø R
2BH1 50. - 7A.1.	1~	334	337	120	260	295	313	156	175	120	115	155	96	87	48	55	83	14
- 7A.2.	1~	334	337	120	260	295	345	188	175	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 50. - 7A.0.	3 ~	334	337	120	260	295	314	153	175	120	115	155	96	87	48	55	83	14
- 7A.1.	3 ~	334	337	120	260	295	314	153	175	120	115	155	96	87	48	55	83	14
- 7A.2.	3 ~	334	337	120	260	295	346	185	175	128	115	155	96	87	48	55	83	14
- 7A.3.	3 ~	334	337	120	260	295	346	185	175	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7AA21	1~	334	337	120	260	295	371	188	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7A.0.	3 ~	334	337	120	260	295	339	152	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7A.1.	3 ~	334	337	120	260	295	339	152	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7A.2.	3 ~	334	337	120	260	295	371	184	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7A.3.	3 ~	334	337	120	260	295	371	184	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 530-7AV35	1~	334	337	120	260	295	371	178	174	128	115	155	96	87	48	55	83	14
2BH1 59. - 7AA2.	1~	334	337	120	260	295	345	188	174,5	128	115	155	96	87	48	55	83	15
- 7AB2.	1~	334	337	120	260	295	345	188	174,5	128	115	155	96	87	48	55	83	15
- 7AH2.	3 ~	334	337	120	260	295	345	185	174,5	128	115	155	96	87	48	55	83	15
2BH1 60. - 7A.0.	3 ~	382	384	125	290	325	377	185	198	128	140	180	84	109	54	55	83	15
- 7A.1.	3 ~	382	384	125	290	325	377	185	198	128	140	180	84	109	54	55	83	15
- 7A.2.	3 ~	382	384	125	290	325	411	190	198	135	140	180	84	109	54	55	83	15
- 7A.3.	3 ~	382	384	125	290	325	432	211	198	148	140	180	84	109	54	55	83	15
2BH1 630-7A.0.	3 ~	381	420	125	290	325	385	184	197	148	140	180	84	109	54	55	83	15
2BH1 630-7A.1.	3 ~	381	420	125	290	325	385	184	197	148	140	180	84	109	54	55	83	15
2BH1 630-7A.2.	3 ~	381	420	125	290	325	419	189	197	148	140	180	84	109	54	55	83	15
2BH1 630-7A.3.	3 ~	381	420	125	290	325	440	210	197	148	140	180	84	109	54	55	83	15
2BH1 69. - 7A.2.	3 ~	381	420	125	290	325	377	85	197	128	140	180	84	109	54	55	83	15

Typ • Type	Phasen Phases	X-Bohrungen X Holes								W
		S	U	V (1 ~)	V' (1 ~)	V1 (3 ~)	V'1 (3 ~)	Ø X	Y x Z	
2BH1 50. - 7A.1.	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.2.	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 50. - 7A.0.	3 ~	4	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.1.	3 ~	4	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.2.	3 ~	4	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.3.	3 ~	4	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7AA21	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7A.0.	3 ~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7A.1.	3 ~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7A.2.	3 ~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7A.3.	3 ~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 530-7AV35	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 59. - 7AA2.	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7AB2.	1~	4	M 8 x 17	M 16 x 1,5	M 25 x 1,5	–	–	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
- 7AH2.	3 ~	4	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	200	M 8 x 20	0°/120°/240° 32
2BH1 60. - 7A.0.	3 ~	4,5	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.1.	3 ~	4,5	M 8 x 17	–	–	–	–	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 32
- 7A.2.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
- 7A.3.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
2BH1 630-7A.0.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
2BH1 630-7A.1.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
2BH1 630-7A.2.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
2BH1 630-7A.3.	3 ~	4,5	M 8 x 17	M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 42			
2BH1 69. - 7A.2.	3 ~	4,5	M 8 x 17	–	–	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240° 32

2BH1 51., 2BH1 61. [mm]

2BH1 61. -...4.

-...5.

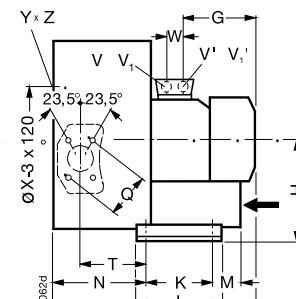
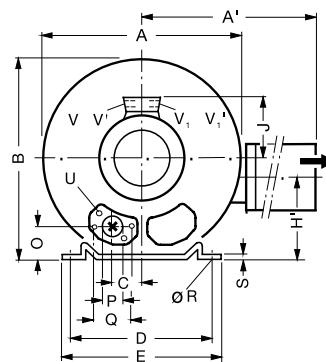


2BH1 51.

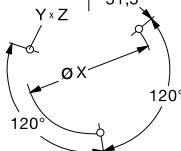
2BH1 61. -...1.

-...2.

-...3.



Bohrbild Deckel
Hole pattern cover



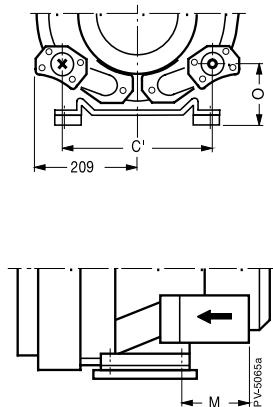
Typ • Type	A	A'	B	C	D	E	F	G	H	H'	J	K	L	M	N	O	Ø P	Q
2BH1 51. - 7H.4.	372	411	371	60	260	295	465	190	175	144	135	115	155	98	171	48	55	83
- 7H.5.	372	411	371	60	260	295	499	224	175	144	135	115	155	98	171	48	55	83
2BH1 61. - 7H.1.	426	424	420	63	290	325	473	185	198	164	128	140	180	84	205	54	55	83
- 7H.2.	426	424	420	63	290	325	507	190	198	164	135	140	180	84	205	54	55	83
- 7H.3.	426	424	420	63	290	325	528	211	198	164	148	140	180	84	205	54	55	83
- 7H.4.	426	424	420	154	290	325	570	225	198	164	167	140	180	225	205	94	55	83
- 7H.5.	426	424	420	154	290	325	570	225	198	164	167	140	180	225	205	94	55	83

Typ • Type	Ø R	S	T	U	V	V'	V1	V'1	Ø X	Y x Z	X-Bohrungen			W
											X Holes	Ø X	Y x Z	
2BH1 51. - 7H.4.	14	4	116	M 8 x 17			4 x M 32 x 1,5		200	M 8 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			42
- 7H.5.	14	4	116	M 8 x 17			4 x M 32 x 1,5		200	M 8 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			42
2BH1 61. - 7H.1.	15	4,5	129	M 8 x 17	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	-	-	240	M 10 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			32
- 7H.2.	15	4,5	129	M 8 x 17	M 25 x 1,5	M 16 x 1,5	-	-	240	M 10 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			32
- 7H.3.	15	4,5	129	M 8 x 17			4 x M 32 x 1,5		240	M 10 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			32
- 7H.4.	15	4,5	129	M 8 x 17			4 x M 32 x 1,5		240	M 10 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			32
- 7H.5.	15	4,5	129	M 8 x 17			4 x M 32 x 1,5		240	M 10 x 20	51,5°/171,5°/291,5°			32

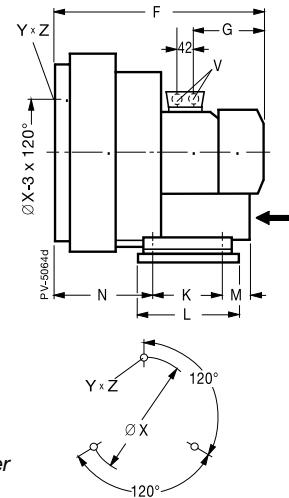
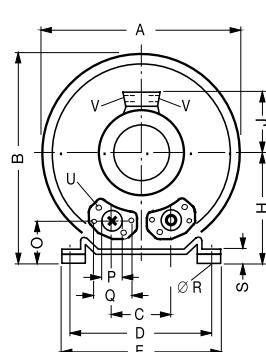
2BH1 64. [mm]

2BH1 64. -...4.

-...5.



2BH1 64.-...3.

Bohrbild Deckel
Hole pattern cover

Typ • Type	A	B	C	C'	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
2BH1 64. - 7G.3.	424	430	125	–	290	325	528	211	218	148	140	188	84	205
- 7G.4.	424	430	–	309	290	325	569	224	218	167	140	188	225	205
- 7G.5.	424	430	–	309	290	325	569	224	218	167	140	188	225	205

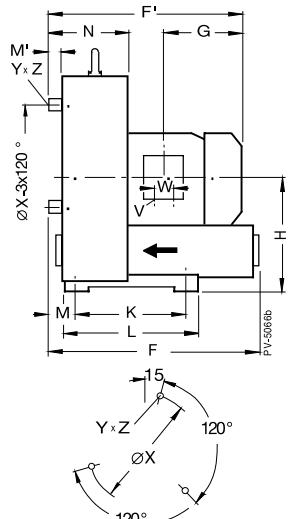
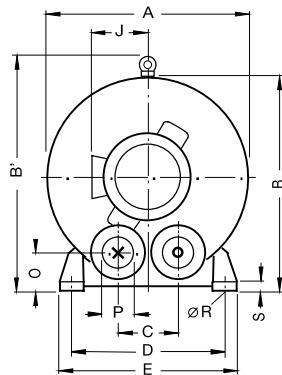
X-Bohrungen

X Holes

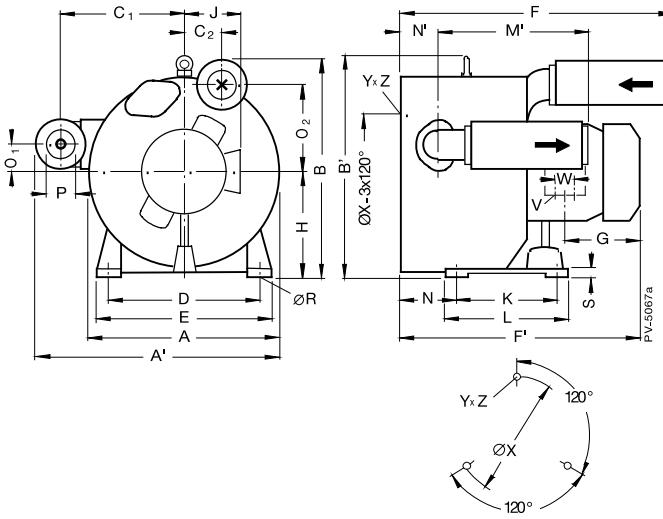
Typ • Type	O	Ø P	Q	Ø R	S	U	V	Ø X	Y x Z	
2BH1 64. - 7G.3.	74	55	83	15	24,5	M 8 x 17	4 x M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240°
- 7G.4.	114	55	83	15	24,5	M 8 x 17	4 x M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240°
- 7G.5.	114	55	83	15	24,5	M 8 x 17	4 x M 32 x 1,5	240	M 10 x 20	0°/120°/240°

2BH1 80., 2BH1 81. [mm]

2BH1 80.



2BH1 81.



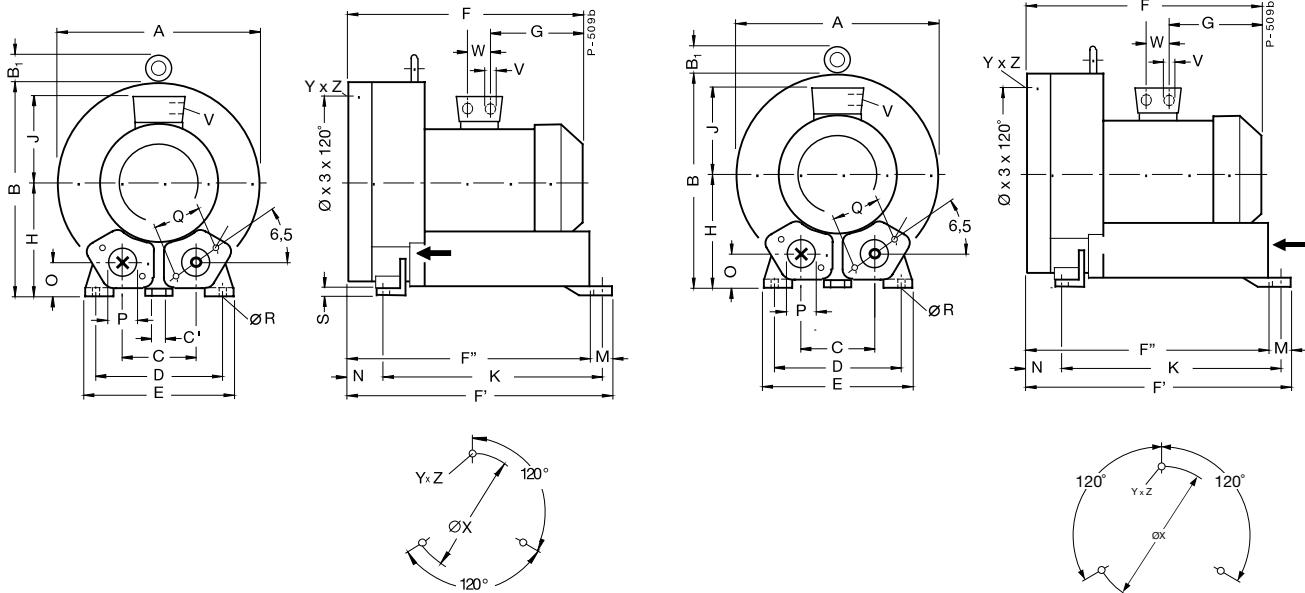
Typ • Type	A	A'	B	B'	C	C1	C2	D	E	F	F'	G	H	J	K	L	M	M'	N
2BH1 80.-7A.0.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	470	211	265	148	280	316	35	10	170
- 7A.1.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	493	224	265	167	280	316	35	10	170
- 7A.2.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	493	224	265	167	280	316	35	10	170
2BH1 81.-7H.1.	501	636	516	567	–	318	68,5	365	420	601	598	224	265	167	280	316	–	402	140,5
- 7H.2.	501	636	516	567	–	318	68,5	365	420	601	598	224	265	167	280	316	–	402	140,5
- 7H.3.	501	636	516	567	–	318	73	365	420	726	687	291	265	167	280	316	–	402	140,5
- 7H.4.	501	636	516	567	–	318	73	365	420	726	687	291	265	167	280	316	–	402	140,5
2BH1830 -7A.0.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	–	210	265	167	280	316	–	10	170
2BH1830 -7A.1.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	–	210	265	167	280	316	–	10	170
2BH1830 -7A.2.	498	–	514	567	145	–	–	365	420	495	–	210	265	167	280	316	–	10	170

Typ • Type	N'	O	O1	O2	Ø P	Ø R	S	V				W	Ø X	Y x Z	X-Bohrungen X Holes			
								Ø	Pg	21	Ø				Ø	x	Ø	Y x Z
2BH1 80.-7A.0.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	408	M 12 x 20	15°/135°/255°				
- 7A.1.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	408	M 12 x 20	15°/135°/255°				
- 7A.2.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	408	M 12 x 20	15°/135°/255°				
2BH1 81.-7H.1.	104	–	66	186	G 2½	15	22	4	x	M 52 x 1,5	42	408	M 12 x 20	0°/120°/240°				
- 7H.2.	104	–	66	186	G 2½	15	22	4	x	M 52 x 1,5	42	408	M 12 x 20	0°/120°/240°				
- 7H.3.	104	–	66	234	G 2½	15	22	4	x	M 40 x 1,5	54	408	M 12 x 20	0°/120°/240°				
- 7H.4.	104	–	66	234	G 2½	15	22	4	x	M 40 x 1,5	54	408	M 12 x 20	0°/120°/240°				
2BH1830 -7A.0.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	292	M 12 x 20	0°/120°/240°				
2BH1830 -7A.1.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	292	M 12 x 20	0°/120°/240°				
2BH1830 -7A.2.	–	81	–	–	G 2½	15	22	2	x	Pg 21	42	292	M 12 x 20	0°/120°/240°				

2BH1 90., 2BH1 93., 2BH1 94. [mm]

2BH1 90., 2BH1 93.

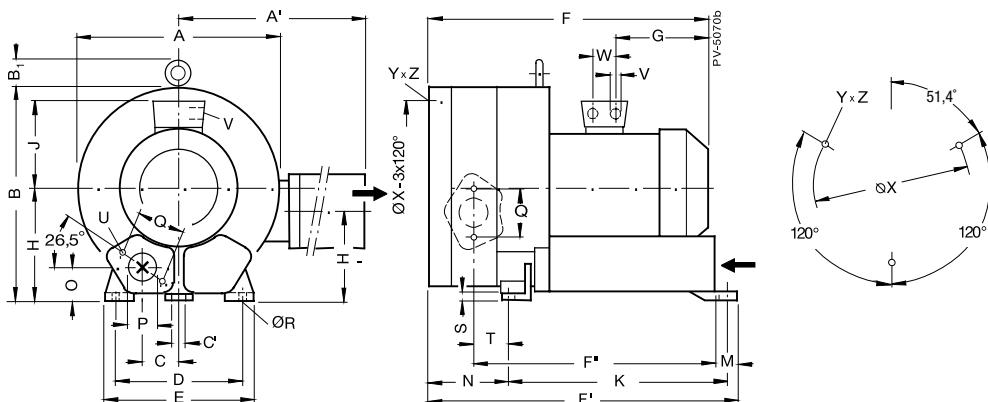
2BH1 94.



Typ • Type	A	B	B1	C	C'	D	E	F	F'	F''	G	H	J	K	M	N
2BH1 90. - 7A.0.	555	569	62	207	15	360	415	543	726	675	223	300	167	596	52	108
- 7A.1.	555	569	62	207	15	360	415	631	726	675	290	300	197	596	52	108
- 7A.3.	569	569	62	207	15	360	415	631	726	675	290	300	197	596	52	108
2BH1 93. - 7A.0.	555	569	62	207	15	360	415	543	726	675	223	300	167	596	52	108
- 7A.1.	555	569	62	207	15	360	415	631	726	675	290	300	197	596	52	108
- 7A.2.	569	569	62	207	15	360	415	631	726	675	290	300	197	596	52	108
- 7A.3.	569	569	62	207	15	360	415	631	726	675	290	300	197	596	52	108
2BH1 94. - 7B.2.	555	609	62	207	-	360	435	765	875	809	290	340	127	596	67	242
- 7B.3.	555	609	62	207	-	360	435	765	875	809	290	340	127	596	67	242
- 7B.4.	555	609	62	207	-	360	435	805	875	809	330	340	127	596	67	242

Typ • Type	O	Ø P	Q	Ø R	S	U	V	W	Ø X	Y x Z	X-Bohrungen		
											X Holes		
2BH1 90. - 7A.0.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M32 x 1,5	42	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
- 7A.1.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
- 7A.3.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
2BH1 93. - 7A.0.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M32 x 1,5	42	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
- 7A.1.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
- 7A.2.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
- 7A.3.	91	100	150	15	25	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	0°/120°/240°		
2BH1 94. - 7B.2.	131	100	150	M12x12	-	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	-		
- 7B.3.	131	100	150	M12x12	-	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	-		
- 7B.4.	131	100	150	M12x12	-	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	-		

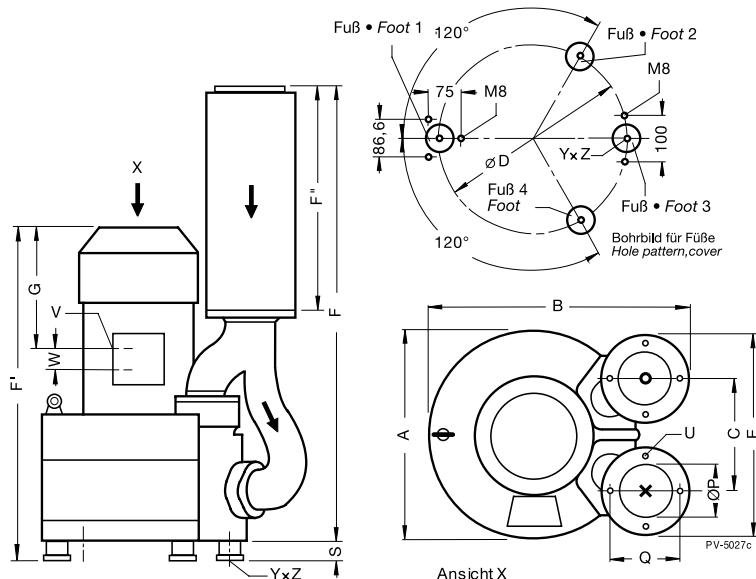
2BH1 91. [mm]



Typ • Type	A	A'	B	B1	C	C'	D	E	F	F'	F''	G	H	H'	J	K	M
2BH1 91. - 7H.1.	555	798	569	62	104	15	360	415	765	860	662	290	300	245	197	596	52
- 7H.2.	555	798	569	62	104	15	360	415	765	860	662	290	300	245	197	596	52
- 7H.3.	555	798	569	62	104	15	360	415	765	860	662	290	300	245	197	596	52
- 7H.4.	555	798	569	62	104	15	360	415	765	805	662	330	300	245	197	596	52

Typ • Type	N	O	ØP	Q	ØR	S	T	U	V	W	ØX	YxZ	X-Bohrungen				
													X Holes	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°
2BH1 91. - 7H.1.	242	91	100	150	15	25	95	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°				
- 7H.2.	242	91	100	150	15	25	95	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°				
- 7H.3.	242	91	100	150	15	25	95	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°				
- 7H.4.	242	91	100	150	15	25	95	M 12 x 30	4 x M40 x 1,5	54	490	M 12 x 30	51,4°/171,4°/291,4°				

2BH1 943. [mm]

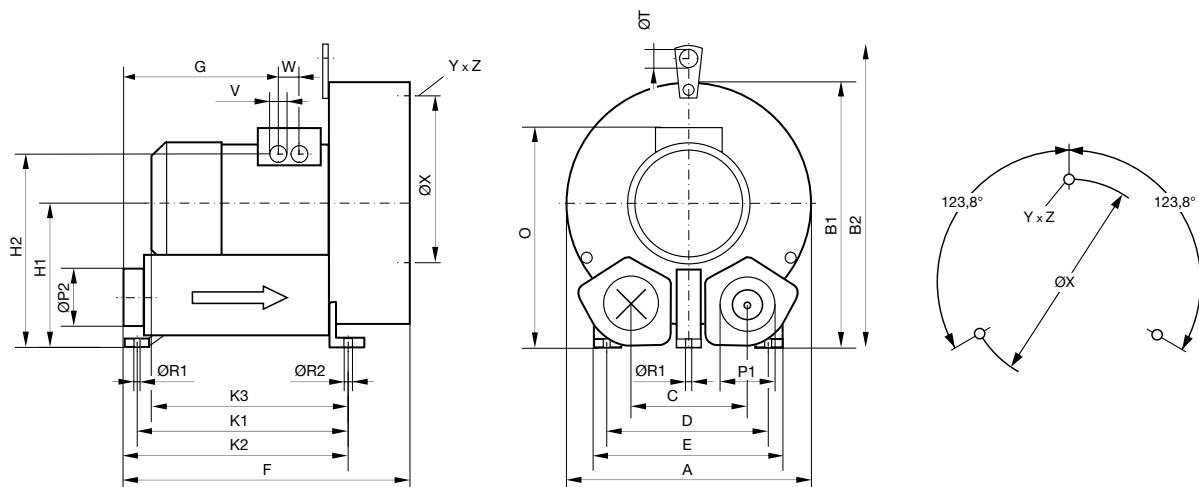


2BH1 943
(nur Deckelaufstellung möglich)
Maße für Befestigungselemente 2BX2 124 siehe
Seite 140 (im Lieferumfang der Pumpe/des
Kompressors nicht enthalten).

2BH1 943
(only cover mounting possible)
Dimensions for fixing elements 2BX2 124 see
page 140 (not included in the scope of delivery
of the pump/compressor)

Typ • Type	A	B	C	D	E	F	F'	F''	G	P	P'	ØP	S	U	V	W	YxZ
2BH1 943 - 7G.2.	560	715	307	490	560	1201	765	600	345	252	130	210	40	M 16 x 30	2 x M 40 x 1,5	54	M 12 x 10,5
- 7G.3.	560	715	307	490	560	1201	765	600	345	252	130	210	40	M 16 x 30	2 x M 40 x 1,5	54	M 12 x 10,5
- 7G.4.	560	715	307	490	560	1201	845	600	385	252	130	210	40	M 16 x 30	2 x M 40 x 1,5	54	M 12 x 10,5

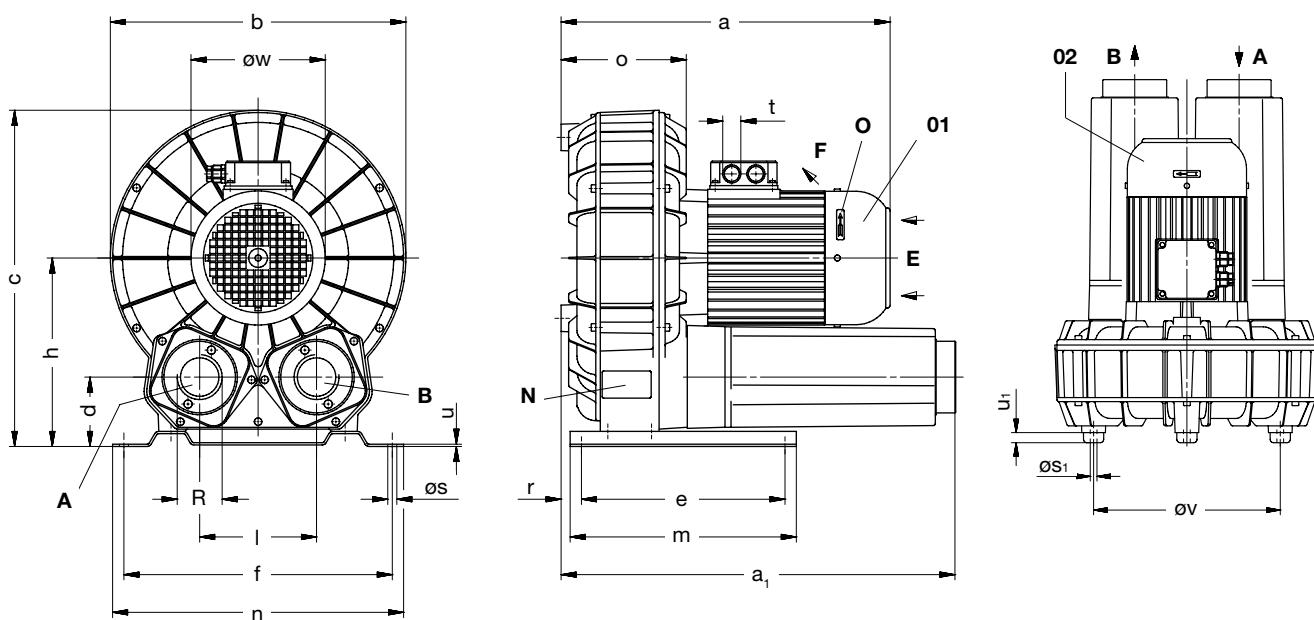
2BH9 230. [mm]



Typ • Type	A	B1	B2	B3	C	D	E	F	G	H1	H2	K1	K2	K3
2BH9 2300-1AAPQ.-AA	600	693	741	146	285	400	460	750	330	393	520	565	609	534
2BH9 2300-1AAPR.-AA	600	693	741	146	285	400	460	750	330	393	520	565	609	534

Typ • Type	O	P1	Ø P2	Ø R1	Ø R2	Ø T	V	W	Ø X	YxZ
2BH9 2300-1AAQR.-AA	590	G5 x 49	150	M12	M12	27	4 x M40 x 1,5	54	556	3x M12 x 21
2BH9 2300-1AAPR.-AA	590	G5 x 49	150	M12	M12	27	4 x M40 x 1,5	54	556	3x M12 x 21

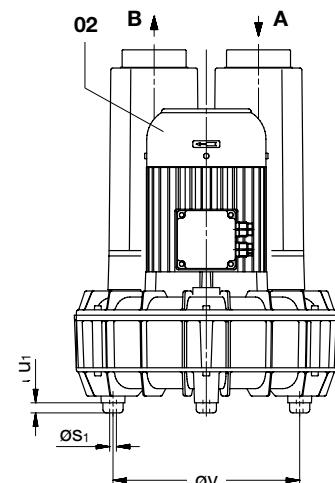
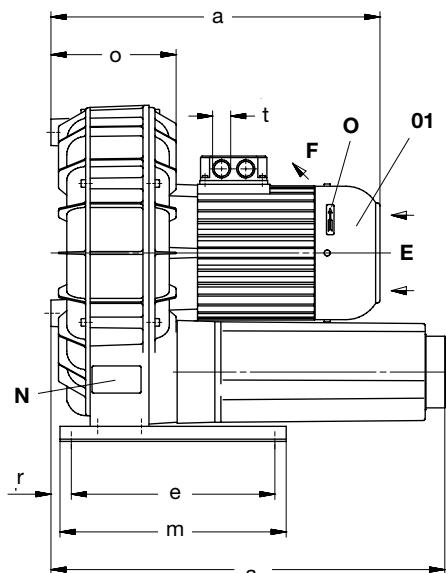
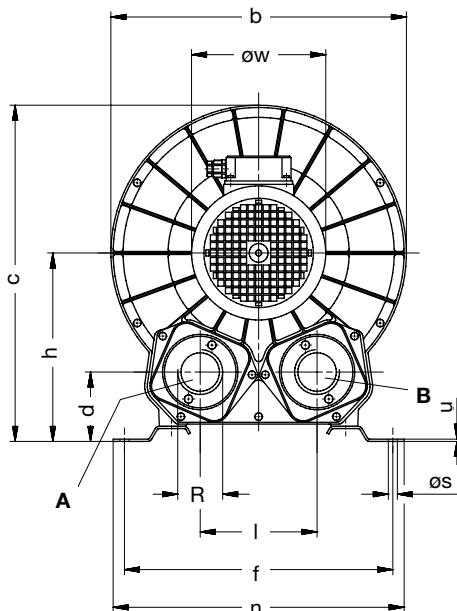
SAH 0045 / 0055 [mm]



	SAH 0045		SAH 0055
a	3~	335	350
	1~	350	350
a ₁		375	388
b		255	286
c		298	324
d / h		68 / 171	68 / 181
e / f		220 / 226	220 / 226
m / n		240 / 246	240 / 246
l		110	110
o / r		127 / 24	141 / 15
øs / øs ₁		11 / M 6	11 / M 6
t		M 20 x 1,5	M 20 x 1,5
u / u ₁		2 / 20	2 / 20
øv		204	230
øw		139	157
R		G 11/4	G 11/2

01	Normal-Ausführung Standard version
02	Vertikal-Ausführung Vertical version
A	Vakuum-Anschluss Vacuum connection
B	Abluft-Anschluss Exhaust air connection
E	Kühlluft-Eintritt Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt Cooling air exit
N	Datenschild Data plate
O	Drehrichtungsschild Direction of rotation

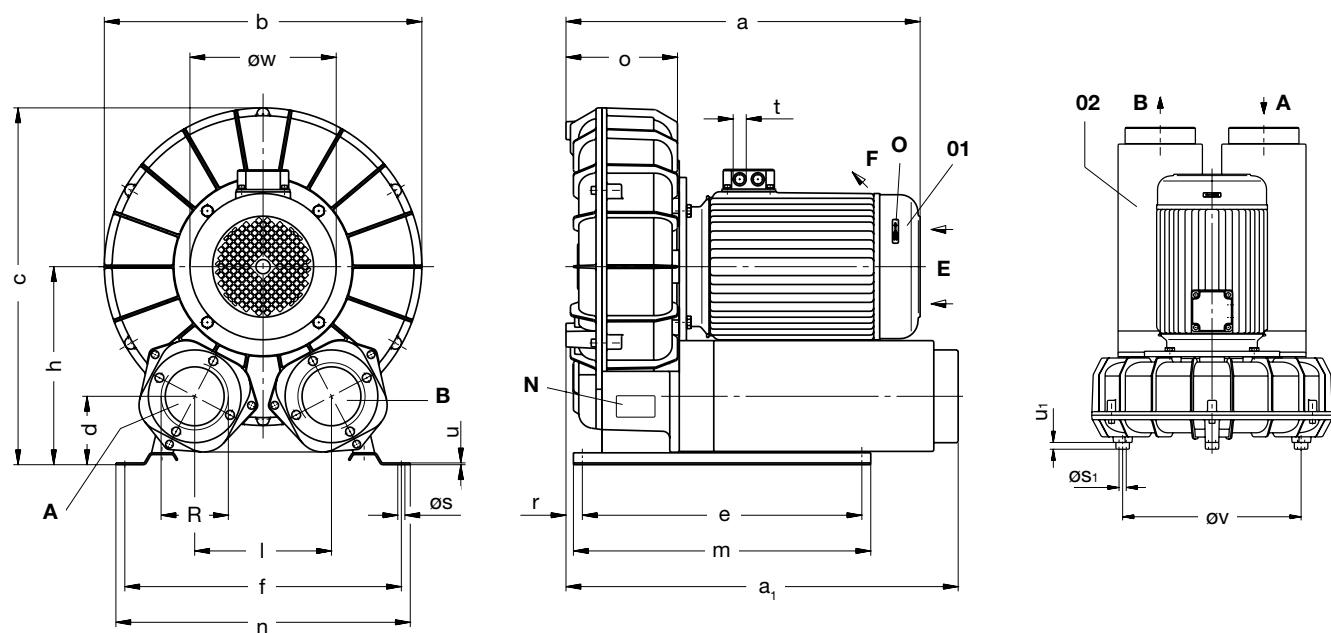
SAH 0215 / 0235 [mm]



	SAH 0215		SAH 0235	
a	470	-	470	621
a ₁	551		614	
b	438		458	
c	499		529	
d	97		117	
e / f	270 / 361		470 / 410	
h	280		300	
m / n	300 / 391		500 / 440	
l	155		181	
o	188		190	
r	39		43	
Øs / Øs ₁	11 / M 8		11 / M 10	
t	M 20 x 1,5	-	M 20 x 1,5	M 32 x 1,5
u / u ₁	3 / 15		4 / 30	
Øv	320		375	
Øw	219	-	219	246
R	G 2		G 3	

01	Normal-Ausführung Standard version
02	Vertikal-Ausführung Vertical version
A	Vakuum-Anschluss Vacuum connection
B	Abluft-Anschluss Exhaust air connection
E	Kühlluft-Eintritt Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt Cooling air exit
N	Datenschild Data plate
O	Drehrichtungsschild Direction of rotation

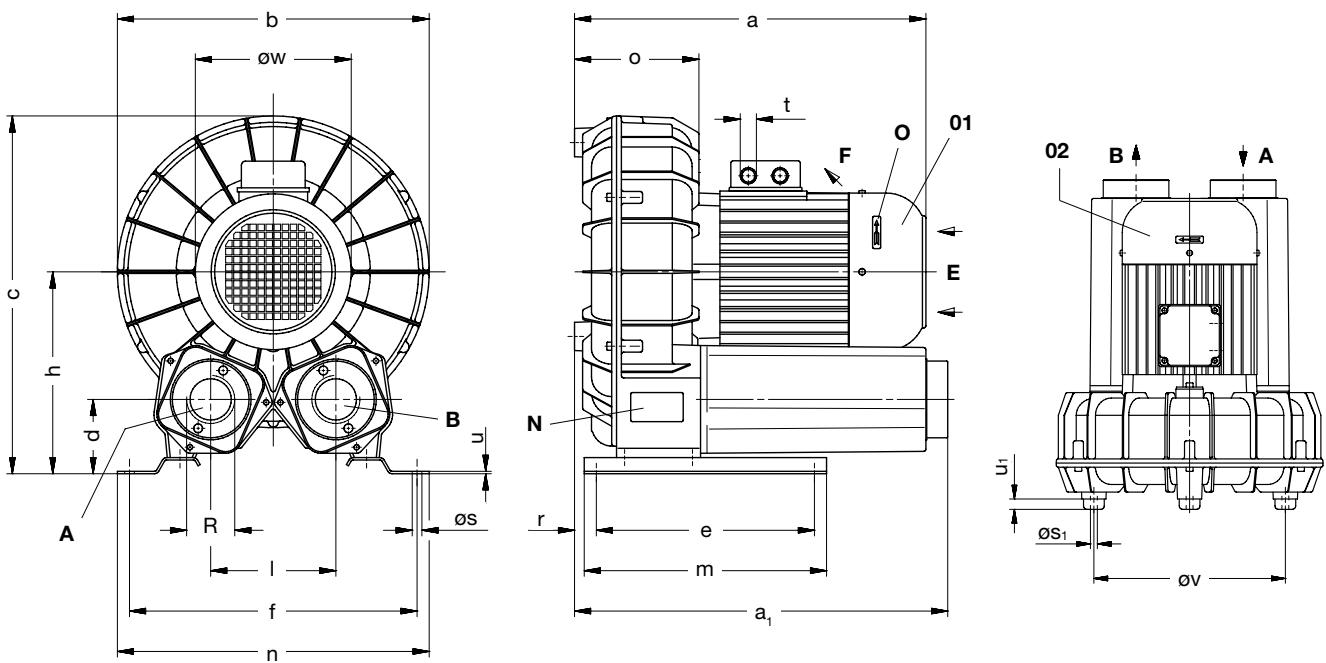
SAH 0275 / 0355 / 0505 [mm]



	SAH 0275			SAH 0355		SAH 0505	
a	500	647	647	648	-	700	-
a ₁	633			734		756	
b	471			540		540	
c	567			620		620	
d	118			132		132	
e / f	470 / 396			470 / 466		470 / 466	
h	331			350		350	
m / n	500 / 426			500 / 496		500 / 496	
l	181			230		230	
o	204			207		239	
r	52			50		55	
os / os ₁	11 / M 10			11 / M 10		11 / M 10	
t	M 20 x 1,5	M 32 x 1,5		M 32 x 1,5	-	M 32 x 1,5	-
u / u ₁	4 / 30			4 / 25		4 / 25	
ov	392			457		457	
ow	219	246	246	246	-	246	-
R	G 3			G 4		G 4	

01	Normal-Ausführung Standard version
02	Vertikal-Ausführung Vertical version
A	Vakuum-Anschluss Vacuum connection
B	Abluft-Anschluss Exhaust air connection
E	Kühlluft-Eintritt Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt Cooling air exit
N	Datenschild Data plate
O	Drehrichtungsschild Direction of rotation

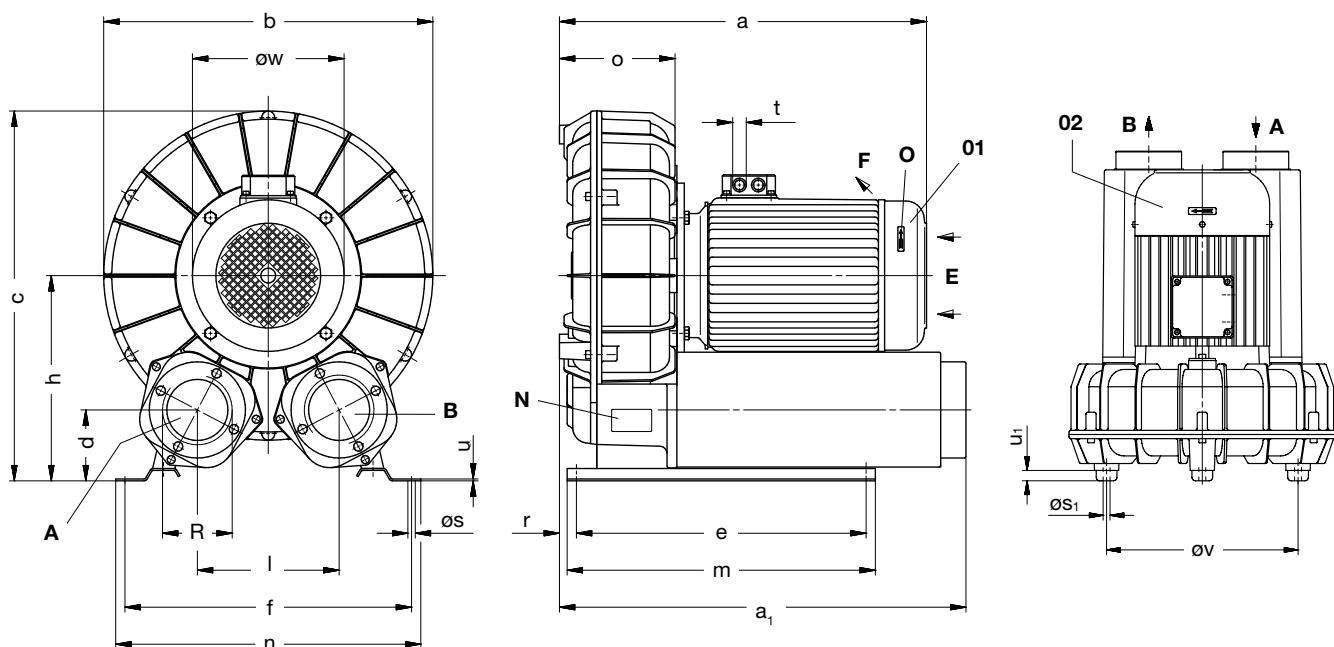
SAP 0450 [mm]



SAP 0450		
a	458	606
a ₁	549	
b	450	
c	525	
d	117	
e / f	470 / 410	
h	300	
m / n	500 / 440	
l	181	
o	180	
r	44	
øs / øs ₁	11 / M10	
t	M 20 x 1,5	M 32x1,5
u / u ₁	4 / 30	
øv	375	
øw	219	246
R	G 3	

01	Normal-Ausführung Standard version
02	Vertikal-Ausführung Vertical version
A	Vakuum-Anschluss Vacuum connection
B	Abluft-Anschluss Exhaust air connection
E	Kühlluft-Eintritt Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt Cooling air exit
N	Datenschild Data plate
O	Drehrichtungsschild Direction of rotation

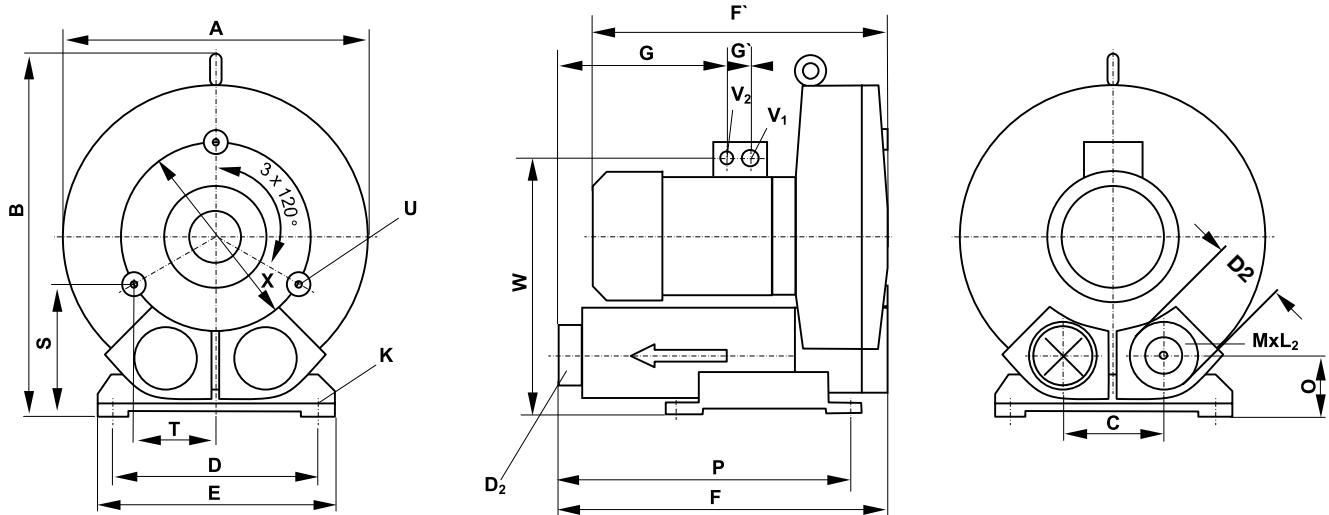
SAP 0530 / 0710 [mm]



	SAP 0530			SAP 0710		
a	487	634	634	634	634	664
a ₁		560			655	
b		471			534	
c		562			617	
d		113			132	
e / f		470 / 396			470 / 466	
h		326			350	
m / n		500 / 426			500 / 496	
l		181			230	
o		192			192	
r		50			50	
øs / øs ₁		11 / M 10			11 / M 10	
t	M20x1,5	M 32 x 1,5			M 32 x 1,5	
u / u ₁		4 / 30			4 / 25	
øv		392			457	
øw	219	246	246		246	
R		G 3			G 4	

01	Normal-Ausführung Standard version
02	Vertikal-Ausführung Vertical version
A	Vakuum-Anschluss Vacuum connection
B	Abluft-Anschluss Exhaust air connection
E	Kühlluft-Eintritt Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt Cooling air exit
N	Datenschild Data plate
O	Drehrichtungsschild Direction of rotation

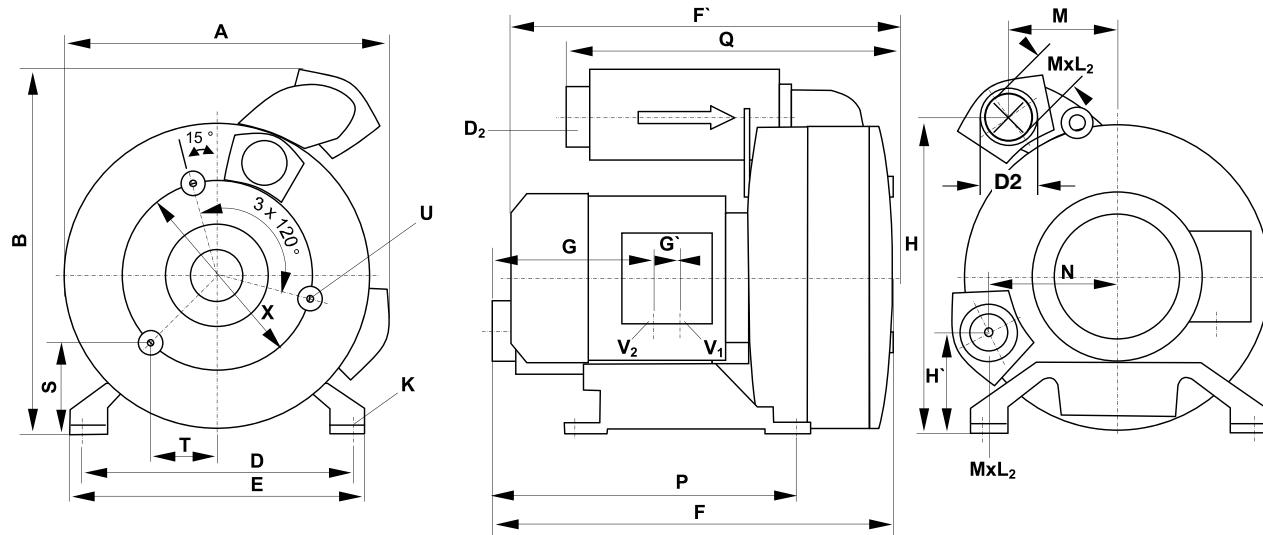
2BH2 0360-1A... – 2BH2 0780-1A... [mm]



Typ • Type	A	B	C	D	D2	E	F	F'	G	G'	K	M x L 2
2BH2 0360-1AAPJ6-AA	440	493	136	280	90	322	458	-	184	32	13	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-1AAPK6-AA	440	493	136	280	90	322	458	-	189	42	13	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-1AAPL7-AA	440	493	136	280	90	322	462	-	210	42	13	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-1AAPM7-AA	440	493	251	280	90	322	607	502	328	42	13	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0540-1AAPK6-AA	489	552	155	317	102	360	502	-	265	32	15	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-1AAPL7-AA	489	552	155	317	102	360	502	-	239	42	15	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-1AAPM7-AA	489	552	155	317	102	360	513	-	223	42	15	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-1AAPN7-AA	489	552	155	317	102	360	513	-	223	42	15	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0780-1AAPM6-AA	566	647	181	380	125	430	670	540	353	42	4 x 14,5	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-1AAPN6-AA	566	647	181	380	125	430	670	-	353	42	4 x 14,5	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-1APP6-AA	566	647	181	380	125	430	670	-	315	54	4 x 14,5	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-1AAPQ6-AA	564	647	181	380	125	430	670	646	315	54	4 x 14,5	ISO 228-G4 x 54

Typ • Type	O	P	U	V1	V2	W	X
2BH2 0360-1AAPJ6-AA	80	402	3 x M12 x 20	M25 x 1,5	M16 x 1,5	349	265
2BH2 0360-1AAPK6-AA	80	402	3 x M12 x 20	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	-	265
2BH2 0360-1AAPL7-AA	80	407	3 x M12 x 20	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	335	265
2BH2 0360-1AAPM7-AA	98	551	3 x M12 x 20	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	351	265
2BH2 0540-1AAPK6-AA	89	438	3 x M12 x 21	M25 x 1,5	M16 x 1,5	381	300
2BH2 0540-1AAPL7-AA	89	438	3 x M12 x 21	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	367	300
2BH2 0540-1AAPM7-AA	89	448	3 x M12 x 21	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	383	300
2BH2 0540-1AAPN7-AA	89	448	3 x M12 x 21	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	383	300
2BH2 0780-1AAPM6-AA	111	590	3 x M12 x 21	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	437	343
2BH2 0780-1AAPN6-AA	111	590	3 x M12 x 21	4 x für • for M32 x 1,5	4 x für • for M32 x 1,5	437	343
2BH2 0780-1APP6-AA	111	590	3 x M12 x 21	4 x für • for M40 x 1,5	4 x für • for M40 x 1,5	457	343
2BH2 0780-1AAPQ6-AA	111	590	3 x M12 x 21	4 x für • for M40 x 1,5	4 x für • for M40 x 1,5	457	343

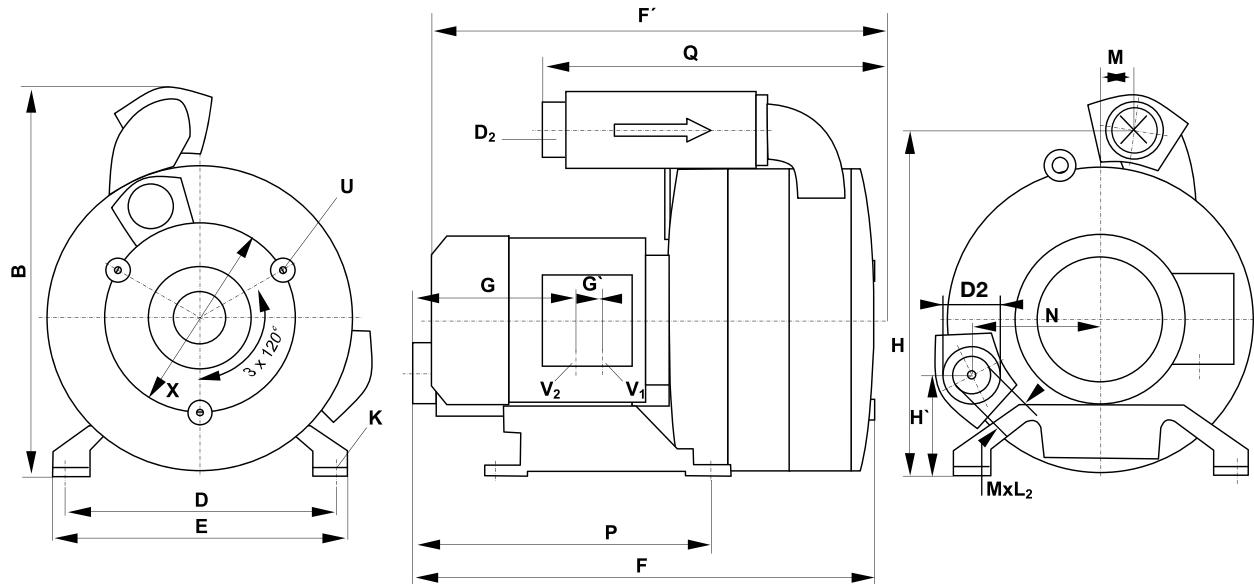
2BH2 0360-2A... – 2BH2 0780-2A... [mm]



Typ • Type	A	B	D	D2	E	F	F'	G	G'	H	H'	K	M	M x L 2
2BH2 0360-2AAPK6-AA	494	557	420	90	450	630	540	279	42	489	159	4 x ø14,5	169	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-2AAPL7-AA	494	557	420	90	450	630	561	279	42	489	159	4 x ø14,5	169	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-2AAPM7-AA	494	557	420	90	450	630	601	253	42	489	159	4 x ø14,5	169	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-2AAPN7-AA	494	557	420	90	450	630	604	253	42	489	159	4 x ø14,5	169	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-2APP7-AA	512	557	420	90	450	705	-	290	54	489	159	4 x ø14,5	169	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0540-2AAPM7-AA	561	635	420	102	450	702	623	302	42	558	188	4 x ø14,5	190	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-2AAPN7-AA	561	635	420	102	450	702	680	302	42	558	188	4 x ø14,5	190	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-2APP7-AA	561	635	420	102	449	730	-	290	54	558	188	4 x ø14,5	190	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-2AAPQ7-AA	561	635	420	102	449	730	-	290	54	558	188	4 x ø14,5	190	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0780-2AAPN6-AA	646	726	420	125	450	895	-	452	42	629	206	4 x ø14,5	227	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-2APP6-AA	646	726	420	125	450	895	-	414	54	629	206	4 x Ø14,5	227	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-2AAPQ6-AA	646	726	420	125	450	895	-	414	54	629	206	4 x ø14,5	227	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-2AAPR6-AA	646	726	420	125	450	895	-	414	54	629	206	4 x ø14,5	227	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-2AAPS6-AA	646	726	420	125	450	896	-	416	54	629	206	4 x ø14,5	227	ISO 228-G4 x 54

Typ • Type	N	P	Q	U	V1	V2	x
2BH2 0360-2AAPK6-AA	201	467	512	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-2AAPL7-AA	201	467	512	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-2AAPM7-AA	201	467	512	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-2AAPN7-AA	201	467	512	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-2APP7-AA	201	543	511	3 x M12 x 20	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	265
2BH2 0540-2AAPM7-AA	228	517	566	3 x M12 x 21	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	300
2BH2 0540-2AAPN7-AA	228	517	566	3 x M12 x 21	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	300
2BH2 0540-2APP7-AA	228	543	568	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	300
2BH2 0540-2AAPQ7-AA	228	543	568	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	300
2BH2 0780-2AAPN6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M32 x 1,5	2 x M32 x 1,5	343
2BH2 0780-2APP6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-2AAPQ6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-2AAPR6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-2AAPS6-AA	255	667	754	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2 x M40 x 1,5	343

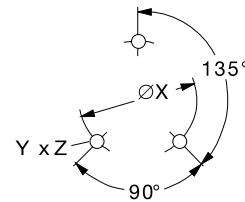
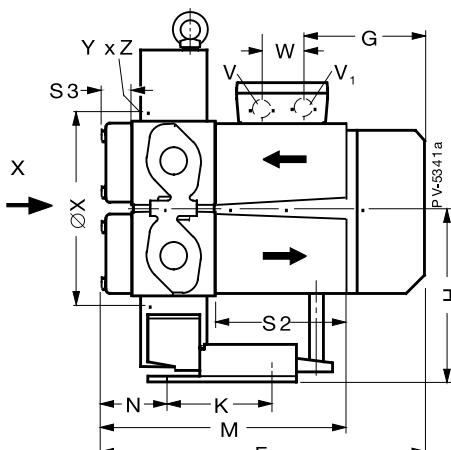
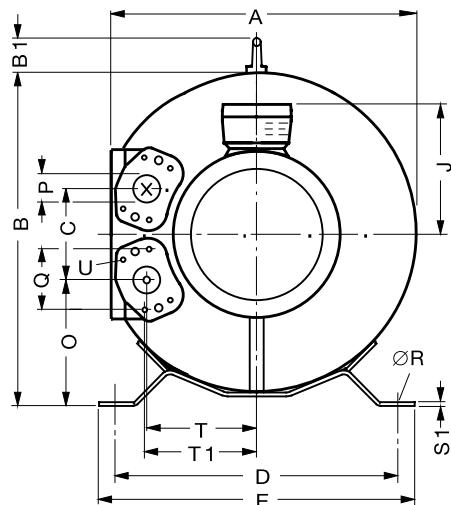
2BH2 0360-3A... – 2BH2 0780-3A... [mm]



Typ • Type	A	B	D	D2	E	F	F'	G	G'	H	H'	K	M	M x L 2
2BH2 0360-3AAPL7-AA	494	595	420	90	450	728	659	279	42	536	159	4 x ø14,5	56	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-3AAPM7-AA	494	595	420	90	450	728	699	253	42	536	159	4 x ø14,5	56	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-3AAPN7-AA	494	728	420	90	450	728	702	253	42	536	159	4 x ø14,5	56	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-3APP7-AA	512	595	420	90	450	805	-	290	54	536	159	4 x ø14,5	56	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0360-3AAPQ7-AA	512	595	420	90	450	805	-	290	54	536	159	4 x ø14,5	56	ISO 228-G2½ x 44
2BH2 0540-3AAPN7-AA	561	679	420	102	450	814	735	302	42	612	188	4 x ø14,5	61	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-3APP7-AA	561	679	420	102	449	842	-	290	54	612	188	4 x ø14,5	61	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-3AAPQ7-AA	561	679	420	102	449	842	-	290	54	612	188	4 x ø14,5	61	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0540-3AAPR7-AA	561	679	420	102	449	882	-	330	54	612	188	4 x ø14,5	61	ISO 228-G3 x 44
2BH2 0780-3APP6-AA	646	784	420	125	450	1023	-	414	54	697	206	4 x ø14,5	63	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-3AAPQ6-AA	646	784	420	125	450	1023	900	414	54	697	206	4 x ø14,5	63	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-3AAPR6-AA	646	784	420	125	450	1023	-	414	54	697	206	4 x ø14,5	63	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-3AAPS6-AA	646	784	420	125	450	1025	-	416	54	697	206	4 x ø14,5	63	ISO 228-G4 x 54
2BH2 0780-3AAHT6-AA	646	784	420	125	450	1025	-	416	54	697	206	4 x ø14,5	63	ISO 228-G4 x 54

Typ • Type	N	P	Q	U	V1	V2	X
2BH2 0360-3AAPL6-AA	201	467	511	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-3APPM6-AA	201	467	511	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-3AAPN6-AA	201	467	511	3 x M12 x 20	2 x M32 x 1,5	2x M32 x 1,5	265
2BH2 0360-3APP6-AA	201	543	512	3 x M12 x 20	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	265
2BH2 0360-3AAPQ6-AA	201	543	512	3 x M12 x 20	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	265
2BH2 0540-3AAPN6-AA	228	517	566	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	300
2BH2 0540-3APP6-AA	228	543	568	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	300
2BH2 0540-3AAPQ6-AA	228	543	568	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	300
2BH2 0540-3AAPR6-AA	228	583	568	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	300
2BH2 0780-3APP6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-3AAPQ6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-3AAPR6-AA	255	667	753	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-3AAPS6-AA	255	667	755	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	343
2BH2 0780-3AAHT6-AA	255	667	755	3 x M12 x 21	2 x M40 x 1,5	2x M40 x 1,5	343

2BH7 21., 2BH7 31., 2BH7 41., 2BH7 51., 2BH7 61. [mm]

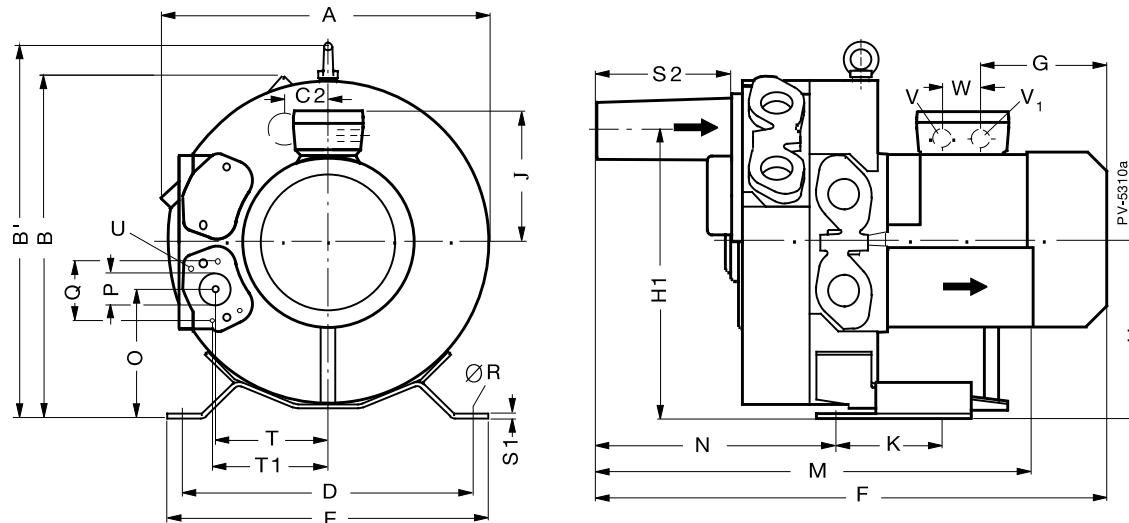


Typ • Type	A	B	B1	C	D	E	F	G	H	J	K	M	N	O
2BH7 210 - 0A.1.	294	319	39	87	260	298	293	129	167	111	105	252	65	124
2BH7 310 - 0A.1.	313	339	39	94	290	325	295	-	177	120	105	256	67	130
- 0A.2.	313	339	39		290	325	295	-	177	120	105	256	67	130
2BH7 410 - 0A.1.	346	375	38	103	315	350	321	153	195	120	130	260	66	143
2BH7 510 - 0A.1.	368	395	39	114	328	363	361	185	205	128	152	265	68	148
- 0A.2.	368	395	39	114	328	363	361	185	205	128	152	265	68	148
2BH7 610 - 0A.1.	418	455	39	127	371	406	364	185	235	128	152	271	72	172
- 0A.3.	418	455	39	127	371	406	390	211	205	128	152	265	68	148

Typ • Type	Auslass		Einlass		Auslass		Einlass							
	Outlet		Inlet		Outlet		Inlet							
P	P	P	Q	Q	R	S1	S2	S3	T	T1				
2BH7 210 - 0A.1.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	4	140	31	105	107				
2BH7 310 - 0A.1.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	4	140	31	114	116				
- 0A.2.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	4	140	31	114	116				
2BH7 410 - 0A.1.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	4	140	31	125	127				
2BH7 510 - 0A.1.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	31	137	138				
- 0A.2.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	31	137	138				
2BH7 610 - 0A.1.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	31	153	155				
- 0A.3.	G1½ (18 tief • deep)	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	31	153	155				

Typ • Type	Auslass	Einlass													
	Outlet	Inlet													
U	U	V	V1	W	X	Y x Z									
2BH7 210 - 0A.1.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	153	M6 x 15								
2BH7 310 - 0A.1.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	153	M6 x 15								
- 0A.2.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	153	M6 x 15								
2BH7 410 - 0A.1.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	167	M6 x 15								
2BH7 510 - 0A.1.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	192	M8 x 15								
- 0A.2.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	192	M8 x 15								
2BH7 610 - 0A.1.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	228	M8 x 15								
- 0A.3.	M6 x 17	M6 x 17	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	228	M8 x 15								

2BH7 22., 2BH7 32., 2BH7 42., 2BH7 52., 2BH7 62. [mm]

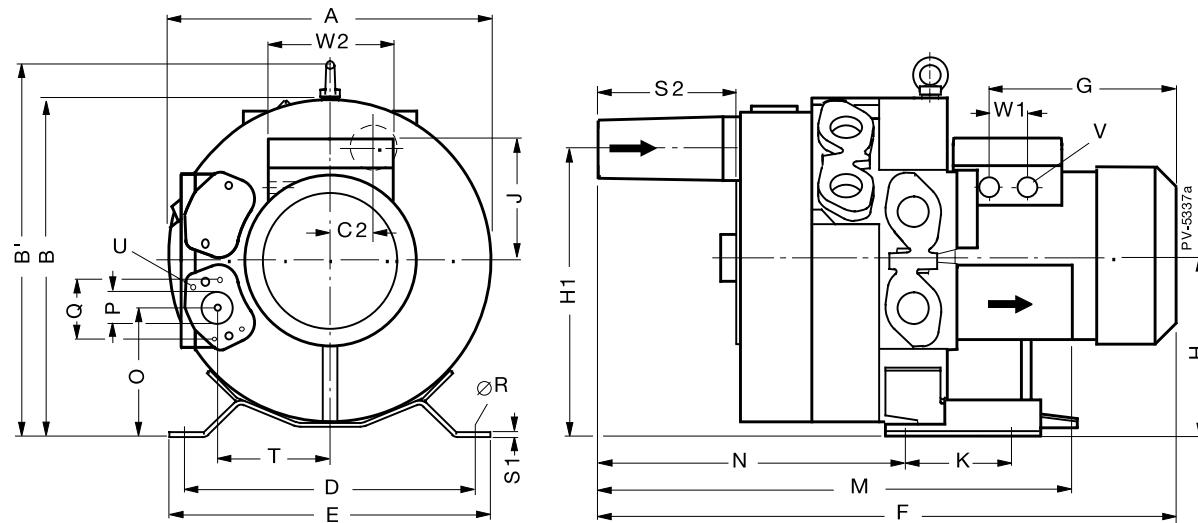


Typ • Type	Auslass															P
	A	B	B'	C2	D	E	F	G	H	H1	J	K	M	N	O	
2BH7 220 - 0A.2.	313	326	359	43	260	298	469	130	167	272	111	152	426	241	148	G1¼ (18 tief • deep)
- 0A.5.	313	326	359	43	260	298	525	185	167	272	128	152	426	241	148	G1¼ (18 tief • deep)
2BH7 320 - 0A.5.	331	345	380	47	290	325	495	153	177	291	120	152	431	243	130	G1¼ (18 tief • deep)
2BH7 420 - 0A.2.	363	377	414	52	315	350	529	180	195	319	128	130	436	243	143	G1¼ (18 tief • deep)
- 0A.5.	363	377	414	52	315	350	554	211	195	319	128	130	436	243	143	G1¼ (18 tief • deep)
2BH7 520 - 0A.2.	387	402	435	57	328	363	549	185	206	343	128	152	453	256	148	G1¼ (18 tief • deep)
- 0A.7.	387	402	435	57	328	363	603	211	206	343	148	152	453	256	148	G1¼ (18 tief • deep)
2BH7 620 - 0A.3.	442	457	495	63	372	406	578	211	236	389	128	152	458	259	173	G1¼ (18 tief • deep)
- 0A.5.	442	457	495	63	372	406	643	248	236	389	148	152	458	259	173	G1¼ (18 tief • deep)
2BH7 620 - 0N.3.	442	457	492	67	371	406	649	243	236	397	128	152	529	327	172	G1¼ (15 tief • deep)
- 0N.5.	442	457	492	67	371	406	714	290	236	397	148	152	529	327	172	G1¼ (15 tief • deep)

Typ • Type	Einlass		Auslass		Einlass								Auslass		Einlass	
	P	Q	Q	R	S1	S2	S3	T	T1	U	U		Outlet	Inlet	Outlet	Inlet
2BH7 220 - 0A.2.	G1¼ (18 tief • deep)	63,8	63,8	4 x 14	4	140	31	105	107	M6 x 17	M8 x 17					
- 0A.5.	G1¼ (18 tief • deep)	63,8	63,8	4 x 14	4	140	31	105	107	M6 x 17	M8 x 17					
2BH7 320 - 0A.5.	G1¼ (18 tief • deep)	63,8	63,8	4 x 14	4	140	31	114	116	M6 x 17	M8 x 17					
2BH7 420 - 0A.2.	G1¼ (18 tief • deep)	63,8	63,8	4 x 14	4	140	31	125	127	M6 x 17	M8 x 17					
- 0A.5.	G1¼ (18 tief • deep)	63,8	63,8	4 x 14	4	140	31	125	127	M6 x 17	M8 x 17					
2BH7 520 - 0A.2.	G1¼ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	-	137	138	M6 x 17	M6 x 17					
- 0A.7.	G1¼ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	-	137	138	M6 x 17	M6 x 17					
2BH7 620 - 0A.3.	G1¼ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	-	153	155	M6 x 17	M6 x 17					
- 0A.5.	G1¼ (18 tief • deep)	64	64	4 x 14	5	140	-	153	155	M6 x 17	M6 x 17					
2BH7 620 - 0N.3.	ø 55,2	64	83	4 x 14	5	199	-	153	155	M6 x 17	M6 x 17					
- 0N.5.	ø 55,2	64	83	4 x 14	5	199	-	153	155	M6 x 17	M8 x 17					

Typ • Type	V	V 1	W	W1	W2	X	Y x Z
2BH7 220 - 0A.2.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	228	M8 x 15
- 0A.5.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	228	M8 x 15
2BH7 320 - 0A.5.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	228	M8 x 15
2BH7 420 - 0A.2.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	228	M8 x 15
- 0A.5.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	228	M8 x 15
2BH7 520 - 0A.2.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	42	-	-	-	-
- 0A.7.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	32	-	-	-	-
2BH7 620 - 0A.3.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	42	-	-	-	-
- 0A.5.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	42	-	-	-	-
2BH7 620 - 0N.3.	für • for M25 x 1,5	für • for M16 x 1,5	-	32	75	-	-
- 0N.5.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	-	42	120	-	-

2BH7 53., 2BH7 63. [mm]



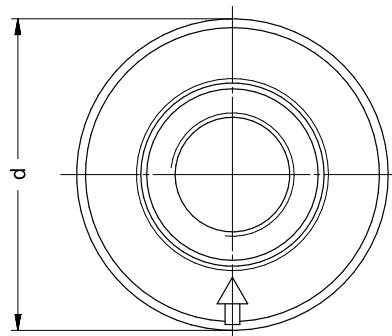
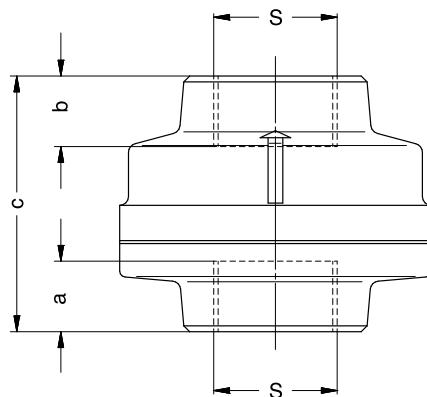
Typ • Type	Auslass Outlet															
	A	B	B'	C2	D	E	F	G	H	H1	J	K	M	N	O	P
2BH7 530 - 0A.7.	387	402	432	57	328	363	682	252	206	344	148	152	532	333	149	G1½ (15 tief • deep)
- 0A.8.	387	402	432	57	328	363	682	252	206	344	148	152	532	333	149	G1½ (15 tief • deep)
2BH7 630 - 0A.5.	442	457	495	63	371	406	710	267	236	389	-	167	538	339	172	G1½ (18 tief • deep)
- 0A.6.	442	402	492	63	371	406	717	274	236	389	-	152	539	336	172	G1½ (15 tief • deep)
- 0N.6.	442	402	492	67	371	406	787	273	236	397	-	152	609	407	172	G1½ (15 tief • deep)

	Einlass		Auslass		Einlass							Auslass		Einlass	
	Inlet		Outlet		Inlet							Outlet		Inlet	
Typ • Type	P	Q	Q	R	S1	S2	T	T1	U	U					
2BH7 530 - 0A.7.	G1½ (15 tief • deep)	64	64	4x14	5	143	137	138	M6 x 17	M6 x 17					
- 0A.8.	G1½ (15 tief • deep)	64	83	4x14	5	143	137	138	M6 x 17	M6 x 17					
2BH7 630 - 0A.5.	G1½ (18 tief • deep)	64	64	4x14	5	146	153	155	M6 x 17	M6 x 17					
- 0A.6.	G1½ (15 tief • deep)	64	64	4x14	5	146	153	155	M6 x 17	M6 x 17					
- 0N.6.	ø 55,2	64	83	4x14	5	199	153	155	M6 x 17	M8 x 17					

Typ • Type	V	V1	W	W1	W2
2BH7 530 - 0A.7.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	-	42	120
- 0A.8.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	-	42	120
2BH7 630 - 0A.5.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	42	42	140
- 0A.6.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5		42	120
- 0N.6.	für • for M32 x 1,5	für • for M16 x 1,5	-	42	120

Rückschlagventil – ZRK

Non-return valve – ZRK [mm]



Typ • Type	a	b	c	ød	e	f	S
ZRK 3200	22	24	87	106	81	19	G 1¼
ZRK 4000	22	24	87	106	81	19	G 1½
ZRK 5000	28	32	116	130	76	24	G 2
ZRK 6500	38	38	154	180	73	27	G 2½
ZRK 8000	38	38	154	180	70	30	G 3
ZRK 10000	45	45	185	200	59	36	G 4

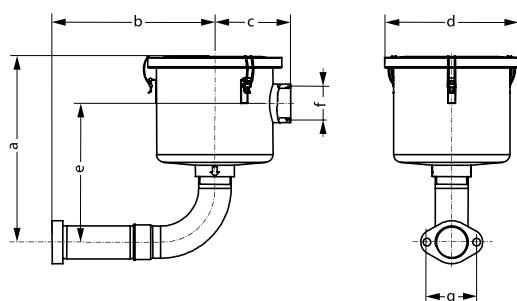
Die hier aufgezeigten Rückschlagventile sind in Anschlussgrösse und Durchgangsquerschnitt auf die von uns gefertigten Verdichter und Vakuumpumpen abgestimmt. Sie können verwendet werden für Drücke bis 3 bar und für ein Vakuum bis 5 mbar (ca. 99,5 %).
Achtung! Das ZRK kann nur in vertikaler Einbaurichtung fehlerfrei betrieben werden.

The non-return-valves shown correspond with our compressors and pumps concerning connection size and throughput diameter. They can be used for pressures up to 3 bar and for vacuum up to 5 mbar (approx. 99.5 %).
Attention! The ZRK can only be operated reliably if installed vertically.

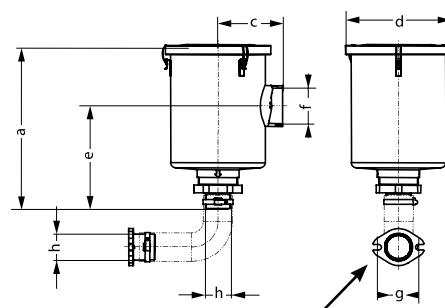
Saugseitiger Durchgangsfilter für G-BH1/G-BH7

Suction through filter for G-BH1/G-BH7 [mm]

**2BX2 060
2BX4 060
2BX4 082**

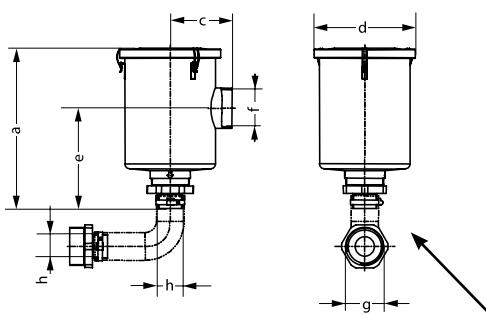


**2BX2 061
2BX2 064
2BX4 081
2BX4 083**

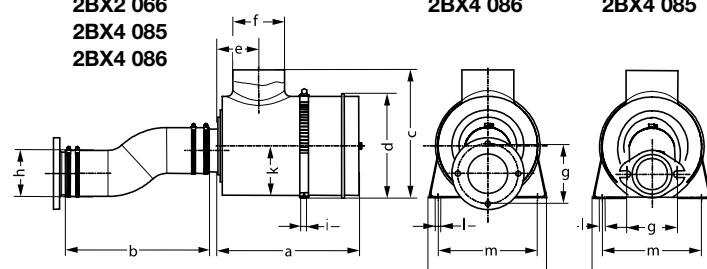


Nicht im Lieferumfang enthalten!
Not included in the scope of delivery!

**2BX2 063
2BX4 084**



**2BX2 065
2BX2 066
2BX4 085
2BX4 086**



**2BX2 066
2BX4 086**

**2BX2 065
2BX4 085**

Nicht im Lieferumfang enthalten!
Not included in the scope of delivery!

Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l	m	n
2BX2 060 / 2BX4 060/	241	223	98	Ø173	180	G1½	64	-	-	-	-	-	-
2BX4 082	241	223	98	Ø173	180	G1½	64	-	-	-	-	-	-
2BX2 061 / 2BX4 081/	318	-	123	Ø201	199	G2½	72	Ø50	-	-	-	-	-
2BX2 064 / 2BX4 083	318	-	123	Ø201	199	G2½	72	Ø50	-	-	-	-	-
2BX2 063 / 2BX4 084	318	-	123	Ø201	199	G2½	G2½	G2½	-	-	-	-	-
2BX2 065 / 2BX4 085	490	500	445	Ø362	142	Ø180	150	Ø160	9	164	13	345	410
2BX2 066 / 2BX4 086	490	500	445	Ø362	142	Ø180	Ø210	160	9	164	13	345	410

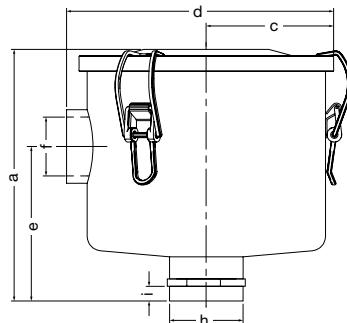
Saugseitiger Durchgangsfilter für G-BH2 VELOCIS

Suction through filter for G-BH2 VELOCIS [mm]

2BX 4086

2BX 4088

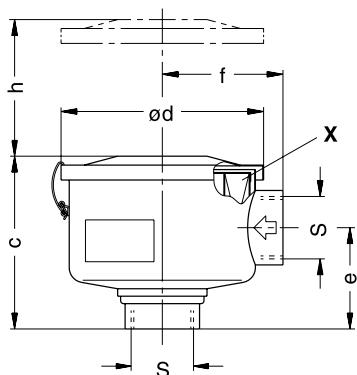
2BX 4089



Typ • Type	a	c	d	e	f	g	h	i	j
Für • For 2BH2 0360									
2BX4 086	309	117	217,8	184	ISO 228 G2½	ø90	90	45,1	27
Für • For 2BH2 0540									
2BX4 088	321	193	276	211	ISO 228 G3	ø110	102	51	30
Für • For 2BH2 0780									
2BX4 089	347	197	334,5	238	ISO 228 G4	ø130	125	63	36

Saugseitiger Durchgangsfilter für G-SAP/G-SAH

Suction through filter for G-SAP/G-SAH [mm]



Typ • Type	c	ød	e	f	Ausbauhöhe	Anschluss für Lufteintritt	Durchflussmenge	Filterpatrone
					h	s	m³/h*	x
ZVF 3200	116	136	68	81	75	Rp 1¼	100	730 514 0000
ZVF 4000	200	176	111	100	140	Rp 1½	200	731 323 0000
ZVF 5000	258	200	130	114	212	Rp 2	320	731 324 0000
ZVF 6500	250	200	131	123	240	Rp 2½	350	730 517 0000
ZVF 10000	263	272	147	197	165	Rp 4	700	730 513 0000

* bezogen auf einen Durchflusswiderstand von 10 mbar. Unsere Filter haben bis zu einer Korngröße von größer als 5 µm einen Abscheidungsgrad von 99,9 %.

* refers to a back pressure of 10 mbar. Our filter cartridges have a separation efficiency of 99.9 % for particle sizes of more than 5 micron.

Ansaugfilter für G-BH1/G-BH7 Suction filter for G-BH1/G-BH7 [mm]

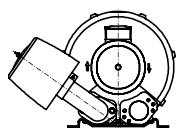
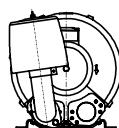
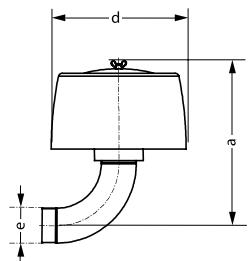
2BX2 104
2BX4 066

Ausf. • Model 01

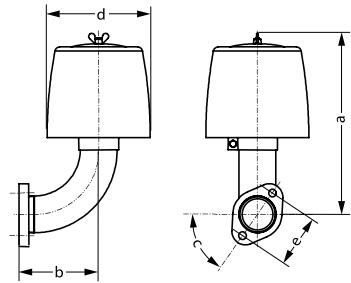
Ausf. • Model 02

2BX2 100
2BX2 101
2BX2 102
2BX2 103
2BX2 107
2BX2 108

2BX4 061
2BX4 062
2BX4 063
2BX4 064
2BX4 065
2BX4 080



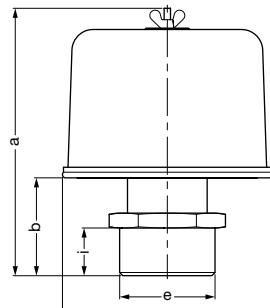
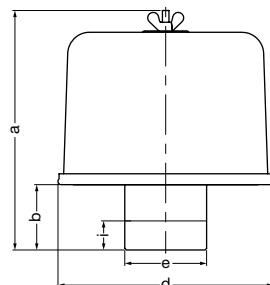
Typ • Type	Ausführung Model					
		a	b	c	d	e
Für • For 2BH1						
2BX2 100 / 2BX4 062	01,02	257	95	45°	Ø132	64
2BX2 101 / 2BX4 061	01,02	300	179	45°	Ø168	75
2BX2 102 / 2BX4 064	01,02	295	130	55°	Ø168	85
	01	295	130	55°	Ø168	85
2BX2 103 / 2BX4 065	01	349	130	55°	Ø290	85
2BX2 104 / 2BX4 066	01	355	130	55°	Ø290	R2½
2BX2 107 / 2BX4 063	01	305	185	45°	Ø168	75
Für • For 2BH7						
2BX2 100	01	257	95	45°	Ø132	64
2BX2 108	01	305	185	45°	Ø168	64
2BX4 080	01	257	95	45°	Ø132	64



Ansaugfilter für G-BH2 VELOCIS

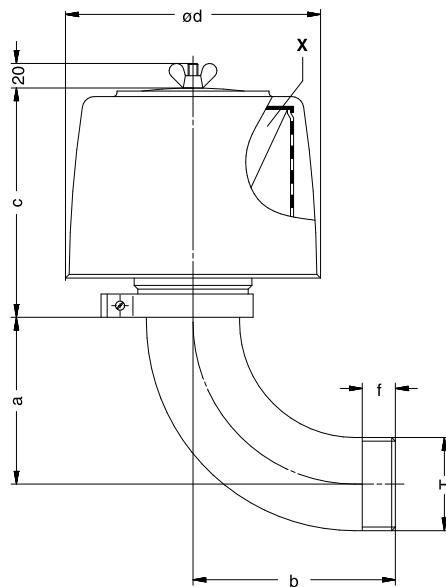
Suction filter for G-BH2 VELOCIS [mm]

2BX4072
2BX4075
2BX4073
2BX4076
2BX4074
2BX4077



Typ • Type	a	b	d	e	i
2BX4 072	252	92	ø 198	ø 90	45,0
2BX4 075	220	60	ø 198	ø ISO 228-G2½	26,7
2BX4 073	285	95	ø 220	ø 102	51,0
2BX4 076	250	60	ø 280	ø ISO 228-G3	29,8
2BX4 074	338	98	ø 315	ø 125	60,0
2BX4 077	300	60	ø 315	ø ISO 228-G4	35,8

Ansaugfilter für G-SAP/G-SAH Suction filter for G-SAP/G-SAH [mm]



Typ • Type	a	b	c	ød	e	f	Anschluss für Luftaustritt		Durchflussmenge Flow rate	Filterpatrone Filter cartridge
							T	m³/h*		
ZAF 3200	76	95	175	170	81	19	R 1¼	270	730 519 0000	
ZAF 4000	86	105	175	170	81	19	R 1½	270	730 519 0000	
ZAF 5000	106	130	185	208	156	24	R 2	480	730 515 0000	
ZAF 8000	160	190	200	280	170	30	R 3	900	730 513 0000	
ZAF 10000	209	245	280	315	164	36	R 4	1380	730 516 0000	

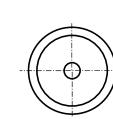
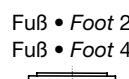
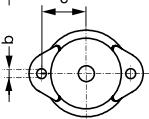
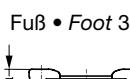
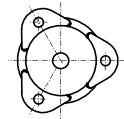
* bezogen auf einen Durchflusswiderstand von 10 mbar. Unsere Filter haben bis zu einer Korngröße von größer als 3 µm einen Abscheidungsgrad von 99,9 %. Die hier aufgezeigten Ansaugfilter sind in Anschlussgröße und Durchgangsquerschnitt auf die von uns gefertigten Verdichter abgestimmt.

* refers to a back pressure of 10 mbar. Our filter cartridges have a separation efficiency of 99.9 % for particle sizes of more than 5 micron. The suction filters shown correspond with our compressors concerning connection size and throughput diameter.

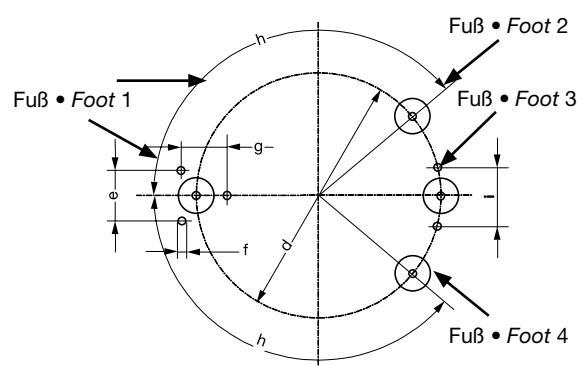
Befestigungselemente für 2BH1 943 (1 Satz = 4 Befestigungselemente)

Fixing clamp for 2BH1 943 (1 set = 4 fixing clamps) [mm]

2BX2 124



Bohrbild • Hole pattern



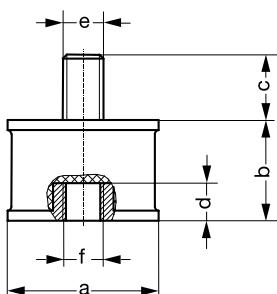
Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g	h	i
2BX2 124	26	ø 10	83	490	86,6	M8	75	120°	100

Federelement (Füße) 1 Satz für senkrechte/waagrechte Aufstellung

Rubber buffer (feet) 1 set for vertical/horizontal mounting [mm]

2BX2 120 2BX2 121 2BX2 122 2BX2 123 2BX2 127 2BX2 128 2BX2 135

2BX4 100 2BX4 101 2BX4 102 2BX4 103 2BX4 104



Typ • Type	a	b	c	d	e	f
2BX2 120	ø 25	20	10	6	M6	M6
2BX2 121	ø 30	20	13	7,5	M8	M8
2BX2 122	ø 50	30	15	10	M10	M10
2BX2 123	ø 75	40	17,5	10,5	M12	M12
2BX2 127	ø 35	45	11	8	M6	M6
2BX2 128	ø 35	45	11	8	M8	M8
2BX2 135	ø 25	44	10	5,8	M6	M6

Typ • Type	a	b	c	d	e	f
2BX4 100	ø 25	20	10	6	M6	M6
2BX4 101	ø 30	20	13	7,5	M8	M8
2BX4 102	ø 50	30	15	10	M10	M10
2BX4 103	ø 75	40	40	10,5	M12	M12
2BX4 104	ø 75	40	40	10,5	M12	M12
2BX4 105	ø 50	30	30	12	M12	M12

90° Bögen

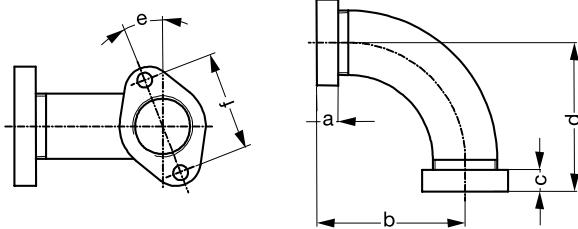
90° elbow [mm]

2BX4 313

2BX4 314

2BX4 315

2BX4 319

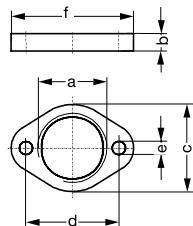


Typ • Type	a	b	c	d	e	f
2BX4 313	14	96,5	14	98,5	21,5°	64
2BX4 314	14	106,5	14	106,5	18°	75
2BX4 315	16	131,5	16	131,5	23,5°	85
2BX4 319	22	122	22	122	0°	150

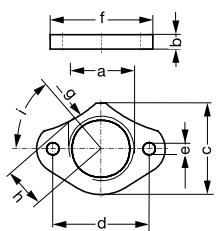
Gewindeflansch

Threaded flange [mm]

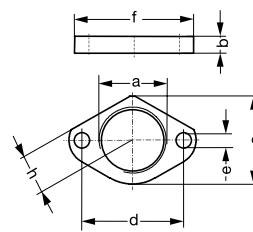
2BX1 037
2BX1 038
2BX1 041
2BX1 042
2BX4 041
2BX4 042



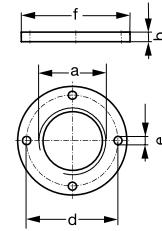
2BX1 040



2BX4 040



2BX1 043
2BX4 043

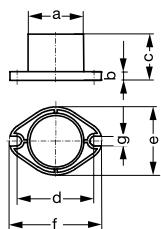


Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g	h	i
2BX1 037	G1¼	14	56	64,5	9,5	80	-	-	-
2BX1 038	G1½	14	72	75	9,5	100	-	-	-
2BX1 040	G1½	14	72	75	9,5	100	R 100	31	57,5°
2BX1 041	G2	16	80	85	12	112	-	-	-
2BX1 042	G4	22	140	150	14	190	-	-	-
2BX1 043	G5	22	-	ø 210	18	ø 250	-	-	-
2BX4 040	G1¼	14	56	64	9,5	80	30	-	-
2BX4 041	NPT2	16	80	85	12	112	-	-	-
2BX4 042	NPT4	22	140	150	14	190	-	-	-
2BX4 043	NPT5	22	-	210	18	250	-	-	-

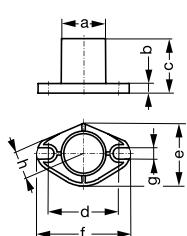
Schlauchflansch

Hose flange [mm]

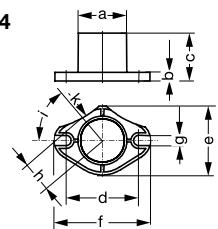
2BX1 032
2BX1 033
2BX1 036



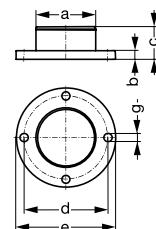
2BX4 020



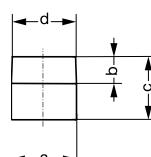
2BX1 034



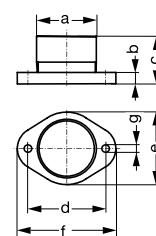
2BX1 046



2BX1 047



2BX1 048



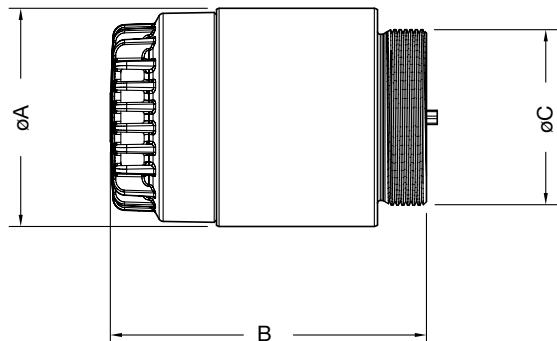
Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k
2BX1 032 / 2BX4 020	ø 40	9	50		60	85	10,5	-	-	-
2BX1 033	ø 50	9	50	72 - 83	72	100	10,5	-	-	-
2BX1 034	ø 50	9	50	72 - 83	72	100	10,5	31	57,5°	R100
2BX1 036	ø 60	9	50	83	74	100	10,5	-	-	-
2BX1 046	ø 150	22	82	ø 210	ø 250	-	18	-	-	-
2BX1 047	ø 76	32	75	G2 1/2	-	-	-	-	-	-
2BX1 048	ø 115	22	92	150	140	190	18	-	-	-

Begrenzungsventil

Relief valve – [mm]

2BX4 74.

2BX4 75.



Typ • Type

2BX4 74.

2BX4 75.

A

B

C

94

136

G 2½

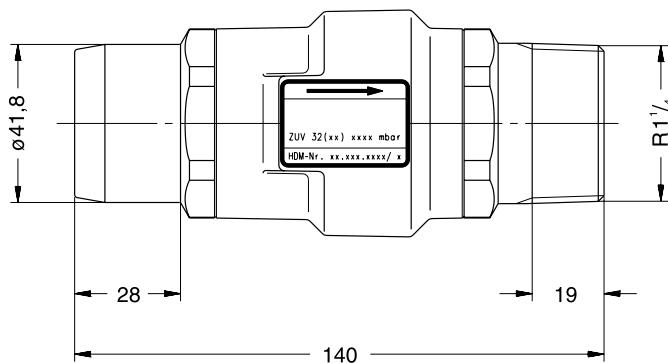
137

155

G 4

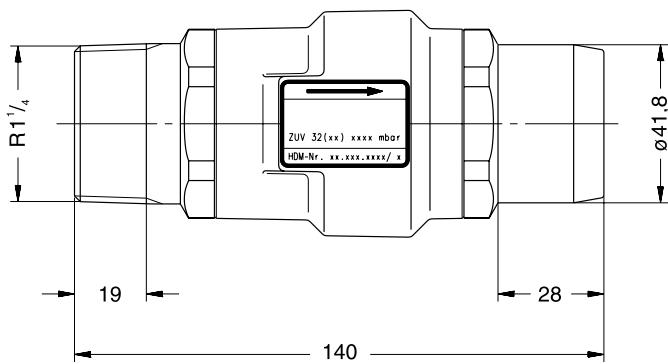
2BX4 720

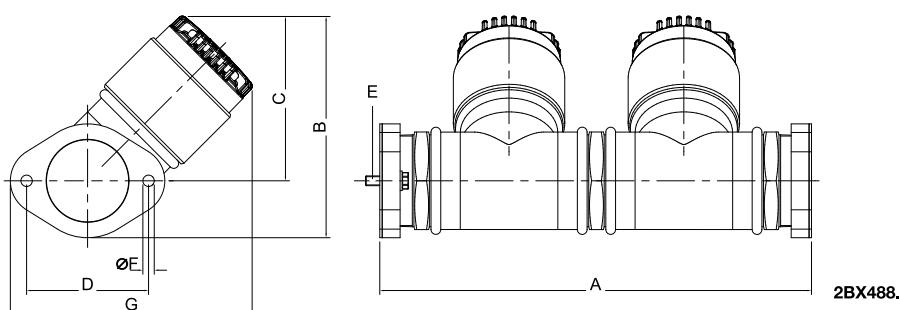
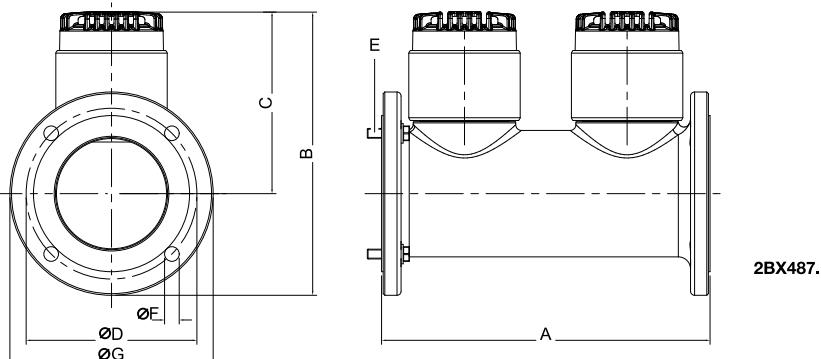
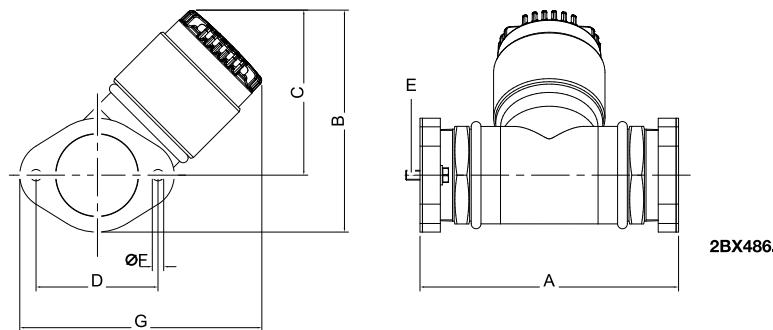
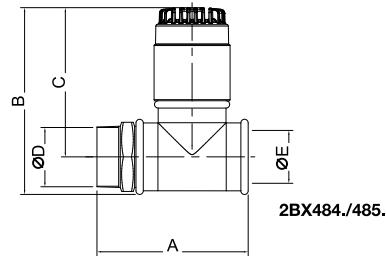
2BX4 724



2BX4 721

2BX4 725



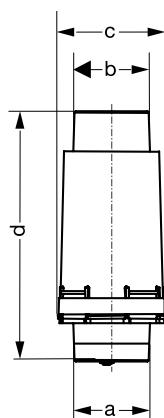


Typ • Type	A	B	C	D	E	F	G
2BX4 84.	186	230	184	R 2½	Rp 2½	-	-
2BX4 85.	306	296	230	R 2½	Rp 2½	-	-
2BX4 86.	318	272	202	150	2x M12x45	2 x ø14	297
2BX4 87.	404	349	224	210	4x M16x50	4 x ø18	250
2BX4 88.	531	272	202	150	2x M12x45	2 x ø14	297

Vakuumbegrenzungsventil lose (für Einbau in die Rohrleitung)

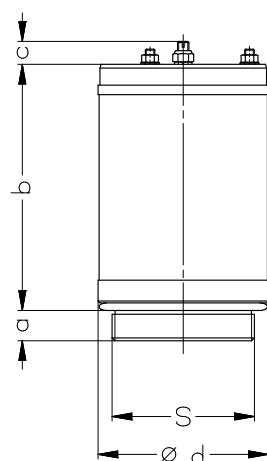
Vacuum relief valve (supplied loose for pipeline mounting) [mm]

**2BX2 110
2BX2 114**



Typ • Type	a	b	c	d
2BX2 110 / 114	G1 1/4	ø 41,5	ø 60	140,5

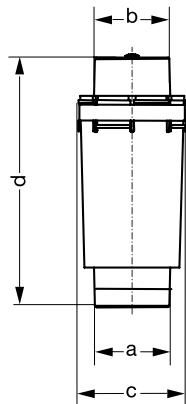
**2BX6 200 2BX6 400 2BX6 500 2BX6 600
2BX6 204 2BX6 404 2BX6 504 2BX6 604**



Typ • Type	a	b	c	ød	s
2BX6 200 / 204	12	101	13	70	G 1 1/2
2BX6 400 / 404	14	127	12	90	G 2 1/2
2BX6 500 / 504	35	162	16	120	G 3
2BX6 600 / 604	41	202	15	150	G 4

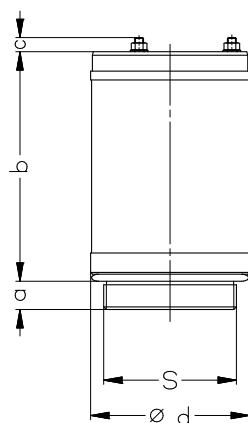
Druckbegrenzungsventil lose (für Einbau in die Rohrleitung)
Pressure relief valve (supplied loose for pipeline mounting) [mm]

2BX2 111
 2BX2 115



Typ • Type	a	b	c	d
2BX2 111 / 115	G1 1/4	ø 41,5	ø 60	140,5

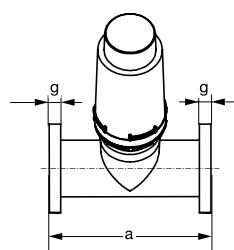
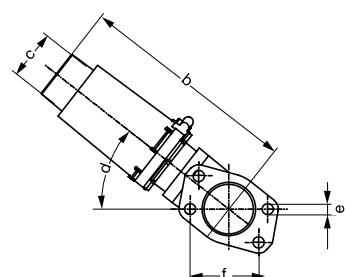
2BX6 201 2BX6 401 2BX6 501 2BX6 601
 2BX6 205 2BX6 405 2BX6 505 2BX6 605



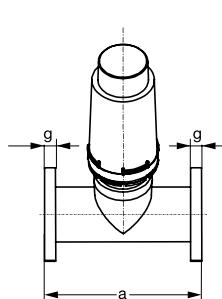
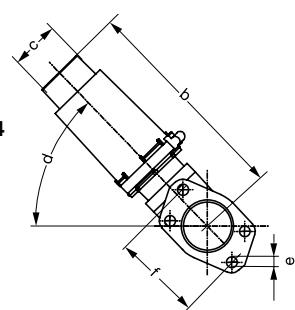
Typ • Type	a	b	c	ød	s
2BX6 201 / 205	12	101	8	70	G 1 1/2
2BX6 401 / 405	14	127	8	90	G 2 1/2
2BX6 501 / 505	35	162	8	120	G 3
2BX6 601 / 605	41	202	12	150	G 4

Vakuumbegrenzungsventil mit Adapter Vacuum relief valve with adapter [mm]

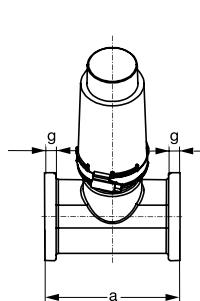
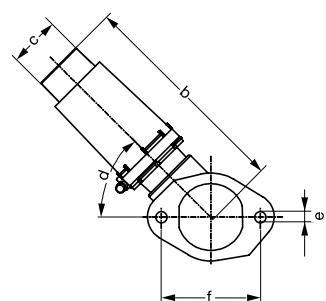
2BX2 141
2BX2 142
2BX2 171
2BX2 172
für • for
2BH13/2BH7



2BX2 141
2BX2 142
2BX2 171
2BX2 172
für • for 2BH14



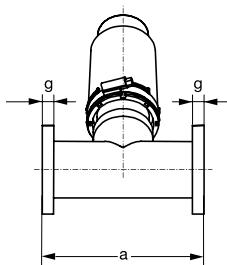
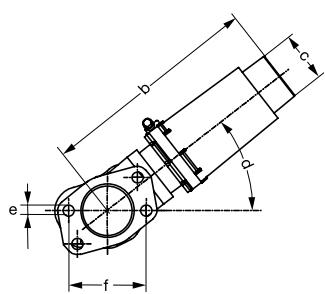
2BX2 145
2BX2 146



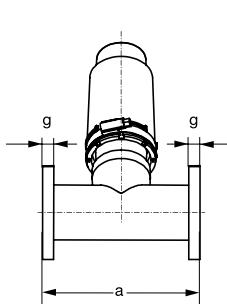
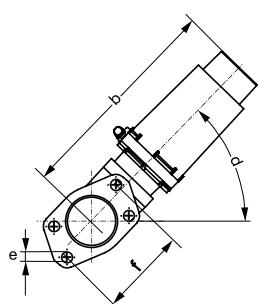
Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g
2BX2 141 / 142	2BH1 3	133	181	ø 42	38°	ø 9	64
2BX2 171 / 172	2BH1 4	133	181	ø 42	48°	ø 9	74
2BX2 145 / 146		113	181	ø 42	45°	ø 9,5	83
							10

Druckbegrenzungsventil mit Adapter Pressure relief valve with adapter [mm]

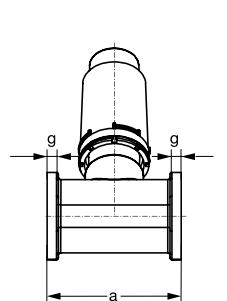
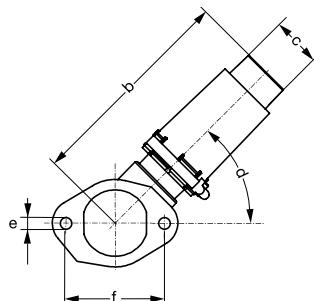
2BX2 143
2BX2 144
2BX2 173
2BX2 174
für • for
2BH13/2BH7



2BX2 143
2BX2 144
2BX2 173
2BX2 174
für • for 2BH14



2BX2 147
2BX2 148

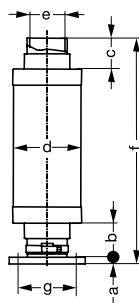


Typ • Type		a	b	c	d	e	f	g
2BX2 143 / 144	2BH13	133	181	ø 42	38°	ø 9	64	10
2BX2 173 / 174	2BH14	133	181	ø 42	48°	ø 9	74	10
2BX2 147 / 148		113	181	ø 42	45°	ø 9,5	83	10

Zusatzschalldämpfer

Additional silencer [mm]

2BX4 000
2BX4 010
2BX4 011
2BX4 013
2BX4 014
2BX4 015



Ansicht X:
View X:

Ansicht X:

View X:

2BX4 010

2BX4 011

2BX4 014

2BX4 015

2BX4 000

2BX4 013



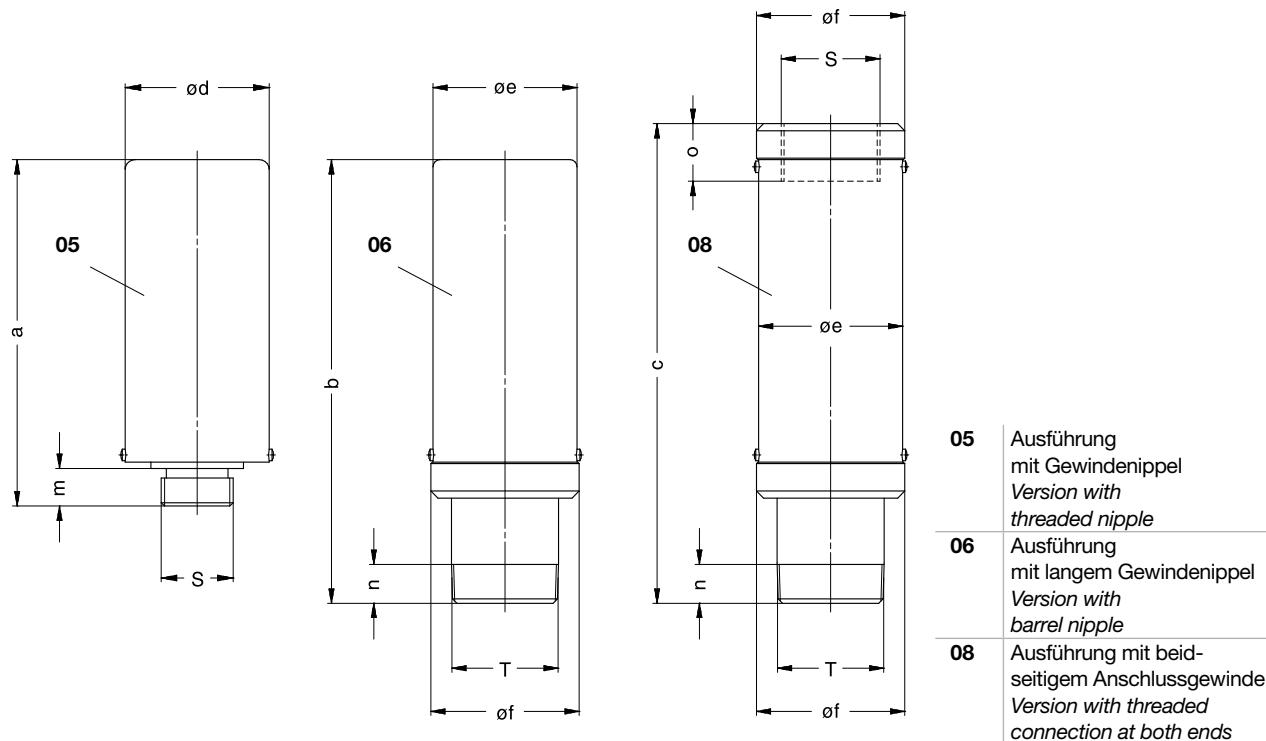
2BX4 012

Ansicht X:
View X:

Typ • Type	a	b	c	d	e	f	g
2BX4 000	9	45	40	ø 83	ø 40,5	293	64
2BX4 010	9	45	40	ø 89	ø 50,5	294	72
2BX4 011	9	45	40	ø 75	ø 40,5	293	64
2BX4 012	32	65	56	ø 132	ø 80	651	G 2½
2BX4 013	22	75	60	ø 167	ø 115	658	150
2BX4 014	22	80	60	ø 209	ø 150	662	ø 210
2BX4 015	9	45	40	ø 88	ø 50,5	293	72

Zusatzschalldämpfer

Additional Silencer [mm]



Typ • Type	a	b	c	$\varnothing d$	$\varnothing e$	$\varnothing f$	m	n	o	s	T
ZGD 32..	164	215	239	70	70	70	14	19	25	G 1¼	R 1¼
ZGD 40..	209	274	299	90	90	92	16	19	35	G ½	R 1½
ZGD 50..	209	289	314	90	90	92	16	24	35	G 2	R 2
ZGD 65..	231	308	333	102	102	105	16	27	35	G 2½	R 2½
ZGD 80..	265	349	384	112	112	115	16	30	45	G 3	R 3
ZGD 100..	265	451	414	112	142	145	11	36	45	G 4	R 4

Anhang

Annex



Anhang

- G-BH – Aufbau der Bestell-Nummern
- Werkstoffe
- G-BH2 Zuordnung zu Frequenzumrichter
- Die Funktionsweise des Frequenzumrichters
- Übersicht Netzspannungen
- Neue internationale Norm zur Einteilung der Niederspannungsmotoren
- Geltungsvorbehalte und -voraussetzungen
- Umrechnungstabellen Maßeinheiten
- Verkaufs- und Lieferbedingungen, Exportvorschriften
- Zertifizierte Qualität
- Gardner Denver Standorte
- Leistungsbereiche aller Elmo Rietschle Produkte

Annex

- | | 152 – 173 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| • <i>G-BH – Order number system</i> | 154 – 155 |
| • <i>Materials</i> | 156 – 159 |
| • <i>G-BH2 – Which frequency converter?</i> | 160 |
| • <i>This is how a frequency converter works</i> | 161 |
| • <i>Overview line voltages</i> | 162 – 163 |
| • <i>New international standard for classification of low voltage squirrel cage motors</i> | 164 |
| • <i>Retention of validity / Conditions applied</i> | 165 |
| • <i>Conversion tables</i> | 166 – 167 |
| • <i>Conditions of sale and delivery, export regulations</i> | 168 |
| • <i>Certified quality</i> | 169 |
| • <i>Gardner Denver locations</i> | 170 – 171 |
| • <i>Operating ranges of all Elmo Rietschle products</i> | 172 – 173 |

G-BH – Aufbau der Bestell-Nummern

G-BH – Order Number System

G-BH1

2BH1 40 0 - 7 A H 1 6 - Z

Baureihe • Model
 Baugröße • Size
 Konstruktive Merkmale • Design features
 Ausführungsart • Model type
 Lage Gaseinlass und Gasauslass • Position of inlet and outlet
 Motorart¹⁾ • Kind of motor¹⁾
 Motorgröße • Motor size
 Spannungsausführung • Voltage type
 Spezifische Ausführung • Specific type

G-BH7

2BH7 3 1 0 - 0 A H 6 7 - 8 - Z

Baureihe • Model
 Baugröße • Size
 Anzahl Laufräder • Number of impellers
 Konstruktive Merkmale • Design features
 Lage Gasein- und Gasauslass • Position of in- and outlet
 Ausführungsart • Model type
 Motorart¹⁾ • Kind of motor¹⁾
 Motorgröße • Motor size
 Spannungsausführung • Voltage type
 Ausführungsart • Design version
 Spezifische Ausführung • Specific type

G-BH2

2BH2 0540 2 - A A P M 3 A A - Z

Baureihe • Model
 Baugröße • Size
 Stufen • Number of stages
 Konstruktive Merkmale • Design features
 Lage Gaseinlass und Gasauslass • Position of inlet and outlet
 Motorart¹⁾ • Kind of motor¹⁾
 Motorgröße • Motor size
 Spannungsausführung • Voltage type
 Motorhersteller • Motor manufacturer
 Designvariante • Design version
 Spezifische Ausführung • Specific type

G-BH9

2BH9 2300 1 -A A P R 7 -A A -Z

Baureihe • Model

Baugröße • Size

Stufen • Number of stages

Ausführungsart • Model type

Lage Gaseinlass und Gasauslass • Position of inlet and outlet

Motorart¹⁾ • Kind of motor¹⁾

Motorgröße • Motor size

Spannungsausführung • Voltage type

Motorhersteller • Motor manufacturer

Designvariante • Design version

Spezifische Ausführung • Specific type

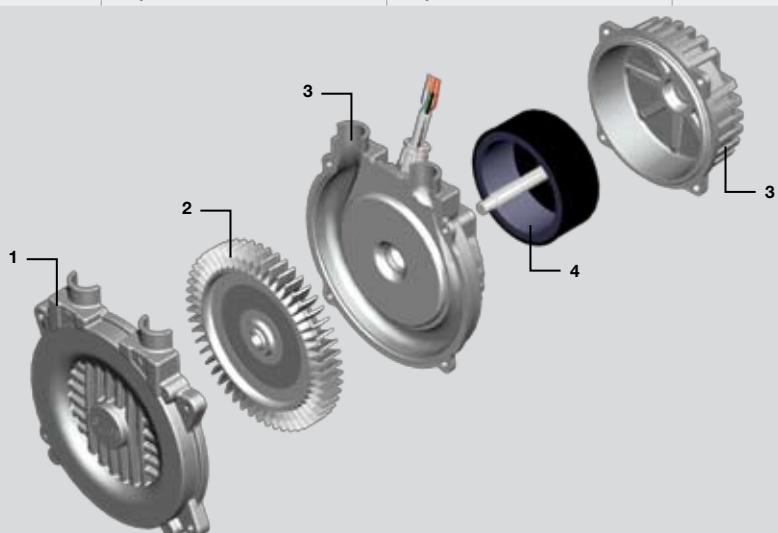
1) Steht im Zusammenhang mit Spannungsausführung, siehe Seite 162 • Depends on voltage type, see page 162

Werkstoffe Materials

Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor
2BH1002				
	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	- -

2BH1002

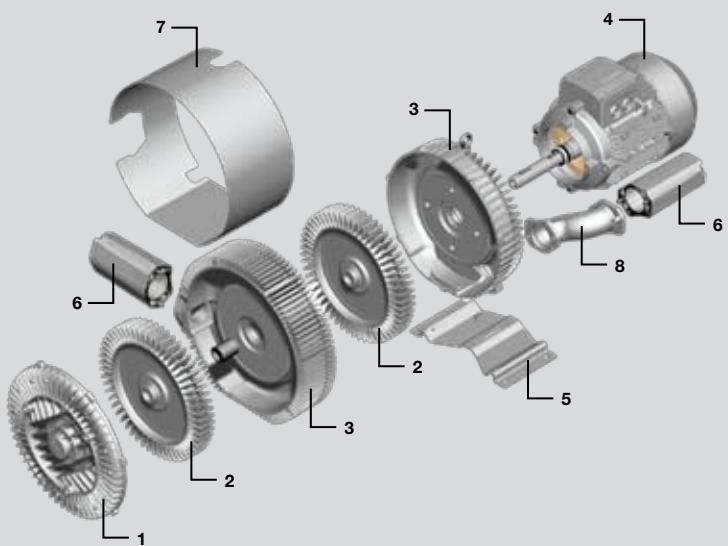
- 1** Deckel • Cover
2 Laufrad • Impellor
3 Gehäuse • Casing
4 Motor • Motor



Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer	7 Verdichterhaube	8 Bogen
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Base	6 Silencer	7 Blower cowl	8 Elbow
2BH11-16								
	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	- -	Stahl Steel	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Stahlblech verzinkt Sheet steel zinc coated	Grauguss Grey cast iron

2BH11-16

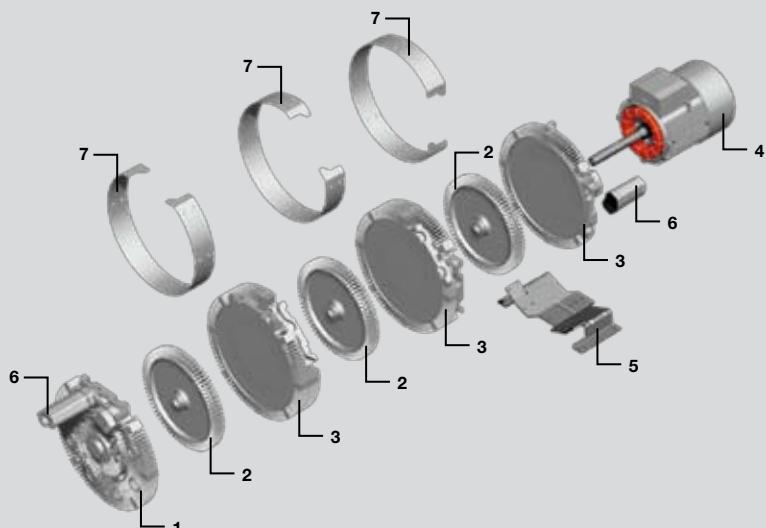
- 1** Deckel • Cover
2 Laufrad • Impellor
3 Gehäuse • Casing
4 Motor • Motor
5 Fuß • Base
6 Schalldämpfer • Silencer
7 Verdichterhaube • Blower cowl
8 Bogen • Elbow



Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer	7 Verdichterhaube	8 Bogen
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Base	6 Silencer	7 Blower cowl	8 Elbow
2BH7								
	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	-	Stahl Steel	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Stahlblech verzinkt Sheet steel zinc coated	Aluminium-legierung Aluminium alloy

2BH7

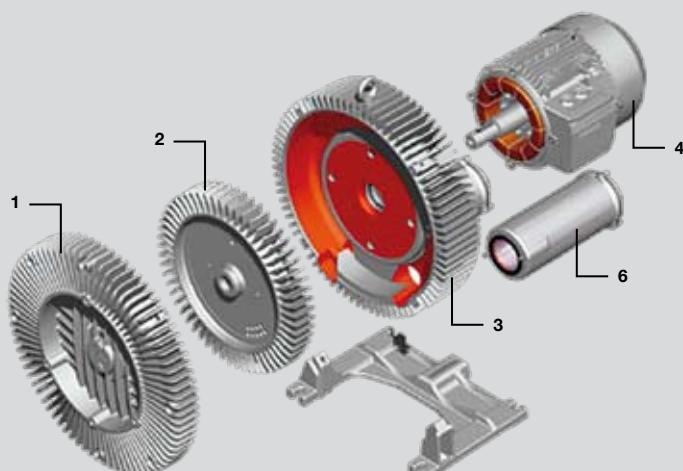
- 1 Deckel • Cover
- 2 Laufrad • Impellor
- 3 Gehäuse • Casing
- 4 Motor • Motor
- 5 Fuß • Base
- 6 Schalldämpfer • Silencer
- 7 Verdichterhaube • Blower cowl



Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer	7 Verdichterhaube	8 Bogen
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Base	6 Silencer	7 Blower cowl	8 Elbow
2BH18/19								
	Gusseisen Cast iron	Aluminiumlegierung Aluminium alloy	Gusseisen Cast iron	-	Gusseisen Cast iron	Gusseisen Cast iron	Stahlblech verzinkt Sheet steel zinc coated	Gusseisen Cast iron

2BH18/19 HT

- 1 Deckel • Cover
- 2 Laufrad • Impellor
- 3 Gehäuse • Casing
- 4 Motor • Motor
- 5 Fuß • Base
- 6 Schalldämpfer • Silencer
- 7 Verdichterhaube • Blower cowl
- 8 Bogen • Elbow

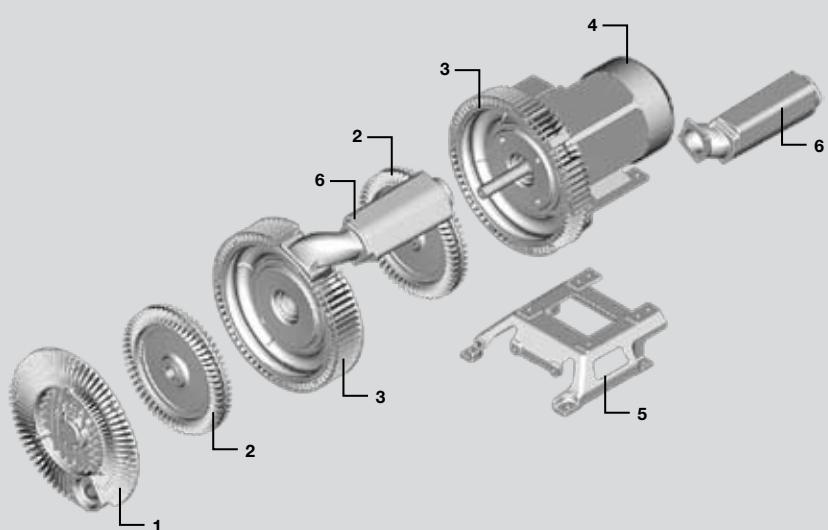


Werkstoffe Materials

Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer	7 Verdichterhaube	8 Bogen
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Base	6 Silencer	7 Blower cowl	8 Elbow
2BH2								
	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	Aluminium-legierung Aluminium alloy	-	Gusseisen Cast iron	Aluminium-legierung Aluminium alloy	-	Aluminium-legierung Aluminium alloy
				-			-	

2BH2

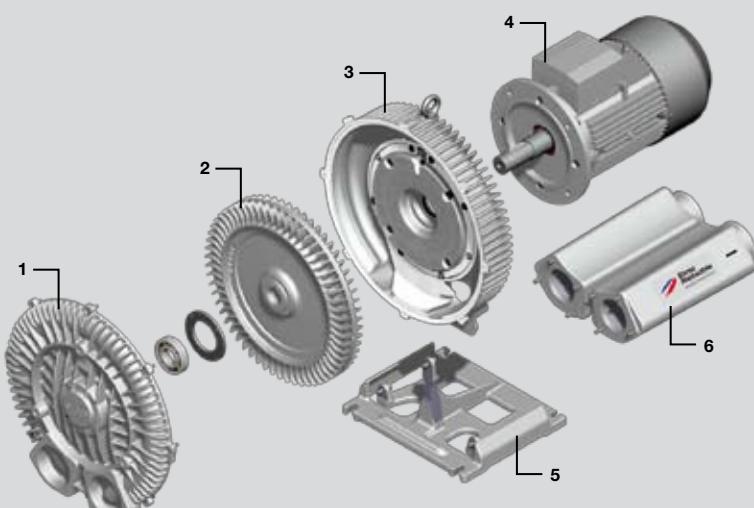
- 1 Deckel • Cover
- 2 Laufrad • Impellor
- 3 Gehäuse • Casing
- 4 Motor • Motor
- 5 Fuß • Base
- 6 Schalldämpfer • Silencer



Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Base	6 Silencer
2BH9						
	Aluminiumlegierung Aluminium alloy	Aluminiumlegierung Aluminium alloy	Aluminiumlegierung Aluminium alloy	-	Gusseisen Cast iron	Aluminiumlegierung Aluminium alloy

2BH9

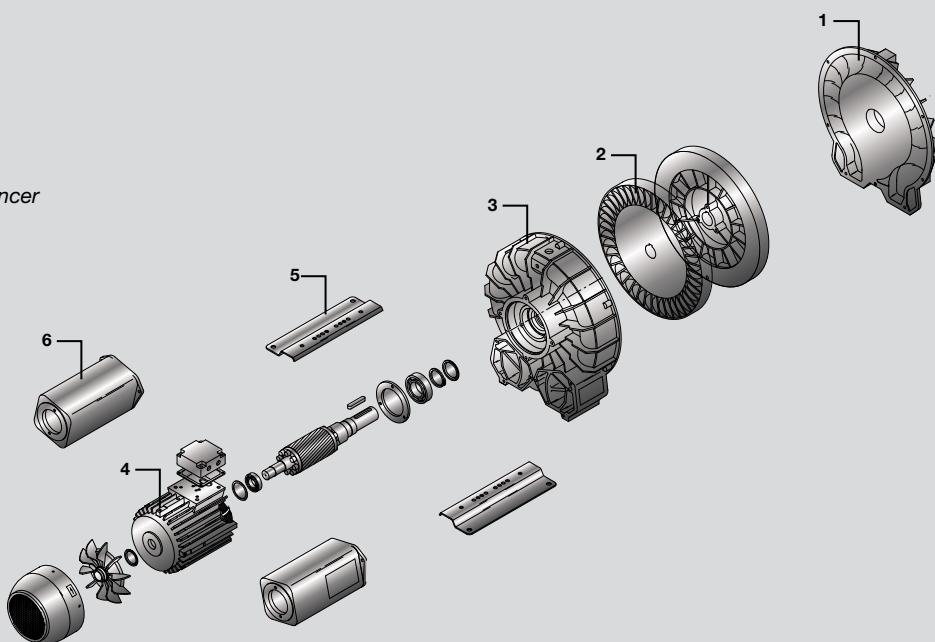
- 1 Deckel • Cover
- 2 Laufrad • Impellor
- 3 Gehäuse • Casing
- 4 Motor • Motor
- 5 Fuß • Base
- 6 Schalldämpfer • Silencer



Für Typ	1 Deckel	2 Laufrad	3 Gehäuse	4 Motor	5 Fuß	6 Schalldämpfer
For Type	1 Cover	2 Impellor	3 Casing	4 Motor	5 Foot	6 Silencer
SAH/SAP						
	Aluminium-legierung <i>Aluminium alloy</i>	Aluminium-legierung <i>Aluminium alloy</i>	Aluminium-legierung <i>Aluminium alloy</i>	-	Stahl <i>Steel</i>	Aluminium-legierung <i>Aluminium alloy</i>
				-		

SAH/SAP

- 1** Deckel • Cover
- 2** Laufrad • Impellor
- 3** Gehäuse • Casing
- 4** Motor • Motor
- 5** Fuß • Base
- 6** Schalldämpfer • Silencer



G-BH2 – Zuordnung zu Frequenzumrichter

G-BH2 – Which Frequency Converter?

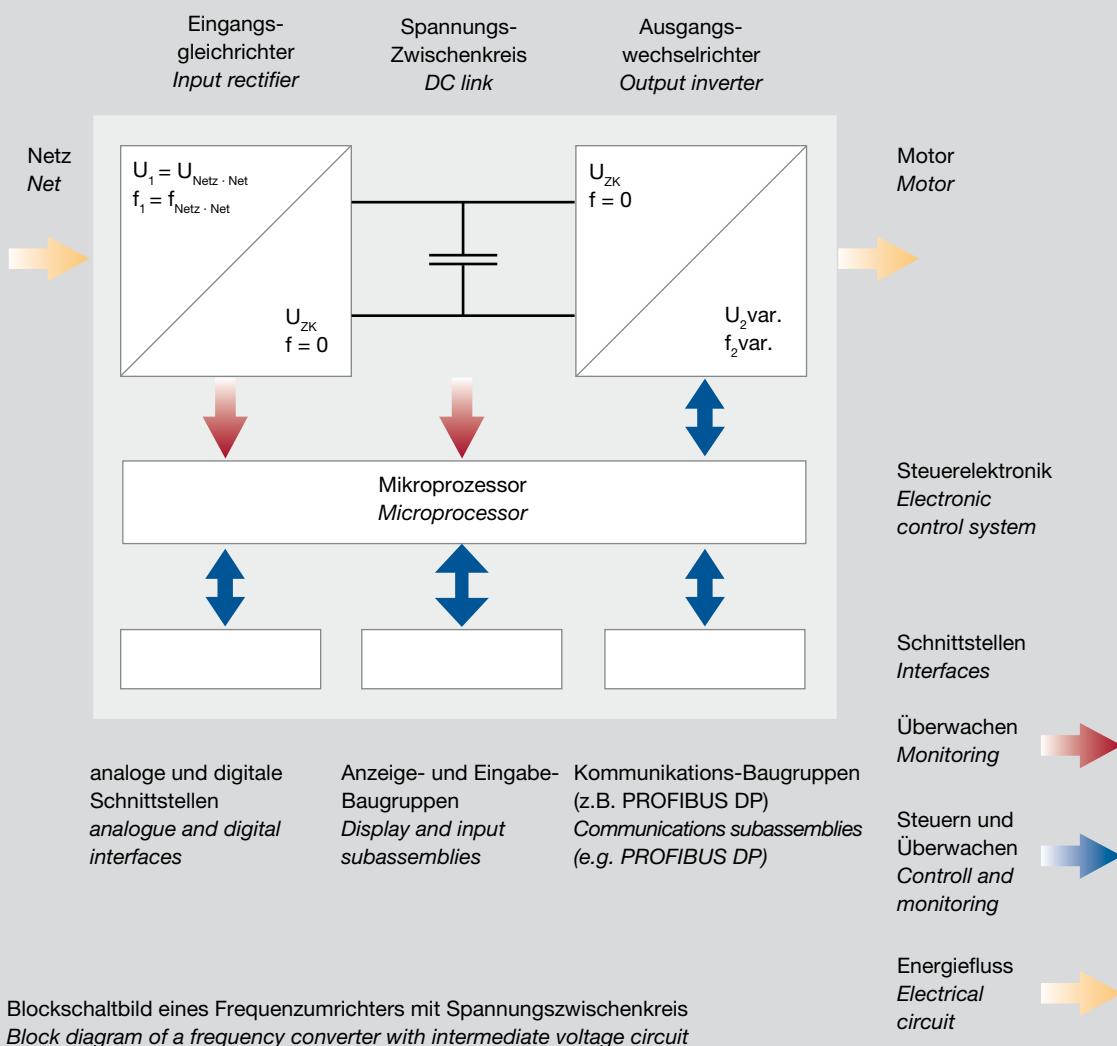
Seitenkanalverdichter • Side channel blower					Frequenzumrichter • Frequency converter								
Motorgröße	Frequenz	Wicklung	Leistung	Motorstrom [A]	FU für Netz 400 V								
Motor size	Frequency	Motor type	Power	Motor current [A]	Bestell-Nr.	Ausgangsstrom	Netzdrossel / -filter						
[Hz]	Bsp. • (e. g.)	[kW]	Y	Δ	Order No.	Output current	Mains choke / filter						
J	50	P.6	2,2	4,2	2FC4222-2NE00	5,6	2FX4610-ONE00						
	60	P.1	2,55	4,9	2FC4222-2NE00	5,6	2FX4610-ONE00						
	86	P.6	3,80	-	2FC4302-2NE00	7,3	2FX4611-ONE00						
	100	P.1	-	-									
K	50	P.6	3	5,7	9,9	2FC4222-2NE00	5,6	2FX4610-ONE00					
	60	P.1	3,45	6,3	10,9	2FC4302-2NE00	7,3	2FX4611-ONE00					
	86	P.6	5,20	-	9,4	2FC4402-2NE00	9,5	2FX4612-ONE00					
	100	P.1	6,00	-	10,8	2FC4552-2NE00	13	2FX4612-ONE00					
L	50	P.6	4,00	7,3	12,8	2FC4302-2NE00	7,3	2FX4611-ONE00					
	60	P.1	4,60	8,4	14,6	2FC4402-2NE00	9,5	2FX4612-ONE00					
	86	P.6	6,90	-	12,5	2FC4552-2NE00	13	2FX4612-ONE00					
	100	P.1	8,00	-	14,5	2FC4752-2NE00	16,5	2FX4606-ONE00					
M	50	P.6	5,50	9,8	17,2	2FC4402-2NE00	9,5	2FX4612-ONE00					
	60	P.1	6,30	11,3	19,6	2FC4552-2NE00	13	2FX4612-ONE00					
	86	P.6	9,50	-	16	2FC4752-2NE00	16,5	2FX4606-ONE00					
	100	P.1	11,00	-	18,6	2FC4113-2NE00	23,5	2FX4613-1NE00					
N	50	P.6	7,50	13	22,5	2FC4552-2NE00	13	2FX4612-ONE00					
	60	P.1	8,60	15	26	2FC4752-2NE00	16,5	2FX4606-ONE00					
	86	P.6	12,90	-	22,00	2FC4113-2NE00	23,5	2FX4613-1NE00					
	100	P.1	15,00	-	26,00	2FC4153-2NE00	32	2FX4614-1NE00					
P	50	P.6	11,00	19,3	33,50	2FC4113-2NE00	23,5	2FX4613-1NE00					
	60	P.1	12,60	22	38,00	2FC4113-2NE00	23,5	2FX4613-1NE00					
	86	P.6	19,00	-	34,00	2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
	100	P.1	22,00	-	39,00	2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
Q	50	P.6	15,00	26,2	45,50	2FC4153-2NE00	32	2FX4614-1NE00					
	60	P.1	17,30	29,5	52,00	2FC4153-2NE00	32	2FX4614-1NE00					
	86	P.6	26,00	-	44,00	2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
	100	P.1	30,00	-	51,00	2FC4303-2NE00	59	2FX4615-1NE00					
R	50	P.6	18,50	31,5	55,00	2FC4153-2NE00	32	2FX4614-1NE00					
	60	P.1	21,30	35	61,00	2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
	86	P.6	32,00	-	53,00	2FC4303-2NE00	59	2FX4615-1NE00					
	100	P.1	37,00	-	61,00	2FC4303-2NE00	59	2FX4615-1NE00					
S	50	P.6	22,00	38,00		2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
	60	P.1	24,50	42,50		2FC4223-2NE00	47	2FX4614-1NE00					
	86	P.1, P.6	37,00	-	64,00	2FC4453-2NE00	89	2FX4616-1NE00					
T	50	H.6	29,00	57,50		2FC4303-2NE00	59	2FX4615-1NE00					
	60	H.6	33,50	57,20		2FC4303-2NE00	59	2FX4615-1NE00					
	86	H.6	44,00	-	99,00	2FC4453-2NE00	100 *)	2FX4617-1NE00					
L 0360 -1 2BH2 0540 -2 A A P M 6 -AA 0780 -3		Bestellbeispiel Motorgröße • Ordering example motor size											
Roten Bestellnummern sind Pflichtzubehör! Da unser Angebot an Seitenkanalverdichtern mit integriertem Umrichter, mit externem Umrichter und deren Zubehör sehr umfangreich ist, verweisen wir auch hier auf unseren Sonderkatalog „Drehzahlvariable Verdichter und Vakuumpumpen von Elmo Rietschle“.													
Red order numbers are used for compulsory accessories. For more information on our product range of side channel blowers with integrated converters or external converters and related accessories, please refer to our special catalog "Compressors and Vacuum Pumps with Variable Speed Drive from Elmo Rietschle."													
* bei maximal 4 kHz und 120 % Überlastfähigkeit im motorischen und generatorischen Betrieb.				* At 4 kHz and 120 % overload capability maximum for motor and regenerative operation.									

Die Funktionsweise des Frequenzumrichters

This is how a Frequency Converter Works

Oben in der Darstellung ist die Leistungsschiene (Netz – Motor) mit dem Eingangsgleichrichter, der die gleichgerichtete Drehspannung dem Zwischenkreiskondensator zuführt, abgebildet. Der Kondensator speichert die elektrische Energie und gibt sie an den Ausgangswechselrichter ab, der den Motor speist. Der Wechselrichter erzeugt aus der Gleichspannung (UZK) des Zwischenkreises ein frequenzvariables Drehfeld für den Motor. Während das Eingangsnetz konstante Spannung und Frequenz hat, arbeitet das den Motor speisende Netz mit variabler Frequenz und variabler Spannung. Der Kondensator entkoppelt die beiden Netze. Die Steuerelektronik enthält einen Mikroprozessor zur Steuerung und Überwachung der einzelnen Elektronikkomponenten. Über vielfältige Schnittstellen können Signale zur Anpassung des Frequenzumrichters und zur Anzeige von Statusinformationen übertragen werden.

The power rail (mains - motor), with the input rectifier which supplies the rectified three-phase voltage to the intermediate circuit capacitor, is shown in the top part of the drawing. The capacitor stores the electrical energy and directs it to the output inverter which powers the motor. The inverter generates a variable-frequency rotary field for the motor from the direct voltage (UZK) of the intermediate circuit. Whereas the input mains supply is of a constant voltage and frequency, the network supplying the motor functions at a variable frequency and voltage. The capacitor decouples the two networks. The electronic control system contains a microprocessor to control and monitor the individual electronic components. Signals to adjust the frequency converter and to display status information are transmitted through various interfaces.



Übersicht Netzspannungen

Overview line voltages

Andere Spannungen • Other voltages

			UL/CSA		
50 Hz	60 Hz	2BH1	□ . □	60 Hz	
V	V	2BH7	□ . □ -	Δ	Y
3~					
185-225 Δ / 320-390 Y	200-240 Δ / 345-415 Y		H 1	x	x
200-240 Δ / 345-415 Y	220-275 Δ / 380-480 Y		H 6	x	x
345-415 Δ / 600-720 Y	380-480 Δ / 660-720 Y*		H 7	x	
500 Δ	575 Δ		C 5	x	
180-240 Δ / 310-415 Y	200-275 Δ / 345-480 Y		P 1	x	x
450-550 Δ	520-600 Δ		P 5	x	x
200-260 Δ / 350-450 Y	230-290 Δ / 400-500 Y		P 6	x	x
350-450 Δ / 610-725 Y	400-500 Δ / 690-725 Y*		P 7	x	
1~					
100 / 200	100 / 200		V 4	x	
115 / 230	115 / 230		V 5	x	
230			A 1		
	230		B 8		
	115		B 6		
3~ ATEX Kategorie 3D, 3G, 3/2D, erhöhte Sicherheit - Zündschutzart EEx e II (Temperaturklasse T3)					
3~ ATEX Category 3D, 3G, 3/2D, enhanced safety – type of protection EEx e II (temperature class T3)					
230 Δ / 400 Y	460 Y		D 1		
500 Δ	575 Δ		D 5		
400 Δ / 690 Y	460 Δ		D 6		
3~ ATEX Kategorie 3/2G, erhöhte Sicherheit - Zündschutzart EEx e II (Temperaturklasse T3)					
3~ ATEX Category 3/2G Zone 1, enhanced safety – type of protection EEx e II (temperature class T3)					
230 Δ / 400 Y	-		D 1		
500 Δ	-		D 5		
400 Δ / 690 Y	-		D 6		
-	460 Y		G 1		
-	575 Δ		G 5		
	460 Δ		G 6		

Spannungskennziffern der Bestell-Nummern:

Specification of voltage in order number: □ □

2BH2 VELOCIS / 2BH9 Netzspannungen • 2BH2 VELOCIS / 2BH9 voltages

50 Hz	50 Hz	60Hz	86 Hz ²⁾ (5000 rpm)	100 Hz ²⁾ (6000 rpm)	2BH20...-A 2BH92300-1A	P. -AA
IE2 (IE2)	V	V	cRus	V	V	
200 Δ / 345 Y	180-240 Δ / 310-415 Y	200-275 Δ / 345-480 Y	-	400 V Δ		1
500 Δ	450-550 Δ	520-600 Δ	-	-		5
230 Δ / 400 Y	200-260 Δ / 350-450 Y	230-290 Δ / 400-500 Y	400 V Δ	-		6
400 Δ / 690 Y	350-450 Δ / 610-725 Y	400-500 Δ / 690-725 Y*	-	-		7

Standard • Standard A

Ansaugung über Verdichterdeckel · Suction port at the back B²⁾

Andere Spannungen auf Anfrage. • Other voltages available upon request.

* Netzspannungen über 600 V sind nicht UL approbiert • UL does not cover voltage above 600 V
2) nur G-BH2 • G-BH2 only

Toleranzen

Die Motoren sind nach DIN EN 60 034 /
DIN IEC 34-1 und Wärmeklasse F ausgeführt:

Dreiphasen-Drehstrom

Festspannungen einschl. ATEX: ± 10 %
Spannungsbereiche: ± 5 %

Einphasen-Wechselstrom

Festspannungen: ± 5 %

Frequenz

Die Motoren entsprechen den genannten IEC- bzw. Euro-Normen. Die Euro-Normen ersetzen die nationalen Normen in den folgenden europäischen Mitgliedsländern:
Deutschland (VDE), Frankreich (NF C), Belgien (NBNC), Großbritannien (BS), Italien (CEI), Niederlande (NEN), Schweden (SS), Schweiz (SEV) u.a.

Zudem entsprechen die Maschinen verschiedenen nationalen Vorschriften.

Die Normen

UL 507 USA,
CSA 22.2, No. 113 Kanada,
IS 325, IS 4722 Indien,
NEK_IEC 60034-1 Norwegen,
sind an die Publikationen IEC 60 034-1 angepasst und durch DIN EN 60 034-1 ersetzt, so dass die Motoren mit normaler Bemessungsleistung betrieben werden können.

Tolerances

The motors comply with DIN EN 60 034 /
DIN IEC 34-1 and Insulation Class F:

Three phase current

Fixed voltages incl. ATEX: ± 10 %
Voltage range: ± 5 %

Single phase current

Fixed voltages: ± 5 %

Frequency

The motors comply with the IEC- and European norms quoted. The European norms replace the national norms of the following member states:
Germany (VDE), France (NF C), Belgium (NBNC), Great Britain (BS), Italy (CEI), Netherlands (NEN), Sweden (SS), Switzerland (SEV) and others.

The machines also comply with various national norms.

The norms

UL 507 USA,
CSA 22.2, No. 113 Canada,
IS 325, IS 4722 India,
NEK_IEC 60034-1 Norway,
have been adapted to the publications
IEC 60 034-1 and replaced by DIN EN 60 034-1;
the motors now run at standard rated power.

Neue internationale Norm zur Einteilung der Niederspannungsmotoren

New International Standard for Classification of Low Voltage Squirrel Cage Motors

EFF 1 Elektromotoren werden in Europa seit einigen Jahren in Effizienzklassen eingeteilt. Danach werden Drehstrommotoren im Leistungsbereich zwischen 1,1 und 90 kW (ausschliesslich 2- und 4-polige Motoren) in drei sogenannte Effizienzklassen („eff-Klassen“ eff = efficiency) eingeteilt. Zur weltweiten Vereinheitlichung wurde deshalb die neue internationale Norm IEC 60034-30 (Rotating electrical machines – Part 30: Efficiency classes of single-speed, three-phase, cage-induction motors (IE code)) geschaffen. Diese teilt die Niederspannungs-Asynchronmotoren in neue Effizienzklassen ein (gültig seit Okt. 2008). Die Wirkungsgrade in der IEC 60034-30 basieren auf der Verlustermittlung nach dem Normteil IEC 60034-2-1. Dieser gilt seit November 2007 und ersetzt ab November 2010 alle bisherigen IEC 60034-2-Normen. Die Zusatzverluste werden nun gemessen und nicht mehr pauschal addiert. Die neuen Effizienzklassen erhalten eine neue Nomenklatur: IE1 (Standard Efficiency), IE2 (High Efficiency), IE3 (Premium Efficiency), IE = International Efficiency.

EFF 1 The International Standard IEC 60034-30 (Rotating electrical machines – Part 30: Efficiency classes of single speed, three phase, cage induction motors (IE code)) has been drawn up to provide a unified standard worldwide. This classifies low voltage induction motors in new efficiency classes (valid since October 2008). The efficiencies in IEC 60034-30 are based on the determination of losses according to the standard, part IEC 60034-2-1. This has been valid since November 2007, and from November 2010 onwards, replaces all previous IEC 60034-2 standards. The additional losses are now measured and are no longer added as a fixed percentage. The new efficiency classes have a new nomenclature: IE1 (Standard Efficiency), IE2 (High Efficiency), IE3 (Premium Efficiency), IE = International Efficiency.

Vorteile der Effizienzklasse 1 Motor

- Die geringere thermische Beanspruchung erhöht die Lebensdauer der Motoren
- Es wird weniger Abwärme an die Umgebung abgegeben
- Ausfallzeiten und Wartungskosten der Anlagen sinken
- Die Toleranz gegenüber Überlastung; Spannungs-Schwankungen; höheren Umgebungstemperaturen etc. wird verbessert

Advantages of efficiency class 1 motors

- Lower thermal load increases the motor's life cycle span
- Less heat is released into the environment
- Downtime for maintenance is reduced
- Better tolerance of overload, power blips and high ambient temperatures

Die mit  gekennzeichneten Spannungen und Spannungsbereiche sind nach UL 507 und CSA 22.2 No. 113 zertifiziert. Maschinen, die diesen Bestimmungen genügen, sind gekennzeichnet mit dem Zertifizierungsprüfzeichen  (component recognition mark).

Andere Zertifizierungszeichen werden von Verbrauchern, Behörden und Versicherungsunternehmen in den USA und Kanada nicht mehr akzeptiert.

Voltages and voltage ranges marked with  are recognized according to UL 507 and CSA 22.2 No. 113. Machines complying with these regulations are labelled with the  component recognition mark.

Other component recognition marks are no longer accepted by consumers, regulating authorities and insurance companies in the U.S.A. and Canada.

Bezeichnung	Europa alt	USA alt	Neu IEC
Definition	Europe old	USA old	IEC new
Super Premium Efficiency			IE4
Premium Efficiency		NEMA Premium	IE3
High Efficiency			IE2
Standard Efficiency			IE1
Below Standard Efficiency			

Geltungsvorhalte und -voraussetzungen

Retention of Validity / Conditions Applied

Die Informationen in diesem Katalog enthalten Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, die im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsabschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich, Maßangaben sind gerundet.

Für die Diagramme und Tabellenwerte in diesem Katalog gelten folgende Bedingungen:

Kennlinien

Die Kennlinien gelten für Förderung von Luft von 15 °C am Saugstutzen bei einem Luftdruck von 1.013 mbar mit einer Toleranz von ±10 %. Die Gesamtdruckdifferenzen gelten bis zu einer Ansaug- und Umgebungstemperatur von 25 °C.

Schalldruckpegel

Messflächenschalldruckpegel nach EN ISO 3744, gemessen in 1 m Abstand bei mittlerer Drosselung und einer angeschlossenen Schlauchleitung auf der Druckseite (Vakumbetrieb), Saugseite (Kompressorbetrieb); ohne Begrenzungsventil.

Vakuum- und Druckbegrenzungsventile

Die Druckbegrenzungswerte der Ventile beziehen sich auf eine Ansaug- und Umgebungstemperatur von 25 °C.

The information in this catalog may contain descriptions or features which do not always exactly apply in real applications, or which may change owing to further product development. The required features are not binding unless explicitly agreed upon conclusion of a contract. Delivery and technical modifications reserved. The illustrations are not binding, dimensions are approximate only.

The following conditions apply for the diagrams and values quoted in the tables of this catalog:

Performance curves

The performance curves are valid for compressing air at 15 °C at the inlet flanges with an air pressure of 1,013 mbar and a tolerance of ±10%. The total pressure differences are valid up to an intake and ambient temperature of 25 °C.

Sound pressure level

Measuring level acc. to EN ISO 3744 at the measuring surface, measured at a distance of 1 m and a middle throttling with pipes connected and a vacuum-relief valve is not fitted.

Vacuum- and pressure relief valve

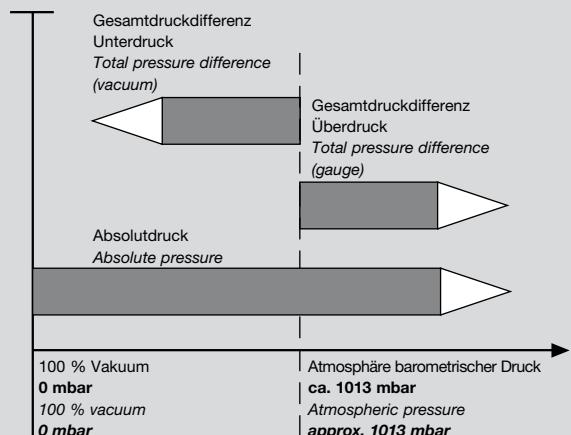
The pressure limit of valves are based on a suction- and ambient temperature of 25 °C.

Umrechnungstabellen

Conversion Tables

Druck • Pressure

Multiplikation des Zahlenwertes in der Einheit	mit Umrechnungsfaktor	ergibt Zahlenwert der Einheit
<i>Beginning units</i>	<i>Conversion factor</i>	<i>Resulting units</i>
Pa	0,01	mbar
hPa	1,0	mbar
kPa	10,0	mbar
mm H ₂ O	0,098	mbar
m H ₂ O	98,07	mbar
at	980,7	mbar
inch H₂O	2,491	mbar
PSI lpf/in ²	68,948	mbar
mbar	100	Pa
mbar	10,2	mm H ₂ O
mbar	10,2 x 10 ⁻³	m H ₂ O
mbar	1,02 x 10 ⁻³	at
mbar	0,4016	inch H ₂ O
mbar	14,505 x 10 ⁻³	PSI lpf/in ²



Druckarten

Absolutdruck

Gemessener Druck über absolut Null, Referenz ideales Vakuum, Messdruck immer größer als Referenzdruck.

Gesamtdruckdifferenz Überdruck

Gemessener Druck über dem barometrischen Tagesluftdruck, Referenz Umgebungsdruck, Messdruck immer größer als Referenzdruck.

Gesamtdruckdifferenz Unterdruck

Gemessener Druck unter dem barometrischen Tagesluftdruck, Referenz Umgebungsdruck, Messdruck immer kleiner als Referenzdruck.

Types of pressure

Absolute pressure

The pressure measured from absolute zero, using ideal vacuum as the datum. The measured pressure is always greater than the reference pressure.

Total pressure difference, pressure

The pressure measured above the prevailing atmospheric pressure. The datum is the prevailing atmospheric pressure and the measured pressure is always higher than the datum.

Total pressure difference, vacuum

The pressure measured lower than the prevailing atmospheric pressure. The datum is the prevailing atmospheric pressure and the measured pressure is always lower than the datum.

Beispiel für Umrechnung:

$$250 \text{ [inch H}_2\text{O]} \times 2,491 = 622,5 \text{ [mbar]}$$

Mit folgender Formel lassen sich Zahlenwerte in der Einheit „inch of mercury vacuum“ in Zahlenwerte in der Einheit „mbar abs.“ umrechnen:

$$1013 - X \text{ [inches of mercury vacuum]} \times 33,8 \triangleq Y \text{ [mbar abs.]}$$

Example of conversion:

$$250 \text{ [inch H}_2\text{O]} \times 2,491 = 622,5 \text{ [mbar]}$$

The following formula is used to convert values from "inches of mercury vacuum" to "mbar abs.":

$$1013 - X \text{ [inches of mercury vacuum]} \times 33,8 \triangleq Y \text{ [mbar abs.]}$$

Ansaugvolumenstrom • Suction capacity

Multiplikation des Zahlenwertes in der Einheit	mit Umrechnungsfaktor	ergibt Zahlenwert der Einheit
Beginning units	Conversion factor	Resulting units
l/min	0,06	m³/h
gal/min	0,227	m³/h
ft³/min	1,699	m³/h
m³/h	16,667	l/min
m³/h	4,403	gal/min
m³/h	0,588	ft³/min

Länge • Length

Multiplikation des Zahlenwertes in der Einheit	mit Umrechnungsfaktor	ergibt Zahlenwert der Einheit
Beginning units	Conversion factor	Resulting units
in.	25,4	mm
in.	0,0254	m
ft	305	mm
ft	0,305	m
m	39,37	in.
m	3,28	f

Elektrische Leistung • Power

Multiplikation des Zahlenwertes in der Einheit	mit Umrechnungsfaktor	ergibt Zahlenwert der Einheit
Beginning units	Conversion factor	Resulting units
hp	0,746	kW
Btu/h	293,1	kW
kW	1,341	hp
kW	3,41 × 10⁻³	Btu/h

Temperaturumrechnung

Temperature conversion

Umrechnung von in		
Conversion from to		
°F	K	$T [K] = \frac{t [^{\circ}F] + 459,67}{1,8}$
°F	°C	$t [^{\circ}C] = \frac{t [^{\circ}F] - 32}{1,8}$
K	°F	$t [^{\circ}F] = 1,8 \times T [K] - 459,67$
°C	°F	$t [^{\circ}F] = 1,8 \times t [^{\circ}C] + 32$

Gewicht • Mass

Multiplikation des Zahlenwertes in der Einheit	mit Umrechnungsfaktor	ergibt Zahlenwert der Einheit
Beginning units	Conversion factor	Resulting units
lbm	0,454	kg
kg	2,205	lbm

Verkaufs- und Lieferbedingungen, Exportvorschriften

Conditions of Sale and Delivery, Export Regulations

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Es gelten die

- Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die
- Ergänzenden Geschäftsbedingungen des Herausgebers

Exportvorschriften

Die in diesem Katalog aufgeführten Erzeugnisse benötigen nach den derzeitigen Bestimmungen (Stand 01/2003) der deutschen und der US-Exportvorschriften keine Ausfuhrgenehmigung. Ausfuhr bzw. Reexport ist daher ohne Genehmigung der zuständigen Behörden zulässig, sofern die Außenwirtschaftsverordnung nicht länderspezifische Restriktionen vorsieht. Änderungen vorbehalten. Maßgebend sind die auf Lieferschein und Rechnung angegebenen Kennzeichnungen. Eine Ausfuhr genehmigungspflicht kann sich durch den Verwendungszweck der Erzeugnisse länderspezifisch ergeben.

Kleinstbestellungen

Bei Kleinstbestellungen übersteigen die Kosten der Auftragsabwicklung den Bestellwert.

Hier empfiehlt sich die Zusammenfassung des Bedarfs. Wenn dies nicht möglich ist, bitten wir um Ihr Verständnis dafür, dass wir bei einem Netto-Auftragswert von weniger als 100 € einen Mindestbestellwert von 100 € verrechnen.

Conditions of sale and delivery

Those apply

- the general terms and conditions as well as
- the supplementary terms and conditions of the publisher

Export regulations

According to the current provisions (01/2003) of the German and US export regulations, the products listed in this catalog do not require any export permit.

Export or re-export is therefore allowed without the permission of the competent authorities unless the Order on Foreign Trade lays down country specific restrictions. This is subject to change. The markings given on the delivery slip and invoice are the decisive criteria. An export permit obligation may arise for specific countries as a result of the intended use of the products.

Small orders

When placing small orders, the handling costs often exceed the worth of the order.

A summary of the demand is advisable in this case. If this is not possible we ask for your understanding that we charge a minimum order fee of 100 € on orders with a net worth less than 100 €.

Warenzeichen

Alle verwendeten Produktbezeichnungen sind Warenzeichen oder Produktnamen des Herausgebers oder anderer Unternehmen.

Technische Redaktion

Jürgen Dix

Elmo Rietschle Product Management

Trade marks

All product designations are trade marks or product names of the publisher or other companies.

Responsible for the technical content

Jürgen Dix

Elmo Rietschle Product Management

Zertifizierte Qualität

Certified Quality

Technischer Fortschritt und Markterfolg der Elmo Rietschle Produkte sind mit der Qualität unserer Erzeugnisse untrennbar verbunden. Um ein hohes Qualitätsniveau dauerhaft zu gewährleisten, überwacht ein zuverlässiges Qualitätssicherungssystem lückenlos alle Phasen von der Entwicklung bis zur Auslieferung. Dieses Qualitätssicherungs-System deckt alle einschlägigen Normen und Vorschriften ab und erfüllt insbesondere die Anforderungen nach ISO 9001 und 14001. Für unsere Kunden ergeben sich dadurch folgende Vorteile:

- Höchste Betriebssicherheit
- Gleichbleibend hohe Lieferzuverlässigkeit
- Lange Lebensdauer
- Erfüllung der Anforderungen des Weltmarktes

Technical progress and market success are inseparable from the high quality of Elmo Rietschle products. To guarantee this high quality level, a reliable quality assurance system has been established for monitoring all phases of production from development to delivery. This quality assurance system complies with worldwide requirements, covers all relevant norms and regulations and also meets the requirements of ISO 9001 and 14001. Consequently, our customers enjoy the following advantages:

- *Highest operating safety*
- *High delivery reliability*
- *Long service life*
- *Meeting the requirements of a global market*



Gardner Denver Standorte Gardner Denver Locations

Mit Niederlassungen und Service-Standorten in den wichtigsten Industrieländern und einem Netz von über 100 Distributoren sind wir immer in Ihrer Nähe. Das zeigt sich in schnellen Reaktionszeiten, Unterstützung vor Ort in der Landessprache und Vertrautheit mit den örtlichen Gegebenheiten.

Our manufacturing and service locations in all major countries and a network of more than 100 distributors worldwide makes sure we are near you – wherever that may be. For you this translates into fast response times, on-site support and competent staff familiar with your location.

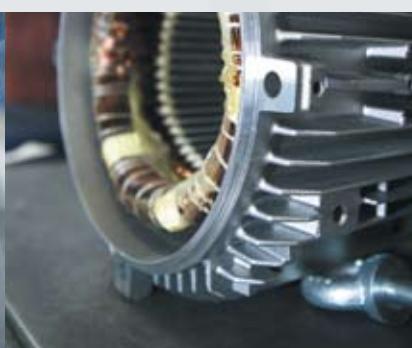
USA • USA

Quincy, Illinois (Corporate Headquarters)

Brasilien • Brasil

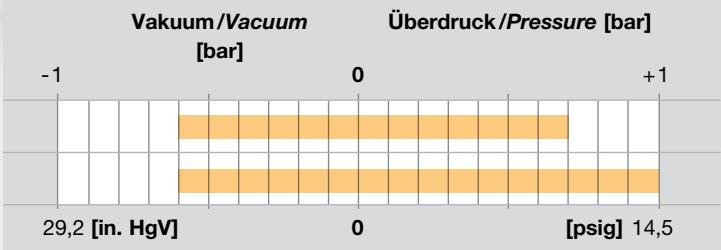
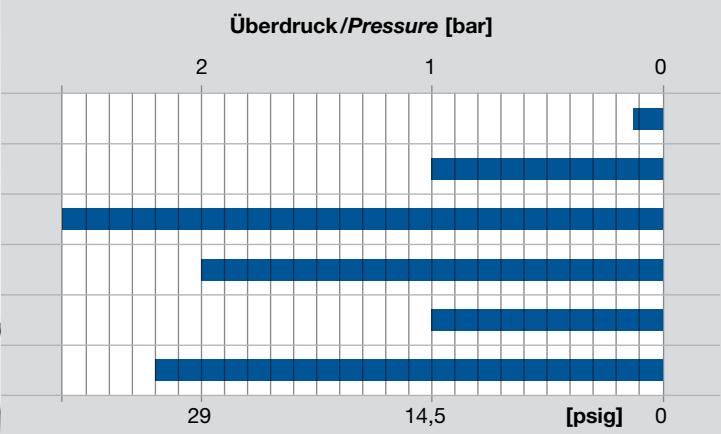
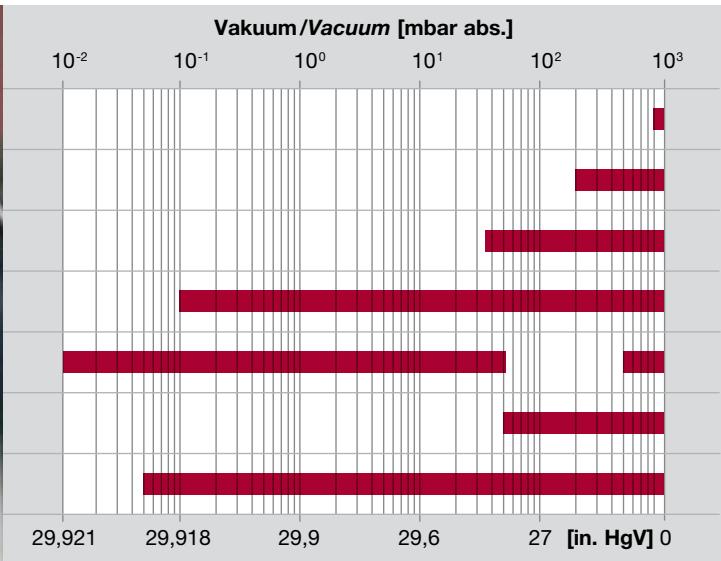
Curitiba

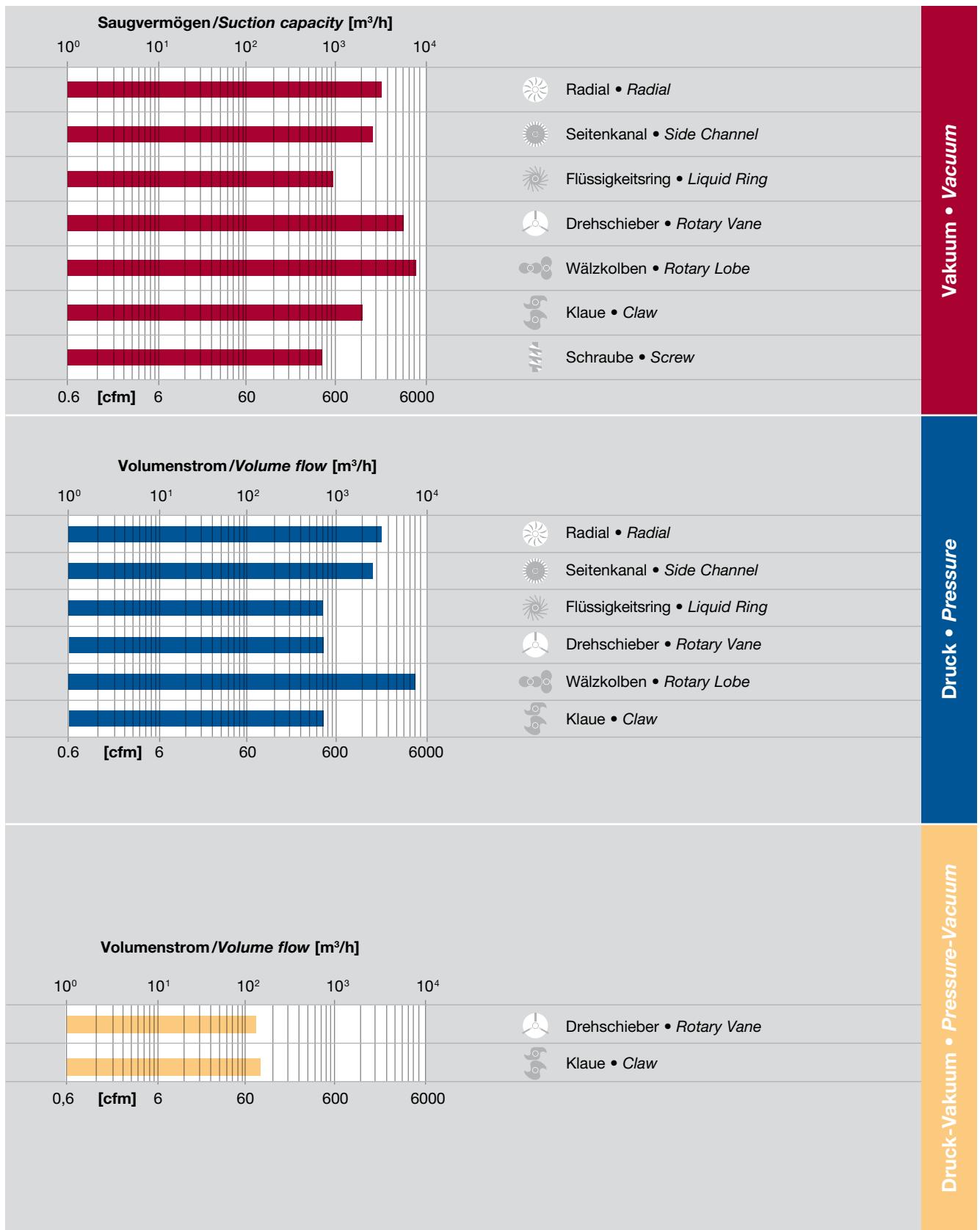
- Konzernzentrale • Corporate Headquarters
- Vertrieb / Service Büro • Sales / Service Location
- Werk • Manufacturing Location
- Unsere Partner • Our Partners





Leistungsbereiche Operating Range







www.gd-elmorietschle.de
er.de@gardnerdenver.com

Gardner Denver
Schopfheim GmbH
Roggenbachstraße 58
79650 Schopfheim · Deutschland
Tel. +49 7622 392-0
Fax +49 7622 392-300

Gardner Denver
Deutschland GmbH
Industriestraße 26
97616 Bad Neustadt · Deutschland
Tel. +49 9771 6888-0
Fax +49 9771 6888-4000

Gardner
Denver

Elmo Rietschle is a brand of
Gardner Denver's Industrial Products
Group and part of Blower Operations.